

DICTIONNAIRE GÉOGRAPHIQUE

DE

L'EMPIRE OTTOMAN.

PAR

C. Mostras.

ST.-PÉTERSBOURG, 1873.

Commissionnaires de l'Académie Impériale des Sciences:

A ST.-PÉTERSBOURG:

MM. Eggers & C°, H. Schmitzdorff, J. Issakof et A. Tcherkessof.

A RIGA: M. N. Kymmel.

A ODESSA: A. E. Kechribardshi.

A LEIPZIG: M. Léopold Voss.

Prix: 95 Cop. arg. = 1 Thlr. 8 Ngr.

Imprimé par ordre de l'Académie Impériale des Sciences.
Février, 1873. C. Vessélofsky, Secrétaire perpétuel.

Imprimerie de l'Académie Impériale des Sciences.
(Vass.-Ostr., 9e ligne, № 12).

AVERTISSEMENT.

Le présent ouvrage, dont l'Académie a entrepris la publication en raison de son utilité pratique, a été composé en 1863 par M. Mostras, consul de Russie à Smyrne († le 3 avril v. s. 1871).

Depuis lors la division administrative de l'empire Ottoman a subi, il est vrai, quelques modifications; mais les localités n'ayant point changé de nom, l'ouvrage de Mr. Mostras, qu'aucun travail du même genre, plus étendu et plus récent, n'est venu remplacer, conserve encore aujourd'hui l'importance qui lui a été reconnue à l'origine.

Il renferme en tout 1998 articles, ayant en tête le nom moderne turc, en caractères arabes, et rangés dans l'ordre de l'alphabet turc.

A l'exception de 302 articles qui sont de simples variantes ou variétés de noms, et pour lesquels l'auteur, sans entrer dans aucune explication géographique, se borne à se référer à d'autres rubriques, les noms initiaux de tous les autres articles sont suivis d'une transcription d'après la prononciation française.

L'auteur a annexé au texte de son ouvrage une liste alphabétique des localités anciennes, renfermant 768 noms.

Pour mettre cet ouvrage à la portée des personnes peu familiarisées avec l'alphabet turc et avec l'orthographe des noms turcs, on a cru devoir joindre au texte un Index alphabétique détaillé, dans lequel ont trouvé place non-seulement les noms anciens dont la liste était annexée à l'ouvrage manuscrit, mais encore toutes les transcriptions des noms turcs, toutes les dénominations locales et un grand nombre de noms de localités cités par l'auteur dans les explications géographiques, et qui n'ont point d'articles spéciaux. L'Index renferme 3492 articles.

Dans les sous-notes de l'Index (qui sont au nombre de 259) l'on a donné la transcription des variantes et variétés de noms, omises dans le corps de l'ouvrage.

En général, lors de la publication du Dictionnaire géographique de l'empire Ottoman, il n'a été apporté aucun changement au mode de *transcription* adopté par l'auteur, aucune modification ou correction dans le *texte* des articles.

Pour ce qui est des *transcriptions*, M. Mostras vient au devant des observations qui auraient pu lui être faites sous ce rapport, en disant dans sa Préface que les noms turcs sont suivis de la prononciation *la plus usitée*. On s'explique alors comment il se fait qu'il écrive بوردور *(Bourdour)* et prononce *Bouldour* (p. 54); qu'il écrive مغنيسا *(Magnissa)* et prononce *Manissa* (p. 168); qu'il écrive تيمورجى *(Timourdji)* et prononce *Démirdji* (p. 72); qu'il écrive نارته *(Narta)* et prononce *Narda* (p. 173); qu'il écrive پنجشنبه *(Pendjschenbéh)* et prononce *Perschenbéh;* que la terminaison شنبه soit transcrite tantôt avec un *e* (comme dans *Perschenbéh*, p. 65), tantôt avec un *a* (comme dans *Tscharschanbé*, p. 81); que le mot شهر *(schehr)*, faisant partie de certains noms, se prononce *schéhir* (v. par ex. p. 20, *Aktsché-Schéhir*, p. 183, *Yéni-Schéhiri-Aïdîn* et beaucoup d'autres), etc.

Quant au *texte* des articles, il est indispensable de relever ici, conformément aux observations que M. l'académicien Dorn a bien voulu faire en examinant le présent ouvrage, qu'en citant les dénominations latines des localités anciennes, l'auteur ne s'en tient pas toujours à l'orthographe classique. Ainsi il écrit: Ama*sea* et Ama*ssia* pour Ama*sia*; Bos*ph*orus pour Bos*p*orus; Caesarea, Pa*le*stinae pour Caesarea Pa*lae*stinae; Eme*sus* pour Eme*sa*, etc.

L. Brosset.

Février, 1873.

ERRATA.

PAGE:	LIGNE:	ERRATA:	LISEZ:
2	12 d'en haut	Laristan	Lazistan.
3	15 d'en bas	Andrianopolis	Adrianopolis.
9	10 d'en haut	Djébel-Arbéijn	Djébel-Arbéyn.
11	1 id.	ازينهٔ اباثلوع	ازينهٔ اياثلوغ
20	3 d'en bas	حصار	اقچه حصار
27	10 d'en haut	المعازريّه	العازريّه
34	6 id.	*Orat-Kieuï*	*Orta-Kieuï.*
37	15 d'en bas	*Itseh-Il*	*Itsch-Il.*
38	5 d'en haut	au ond	au fond.
—	14 d'en bas	ايزاغلى	ايزاوغلى
39	1 id.	Septe promontorium	Lepte promontorium.
44	12 d'en haut	كوهٔ نحاس	كورهٔ نحاس
—	13 id.	ناقى	باقى
46	7 d'en bas	*Bahri-Taberyé*	*Bahri-Taberiyé.*
53	2 d'en haut	Téké	Tékké.
—	8 d'en bas	بنذر اركلى	بندر اركلى
58	3 d'en haut	(Daphe)	(Daphne).
59	7 d'en bas	Baka	Raka.
62	5 id.	فجنكرد	مجنكرد
63	10 id.	پرمتيا	پرامتيا
—	1 id.	Dama	Drama.
64	14 d'en haut	ترسبه	پرسبه
65	17 id.	پلاس	پلاص
—	19 id.	پلاس گولى	پلاص گولى
66	5 d'en bas	Kerkoun	Kerkouk.
71	17 d'en haut	Eutâb	Entâb.
79	6 d'en bas	*Tchéridjé*	*Tschéridjé.*
81	16 id.	چويرلو ايرماق	جوترلو ايرماق

PAGE:	LIGNE:	ERRATA:	LISEZ:
81	6 d'en bas	چهارشنبه لارقيّه	چهارشنبه لادقيّه
—	9 id.	چهاشنبۀ بولى	چهارشنبۀ بولى
84	16 d'en haut	Suvézén	Suvérék.
87	17 id.	Khosreu-Pacha	Khosrew-Pascha.
99	14 d'en bas	زغرۀ غتيق	زغرۀ عتيق
112	en tête de la page	ساف	صاف
134	1 d'en haut	Colp sa	Colpusa.
141	9 d'en bas	قلعۀ رما دى	قلعۀ رمادى
146	au chiffre de la page	164	146
147	12 d'en haut 12 d'en bas }	قيصريهّ	قيصريّه
169	8 d'en haut *)	مفاركين	مفارقين
170	17 id.	Lybie	Lycie.
189	note 2	*Esch-Scharyié*	*Esch-Schariyé.*
190	note 2		*Awrât-Adassi*, 127; *Rouad*, 97.
195	note 3	*Guerméki*	*Gueurméki.*
205	note 1	*Tel*	*Tell.*

*) La même faute est reproduite dans l'Index, p. 231, note 2.

NOMS, OMIS DANS L'INDEX ALPHABÉTIQUE.

PRÉFACE DE L'AUTEUR.

L'empire Ottoman se compose de deux grandes sections: la Turquie d'Europe et la Turquie d'Asie. Chacune de ces sections se divise, administrativement, en plusieurs eyalets, ou gouvernements généraux, subdivisés en livas, ou gouvernements de districts. Les livas, à leur tour, se subdivisent en kazas et ceux-ci enfin en nahiés ou communes. Chaque eyalet est gouverné par un vali (gouverneur-général) ayant sous ses ordres autant de kaïm-makams, ou lieutenants, qu'il y a de livas dans sa juridiction. Les kazas sont gouvernés par des mudirs et les nahiés par des moukhtars.

La Turquie d'Europe a onze eyalets *):

1° *Edirné* (Andrinople), avec 6 livas: Siliwri, Tékir-Daghi et Viza réunis, Guélibolou (Gallipoli), le territoire d'Edirné (Andrinople) et Kirk-Kilissa réunis, Filibé (Philippopolis) et Islimyé.

*) Dans l'énumération ci-dessous des eyalets et livas de l'empire Ottoman l'on n'indique que les chef-lieux dont les noms diffèrent de ceux des eyalets et des livas. (*B.*)

2° *Silistra* (chef-lieu Roustschoûk), avec 8 livas: Varna, Schoumna (Schoumla), Roustschoûk, Toultscha, Hérazghrad, Médjidiyé, Sunné et Turnowi.

3° *Vidîn*, avec 2 livas: le territoire de Vidîn et Loftscha.

4° *Nîsch*, avec 4 livas: le territoire de Nîsch, Sôfia, Samakow et Kieustendîl.

5° *Uskub*, avec 2 livas: le territoire d'Uskub, Prizrén et Prischtina réunis.

6° *Bosna* (ch.-l. Bosna-Saraï), avec 7 livas: Izvornik, le territoire de Bosna, Banialouka, Trawnik et Kliss réunis, Behké, Yéni-Pazar et Hersek (ch.-l. Mostâr).

7° *Rouméili* (ch.-l. Monastîr), avec 4 livas: Ischkodra, Okhri, Monastîr (Bitolia) et Kesriyé.

8° *Yânya* (Janina), avec 5 livas: Bérât et Aulônia réunis, Erégri-Kasri et Délonia réunis, le territoire de Yânya (Janina), Prévéza et Tirhala (ch.-l. Yéni-Schéhiri-Fanâr).

9° *Sélanik* (Salonique), avec 3 livas: le territoire de Sélanik (Salonique), Siroz (Sérés) et Drama.

10° *L'île de Guirîd* (Candie, ch.-l. Hania), avec 3 livas: le territoire de Hania, Rétimo et Kandia.

11° *Les îles de l'archipel Ottoman:* Midillou (Métélin), ch.-l.; Boghtscha-Adassi (Ténédos), Lémni (Lemnos), Sakîz-Adassi (Chios), Istankioï (Cos), Radoss (Rhodes), Chypre et Sussâm-Adassi (Samos). Sur les états officiels Samos compte comme un liva de l'eyalet des îles, quoiqu'elle jouisse d'une administration privilégiée et distincte, sous le gouvernement d'un prince chrétien nommé par la Porte.

La Turquie d'Asie compte dix-huit eyalets:

1° *Khoudavendiguiâr* (ch.-l. Boursa, ou Brousse), avec 8 livas: Kodja-Ili (ch.-l. Izmid), Khoudavendiguiâr (ch.-l. Boursa, ou Brousse), Kutahia et Sultan-Euni réunis, Kara-Hissâri-Sâheb (ch.-l. Afioun-Kara-Hissar), Erdek, Karâssi (ch.-l. Balikesri), Bîgha et Aïvalik.

2° *Aïdîn* (ch.-l. Izmir, ou Smyrne), avec 5 livas: Saroukhân (ch.-l. Manîssa), Soghla (ch.-l. Izmir), Aïdîn (ch.-l. Aïdîn-Guzel-Hissâr), Mentesché (ch.-l. Moughla) et Dénizlou.

3° *Karaman* (ch.-l. Kônia), avec 7 livas: Hamîd (ch.-l. Isbarta), Bouldour, Tékké (ch.-l. Antalia), Alaya, Itsch-Il (ch.-l. Ermének), Kônia et Nigdé.

4° *Adana*, avec 5 livas: Tarsoûss, Adana, Kara-Issalou, Uzéir, Mér'asch.

5° *Bozauk* (ch.-l. Yozghad), avec 5 livas: Kaissariyé, Bozauk (ch.-l. Yozghad), Ankara (Angora), Kianguéri et Kotsch-Kirli.

6° *Kastamoûni*, avec 4 livas: Bolou, Virânschéhir, Kastamoûni et Sinôb (Sinope).

7° *Sivass*, avec 2 livas: Amassia et Sivass *).

8° *Trabizoûn* (Trébizonde), avec 6 livas: Djanîk (ch.-l. Samsôn), Ordou (ch.-l. Kiréssôn), Kara-Hissâri-Scharki (ch.-l. Kara-Hissâri-Schabéin), Gumusch-Khané, Trabizoûn et Lazistan (ch.-l. Bâtoum).

9° *Erzeroum*, avec 5 livas: Tschildîr, Kars, Erzeroum, Bayézid et Mousch.

10° *Vân*, avec 3 livas: Hakiâri (ch.-l. Djoulamerg), Vân et Moussoûl.

---

*) Cf. plus bas, p. 22 *(Igradi-Tschoroum)*, où est nommé un troisième liva de l'eyalet de Sivass, — celui de *Tschoroum*. (*B*.)

11° *Kurdistân* (ch.-l. Dyarbékir), avec 3 livas: Mardin, Iss'urd (ou Sü'ürd) et Dyarbékir.

12° *Kharpoût*, avec 4 livas: Mâàdin (ch.-l. Mâadéni-Arghani), Kharpoût et Mélatia réunis, Suvérék et Dersim.

13° *Haléb* (Alep), avec 6 livas: Haléb, Entâb, Doz, Béilân, Antakié et Râka (ch.-l. Orfa).

14° *Saïda* (ch.-l. Béyrout), avec 9 livas: Ladikiyé (Lattaquie), Taraboulouss-Schâm (Tripolis), Djébel-Nessâra, Djébel-Douroûz, Saïda, Bilâd-Beschâra (ch.-l. Tébnîn), Akka (ou Saint-Jean d'Acre), Naboulouss (Nablouse) et Djinîn réunis, Auréschalîm (Jérusalem).

15° *Démischk* (Damas), avec 4 livas: Démischk, Homs, Hama et Haurân.

16° *Baghdâd* et *Schéhrézôr* réunis, avec 15 livas: Suléimaniyé, Réwandîz, Kerkoûk, Zengabâd (ch.-l. Kéfri), Baghdâd, Khanekîn, Samara, Bédré, Khorassân (ch.-l. Bâakoûba), Délîm (ch.-l. Ana), Kerbéla, Divaniyé (ch.-l. Hilla), Sémawa, Muntéfik (ch.-l. Soûk-es-Schiyoûkh) et Basra.

17° *Habesch* (ch.-l. Djidda), avec 4 livas: Nedjd, Mekké, Djidda et Médinéh (ch.-l. Médiné-ï-Munviré).

18° *Yémen*, avec 5 livas: Moukha, Sanâ'a, Zoubaïr, Léhyé et Abou-Aréisch.

On s'est spécialement occupé dans ce Dictionnaire de l'empire Ottoman proprement-dit, sans toucher ni aux Principautés danubiennes, ni aux pays barbaresques, ni à l'Égypte qui, quoique figurant toujours comme eyalets sur les états officiels de la S. Porte, jouissent, cependant, d'une organisation particulière et d'une administration nationale et indépendante. Il n'a

été pris de l'Égypte que les localités qui remplacent actuellement des villes antiques.

Partout dans cet ouvrage, où une ville, un bourg et souvent même un village marquent l'emplacement d'une antique cité, on trouvera indiqués les noms, suivis parfois d'un abrégé historique, de l'ancienne localité. Les auteurs, les guides et les cartes anciennes et modernes les plus estimées ont été consultés et comparés dans cette partie difficile de l'ouvrage, afin de fixer aussi exactement que possible la position des anciennes cités.

Cet ouvrage n'est et ne pouvait être qu'une longue compilation, un travail de patience. Certes, il laisse encore beaucoup à désirer; aussi faut-il espérer que quelque personne capable entreprendra de perfectionner ce petit essai qui a cependant le mérite d'être le premier qui ait été tenté en ce genre.

La difficulté de rendre la prononciation des mots turcs ou arabes avec des lettres latines d'une manière assez exacte et assez uniforme pour qu'ils puissent être cherchés dans un dictionnaire, a fait adopter les caractères turcs. En effet, et prenant un mot au hasard, بناز par exemple, pouvant se prononcer indifféremment et d'une manière également correcte: Benâz, Bunâz, Binâz et Bounâz, — كوشك se prononçant: Kouschek, Kuschik, Gouschek et Keuschek, les personnes qui auraient besoin de chercher ces mots et des centaines d'autres qui se trouvent dans la même catégorie, seraient fort embarrassées de deviner laquelle des cinq ou six prononciations a été préférée dans ce livre. Les mots s'y trouveront donc écrits en caractères turcs et seront suivis de la prononciation *la plus usitée* en lettres latines. L'orthographe turque est celle officiellement admise à la S. Porte; mais on aura soin d'indiquer par des renvois chaque fois qu'un nom peut s'écrire de différentes manières.

Enfin, pour la facilité des personnes qui, ne connaissant pas la langue turque, désireraient chercher dans ce Dictionnaire le nom actuel et la circonscription d'une ville antique, on trouvera à la fin du volume un index alphabétique de tous les noms anciens contenus dans ce livre *), avec leurs nouvelles dénominations en caractères latins, et des renvois au corps de l'ouvrage.

---

*) L'index des noms anciens est inclus en entier dans l'Index alphabétique général placé à la fin du présent volume. Cf. plus haut, p. III, Avertissement. *(B.)*

ابص

ابانه *Abana.* — B. de la Turquie d'Asie, dans l'eyalet de Kastamouni, liva de Sinope, sur la mer Noire.

ابريم *Ibrim* (Primis Parva). — V. de Nubie, sur la rive E. du Nil. Conquise, avec l'Egypte, en 1517, par Sultan-Sélim et occupée, en 1811, par les Mamelouks échappés au massacre du Caire, cette ville fut abandonnée par ses habitants. Elle est presque déserte aujourd'hui.

ابصاره. — Voyez ايصاره

ابوتيج *Aboutidj* (Abotis). — V. de la Haute-Egypte, dans le district de Syout, à 30 kil. de cette ville, sur la rive O. du Nil.

ابوسيراى. — Voyez كركيسيّه

ابوليونت *Abouliont* (Apollonia). — B. de la Turquie d'Asie, dans l'eyalet et le liva de Khoudavendiguiar, à l'extrémité d'une presqu'île qui se détache de la rive N. du lac d'Abouliont.

ابوليونت كولى *Abouliont-Gueulu* (Apolloniatis lacus). — Lac de la Turquie d'Asie, dans l'eyalet et le liva de Khoudavendiguiar, à quatre lieues environ de la mer de Marmara. Il a 12 lieues de circonférence et 10 lieues carrées métr. de superficie, et est semé de petites îles qui portent des ruines helléniques.

ايصاره *Ipsara* (Psyra, Psyria). Psara. — Ile de l'Archipel, située à l'occident de l'île de Chio, dont elle relève, et au sud de l'île de Mytelène. Cette île, patrie de Canaris, se distingua pendant la guerre de l'indépendance grecque. Topal-Pascha la

ravagea en 1824, et fit massacrer la plus grande partie de ses habitants.

اترهپول *Etrépol.* — V. de la Turquie d'Europe, dans l'eyalet de Nisch, liva de Sofia, sur le Mali-Isker.

اتقیاسی چایی *At-Kayassi-Tschayi.* — Rivière de la Turquie d'Asie, une des sources du Kaz-Dagh-Souyi; elle sort du rempart syénitique d'At-Kayassi-Dagh.

اتقیاسی طاغ *At-Kayassi-Dagh.* — Chaîne de montagnes de la Turquie d'Asie, dont le revers méridional se perd dans la plaine d'Edrémid.

آتنه *Atina.* — B. de la Turquie d'Asie, dans l'eyalet de Trébizonde, liva de Laristan, sur la mer Noire.

اجه اباد *Adjé-abad.* — V. de la Turquie d'Europe, dans l'eyalet d'Andrinople, liva de Gallipoli.

آجه سو *Adjasso.* — V. de l'île de Mytelène, la plus considérable de l'île après Kastro ou Mételin, à cinq heures au N. O. de celle-ci. Eglise byzantine. Château génois.

اجی طوزکول *Adji-Touz-Gueul* (Ascania).—Lac de la Turquie d'Asie, dans l'eyalet d'Aïdin, liva de Dénizlu. Il a 10 lieues de circonférence et 5 lieues carrées métr. de superficie.

اختمان *Ikhtiman.* — V. de la Turquie d'Europe, dans l'eyalet de Nisch, liva de Samakow, au milieu d'une plaine. Environ 5000 habitants. La fameuse porte Trajane (Kapoulou-Derbend), démolie en 1836, était à deux heures d'Ikhtiman.

اختهبولی *Akhtébolou* (Agathopolis). — V. de la Turquie d'Europe, sur la côte de la mer Noire, dans l'eyalet d'Andrinople, liva de Tékir-Dagh et Viza. Siége d'un métropolitain grec, relevant du patriarcat de Constantinople et ayant le titre de: Ὑπέρτιμος καὶ Ἔξαρχος πάσης Μαύρης θαλάσσης.

اخلاط *Akhlat.* — B. de la Turquie d'Asie, dans l'eyalet et le liva de Van, au bord du lac de Van.

اخمیم *Akhmim* (Chemnis, Panopolis). — V. de la Haute-Egypte, dans le district de Syout, sur la rive E. du Nil.

C'était autrefois une des places les plus considérables de la Thébaïde.

اخیکریه *Akhigria* (Icaria de Ptolémée et de Strabon, Icaros de Pline). Nicaria. — Ile de l'Archipel, une des Sporades, située à l'O. N. O. du cap S. O. de l'île de Samos. Elle est fort haute, pas très-large, mais considérablement longue, s'étendant d'orient en occident. Beau climat, air pur, eaux abondantes et saines. Icaria possédait autrefois un temple de Diane, appelé Tauropolium, et deux villes: Draconum et Oenoë. Elle s'appelait auparavant Ichthyusa, Macaris et Doliche. Suivant Strabon, son nom d'Icaria lui viendrait d'Icare, fils de Dédale, qui tomba, du haut de l'air, sur cette île, en accompagnant son père dans sa fuite.

اخیولی *Akhyolou* (Anchialus). — V. de la Turquie d'Europe, dans l'eyalet d'Andrinople, liva d'Islimyé, sur la côte de la mer Noire. Siége d'un métropolitain grec, relevant du patriarcat de Constantinople et ayant le titre de: Ὑπέρτιμος καὶ Ἔξαρχος Μαύρης θαλάσσης.

ادرمد. — Voyez ادرمید

ادرنه *Edirné* (Orestea, Andrianopolis). — Andrinople. V. de la Turquie d'Europe, chef-lieu de l'eyalet et du liva du même nom, au confluent de la Maritza, de la Tondja et de l'Arda. Environ 150,000 habitants. Beaux monuments. Siége d'un métropolitain grec, relevant du patriarcat de Constantinople et ayant le titre de: Ὑπέρτιμος καὶ Ἔξαρχος παντὸς Αἱμιμόντου. Fondée par Adrien, sur l'emplacement de l'antique Uscudama, Andrinople devint la capitale de la province Haemi mons. Prise par Murad I sur les Grecs, en 1360, elle fut la capitale européenne de l'empire ottoman jusqu'à la prise de Constantinople et resta, encore quelque temps après, le séjour favori de quelques sultans. En 1829, le général russe Diebitsch l'occupa avec une petite armée et y conclut un traité avec les Turcs.

ادرمید *Edrémid* (Adramyttium). — V. de la Turquie

d'Asie, dans l'eyalet de Khoudavendiguiar, liva de Karassi, près de la côte orientale de l'Archipel, et presque en face de l'île de Mételin.

ادفو *Edfou* (Apollinopolis Magna). — V. de la Haute-Egypte, dans le district d'Esné, près de la rive O. du Nil. On y voit deux temples très-bien conservés, du temps des Ptolémées.

ادليب *Idlib.* — B. de la Syrie septentrionale, dans l'eyalet et le liva d'Alep, situé dans une vaste plaine.

ادنه *Adana.* — V. de la Turquie d'Asie, chef-lieu de l'eyalet et du liva du même nom, sur le Séihoun (Sarus), à 25 kil. de la mer. Environ 40,000 habitants. Siége d'un métropolitain grec, relevant du patriarcat d'Antioche et ayant le litre de: Ὑπέρτιμος καὶ Ἔξαρχος πρώτης καὶ δευτέρας Κιλικίας. Pline, Ptolémée et d'autres anciens font mention d'Adana.

ادی یمان. — Voyez حصن منصور

اراج *Aradj.* — B. de la Turquie d'Asie, dans l'eyalet et le liva de Kastamouni.

اراوند. — Voyez دجله

اربد. — Voyez ایربیت

اربعة المعروفه. — Voyez صونیسا

اربل. — Voyez اربیل

اربیل *Erbil.* — V. de la Turquie d'Asie, dans l'eyalet de Baghdad et Schehrézor, liva de Kerkouk, près de l'ancienne Arbela.

ارپاز *Arpaz.* — B. de la Turquie d'Asie, dans l'eyalet et le liva d'Aïdin, sur l'Arpaz-Souyi (Harpassus).

ارپاز صویی *Arpaz-Souyi* (Harpassus). — Rivière de la Turquie d'Asie, qui sort du revers septentrional du Davos-Dagh et débouche dans le Buyouk-Mendéres-Sou, près d'Arpaz.

ارتمد *Artémid.* — V. de la Turquie d'Asie, dans l'eyalet et le liva de Van, près de la rive orientale du lac de Van. Aqueduc attribué à Sémiramis.

ارتوین *Artwin* — V. de la Turquie d'Asie, dans l'eyalet d'Erzeroum, liva de Tschildir, sur le Tschourouk-Sou.

ارته. — Voyez نارته

ارجيش *Ardjisch.* — B. de la Turquie d'Asie, près de l'ancienne Arsissa, dans l'eyalet et le liva de Van, sur le lac de Van et au pied de l'Ararat.

ارجيش طاغ *Ardjisch-Dagh* (Argoeus mons). — Montagne de l'Asie-Mineure, portion de l'Anti-Taurus.

ارخوه *Arkhawa.* — B. de la Turquie d'Asie, dans l'eyalet de Trébizonde, liva de Lazistan, sur la mer Noire.

اردشان *Ardeschan.* — B. de la Turquie d'Asie, chef-lieu d'un nahié du liva de Lazistan, dans l'eyalet de Trébizonde, sur la mer Noire.

اردك *Erdek* (Artaki). — V. et port de la Turquie d'Asie, chef-lieu du liva du même nom, dans l'eyalet de Khoudavendiguiar, à l'O. de l'antique Cyzique, sur un cap de la mer de Marmara. Cette ville, mentionnée par Hérodote, fut brulée par les Phéniciens dans la guerre des Perses, et relevée par les empereurs grecs. On y voit des fortifications byzantines.

اردن *Arden* (Jordanes). — Jourdain. Rivière de Syrie, dans l'ancienne Palestine; elle sort du Djébel-es-Schéikh (le grand Hermon) dans l'Anti-Liban, traverse le lac de Tibériade et se jette dans la mer Morte.

اردنوج *Ardanoudj.* — B. de la Turquie d'Asie, dans l'eyalet d'Erzeroum, liva de Tschildir, sur un affluent du Tschourouk-Sou.

اردو *Ordou.* — B. de la Turquie d'Asie, dans l'eyalet d'Alep, liva d'Antakié.

ارده *Arda* (Harpessus). — Rivière de la Turquie d'Europe, qui sort du Dospot-Dagh (Rhodope) et se joint à la Maritza, près d'Andrinople.

اردهان *Ardahan.* — V. de la Turquie d'Asie, dans l'eyalet d'Erzeroum, liva de Tschildir, sur le Kour.

ارزرپلانقه *Arzer-Palanka.* — B. de la Turquie d'Europe, dans l'eyalet et le liva de Vidin, sur le Danube, au débouché de la Smorden.

ارزنجان *Erzinguian.* — V. de la Turquie d'Asie, dans l'eyalet et le liva d'Erzeroum, près de l'Euphrate.

ارس *Aress* (Araxes). — Rivière d'Asie, qui sort du Tek-Dagh et tombe dans le Kour (Cyrus). .

اسكيل *Eskil.* — B. de la Turquie d'Asie, dans l'eyalet de Bozauk, liva d'Angora.

ارسلان ايرمق *Aslan-Irmak* (Lycus). — Rivière de la Turquie d'Asie; elle a sa source sur le revers septentrional du Tschila-Dagh et débouche dans la mer Noire près d'Erégli.

ارسلان برون *Aslan-Bouroun* (Hydra). — Cap qui termine, à l'ouest, la côte méridionale du golfe de Tschanderlik, situé sur la côte occidentale de l'Asie-Mineure.

ارسوس. — Voyez ارصوص

ارسوف *Arsouf* (Apollonia). — Village de Palestine, sur la Méditerranée, à deux heures environ de Jaffa. Apollonia est mentionnée par Joseph, Pline et Ptolémée. Au temps des croisades elle est nommée Assor, Assur et Arzuffum. Après avoir été prise, perdue et reprise par les croisés, elle fut enfin rasée par le sultan d'Egypte Bibars.

ارصوص *Arsouss* (Rhosus de Strabon). — B. de la Syrie septentrionale, chef-lieu d'un nahié du liva de Béilan, dans l'eyalet d'Alep, sur le golfe d'Alexandrette.

ارضروم *Erzeroum* (Garin, Carinitis, Theodosiopolis). — V. de la Turquie d'Asie, chef-lieu de l'eyalet et du liva du même nom, au pied d'une montagne et non loin de l'Euphrate. Environ 60,000 habitants. Siége d'un métropolitain grec, relevant du patriarcat d'Antioche et ayant le titre de: Ὑπέρτιμος καὶ Ἔξαρχος πάσης Μεγάλης Ἀρμενίας. Cette ville changea, en 415, son nom arménien de Garin en celui de Theodosiopolis, en l'honneur de Théodose-le-Jeune qui la fit fortifier. Elle fut prise par les Seldjoukides au XIe siècle, et par les Ottomans en 1517. Les Russes l'ont prise en 1829, mais ils la rendirent l'année suivante à la Porte. En 1859 elle a été en partie détruite par un tremblement de terre.

ارغدخانی *Arghid-Khani.* — B. de la Turquie d'Asie, dans l'eyalet de Karaman, liva de Konia.

ارغلاستی *Arghalasti.* — V. de la Turquie d'Europe, chef-lieu d'un kaïmakamlik du liva de Triccala, dans l'eyalet de Janina, sur le golfe de Volo.

ارغنی *Arghana.* — B. de la Turquie d'Asie, dans l'eyalet de Kharpout, liva de Maadin, sur le Didjlé (Tigre).

ارغوان *Arghavan.* — B. de la Turquie d'Asie, dans l'eyalet de Kharpout, liva de Maadin.

ارقه *Arka* (Arki). — Ile de l'Archipel, une des Sporades du sud, près de celles de Lipso et de Pathmos.

ارقه *Arka.* — B. de la Turquie d'Asie, dans l'eyalet et le liva de Kharpout.

ارکری قصری *Erégri-Kasri.* Argyrocastron des Grecs. — V. de la Turquie d'Europe, chef-lieu du liva du même nom et de celui de Délonia, dans l'eyalet de Janina, bâtie sur trois collines inégales et escarpées du mont Ardjénik, au pied oriental de cette montagne. Environ 10,000 habitants.

ارکلی *Erégli* (Eribolum, Heraclea Pontica). — V. de la Turquie d'Asie, dans l'eyalet de Kastamouni, liva de Bolou, sur un golfe de la mer Noire. S'appelle aussi بندر ارکلی.

ارکلی *Erégli* (Perinthus, Heraclea Thraciae). — B. de la Turquie d'Europe, sur la mer de Marmara, chef-lieu d'un nahié du liva de Tékir-Dagh et Viza, dans l'eyalet d'Andrinople. Siége d'un métropolitain grec, relevant du patriarcat de Constantinople et ayant le titre de: Πρόεδρος τῶν Ὑπερτίμων καὶ Ἔξαρχος πάσης Θράκης καὶ Μακεδονίας — «Antecessor Hypertimorum, totiusque Thraciae atque Macedoniae Exarchus».

ارکلی قرمان *Ereğlii-Karaman* (Cybistra?). — V. de la Turquie d'Asie, dans l'eyalet de Karaman, liva de Konia. Environ 1000 maisons.

ارکنه صویی *Erguéné-Souyou* (Agrianes). — Rivière de la Turquie d'Europe; elle prend ses sources dans les montagnes le long de

la mer Noire et se jette dans la Maritza (Hebrus), non loin d'Ipsala.

اركوب *Urgub.* — V. de la Turquie d'Asie, dans l'eyalet de Karaman, liva de Nigdé.

اركوچن *Arkotchan.* — B. de la Turquie d'Asie, dans l'eyalet de Karaman, liva de Konia.

اركين صو *Erguin-Sou.* — Rivière de la Turquie d'Asie, sort du revers méridional du rempart élevé du Gueuk-Dagh et se jette dans la Méditerranée, à l'est du golfe d'Adalia.

ارمناك *Ermének.* — V. de la Turquie d'Asie, chef-lieu du liva d'Itsch-Il, dans l'eyalet de Karaman.

ارمنت *Erment* (Hermonthis). — V. de la Haute-Egypte, située à quelques minutes de la rive occidentale du Nil, à une petite distance de Thèbes. Chef-lieu d'un nome, sous les Ptolémées et les Romains; siége d'une légion, au temps des Césars. Hermonthis avait une monnaie à son type.

ارمودلی *Armoudlou.* — B. de la Turquie d'Asie, dans l'eyalet de Khoudavendiguiar, liva de Kutahié et Sultan-Euni.

ارميه *Ermié.* Armiro des Grecs. — B. de la Turquie d'Europe, dans l'eyalet de Janina, liva de Triccala, sur l'Amphryssus.

ارناود بلغرادی. — Voyez برات

ارناود كويی *Arnaoud-Kieuyi* (Estiae). — Village du Bosphore, sur la rive d'Europe, dans un golfe formé par le promontoire d'Akinti-Bouroun.

ارناودلق *Arnaoudluk.* — L'Albanie.

ارنس *Arnis.* — B. de la Turquie d'Asie, dans l'eyalet et le liva de Van, au bord du lac de Van.

ارن كويی *Eren-Kieuyi* (Ophrinium). — Village de la Turquie d'Asie, sur le détroit des Dardanelles, dans l'eyalet de Khoudavendiguiar, liva de Bigha. Ophrinium possédait un bois consacré à Hector.

ارواد *Arwad* (Aradus). — Petite île sur la côte de Syrie, presque en face de Tortosa, au S. O. Aradus, presque dé-

serte aujourd'hui, était autrefois le siége d'un petit état gouverné par des rois indépendants. Elle subit la domination persane et macédonienne et fut détruite par Moavia, lieutenant d'Omar, à l'époque de l'invasion arabe. On voit encore à Arwad quelques inscriptions grecques.

اروند. — Voyez دجله

اريحه *Ariha* (Jericho). — Village de Palestine au N. E. de Jérusalem, sur un affluent du Jourdain. Vieille citadelle.

اريحا *Ariha.* — B. de la Syrie septentrionale, dans l'eyalet et le liva d'Alep, au pied du Djébel-Arbéijn. Environ 3000 habitants. Ruines aux environs.

ارين كويى. — Voyez ارن كويى

ازميد *Izmid* (Nicomedia). — V. de la Turquie d'Asie, au fond du golfe du même nom (Astacenus sinus), sur la mer de Marmara. Chef-lieu du liva de Kodja-Ili, dans l'eyalet de Khoudavendiguiar. Environ 3000 maisons. Commerce de bois et de sel. Chantiers. Siége d'un métropolitain grec, relevant du patriarcat de Constantinople et ayant le titre de: Ὑπέρτιμος καὶ Ἔξαρχος πάσης Βιθυνίας — «Hypertimus et Exarchus totius Bithyniae». Nicomédie fut fondée par Nicomède. Ses rois eurent souvent des démêlés avec les rois de Syrie, contre lesquels ils appelèrent les Gaulois qu'ils établirent dans une de leurs provinces qui en prit le nom de Galatie. Mithridate les chassa deux fois de leur capitale. Dioclétien y fut élevé à l'empire et en fit sa résidence. Elle fut saccagée par les Goths, et un tremblement de terre acheva de la ruiner en 358. Elle se releva au VI[e] siècle, grâce à la protection de Justinien. Les Turcs s'en emparèrent en 1326.

ازميد كورفزى *Izmid-Keurfuzi* (Astacenus sinus). — Le golfe de Nicomédie, dans la partie orientale de la mer de Marmara.

ازمير *Izmir* (Smyrna). — Smyrne. V. de la Turquie d'Asie, sur un golfe de l'Archipel. Chef-lieu de l'eyalet d'Aïdin et du liva de Soghla. Environ 150,000 habitants. Siége d'un

métropolitain grec, relevant du patriarcat de Constantinople et ayant le titre de: Ὑπέρτιμος καὶ Ἔξαρχος Ἀσίας. On attribue la fondation de Smyrne à une Amazone de ce nom. Selon Hérodote, cette ville était d'origine éolienne. Vers 688 avant J.-C., Smyrne entra dans la confédération ionienne. Sultan. Murad II la conquit en 1424.

ازناور *Aznawour.* — B. de la Turquie d'Asie, dans l'eyalet de Kurdistan, liva de Mardin.

ازنكميد. — Voyez ازميد

ازنيق *Iznik* (Antigonea, Nicaea Bithyniae). — V. de la Turquie d'Asie, dans l'eyalet de Khoudavendiguiar, liva de Kodja-Ili, au bord de l'Iznik-Gueulu (Ascanius lacus). Environ 100 maisons. Belle situation. Anciens murs d'enceinte, avec belles portes et tours parfaitement conservées. Siége d'un métropolitain grec, relevant du patriarcat de Constantinople et ayant le titre de: Ὑπέρτιμος καὶ Ἔξαρχος πάσης Βιθυνίας. Cette ville fut fondée, après la mort d'Alexandre, par Antigone, et appelée d'abord Antigonea. Lysimaque l'agrandit et lui donna le nom de Nicaea, en l'honneur de sa femme. Deux conciles oecuméniques y furent rassemblés, en 325 et en 787. Prise en 1076 par Suléiman, enlevée en 1097 par les croisés, Nicée passa plus tard entre les mains de Théodore Lascaris I, et fut définitivement conquise par les Turcs en 1333.

ازنيق كولى *Iznik-Gueulu* (Ascanius lacus). — Lac de Nicée, en Turquie d'Asie, dans l'eyalet de Khoudavendiguiar, liva de Kodja-Ili, à trois lieues de distance de la mer de Marmara. Il a environ 13 lieues de circonférence, et plus de 14 lieues carrées métr. de superficie.

ازورنيق *Izvornik* (Argentina). Zwornik. — V. forte de la Turquie d'Europe, chef-lieu du liva du même nom, dans l'eyalet de Bosna, entre le Drin et une colline. Environ 12,000 habitants. Citadelle bâtie sur un rocher. Siége d'un métropolitain grec, relevant du patriarcat de Constantinople et ayant le titre de: Ὑπέρτιμος καὶ Ἔξαρχος Δαλματίας.

آینه اباد. — Voyez ازینهٔ اباثلوغ.
آینه بازاری. — Voyez ازینهٔ قازطاغ.
سرای کویی. — Voyez ازینهٔ لادقیه.

اسبارته *Isbarta.* — V. de la Turquie d'Asie, chef-lieu du liva de Hamid, dans l'eyalet de Karaman.

اسباط *Isbat.* — B. de la Turquie d'Europe, dans l'eyalet de Roumili, liva d'Okhri, sur un affluent du Schkumbi.

اسبوصی *Asboussi* — V. de la Turquie d'Asie, dans l'eyalet de Kharpout, liva de Kharpout et Mélatia.

اسپر *Ispir* (Hispiratis). — B. de la Turquie d'Asie, chef-lieu d'un nahié du liva et de l'eyalet d'Erzeroum, sur le Tschourouk-Sou.

استاروه *Istarowa.* Starova. — B. de la Turquie d'Europe, dans l'eyalet de Roumili, liva d'Okhri, à l'extrémité S. du lac d'Okhri.

استاریا *Istarya.* — B. de la Turquie d'Europe, dans l'eyalet de Roumili, liva de Kesriyé, sur la Deschnitza, affluent de la Wjossa.

استاری معدن *Istari-Maaden.* — V. forte de la Turquie d'Europe, dans la Croatie turque; chef-lieu d'un nahié du liva de Behké, dans l'eyalet de Bosna, sur un affluent de la Sanna.

استانبول *Istanbol* (Byzantium, Constantinopolis). — Constantinople.

استانبول بوغازی *Istanbol-Boghazi* (Bosphorus Thracius). — Le Bosphore, canal de Constantinople.

استانکوی *Istankioï* (Caris, Meropis, Meropia, Cos). — Ile de l'Archipel, au sud de la côte méridionale de l'Asie-Mineure, en face du cap Crio, entre les îles de Nisyro et de Kalymno, au S. E. de la première, au N. O. de la dernière. Elle est plus longue que large; elle a de hautes montagnes du côté du sud; son sol est fertile. Environ 20,000 habitants. Siége d'un métropolitain grec, relevant du patriarcat de Constantinople et ayant le titre de: Ὑπέρτιμος καὶ Ἔξαρχος Κυκλάδων νήσων. Hippocrate,

Apelles, Simus le médecin, Philétas le poète et grammairien, Ariston le philosophe, et Théomneste le musicien étaient nés sur cette île, qui possédait autrefois un temple d'Esculape, fort renommé. Cos se soumit aux Turcs, après la prise de Rhodes.

استانكوى *Istankioï* (Astypalaea, Cos). — V. capitale de l'île de Cos, située sur la côte nord, au pied d'un côteau. Cette ville, fort ancienne, fut détruite par un tremblement de terre, et rebâtie par Antonin.

استانوز *Istanoz.* — B. de la Turquie d'Asie, chef-lieu d'un nahié du liva d'Angora, dans l'eyalet de Bozauk, à six heures d'Angora, sur le Tschar-Sou, affluent du Sakaria.

استانوز *Isténaz.* — B. de la Turquie d'Asie, chef-lieu d'un nahié du liva de Tekké, dans l'eyalet de Karaman.

استانوز چايى *Isténaz-Tschayi.*—Rivière de la Turquie d'Asie, qui sort des embranchements méridionaux du Kémer-Dagh et se jette dans le lac de Kestel.

استب. — Voyez اشتب

استراجه *Istradja.* Stratza. — B. de la Turquie d'Europe, dans l'eyalet de Silistrie, liva de Schoumla, non loin de cette ville.

أسترفچه *Ostroftscha.* Ostrovitza. — V. de la Turquie d'Europe, chef-lieu d'un nahié du liva de Travnik, dans l'eyalet de Bosna, sur l'Unna.

استروغه *Istrougha.* Strouga. — G. B. de la Turquie d'Europe, en Haute-Albanie, dans l'eyalet de Roumili, liva d'Okhri, sur la côte méridionale du lac d'Okhri. 400 maisons.

استرومجه *Ustroumdja* (Tiberiopolis). Stromnitza. — V. de la Turquie d'Europe, en Macédoine, dans l'eyalet et le liva de Salonique, sur la Stromnitza, le long du pied oriental du Bélez-Dagh, à l'entrée d'une vaste plaine. Environ 1500 maisons. Siége d'un métropolitain grec, relevant du patriarcat de Constantinople et ayant le titre de: Ὑπέρτιμος καὶ Ἔξαρχος Βουλγαρικῆς Μακεδονίας.

أسترووه *Ostrowo.* — G. B. de la Turquie d'Europe, en Macédoine, dans l'eyalet de Roumili, liva de Monastir, près du lac du même nom. Environ 600 maisons.

استفان *Istifan* (Stephane). — B. de la Turquie d'Asie, dans l'eyalet de Kastamouni, liva de Sinope, sur la mer Noire.

استنيجه *Isténidjé.* — B. de la Turquie d'Europe, chef-lieu d'un nahié du liva de Bérat, dans l'eyalet de Janina.

استنيه *Isténia* (Lasthenes, Stenos, Sosthenius). Village du Bosphore, sur la côte d'Europe.

استوباليه *Astobalia* (Astypalaea). Astropalia. — Ile de l'Archipel, une des Cyclades, située à l'occident de l'île de Cos. Peu d'élévation; sol fertile; bon port. Du temps que les Cariens en étaient possesseurs, cette île se nommait Pyrrha, puis Pylea, et plus tard Theon-Trapeza.

استورجه. — Voyez استروغه

استولچه *Istoltscha.* Stolatz. — B. de la Turquie d'Europe, dans l'eyalet de Bosna, liva de Hersek, sur la Brigava, audessus de son confluent avec la Kroupka.

استيه *Istia.* Sitia. — V. maritime de l'île de Crète, dans le liva de Kandia.

اسحاقلو *Ishaklou.* — B. de la Turquie d'Asie, dans l'eyalet de Khoudavendiguiar, liva de Kara-Hissari-Saheb.

اسحاقلو *Ishaklou.* — B. de la Turquie d'Asie, dans l'eyalet de Karaman, liva de Konia.

اسدود *Asdoud* (Asçdod). — Village de Palestine, dans l'eyalet de Saïda, liva de Jérusalem, bâti sur un monticule, sur la route d'Ascalon à Ramlé. Asçdod était une ville célèbre des Philistins. Elle est mentionnée dans les prophètes Amos, Zacharie etc. Philippe y prêcha l'Evangile.

اسطاليمنه. — Voyez لمنی

اسعرد *Iss'urd* et *Sü'ürd.* — V. de la Turquie d'Asie, chef-lieu du liva du même nom, dans l'eyalet de Kurdistan.

اسفاكيه *Isfakia.* Sphakia. — V. maritime de l'île de Crète, dans le liva de Hania.

اسقرهپار *Iskrapar.* Skrapari. — B. de la Turquie d'Europe, dans l'eyalet de Janina, liva de Bérat et Avlonia.

اسقلان *Askalan* (Ascalon). — B. de Palestine, sur la Méditerranée, dans l'eyalet de Saïda, liva de Jérusalem, non loin de Gaza. Ascalon était une des cinq villes royales des Philistins. Elle résista aux Israélites pendant tout le temps de la monarchie juive. C'est sous ses murs que Godefroy de Bouillon remporta une célèbre victoire sur le khalife d'Egypte. Elle fut prise par Baudouin III, après un siége de quatre mois. Salah-ed-din la reprit en 1187 et la rasa en 1191, à l'approche de Richard Coeur-de-Lion.

اسكدار *Uskudar* (Chrysopolis). — Scutari. V. de la Turquie d'Asie, sur le Bosphore; bâtie en amphithéâtre, en regard de Constantinople. Belles mosquées. Vaste cimetière turc. Chrysopolis était autrefois une dépendance de Chalcédoine. Elle compte aujourd'hui comme faubourg de Constantinople.

اسكر *Isker* (Scaeus, Oescus, Escus). — Rivière de la Turquie d'Europe; elle naît dans le liva de Sofia, eyalet de Nisch, et se jette dans le Danube, entre Rahova et Nicopolis.

اسكليب *Iskilib.* — V. de la Turquie d'Asie, dans l'eyalet de Sivas, liva d'Amassia, sur un affluent du Kizil-Irmak.

اسكندرون *Iskenderoun* (Alexandria ad Issum). — Alexandrette. V. de la Syrie septentrionale, sur la partie sud du golfe du même nom; chef-lieu d'un nahié du liva de Béilan, dans l'eyalet d'Alep.

اسكندرون كورفزی *Iskenderoun-Keurfuzi* (Sinus Issicus). — Golfe d'Alexandrette, sur la Méditerranée.

اسكندريّه. — Voyez اشقودره

اسكندريّه *Iskendériyé* (Alexandria). — Capitale de la Basse-Egypte, sur la Méditerranée. Patriarcat grec. Deux ports.

اسكوب *Uskub* (Justiniana Prima, Scopi). — V. de la Turquie d'Europe, en Macédoine, chef-lieu de l'eyalet et du liva du même nom, sur les deux rives du Vardar (Axius). La ville d'Us-

kub forme frontière entre la Macédoine, l'Albanie et la Servie; elle est dominée par une petite forteresse romaine qui s'élève, au milieu de la ville, sur une colline. Nombreux khans et marchés. Environ 15,000 habitants. Siége d'un métropolitain grec, relevant du patriarcat de Constantinople et ayant le titre de: Ὑπέρτιμος και Ἔξαρχος κάτω Μυσίας.

اسكوب *Uskub*. Iskipé. — B. de la Turquie d'Europe, dans l'eyalet d'Andrinople, liva d'Andrinople et Kirk-Kilissa.

اسكوبى *Uskubi*. — B. de la Turquie d'Asie, dans l'eyalet de Kastamouni, liva de Bolou.

اسكى استانبول *Eski-Istanbol* (Alexandria Troas). — Village de la Turquie d'Asie, dans l'eyalet de Khoudavendiguiar, liva de Bigha, sur l'Archipel, à l'extrémité orientale de la plaine de Troie, et presque en face de l'île de Ténédos. Alexandre choisit l'emplacement de cette ville, dont la construction fut continuée par Antigone. Elle s'appela d'abord Antigonia, et ne reçut le nom d'Alexandria qu'après la mort d'Alexandre. Elle fut peuplée par des Cébréniens et des Scepsiens. On voit encore à Eski-Istanbol quelques belles ruines de l'ancienne ville.

اسكى استانبول *Eski-Istanbol*. — B. de la Turquie d'Europe, dans l'eyalet de Silistrie, liva de Schoumla.

اسكى اطاليه *Eski-Adalia* (Sida, Side). — B. de la Turquie d'Asie, dans l'eyalet de Karaman, liva de Tekké, sur la Méditerranée, au S. E. et non loin de l'embouchure du Kieupru-Sou (Eurymedon). Sida fut fondée par une colonie de Cumes et prise par Alexandre. On en voit encore de belles ruines et particulièrement un théâtre très-bien conservé.

اسكى بابا *Eski-Baba*. — B. de la Turquie d'Europe, dans l'eyalet d'Andrinople, liva d'Andrinople et Kirk-kilissa, sur le Tekké-déressi, affluent de l'Erguéné-Sou.

اسكى جمعه *Eski-Djumaa*. — V. de la Turquie d'Europe, en Bulgarie, dans l'eyalet de Silistrie, liva de Schoumla, bâtie à l'en-

trée des Balkans, sur les deux bords d'un petit torrent. Environ 6000 âmes.

اسکی حصار *Eski-Hissar* (Stratonicea). — B. de la Turquie d'Asie, dans l'eyalet d'Aïdin, liva de Mentésché.

اسکی حصار *Eski-Hissar* (Laodicea ad Lycum, Diospolis). — Village de la Turquie d'Asie, dans l'eyalet d'Aïdin, liva de Dénizlu, sur le Tschourouk-Sou (Lycus). Célèbre dans l'antiquité par l'étendue de son commerce. Cette ville fut fondée par Laodice, soeur du roi de Syrie Antiochus Theos. Elle a été détruite par Tamerlan en 1402. Parmi ses ruines, on voit encore deux beaux théâtres bien conservés.

اسکی زغره *Eski-Zaghra* (Beroea, Berrea.) — V. de la Turquie d'Europe, en Thrace, dans l'eyalet d'Andrinople, liva de Philippopolis. Environ 20,000 habitants.

اسکی شهر *Eski-Schéhir* (Dorileo, Dorylaeum.) — B. de la Turquie d'Asie, dans une vallée arrosée par le Pursak-Tschaï (Thymbres), dans l'eyalet de Khoudavendiguiar, liva de Kutahié et Sultan-Euni. Eaux thermales.

اسکی قره حصار *Eski-Kara-Hissar* (Synnada). — B. de la Turquie d'Asie, dans l'eyalet de Khoudavendiguiar, liva de Kara-Hissari-Saheb, sur le penchant d'une colline volcanique, à 15 heures d'Afioun-Kara-Hissar. Synnada, appelée d'abord Synnaia, fut fondée par Acamas, après la guerre de Troie. Elle fut célèbre par ses carrières de marbre.

اسکی قلفاتلی *Eski-Kalafatli* (Ilium recens). — Village de la Turquie d'Asie, dans l'eyalet de Khoudavendiguiar, liva de Bigha, sur une colline, au-dessus de marécages formés par les eaux du Tombrouk-Tschaï, au N., et du Kémer-sou, au S. Ilium recens fut fondé par une colonie éolienne, six siècles après la guerre de Troie.

اسلاطارجه *Islatartscha*. Slataritza. — B. de la Turquie d'Europe, dans l'eyalet de Silistrie, liva de Turnowo.

اسلامبول. — Voyez استانبول

اسلیمیه *Islimyé*. Slivno. — V. murée de la Turquie d'Eu-

rope, en Thrace, chef-lieu du liva du même nom, dans l'eyalet d'Andrinople. Environ 16,000 âmes. Prise par les Russes en 1829.

اسن. — Voyez اشن.

اسنه *Esné* (Latopolis). — V. de la Haute-Egypte, dans le district de Kéné, sur la rive O. du Nil. Fabriques de toiles et de poteries. Beau temple ancien.

اسوان *Assouan* (Syène). — V. de la Haute-Egypte, sur la rive E. du Nil, en face de Djéziret-Assouan (l'île Eléphantine) et près du tropique du Cancer. Célèbre dans l'antiquité par ses belles carrières de granit, d'où les Pharaons tirèrent les monolithes dont ils ornèrent leurs monuments. Sous les Romains, Syène fut une des places importantes de l'empire.

اشبوزی *Ischbouzi*. Spousch. — V. de la Turquie d'Europe, dans l'eyalet de Roumili, liva de Schkodra, sur la Zéta. Environ 400 maisons.

اشتب *Ischtib* (Astibus). — V. de la Turquie d'Europe, en Macédoine, dans l'eyalet de Nisch, liva de Kiustendil, sur la Brégalnitza. Environ 20,000 habitants.

آش قلعه سی *Asch-Kalessi*. — B. de la Turquie d'Asie, dans l'eyalet et le liva d'Erzeroum, sur l'Euphrate.

اشقودره *Ischkodra* (Scodra). — Scutari d'Albanie. V. de la Turquie d'Europe, en Haute-Albanie, au S. du lac du même nom; chef-lieu du liva du même nom, dans l'eyalet de Roumili. Environ 20,000 habitants.

اشقومبی *Ischkoumbi*. — Rivière de la Turquie d'Europe; elle naît dans les montagnes d'Albanie et se jette dans l'Adriatique en passant par Elbassan et Pékini.

اشمسكين *Eschmiskyn*. — B. de la Palestine Transjordanienne, dans l'eyalet de Damas, liva de Hauran.

اشمونين *Aschmounyn* (Hermopolis Magna). — Village de la Haute-Egypte, dans le district de Syout, à 2 heures à l'O. de Roda, situé sur la rive gauche du Nil. Beau temple.

اشن *Aschen* (Iassus). — B. de la Turquie d'Asie, dans l'eyalet d'Aïdin, liva de Mentésché, au fond de la petite baie du même nom, sur le golfe de Mendéliat. On ne connait pas l'époque de la fondation de la ville grecque d'Iassus. Elle fut détruite par les Lacédémoniens, pendant la guerre du Péloponèse. Rebâtie plus tard, elle fut assiégée par Philippe V de Macédoine. Elle possédait un temple célèbre de Vesta. Il en subsiste de belles ruines.

اشيتا *Aschita.* — V. de la Turquie d'Asie, dans l'eyalet de Van, liva de Moussoul.

اشيم *Eschim.* Ischm. — B. de la Turquie d'Europe, dans l'eyalet de Roumili, liva d'Okhri, bâti sur un côteau à 3 quarts-d'heure au S. du débouché de l'Ischm dans la mer Adriatique. Environ 300 maisons.

اصفون *Asfoun* (l'Asphynis des notices). — Village de la Haute-Egypte, sur la rive O. du Nil, près d'Esné.

اصقلانوه. — Voyez قوش اطهسى

اصم قلعهسى. — Voyez اشن

اصوان. — Voyez اسوان

اطاله *Adala.* — B. de la Turquie d'Asie, dans l'eyalet d'Aïdin, liva de Saroukhan, sur le Guédiz-Tschaï.

اطاليه. — Voyez انطاليه

اطرنوس *Adernas* (Adriani ad Olympum). — V. de la Turquie d'Asie, dans l'eyalet et le liva de Khoudavendiguiar.

اطرنوس چايى *Adernas-Tschayi* (Rhyndacus de Strabon). — Rivière de la Turquie d'Asie, qui a sa source près du village de Soussou, dans l'eyalet de Khoudavendiguiar; par sa jonction avec le Soussourlu-Tschaï, elle forme le Muhali-Tschaï, qui se jette dans la mer de Marmara, à l'ouest de l'extrémité orientale du golfe de Moudania.

اطفيحه *Atfihiyé* (Aphroditopolis). — V. de la Moyenne-Egypte, chef-lieu du district du même nom, sur la rive orientale du Nil. C'était jadis la capitale d'un nome. Vénus y était adorée, sous l'emblème d'une génisse blanche.

اطله. — Voyez الطله

اطه پازاری *Ada-Pazari.* — V. de la Turquie d'Asie, dans l'eyalet de Khoudavendiguiar, liva de Kodja-Ili, sur un affluent du Sakaria.

اطهلر اراسی *Adalar-Arassi.* — L'Archipel grec.

اعزاز *Aazaz.* — B. de la Syrie septentrionale, dans l'eyalet et le liva d'Alep.

اغرطاغ. — Voyez اكرى طاغ

اغستوس *Aoustoss.* Niaoussa et Niaghousta. — V. de la Turquie d'Europe, en Macédoine, dans l'eyalet et le liva de Salonique, au pied du Kara-Dagh (Bermius) et sur un torrent qui se jette dans le lac de Yénidjé. Environ 900 maisons. Cette ville souffrit beaucoup au commencement de la révolution grecque.

اغلاسون *Aghlassan* (Sagalassus). — B. de la Turquie d'Asie, dans l'eyalet de Karaman, liva de Hamid, sur un affluent de l'Ak-Sou.

افشار *Afschar.* — B. de la Turquie d'Asie, dans l'eyalet de Karaman, liva de Hamid, sur la rivière du même nom, et près du lac d'Eguerdir.

افشار صویی *Afschar-Souyou.* — Rivière de la Turquie d'Asie; elle sort du revers méridional du Sultan-Dagh, et se jette dans le lac d'Eguerdir.

افلاق *Iflak.* — La Valachie.

افلانی بولی *Iflanii Bolou.* — B. de la Turquie d'Asie, dans l'eyalet de Kastamouni, liva de Viran-Schéhir.

افلانی طاطای *Iflanii-Tataï.* — B. de la Turquie d'Asie, dans l'eyalet et le liva de Kastamouni.

افننی *Afnéni.* — B. de la Turquie d'Asie, dans l'eyalet de Kastamouni, liva de Bolou.

افیون قره حصار *Afioun-Kara-Hissar.* — V. de la Turquie d'Asie, près des bords de l'Akar-Sou, sur le penchant d'une haute montagne trachytique. Chef-lieu du liva de Kara-His-

sari-Saheb, dans l'eyalet de Khoudavendiguiar. Culture d'opium (afioun), qui a donné son nom à la ville.

اق اباد *Ak-Abad.* — B. de la Turquie d'Asie, dans l'eyalet de Khoudavendiguiar, liva de Kodja-Ili.

اقبكار صويى *Akbounar-Souyou.* — Rivière de la Turquie d'Asie; elle sort du Kodja-Dagh, dans l'eyalet de Karaman, et se jette dans le Kizil-Irmak (Halys).

اق چاى *Ak Tschaï.* — V. de la Turquie d'Asie, dans l'eyalet de Trébizonde, liva de Djanik.

اق چاى *Ak-Tschaï.* — Rivière de la Turquie d'Asie, formée par la jonction de plusieurs ruisseaux venant du Kizildja-Dagh. Elle débouche dans le bras oriental du Kodja-Tschaï, à deux lieues environ au-dessus du village d'Euren.

اقچه اباد *Aktsché-Abad.* — V. de la Turquie d'Asie, dans l'eyalet et le liva de Trébizonde.

اقچه چاى *Aktsché-Tschaï.* — Rivière de la Turquie d'Asie, un des affluents du Buyouk-Mendéres-Sou (Méandre); elle débouche à une lieue environ du village de Yénidjé-Pazar.

اقچه حصار *Aktsché-Hissar* (Eriboea). Croïa des Albanais. — V. de la Turquie d'Europe, en Haute-Albanie, chef-lieu d'un nahié du liva d'Okhri, dans l'eyalet de Roumili, bâtie à 360 pieds de hauteur, sur la vallée du Kampsi. Environ 6000 habitants. Vieille forteresse. Patrie de Scanderbeg (George Castriot).

اقچه شهر. — Voyez سوركه.

اقچه شهر *Aktsché-Schéhir.* — V. de la Turquie d'Asie, dans l'eyalet de Karaman, liva de Konia, sur un affluent du Kizil-dja-Sou.

اقچه شهر بولى *Aktsché-Schéhiri-Bolou.* — B. de la Turquie d'Asie, dans l'eyalet de Kastamouni, liva de Bolou, sur la mer Noire.

اقچه طاغ *Aktsché-Dagh.* — V. de la Turquie d'Asie, chef-lieu d'un nahié du liva de Mélatia, dans l'eyalet de Kharpout.

اقحصار. — Voyez حصار

اقحصار *Ak-Hissar.* — V. de la Turquie d'Europe, dans l'eyalet de Bosna, liva de Travnik.

اقحصار صاروخان *Ak-Hissari-Saroukhan* (Thyatira). — V. de la Turquie d'Asie, dans l'eyalet d'Aïdin, liva de Saroukhan. Evêché grec, relevant du métropolitain d'Ephèse. Thyatira est une des sept églises fondées par saint Paul.

اقحصار كيوه *Ak-Hissari-Guéyvé.* — V. de la Turquie d'Asie, dans l'eyalet de Khoudavendiguiar, liva de Kodja-Ili, près du Sakaria (Sangarius).

اق دكز *Ak-Déniz.* — La Méditerranée. — L'Archipel grec.

اقز چای كولى *Akiz-Tschaï-Gueulu.* — Lac de la Turquie d'Asie, dans l'eyalet d'Aïdin, liva de Mentésché, près de l'embouchure du Méandre. Il a douze lieues de circonférence et six lieues carrées métr. de superficie.

اق سراى *Ak-Saraï.* — V. de la Turquie d'Asie, dans l'eyalet de Karaman, liva de Nigdé.

آقسكى. — Voyez نواحى

اقشهر *Ak-Schéhir* (Antiochia ad Pisidiam). — V. de la Turquie d'Asie, dans l'eyalet de Karaman, liva de Konia, à deux heures du lac du même nom.

اقشهراباد *Ak-Schéhir-Abad.* — V. de la Turquie d'Asie, dans l'eyalet de Trébizonde, liva de Kara-Hissari-Scharki.

اقشهر كولى *Ak-Schéhir-Gueulu.* — Lac de la Turquie d'Asie, dans l'eyalet de Karaman, liva de Konia, à deux heures de la ville d'Ak-Schéhir.

اقصو *Ak-Sou.* — V. de la Turquie d'Asie, dans l'eyalet et le liva de Khoudavendiguiar, au pied du mont Olympe. Belle situation.

اقصو *Ak-Sou* (Cestros). — Rivière de la Turquie d'Asie, qui a ses sources à une lieue à l'est de la ville d'Isbarta, dans le massif montagneux qui ceint les bords occidentaux et méridionaux du lac d'Eguerdir; elle reçoit plusieurs affluents, et se jette dans la Méditerranée, par le golfe d'Adalia.

اقصو بازارى *Ak-Sou-Pazari.* — B. de la Turquie d'Asie, dans l'eyalet de Karaman, liva de Tekké, sur l'Ak-Sou (Cestros).

اقطاش *Ak-Tasch.* — V. de la Turquie d'Asie, dans l'eyalet de Kastamouni, liva de Viran-Schéhir.

اقطاغ *Ak-Dagh.* — B. de la Turquie d'Asie, dans l'eyalet et le liva de Bozauk.

اقطاغ *Ak-Dagh.* — Chaîne de montagnes de la Turquie d'Asie, faisant partie de la ramification du Taurus dans la Lycie, et bordant à l'est la vallée du Kodja-Tschaï (Xanthus).

اقطاغ معدنی *Ak-Dagh-Maadéni.* — B. de la Turquie d'Asie, dans l'eyalet et le liva de Bozauk.

اقطمار *Ak-Tamar.* — V. de la Turquie d'Asie, sur la côte E. du lac de Van.

اق قیا *Ak-Kaya.* — B. de la Turquie d'Asie, dans l'eyalet de Kastamouni, liva de Sinope.

اق کوپری *Ak-Keupru.* — B. de la Turquie d'Asie, dans l'eyalet de Bozauk, liva d'Angora.

اق کول *Ak-Gueul.* — Lac de la Turquie d'Asie, dans l'eyalet de Karaman, liva de Konia.

اق کوی *Ak-Kieuï.* — B. de la Turquie d'Asie, dans l'eyalet de Trébizonde, liva d'Ordou.

اق کیسی *Ak-Kissi.* — B. de la Turquie d'Asie, dans l'eyalet de Kurdistan, liva de Süürd.

اقوه *Akowa.* — V. de la Turquie d'Asie, dans l'eyalet de Roumili, liva de Schkodra.

اقیاله *Akyalé.* Biélopolyé. — V. de la Turquie d'Europe, dans l'eyalet de Roumili, liva de Schkodra, sur le Lim.

اقیورك *Ak-Yurek.* — B. de la Turquie d'Asie, dans l'eyalet et le liva de Kastamouni.

اکدر *Igdir.* — V. de la Turquie d'Asie, dans l'eyalet de Karaman, liva de Tekké.

اکراد چورم *Igradi-Tschoroum* — V. de la Turquie d'Asie, dans l'eyalet de Sivas, liva de Tschoroum.

اکردر *Equerdir.* — B. de la Turquie d'Asie, sur le lac du même nom, dans l'eyalet de Karaman, liva de Hamid.

اکردر کولی *Equerdir-Gueulu.* — Lac de la Turquie d'Asie,

dans l'eyalet de Karaman, liva de Hamid; il a plus de 26 lieues de circonférence et environ 18 lieues carrées métr. de superficie.

اكرك *Ekrek.* — B. de la Turquie d'Asie, dans l'eyalet de Bozauk, liva de Kaïssariyé.

اكرى بوجاق *Egri-Boudjak.* — V. de la Turquie d'Europe, dans l'eyalet de Roumili, liva de Monastir.

اكرى دره *Egri-Déré.* Egri-Palanka. — B. de la Turquie d'Europe, dans l'eyalet et le liva d'Uskub, sur la Kriva riéka. Environ 3000 habitants.

اكرى صو طاغى *Egri-Sou-Daghi* (Orbelus). — Montagne de la Turquie d'Europe, entre la Roumilie et la Bulgarie, dans le liva de Kiustendil.

اكرى طاغ *Egri-Dagh* (Ararat). — Montagne de la Turquie d'Asie, située à cinq heures au N E. de la ville de Bayézid, dans l'eyalet d'Erzeroum. C'est une masse volcanique isolée, dont le sommet principal, de 5300 mètres, est un cratère de soulèvement d'où partent des coulées de laves.

اكرى كوز *Egri-Gueuz.* — B. de la Turquie d'Asie, dans l'eyalet de Khoudavendiguiar, liva de Kutahié.

اكو *Egou.* — B. de la Turquie d'Asie, dans l'eyalet de Baghdad et Schehrézor, liva de Kerkouk.

اكيل *Eguil.* — B. de la Turquie d'Asie, dans l'eyalet de Kharpout, liva de Maadin, sur le Tigre.

اكين *Eguin* (Hassis, Aziris). — V. de la Turquie d'Asie, dans l'eyalet de Kharpout, liva de Kharpout et Mélatia, sur l'Euphrate.

لاپلى *Alapli.* — B. de la Turquie d'Asie, dans l'eyalet ge Kastamouni, liva de Bolou, sur la mer Noire.

الاجه *Aladja.* — B. de la Turquie d'Asie, dans l'eyalet et le liva de Bozauk.

الاجه صويى *Aladja-Souyou.* — Rivière de la Turquie d'Asie; elle sort du massif montagneux qui s'étend, du nord au sud, entre

les villes de Yozghat et de Tschoroum, et, après s'être réunie au Sarilar-Sou et au Tschoroum-Souyou, elle forme avec eux le Tschaterlu-Irmak, un des principaux affluents du Yéschil-Irmak.

آلاچام *Alatscham.* — B. de la Turquie d'Asie, dans l'eyalet de Trébizonde, liva de Djanik, sur la mer Noire.

الارا صويى *Alara-Souyou.*—Rivière de la Turquie d'Asie, qui a ses sources dans les embranchements occidentaux de la haute chaîne du Gueuk-Daghi; elle tombe dans la Méditerranée à l'est du golfe d'Adalia.

الارنطا. — Voyez نهر العاصى

الا شهر *Ala Schéhir* (Philadelphia). — V. de la Turquie d'Asie, dans l'eyalet et le liva d'Aïdin, bâtie, non loin du Kouzou-Tschaï (Cogamus), en partie dans la plaine et en partie sur une colline. Environ 3000 maisons. Siége d'un métropolitain grec, relevant du patriarcat de Constantinople et ayant le titre de: Υπέρτιμος καὶ Ἔξαρχος πάσης Λυδίας. Philadelphia, une des sept églises de saint Paul, fut fondée par Attale Philadelphe, frère d'Eumène, roi de Bergame.

الاصونيه *Alassonia* (Oloosson). — G.-B. de la Turquie d'Europe, en Thessalie, dans l'eyalet de Janina, liva de Triccala, sur une rivière du même nom venant du mont Olympe, et près du Sarantoporos (Eurotas). Environ 400 maisons. Siége d'un métropolitain grec, relevant du patriarcat de Constantinople.

الا طاغ *Ala-Dagh.* — B. de la Turquie d'Asie, dans l'eyalet de Karaman, liva de Konia.

الا طاغ *Ala-Dagh.* — Chaîne de montagnes de la Turquie d'Asie, faisant partie du Taurus Cilicien.

الا طاغ چايى *Ala-Dagh-Tschayi.*—Rivière de la Turquie d'Asie; elle sort de la pente méridionale de l'Ala-Dagh, et se jette dans le Sakaria.

الا كويى *Ala-Kieuyi.* — V. de la Turquie d'Asie, dans l'eya-

let et le liva de Van, à quatre heures de cette ville, et non loin du lac de Van.

آلان *Alan*. — B. de la Turquie d'Asie, dans l'eyalet de Baghdad et Schehrézor, liva de Suléimaniyé.

الباق *Albak*. — B. de la Turquie d'Asie, dans l'eyalet de Van, liva de Hakiari.

البستان *Albistan* (Comana). — V. de la Turquie d'Asie, dans l'eyalet d'Adana, liva de Méraasch, sur le Djihan.

البصان. — Voyez ايلبصان

البقاع *El-Bukaa* (Coele-Syria). — La Célésyrie, contrée de la Syrie, située entre le Liban et l'Anti-Liban et faisant partie de l'eyalet de Damas.

التل *Et-Tell* (Bethsaïde, Julias). — V. ruinée de la Palestine, près du lac de Tibériade, sur la rive gauche du Jourdain. Bethsaïde, d'abord village de pêcheurs, fut agrandi par Philippe, tétrarque d'Iturée, qui lui donna le nom de Julias, en l'honneur de Julia, fille d'Auguste.

التون اوزی *Altoun-Euzi*. — B. de Syrie, dans l'eyalet d'Alep, liva d'Antakié.

التون ايلی *Altoun-Ili* (Ibalea). — B. de la Turquie d'Europe, dans l'eyalet d'Uskub, liva de Prizren et Prischtina.

التون طاش *Altoun-Tasch*. — V. de la Turquie d'Asie, dans l'eyalet de Khoudavendiguiar, liva de Kutahié, sur le Poursak-Tschaï.

التون كوپری *Altoun-Keupru*. — V. de la Turquie d'Asie, dans l'eyalet de Baghdad et Schehrézor, liva de Kerkouk, sur le Zab-es-Séghir, affluent du Tigre.

الجزيره *El-Djéziré*. — La Mésopotamie, contrée de la Turquie d'Asie, entre l'Euphrate et le Tigre.

الجيب *El-Djib* (Gabaon). — V. de Palestine, bâtie sur une colline, sur la route entre Jaffa et Jérusalem, par Lydda. Gabaon était la grande cité alliée de Josué, où commença la défaite des Amorrhéens. Elle devint ensuite une ville sacerdotale

de la tribu de Benjamin. Abner y fut battu par Joab. Salomon y offrit mille holocaustes pour demander la sagesse à l'Eternel.

الجيش *El-Djisch* (Giscala). — Village de Palestine, en Galilée, situé sur une haute colline près de Safed, dans l'eyalet de Saïda, liva de St.-Jean d'Acre. Giscala était une des villes de Galilée, fortifiées par Joseph, et la dernière qui tint contre les Romains.

الجى چاى *Eltschi-Tschaï.* — Rivière de la Turquie d'Asie; elle sort de l'Adji-Dagh, et forme une des trois branches qui composent le Kodja-Tschaï.

الحسن *El-Husn.* — B. de la Palestine Transjordanienne, dans l'eyalet de Damas, liva de Hauran.

الخبور *El-Khabour* (Chaboras). — Rivière de la Turquie d'Asie, qui se jette dans l'Euphrate près de Kerkissiyé.

الخبور *El-Khabour* (Nicephorius). — Rivière de la Turquie d'Asie, qui sort de l'eyalet de Van et grossit le Tigre.

الخربه *El-Khourbé.* — Village de la Haute-Egypte, situé au pied des monts Lybiques, à quatre heures de Djirdjé, au sud, dans l'intérieur, et marquant l'emplacement de l'antique Abydos.

الخلاصه *El-Khalassa* (Elusa). — Ancienne station romaine, mentionnée par Ptolémée et située sur la route de Hébron au Sinaï. Ruines considérables.

الخليل. — Voyez خليل الرحمان

الرّام *Er-Ram.* — Village de Palestine, situé sur une petite hauteur, sur la route de Naplouse à Jérusalem, et marquant l'emplacement de l'antique Ramah de Benjamin, située, selon Eusèbe, à six milles romains au nord de Jérusalem.

الزّيب *Ez-Zyb* (Achzib des Phéniciens, Ecdippa de Ptolémée). — Village de Palestine, sur la Méditerranée, entre St.-Jean d'Acre et Sour. Selon Joseph, le grand prêtre Hircan y eut les oreilles coupées, et Phazael, frère d'Hérode, s'y brisa la tête contre un mur.

السّالته *Es-Salta.* — V. de la Palestine Transjordanienne, au pied du mont Galaad et sur un affluent du Jourdain, dans l'eyalet de Damas, liva de Hauran. Environ 3000 habitants. Citadelle. Cette ville répond probablement à Ramoth Galaad.

الشّريعه. — Voyez آردن

الشكرد *Alaschguerd.* — V. de la Turquie d'Asie, dans l'eyalet d'Erzeroum, liva de Bayézid, non loin du Mourad-Tschaï (l'Euphrate oriental). Elle se nomme aussi Toprak-Kalé.

الصّعيد *Es-Saïd* (Aegyptus superior). — La Haute-Egypte.

العازريّة. — Voyez عازريه

العاصى. — Voyez نهر العاصى

العريش *El-Aarisch* (Rhinocolura). — V. d'Arabie, sur une éminence à l'entrée du désert, entre Gaza et le Caire, sur le Wadi-el-Aarisch (Torrens Aegypti), à environ 800 mètres de la Méditerranée. Sous les Pharaons, cette ville était un lieu d'exil pour les criminels, auxquels, selon Diodore de Sicile, on coupait le nez.

العين *El-Ein.* — V. de la Turquie d'Asie, dans l'eyalet de Baghdad et Schehrézor, liva de Basra.

الفرانق. — Voyez دجله

القاب *El-Kab* (Elethya). — Village de la Haute-Egypte, sur la rive droite du Nil, à 29 kil d'Esné.

القاص طاغ *Elkass-Dagh.* — Chaîne de montagnes de la Turquie d'Asie, séparée du Baïdir-Dagh, par la vallée du Tscherkalless-Sou, et allant du S. O. au N. E. Son extrémité N. E. atteint presque la rive gauche du Kizil-Irmak, dans les parages de Kergoun.

القدس *El-Kouds* (Hierosolyma). — Jérusalem.

القلمون *El-Kalmoun* (Calamos). — Village de Syrie, dans l'eyalet de Saïda, liva de Tripoli, à une heure de cette ville, près de la mer.

القوش *Elkosch.* — B. de la Turquie d'Asie, dans l'eyalet de Van, liva de Moussoul.

القوم الاحمر *El-Kaum-el-Ahmar* (Hieraconpolis). — Village de la Haute-Egypte, sur la rive gauche du Nil, entre Edfou et Esné, et en face d'El-Kab (Elethya).

اللبن *El-Lében* (Lebonah). — Village de Palestine, dans l'eyalet de Saïda, liva de Nablouse, à quatre heures de cette ville, sur la route de Jérusalem.

اللجا *El-Lédja* (Trachonitis). — Contrée de Syrie, située au-delà des limites orientales de la Palestine.

اللالو *Almalou.* — V. de la Turquie d'Asie, dans l'eyalet de Karaman, liva de Tekké, sur un petit lac

اللالو *Almalou.* — V. de la Turquie d'Asie, dans l'eyalet de Trébizonde, liva d'Ordou.

اللالو طاغ *Elmalou-Dagh.* — Chaîne de montagnes de la Turquie d'Asie, faisant partie de la ramification du Taurus dans la Lycie, et se rattachant au sud à l'Ak-Dagh.

اللالو طاغ *Elmalou-Dagh.* — Montagne de la Turquie d'Asie, terminant au S. O. le groupe central formé par la chaîne du même nom. La ville d'Almalou se trouve sur le flanc méridional de cette montagne.

المداين *El-Médaïn.* — Les anciennes villes de Ctésiphon et de Séleucie, en Babylonie.

المكندە *El-Mékandé* (Acanthus). — Village de la Basse-Egypte, sur la rive occidentale du Nil, non loin des ruines de Memphis.

الما طاغ *Elma-Dagh.* — Montagne de la Turquie d'Asie, située à trois lieues au S. E. de la ville d'Angora.

الماس. — Voyez نهر العاصي

الينه *Iliana.* — V. de la Turquie d'Europe, chef-lieu d'un nahié du liva de Turnowo, dans l'eyalet de Silistrie.

الوانلو *Elwanlou.* — V. de la Turquie d'Asie, chef-lieu d'un nahié du liva de Tarsous, dans l'eyalet d'Adana.

الوس *Elouss.* — V. de la Turquie d'Asie, chef-lieu d'un nahié du liva d'Uzéir, dans l'eyalet d'Adana.

الوغ *Ulogh.* — V. de la Turquie d'Europe, dans l'eyalet de Bosna, liva de Hersek, sur la rivière du même nom, affluent du Drin.

الاصان. — Voyez اغلاسون

اماريه *Amaria.* — V. de l'île de Crète, dans le liva de Rétimo.

اماستره. — Voyez اماصرى

اماسيه *Amassia* (Amasea). — V. de la Turquie d'Asie, sur le Yéschil-Irmak (Iris), chef-lieu du liva du même nom, dans l'eyalet de Sivas. Siége d'un métropolitain grec, relevant du patriarcat de Constantinople et ayant le titre de: Ὑπέρτιμος καὶ Ἔξαρχος παντὸς Εὐξείνου Πόντου.

اماسيهٔ آيدين *Amassia-i-Aïdin.* — V. de la Turquie d'Asie, dans l'eyalet et le liva d'Aïdin.

اماصرى *Amassera* (Sesamus, Amastris). — V. de la Turquie d'Asie, sur la mer Noire, dans l'eyalet de Kastamouni, liva de Viran-Schéhir.

امام حسين. — Voyez كربلا

امبلك *Embélek.* Ambélakia. — B. de la Turquie d'Europe, en Thessalie, dans l'eyalet de Janina, liva de Triccala, sur la Salambria, bâti sur une élévation, en amphithéâtre, en regard du mont Olympe. Environ 500 maisons.

امد. — Voyez ديار بكر

امرالى *Imrali* — Ile de la mer de Marmara, relevant du liva d'Erdek, dans l'eyalet de Khoudavendiguiar.

امرفقيه *Oumourfakih.* — B. de la Turquie d'Europe, dans l'eyalet d'Andrinople, liva d'Islimyé, sur le Fakih-Déré.

ام قيس *Oum-Kéiss* (Gadara). — Village de Palestine, anciennement métropole de la Pérée, dans la Décapole, au S. E. de la Tibériade, au S. du Schériat-el-Mandour (Hieromax). Conquise, en 218 avant J.-C., par Antiochus-le-Grand, reprise

en 198 par Alexandre Jannoeus, réparée par Pompée et détruite par Vespasien dans la guerre des Juifs, Gadara devint plus tard le siége d'un évêché. C'est sur son territoire que Jésus-Christ guérit le démoniaque Légion. Belles ruines.

املاك *Emlak.* — V. de la Turquie d'Asie, dans l'eyalet d'Aïdin, liva de Saroukhan.

املاك *Emlak.* — V. de la Turquie d'Asie, dans l'eyalet et le liva de Sivas.

امواص *Emwass* (Emmaus). — B. ruiné de la Palestine, sur la route de Ramlé à Jérusalem.

امورفو *Omorfo.* — V. de l'île de Chypre.

امیر چایی *Emir-Tschayi.* — Rivière de la Turquie d'Asie, un des principaux affluents du Sakaria; elle prend ses sources à douze lieues environ de la ville de Kianguéri et débouche à six lieues au N. de l'Enguri-Sou.

امیر طاغی *Emir-Daghi* — Chaîne de montagnes de la Turquie d'Asie, qui commence à 10 lieues au N. E. de la ville d'Afioun-Kara-Hissar, et continue jusqu'à la ville de Konia.

امیر کولی *Emir-Gueulu.* — Lac de la Turquie d'Asie, à quatre lieues au S. S. O. de la ville d'Angora, dans l'eyalet de Bozauk. Il a une demi-lieue carrée métr. de superficie.

امیرکون *Emirguian* (Kyparodis des Byzantins). — Village du Bosphore sur la côte d'Europe, entre Roumili-Hissar et Sténia. Il fut appelé d'abord Féridoun-Pascha-Baghtschessi, et reçut son nom actuel du nom d'un gouverneur d'Erivan à qui Sultan-Murad IV en fit cadeau. C'est à son palais d'Emirguian que le sultan donne l'hospitalité aux princes étrangers qui visitent Constantinople.

امینه برون *Emineh-Bouroun* (Haemi Extrema). — Cap de la Turquie d'Europe, sur la mer Noire, formé par l'extrémité de la chaîne des monts Balkans. — Voyez le mot suivant.

امینه طاغ *Emineh-Dagh.* — Une des sommités de la chaîne

des Balkans; elle se dresse à 833 mètres au-dessus de la mer Noire et forme le cap d'Emineh-Bouroun.

اميون *Amyoun.* — B. de Syrie, dans l'eyalet de Saïda, liva de Tripoli.

انامور *Anamour* (Anemorium). — B. de la Turquie d'Asie, dans l'eyalet de Karaman, liva d'Itsch-Il, sur la Méditerranée.

انامور چايى *Anamour-Tschayi* (Arymagdus de Ptolémée?). — Rivière de la Turquie d'Asie, qui descend du revers méridional de la chaîne d'Ibarus, et débouche dans la Méditerranée à deux lieues, au N. E., du cap Anamour.

انجه. — Voyez اينجه

انجير پازارى *Indjir-Pazari.* — V. de la Turquie d'Asie, chef-lieu d'un nahié du liva de Hamid, dans l'eyalet de Karaman.

انجير كويى *Indjir-Kieuyi* (Sykia). — Village du Bosphore, sur la côte d'Asie.

انجير ليمانى *Indjir-Limani* (Cyanus sinus). — Le golfe de Moudania, sur la mer de Marmara.

اندريز *Endéress.* — B. de la Turquie d'Asie, dans l'eyalet de Trébizonde, liva de Kara-Hissari-Scharki.

اندرون *Anderoun.* — V. de la Turquie d'Asie, chef-lieu d'un nahié du liva de Mérasch, dans l'eyalet d'Adana.

اندوغى *Andoughi.* — B. de la Turquie d'Asie, dans l'eyalet de Karaman, liva de Nigdé.

انز. — Voyez اينوز

انطاقيه *Antakié* (Antiochia, Epidaphné.) — Antioche. V. de Syrie, sur le Nahr-el-Aassi (Orontes); chef-lieu du liva du même nom, dans l'eyalet d'Alep. Environ 6000 habitants. Patriarcat grec. Antioche fut, dans l'antiquité, une ville des plus florissantes. Elle fut fondée par Seleucus Nicator, en l'an 301 avant J.-C. Enlevée en 83 aux Séleucides par Tigrane, roi d'Arménie, elle fut rendue par Lucullus à Antioche Philopator. Pompée, ayant réduit la Syrie, accorda à Antioche le privilége de se gouverner par elle-même; cette autonomie fut conservée jusqu'à l'époque d'Antonin-le-Pieux. Antioche était

une des plus riches villes en monuments splendides. Sapor, roi des Perses, s'en empara en 268. Saint Pierre fonda et occupa le patriarcat d'Antioche. Dix conciles y furent tenus, de 252 à 380. St.-Jean Chrysostome y est né. Prise par les musulmans en 635, sous le règne d'Héraclius, reprise au X[e] siècle par Nicéphore Phocas, perdue par les Comnènes dans leurs guerres contre les Seldjoukides, Antioche demeura entre les mains des croisées depuis 1099 jusqu'en 1268, époque où elle fut prise par Bibars Bondoukdar.

انطاليه *Antalia* (Attalea). Adalia. — V. de la Turquie d'Asie, sur le golfe du même nom; chef-lieu du liva de Tekké, dans l'eyalet de Karaman. Attalea, fondée par Attale II, roi de Pergame, est bâtie sur un rocher, à 70 pieds environ au-dessus de la mer. C'est de cette ville que saint Paul s'embarqua pour Antioche.

انطاليه عتيق. — Voyez اسکی اطاليه

انطاليه کورفزی *Antalia-Keurfuzi* (Pamphylius sinus). — Le golfe d'Adalia ou de Satalie, sur la Méditerranée.

انقره *Ankara*. Angora. Enguru (Ancyra). — V. de la Turquie d'Asie, sur l'Enguru-Souyou; chef-lieu du liva du même nom, dans l'eyalet de Bozauk. Environ 30,000 habitants. Siége d'un métropolitain grec, relevant du patriarcat de Constantinople et ayant le titre de: Ὑπέρτιμος καὶ Ἔξαρχος πάσης Γαλατίας — «Hypertimus et Exarchus totius Galatiae». Belles ruines gréco-romaines. Ancyra, fondée par les Phrygiens, vers 650 avant l'ère chretienne, devint la capitale des Galates-Tectosages et, aux derniers temps de l'empire romain, la métropole de la Galatie-Salutaire. Elle fut conquise par les Perses, les Arabes, les Seldjoukides et par les Latins de la première croisade, qui la gardèrent pendant 18 ans. C'est devant les murs de cette ville que, le 20 juillet 1402, Bayézid perdit la célèbre bataille qui le fit tomber entre les mains de Timour.

انقره صويی *Enguru-Souyou*. — Rivière de la Turquie d'Asie, un des principaux affluents du Sakaria, formée par la réunion

du Tschibuk-Tschaï qui a ses sources sur le revers méridional du massif trachitique d'Aïdos-Dagh, du Tabak-Sou qui sort du lac marécageux d'Emir-Gueulu, et du Mourtad-Sou qui prend sa source sur le revers septentrional de l'Aïdos-Dagh; les deux derniers opèrent leur jonction à côté d'Angora, et le premier à cinq lieues à l'est de cette ville.

انوز. — Voyez اينوز

اوپار *Opar.* — B. de la Turquie d'Europe, dans l'eyalet de Roumili, liva de Kesriyé.

اوتوغشته *Otoghoschta.* — V. de la Turquie d'Europe, dans l'eyalet de Bosna, liva de Hersek.

اوجيلر *Avdjilâr.* — V. de la Turquie d'Asie, dans l'eyalet et le liva de Bozauk.

اوجيلر صويى *Avdjilar-Souyou.* — Rivière de la Turquie d'Asie, qui sort du Kaz-Dagh (Ida) et se jette dans le Mendérès-Sou (Simoïs), un peu au-dessous de Kara-Kieuï.

اوچ قپولى طاغ *Utsch-Kapoulou-Dagh.* — Montagne de la Turquie d'Asie, un des principaux massifs qui constituent la chaîne du Yéschil-Dagh.

اوخرى *Okhri* (Lychnidus, Ochrida). — V. de la Turquie d'Europe, en Haute-Albanie, sur le bord nord du lac du même nom; chef-lieu du liva du même nom, dans l'eyalet de Roumili. Environ 2000 familles. Forteresse, marchés, commerce assez considérable, mosquées, onze églises, écoles etc. Ancien patriarcat, réuni, il y a environ un siècle, à celui de Constantinople.

اودەمش *Eudémisch.* — V. de la Turquie d'Asie, chef-lieu d'un nahié du liva et de l'eyalet d'Aïdîn, à deux heures environ de l'antique Hypaepa (voyez تپه). La ville d'Eudémisch est traversée par un grand torrent qui descend du Tmolus.

آودله *Awdéla.* — B. de la Turquie d'Europe, dans l'eyalet et le liva de Janina.

اورتاقچى *Ortaktschi.* — B. de la Turquie d'Asie, dans l'eyalet et le liva d'Aïdîn.

اورته چای *Orta-Tschaï* (Aricandus). — Rivière de la Turquie d'Asie; elle sort de l'extrémité méridionale du lac d'Avélan, situé à près de trois lieues au sud de la ville d'Almalou, et se jette dans la Méditerranée.

اورته قیا. — Voyez اندوغی

اورته کوی *Orat-Kieuï* (Archion). — Village du Bosphore, situé sur la côte d'Europe, entre Béschik-Taschi et Defterdar-Bouroun.

اورته کوی *Orta-Kieuï.* — B. de la Turquie d'Asie, dans l'eyalet de Karaman, liva de Nigdé.

اوردو. — Voyez اردو

اورشلیم *Auréschalîm.* — Jérusalem.

اورشی *Oroschi.* — B. de la Turquie d'Europe, dans l'eyalet de Roumili, liva d'Okhri.

اورغانلی *Orghanlou.* — V. de la Turquie d'Asie, dans l'eyalet d'Aïdin, liva de Saroukhân.

اورفانی *Orfani.* — B. de la Turquie d'Europe, dans l'eyalet et le liva de Saloniqne, sur le golfe de Contessa.

اورفه *Orfa* (Callirhoë, Edessa). — V. de la Turquie d'Asie, chef-lieu du liva de Raka, dans l'eyalet d'Alep.

اورکوب *Urgub.* Prékoplyé. — V. de la Turquie d'Europe, dans l'eyalet et le liva de Nisch, sur la Tioplitza.

اورکوب *Urgub.* — B. de la Turquie d'Asie, dans l'eyalet de Karaman, liva de Nigdé.

اورل *Orul.* — V. de la Syrie septentrionale, dans l'eyalet d'Alep, liva d'Aïntab.

اورله *Ourla.* Vourla (Clazomène). — B. de la Turquie d'Asie, dans l'eyalet d'Aïdîn, liva de Soghla, sur le golfe de Smyrne, à l'ouest de cette ville. Clazomène fut fondée par une colonie ionienne et fit partie de la confédération ionienne. Elle fut prise par le Perse Otanès au commencement de la guerre médique. Alexandre-le-Grand la réunit au continent par une chaussée. En 188 avant J.-C., elle passa sous le protectorat romain,

et fit ensuite partie de la province romaine d'Asie. Les philosophes Anaxagore et Hermotime étaient nés à Clazomène.

اورمانلق *Ormanlik.* — B. de la Syrie septentrionale, dans l'eyalet et le liva d'Alep.

آورينه *Awrinia.* — V. de la Turquie d'Asie, dans l'eyalet de Kastamouni, liva de Sinope.

اوزغره *Ouzghéra.* — B. de la Turquie d'Asie, dans l'eyale- de Trébizonde, liva d'Ordou.

اوزملو *Uzoumlou.* — B. de la Turquie d'Asie, dans l'eyalet d'Aïdîn, liva de Mentésché.

اورنجه اباد خاصكوى. — Voyez خاصكوى

اورنجه اووه. — Voyez خاصكوى

اوزن كوپرى *Ouzoun-Keupru.* — V. de la Turquie d'Europe, dans l'eyalet d'Andrinople, liva d'Andrinople et Kirk-Kilissa, sur l'Ergéné.

اوغلاق دره *Oghlak-Déré.* — B. de la Turquie d'Asie, dans l'eyalet de Kastamouni, liva de Viran-Schéhir.

اوف *Ôf* (Opius, Pityusa). — V. de la Turquie d'Asie, dans l'eyalet et le liva de Trébizonde, au S.-E. de cette ville, sur la mer Noire.

اوقاف *Evkâf.* — B. de la Turquie d'Asie, dans l'eyalet de Karaman, liva d'Itsch-Il.

اوكز *Euguîz.* — B. de la Turquie d'Asie, dans l'eyalet de Bozauk, liva de Kianguéri.

اولتى *Olti.* — V. de la Turquie d'Asie, dans l'eyalet d'Erzeroum, liva de Tschildir, sur un affluent du Tschourouk-Sou.

اولكون *Ilgun.* Dulcigno. — V. murée de la Turquie d'Europe, Haute-Albanie, sur l'Adriatique, dans l'eyalet de Roumili, liva de Schkodra, à dix heures de cette ville à laquelle elle sert de port. Forteresse. Environ 7000 habitants.

اولوباد *Ouloubâd* (Lupadium). — V. de la Turquie d'Asie dans l'eyalet et le liva de Khoudavendiguiâr, sur la rivière du même nom, et le long de la rive N. du lac d'Abouliont.

اولو باد چایی *Ouloubad-Tschayi.* — Rivière de la Turquie d'Asie, qui sort du lac d'Abouliont et se jette dans le Mouhalitsch-Tschayi.

اولوبورلو *Ouloubourlou.* — B. de la Turquie d'Asie, dans l'eyalet de Karaman, liva de Hamid.

اولوچای *Oulou-Tschaï.* — Rivière de la Turquie d'Asie; elle a sa source à une lieue, au S.-O., de la ville d'Ouschâk, dans l'eyalet de Khoudavendiguiâr, liva de Kutahié, et se jette dans le Guédiz-Tschaï (Hermus), à une lieue environ au N.-E. de Yéni-Schéhir.

اولو قشلا *Ouloukischla.* — B. de la Turquie d'Asie, dans l'eyalet de Karaman, liva de Konia.

اولونیه *Aulônia* (Aulon). Vliores, Valona. — V. et port de la Turquie d'Europe, en Epire, au fond et à deux kil. environ de la baie du même nom, sur la mer Adriatique; chef-lieu d'un liva réuni à celui de Bérat, dans l'eyalet de Janina. Environ 600 maisons. Climat malsain.

اونیه *Ounié* (Oenoe). — B. de la Turquie d'Asie, dans l'eyalet de Trébizonde, liva de Djanik, sur la mer Noire.

اوه جق طاغی *Ovadjik-Daghi.* — Montagne de la Turquie d'Asie, formant l'extrémité méridionale de la chaîne du Bozbouroun-Dagh.

اهتمان. — Voyez اختمان

اياثلوغ *Ayaslough* (Ephesus). — V. de la Turquie d'Asie, sur une montagne au S.-E. de Smyrne, dans l'eyalet et le liva d'Aïdin, près de l'embouchure du Kutschuk-Mendérès-Sou (Caystrus). Ruines considérables. Siége d'un métropolitain grec, relevant du patriarcat de Constantinople et ayant le titre de: Ὑπέρτιμος καὶ Ἔξαρχος πάσης Ἀσίας — «Hypertimus et universae Asiae exarchus». Ephèse était une ville célèbre par la richesse et la magnificence de ses édifices: son temple de Diane comptait parmi les sept merveilles du monde. Saint Paul y prêcha le christianisme.

ايازمند *Ayazmend.* — V. de la Turquie d'Asie, dans l'eyalet de Khoudavendiguiar, liva de Karassi, en face de l'île de Mételin.

ايازما. — Voyez ايازمند

اياس. — Voyez عياس

ايا سفيد *Aya-Séfid.* — B. de la Turquie d'Asie, dans l'eyalet d'Aïdîn, liva de Soghla, sur le golfe de Smyrne.

اياس قلعه. — Voyez عياس

اياسلوك. — Voyez اياثلوغ

اياش *Ayasch.* — B. de la Turquie d'Asie, dans l'eyalet de Bozauk, liva d'Angora.

آياندون *Ayandôn.* — B. de la Turquie d'Asie, dans l'eyalet de Kastamouni, liva de Sinope, sur la mer Noire.

ايپصاله *Ipsala.* — B. de la Turquie d'Europe, dans l'eyalet d'Andrinople, liva de Gallipoli, sur un affluent de la Maritza.

ايپاك *Ipêk* (Pescium). Petscha. — V. de la Turquie d'Europe, en Haute-Albanie, dans l'eyalet d'Uskub, liva de Prizren et Prischtina, sur la Bistritza. Environ 8000 âmes.

ايچ ايل *Itseh-Il.* — La Cilicie, liva de l'eyalet de Karaman, en Turquie d'Asie.

ايدنجق *Aïdindjik.* — B. de la Turquie d'Asie, dans l'eyalet de Khoudavendiguiâr, liva d'Erdek, sur la mer de Marmara, à une heure des ruines de Cyzique.

آيدوس *Aïdos.* — V. de la Turquie d'Europe, en Thrace, dans l'eyalet d'Andrinople, liva d'Islimyé, sur le côté oriental et au débouché d'une vallée qui remonte vers le pied du Balkan. Environ 4000 âmes.

آيدونات. — Voyez پرامتيا

آيدين كوزل حصار *Aïdîn-Guzel-Hissâr* (Tralles). — V. de la Turquie d'Asie, chef-lieu du liva d'Aïdîn, dans l'eyalet du même nom, située sur le penchant du Messagis. Environ 30,000 habitants. Commerce considérable. Fabriques de maroquins. Suivant Strabon, Tralles fut fondée par les Argiens.

ايراك *Irak.* — B. de la Turquie d'Asie, dans l'eyalet et le liva de Sivas, sur le Chamargui-Sou, affluent du Yeschil-Irmak.

ايربيت *Irbîd* (Arbela de la Pérée). — B. de la Palestine transjordanienne, dans l'eyalet de Damas, liva de Haurân, au ond du Wadi-el-Hamâm.

ايرەسو *Eresso.* — V. de l'île de Mételin, à une heure environ des ruines de l'antique Erissos.

ايزاوغلو *Izoghlou.* — B. de la Turquie d'Asie, dans l'eyalet de Kharpoût, liva de Kharpoût et Mélatia, sur l'Euphrate. — S'écrit aussi ايزولى

ايزلادى *Izladi.* Sladitza. — V. de la Turquie d'Europe, dans l'eyalet de Nisch, liva de Sofia, sur le Vid, affluent du Serestoul.

ايزنبول *Iznebôl.* Tschipil. — B. de la Turquie d'Europe, dans l'eyalet et le liva de Nisch, sur le petit Timok.

ايزنيق. — Voyez ازنيق

ايزور *Izwôr.* — B. de la Turquie d'Europe, dans l'eyalet de Vidin, liva de Loftscha.

ايزولى *Izolou.* — Voyez ايزاغلو

ايساقچى *Issaktscha.* — B. fortifié de la Turquie d'Europe, dans l'eyalet de Silistrie, liva de Toultscha, sur le Danube. Forcé par une flotille de canonnières russes pendant la guerre de 1853.

ايسترنا *Istrina.* — B. de la Turquie d'Europe, dans l'eyalet et le liva de Nisch, sur la Lipéritza, affluent de la Tioplitza.

ايشقلو *Ischiklou.* — V. de la Turquie d'Asie, dans l'eyalet de Khoudavendiguiâr, liva de Kara-Hissâri-Saheb.

ايقار يوط. — Voyez آخى كريه

آى كويى *Aï-Kieuyi.* — B. de la Turquie d'Europe dans l'eyalet d'Andrinople, liva de Philippopolis.

ايلبصان *Ilbassân* (Albanopolis). — V. de la Turquie d'Europe, en Haute-Albanie, dans l'eyalet de Roumili, liva d'Okhri, à

une petite distance de la rive droite du Schkoumbi (Genusus). Environ 2000 maisons. Restes d'antiquités aux environs.

ایلغون *Ilghun.* — B. de la Turquie d'Asie, sur le lac du même nom, dans l'eyalet de Karaman, liva de Konia.

ایلغون کولی *Ilghun-Gueulu.* — Lac de la Turquie d'Asie, dans l'eyalet de Karaman, liva de Konia.

ایلکون. — Voyez اولکون

ایلیجه *Ilidja.* Lisa. — B. de la Turquie d'Europe, dans l'eyalet d'Andrinople, liva de Philippopolis, sur la Wopsché.

ایلیجه *Ilidja.* — B. de la Turquie d'Asie, dans l'eyalet et le liva d'Erzeroum, près de l'Euphrate.

ایلیجه دره *Ilidjé-Déré.* — Rivière de la Turquie d'Europe; elle prend ses sources sur le côté méridional du Moukata-Yaïla, une des extrémités orientales du Despot-Dagh (Rhodope), et se jette dans l'archipel entre Férédjik et Makri.

ایلیجه صاروخان. — Voyez اورغانلی

ایلیجه صویی. — Voyez ایلیجه دره

ایمروز *Imroz* (Imbrus), Imbro. — Ile de l'archipel située au N.-E. de Lemnos, au N. de Ténédos, au S. de Samothrace et à 40 kil. à l'O. de la Chersonèse de Thrace, à l'entrée du détroit des Dardanelles. Elle est haute et montueusse et possède, sur la côte orientale, un assez bon port. Elle était anciennement consacrée aux Cabires, les dieux de Samothrace, et à Mercure. Imbrus est le siége d'un métropolitain grec, relevant du patriarcat de Constantinople et ayant le titre de: Ὑπέρτιμος καὶ Ἔξαρχος Αἰγαίου Πελάγους.

ایناجی *Inandji.* — B. de la Turquie d'Asie, dans l'eyalet de Khoudavendiguiâr, liva de Kutahié et Sultan-Euni.

این اوکی *In-Euni.* — B. de la Turquie d'Asie, dans l'eyalet de Khoudavendiguiâr, liva de Kutahié et Sultan-Euni, bâti au fond d'un amphithéâtre dominé par des rochers à pic, à six heures de la ville d'Eski-Schéhir.

اینجه برون *Indjé-Bouroun* (Septe promontorium Syrias). —

Cap de la Turquie d'Asie, le plus avancé, au N. de la mer Noire, et au S.-S.-E. duquel se trouve la ville de Sinope.

اينجه صو *Indjé-Sou.* — V. de la Turquie d'Asie, dans l'eyalet de Bozauk, liva de Kaïssariyé.

اينجه قره صو *Indjé-Kara-Sou* (Haliacmon). — Rivière de la Turquie d'Europe, sort des chaînons du Schar-Dagh, et se jette dans le golfe de Salonique.

اينجه كز *Indjéguîz.* — B. de la Turquie d'Europe, dans l'eyalet d'Andrinople, liva de Silivri, sur le Kara-Sou.

اينوز *Inoz* (Aenos, Enos). — V. et port de la Turquie d'Europe, en Thrace, sur le golfe du même nom, dans l'Archipel, dans l'eyalet d'Andrinople, liva de Gallipoli. Environ 7000 habitants. Siége d'un métropolitain grec, relevant du patriarcat de Constantinople.

اينه *Iné.* — B. de la Turquie d'Asie, dans l'eyalet de Khoudavendiguiâr, liva de Kutahié et Sultan-Euni.

آينه اباد *Aïné-Abâd.* — V. de la Turquie d'Asie, dans l'eyalet d'Aïdîn, liva de Soghla.

اينه اطه *Iné-Ada.* — B. de la Turquie d'Europe, dans l'eyalet d'Andrinople, liva de Tékir-Dagh et Viza, sur la mer Noire.

اينه بولى *Inébolou* (Aboni-Tichos, Ionopolis, Iunopolis). — V. de la Turquie d'Asie, sur une petite baie de la mer Noire, près de l'embouchure du Daurikân-Irmak, dans l'eyalet et le liva de Kastamouni.

آينه بازارى *Aïné-Pazari.* — V. de la Turquie d'Asie, dans l'eyalet de Khoudavendiguiâr, liva de Bigha, sur un affluent du Mendérès-Tschaï.

آينه بازارى *Aïné-Pazari.* — B. de la Turquie d'Asie, dans l'eyalet et le liva d'Aïdîn, sur le Mendérès-Tschayi Méandre) à six kil. d'Aïdîn-Guzel-Hissâr, et près des ruines de l'antique Magnesia ad Maeandrum, qui s'élèvent au nord.

آينه جاك *Aïnédjik.* — B. de la Turquie d'Europe, dans l'eyalet d'Andrinople, liva de Tékir-Dagh et Viza.

آينه چايى *Aïné-Tschayi.* — Rivière de la Turquie d'Asie, en Troade; elle sort du mont Ida, et tombe dans l'Archipel.

آينه روز *Aïnéroz* (Atho, Athos, Athon). Aghion-Oros. — Montagne de la Turquie d'Europe, dans l'eyalet de Salonique, s'avançant dans la mer en forme de presqu'île, entre le golfe de Contessa (Sinus Strymonicus) et le golfe de Monte-Santo (Singiticus sinus). Cette montagne contient vingt beaux et riches monastères, habités par des moines grecs.

آينه كول آيدين *Aïné-Gueul Aïdîn.* — V. de la Turquie d'Asie, dans l'eyalet et le liva d'Aïdin, sur un affluent du Kouzou-Tschaï.

آينه كول بروسه *Aïné - Gueul - Boursa.* — V. de la Turquie d'Asie, en vue du lac du même nom, dans une large vallée dominée par les sommités de l'Olympe, dans l'eyalet et le liva de Khoudavendiguiâr.

آينه كول صويى *Aïné-Gueul-Souyou.* — Rivière de la Turquie d'Asie, qui grossit le Bédré-Ttschaï, affluent du Sakaria.

آينه كول صويى *Aïné-Gueul-Souyou.* — Rivière de la Turquie d'Asie; elle a ses sources à quatre lieues au S.-E. de la ville d'Aïné-Gueul-Aïdîn, et se jette dans le Guédiz-Tschayi (Hermus), entre Manissa et Adala.

آيواجق *Aïvadjik.* — V. de la Turquie d'Asie, dans l'eyalet de Khoudavendiguiâr, liva de Bigha, sur un affluent du Mendérès.

آيوالق *Aïvalik* (Heraclea Aeolidis). Kidonia. — V. de la Turquie d'Asie, sur le golfe d'Edrémid, chef-lieu du liva du même nom, dans l'eyalet de Khoudavendiguiâr.

ايورانيه *Iwrania.* Wiwarina. — V. de la Turquie d'Europe, dans l'eyalet d'Uskub, liva de Prizren et Prischtina, à un quart de lieue au N. de la Morava, et au pied de montagnes déboisées. Environ 8000 âmes.

ابوراجه *Iwradja.* Wratza. — B. de la Turquie d'Europe, dans l'eyalet et le liva de Vidîn.

ابورندی *Iwrindi.* — B. de la Turquie d'Asie, dans l'eyalet de Khoudavendiguiâr, liva de Karassi.

آبو نوروس. — Voyez آینه روز

باب

بابا *Baba.* — B. de la Turquie d'Europe, dans l'eyalet de Janina, liva de Triccala, sur la Salambria.

بابا اسکیسی. — Voyez اسکی بابا

بابا برونی *Baba-Bournou* (Lectum promontorium). — Cap de a Turquie d'Asie, le dernier contrefort, au S.-O. de la chaîne de l'Ida, sur l'Archipel, en face de l'île de Mételin. Du temps de Strabon, on y montrait un autel consacré aux douze grands dieux. Aujourd'hui il porte la forteresse et le village de Baba-Kalessi.

بابا طاغ *Baba-Dagh.* — V. de la Turquie d'Europe, en Bulgarie, dans l'eyalet de Silistrie, liva de Toultscha. Environ 10000 habitants.

بابا طاغی *Baba-Daghi* (Cadmus). — Chaîne de montagnes de la Turquie d'Asie, faisant partie du grand massif montagneux qui borde au sud une partie de la vallée du Méandre.

باب المندب *Bab-ul-Mandeb* (Babelmandelum fretum). — Détroit entre la mer d'Omân et la mer des Indes.

بابای *Babaï.* — B. de la Turquie d'Europe, dans l'eyalet d'Uskub, liva de Prizren et Prischtina.

بابای عتیق. — Voyez اسکی بابا

باتموس. — Voyez بطموس

بادم اغاجی *Bâdem-Aghadji* (Cretopolis). — Village de la Turquie d'Asie, dans l'eyalet de Karaman, liva de Tekké.

بادیه *Bâdié.* — L'Arabie déserte.

بار *Bâr* Antivari. — V. de la Turquie d'Europe, en Haute-Albanie, dans l'eyalet de Roumili, liva de Schkodra, à dix heures de Scutari, et non loin de la mer Adriatique. Environ 3000 habitants.

باردارووه *Bardarova.* — B. de la Turquie d'Europe, dans l'eyalet de Bosna, liva de Hersek, sur le Lim.

بارده *Bârada* (Abana, Amana, Chrysorrhoas). — Rivière de Syrie; elle descend de l'Anti-Liban et se répand, près de Damas, en un grand nombre de canaux, qui se réunissent de nouveau pour former le lac de Bahr-el-Merdj.

بارديس *Bardiss.* — B. de la Turquie d'Asie, dans l'eyalet d'Erzeroum, liva de Tschildir, sur un affluent du Tschourouk-Sou.

بارسمه *Barsema.* — B. de la Turquie d'Asie, dans l'eyalet de Bozauk, liva de Kaïssariyé.

بارطين *Bartyn.* — B. de la Turquie d'Asie, dans l'eyalet de Kastamouni, liva de Viran-schéhir, non loin de la côte de la mer Noire.

بارطين چايى *Bartyn-Tschayi* (Parthenius). — Rivière de la Turquie d'Asie; elle naît à l'extrémité orientale du Dourna-Dagh, à quatre lieues au N.-E. de la ville de Zaafran-Bolou, et tombe dans la mer Noire, à cinq lieues environ au N.-E. du Filias-Tschayi.

بارله *Barla.* — B. de la Turquie d'Asie, dans l'eyalet de Karaman, liva de Hamid, sur le lac d'Eguerdir.

بازيان *Bazyan.* — B. de la Turquie d'Asie, dans l'eyalet de Baghdad et Schehrézor, liva de Suléimaniyé.

باطنوز *Batnoz.* — B. de la Turquie d'Asie, dans l'eyalet d'Erzeroum, liva de Bayézid.

باطوم *Bâtoum* — V. et port de la Turquie d'Asie, chef-lieu du liva de Lazistan, dans l'eyalet de Trébizonde, sur la mer Noire.

باقره *Bâfira.* — V. de la Turquie d'Asie, dans l'eyalet de Trébizonde, liva de Djanik, sur le Kizil-Irmak.

بافه *Bafa* (Nea Paphos). — V. de l'île de Chypre, sur la côte S.-O., à trois heures environ de Kouklia (Palea Paphos). Cette ville, bâtie par Agapenor, fils d'Ancée et petit-fils de Lycurgue, avait un temple consacré à Vénus.

باقر *Bakîr.* — B. de la Turquie d'Asie, dans l'eyalet d'Aïdîn, liva de Saroukhân, sur la rivière du même nom.

باقرچايى *Bakir-Tschayi* (Caïcus). — Rivière de la Turquie d'Asie; elle a ses sources sur le revers méridional de la chaîne du Démirdji-Dagh et tombe dans l'Archipel.

باقركورەسى. — Voyez كورۀ نحاس .

باقى *Bâki.* — B. de la Turquie d'Asie, chef-lieu d'un nahié du liva de Soghla, dans l'eyalet d'Aïdin.

باقير. — Voyez باقر

بالا حصار. — Voyez باللو حصار

بالته ليمانى *Balta-Limani* (Gynaecon Portus). — Village du Bosphore sur la côte d'Europe, entre Emirguiân et Sténia. Denys de Byzance donne les raisons de son ancienne dénomination de Port des Femmes. Quant à son nom actuel, il lui vient de Balta-Oghlou, premier amiral de Mohammed II, qui se trouvait dans ce port avec sa flotte de 400 voiles avant la prise de Constantinople. Plusieurs traités et conventions ont été signés à Balta-Limani.

بالجق *Baltschik* (Dionysopolis). — B. de la Turquie d'Europe, dans l'eyalet de Silistrie, liva de Varna, sur la mer Noire.

بالقان *Balkân* (Haemus). — Chaîne de montagnes de la Turquie d'Europe; elle part des régions de la Haute-Macédoine et court à l'est jusqu'à la mer Noire, en séparant la Bulgarie de l'ancienne Thrace.

باللوحصار *Ballou-Hissar* (Pessinunte). — B. de la Turquie d'Asie, dans l'eyalet de Bozauk, liva d'Angora, à trois heures de Sivri-Hissar. Belles ruines.

بالورين *Belwérén.* — B. de la Turquie d'Asie, dans l'eyalet de Kharpout, liva de Suvérek.

باليانبولى *Balyanbolou.* — B. de la Turquie d'Asie, dans l'eyalet et le liva d'Aïdîn, sur un affluent du Kutschuk-Mendérès-Tschaï.

بالكسرى *Balikesri.* — V. de la Turquie d'Asie, chef-lieu du liva de Karassi, dans l'eyalet de Khoudavendiguiâr.

باليه *Balya.* — B. de la Turquie d'Asie, dans l'eyalet de Khoudavendiguiâr, liva de Karassi.

باندرمه *Bandurma.* Panormo. — V. de la Turquie d'Asie, dans l'eyalet de Khoudavendiguiâr, liva d'Erdek, sur la mer de Marmara.

بانيا *Bânya.* — B. de la Turquie d'Europe, dans l'eyalet de Nisch, liva de Samakow, sur un affluent de la Maritza.

بانياس. — Voyez بنياس

باولوز *Baoulouz.* — B. de la Turquie d'Asie, dans l'eyalet et le liva de Sivas.

باولى *Baouli.* — B. de la Turquie d'Asie, dans l'eyalet de Karaman, liva de Hamid.

باولى طاغى *Baouli-Daghi.* — Chaîne de montagnes de la Turquie d'Asie, terminée au N. par le Dispoïras-Dagh et séparée à l'E., par une étroite vallée, de la chaîne de Bozbouroun.

بايبورد *Baïbourt.* — V. de la Turquie d'Asie, dans l'eyalet et le liva d'Erzeroum, sur le Tschourouk-Sou (Lycus). Environ 6000 âmes. — Belles antiquités grecques.

بايزيد *Bayézid.* — V. de la Turquie d'Asie, chef-lieu du liva du même nom, dans l'eyalet d'Erzeroum, sur une hauteur, à cinq heures du mont Ararat.

باينلر *Baïndîr.* — V. de la Turquie d'Asie, dans l'eyalet et le liva d'Aïdîn, sur le versant d'un des derniers contreforts du Tmolus, à douze heures de Smyrne.

باينلر *Baïndîr.* — B. de la Turquie d'Asie, dans l'eyalet de Kastamouni, liva de Viran-Schéhir.

ببروه *Bĕbrowo.* — B. de la Turquie d'Europe, dans l'eyalet de Silistrie, liva de Tirnowo, sur le Dokuz-Déré.

بباك *Bébék* (Chelae). — Village du Bosphore, sur la côte d'Europe, au fond d'une jolie baie, entre Arnaoût-Kieuï et Rouméili-Hissar. Bébék possédait autrefois un temple de Diane Dictynne.

بتلس. — Voyez بدليس

بحر ابيض *Bahri-Ebiaz.* — La Méditerranée. L'Archipel grec.

بحر اسود *Bahri-Eswéd.* — La mer Noire.

بحر الحجاز — Voyez بحر اليمن

بحر الحوله *Bahr-el-Hoûlé.* — La mer de Merom, de Josué. Semechonitis lacus, de Josèphe. Lac de la Palestine, dans le liva de St.-Jean-d'Acre, à 16 kil. au N. du lac de Tibériade. Il a environ 6 kil. de long, sur 5½ de largeur, et est formé en triangle irrégulier, dont la pointe est au S. et donne issue au Jourdain, qui y entre par le côté nord.

بحر العقبه *Bahr-el-Âkaba* (Aelaniticus sinus). — Le golfe d'Akaba, formé par la mer Rouge, à l'est du golfe de Suez.

بحر القلزم *Bahr-el Kolzoum* (Heroopoliticus sinus). — Le golfe de Suez, formé par la bifurcation la plus occidentale de la mer Rouge.

بحر اليمن *Bahr-el-Yémen* (Arabicus sinus). — La mer Rouge ou golfe Arabique, situé entre l'Egypte et l'Abyssinie à l'O., et l'Arabie à l'E. et au N.

بحر سياه. — Voyez بحر اسود

بحر طبريّه *Bahri-Taberyé* (Genesaritis lacus). — Le lac de Tibériade ou mer de Galilée en Palestine, traversé du N. au S. par le Jourdain. D'après les mesures astronomiques du lieutenant Lynch, ce lac est situé par 33° 15′ 24″ de longitude E. (au gué de Sémak), et entre 32° 41′ 21″ et 32° 53′ 37″ de latitude N. Sa longueur est de 20 kil. 824 m., et sa largeur moyenne de cinq milles géogr. Son niveau, selon Mr. de Berton, est de 230

mètres au-dessous de celui de la Méditerranée. Sa forme est un ovale irrégulier. Il nourrit un nombre considérable de poissons.

بحر عباد *Bahri-Âbad.* — Partie centrale de l'Arabie, comprenant le Nedjd et les déserts situés entre l'Euphrate à l'E., la Syrie au N. O., et le Nedjd au S.

بحر عمان *Bahri-Ômân.* — Partie de la mer des Indes qui baigne les côtes d'Arabie et communique avec le golfe Persique, par le détroit d'Ormus.

بحر لوط *Bahri-Lôth* (Asphaltites lacus, Sodomiticus lacus, mare Mortuum). — La mer Morte, en Palestine, au S.-E. de Jérusalem. Sa plus grande longueur est de 64 kil. 360 mètres. Sa largeur varie entre 12 kil. 872, et 8 kil. 050. La partie la plus profonde, au N. du promontoire d'El-Lissân, varie entre 40 et 218 brasses, suivant les sondages de l'expédition américaine de 1848. Les parties salines dans les eaux de la mer Morte sont dans la proportion de 26¼ pour 100, et la pesanteur spécifique dépasse d'un cinquième celle de l'océan.

بحر وندیك *Bahri-Vénédik.* — La mer Adriatique, le golfe de Venise.

بحرين *Bahréin* (Baharema). — Contrée de l'Arabie, le long du golfe Persique.

بحر يوسف *Bahri-Yoûssouf* (Hermopolitana Custodia). — Branche du Nil, dans la moyenne Egypte, depuis Farschout, jusqu'au-dessous de Djizzé.

بحيرة المنية. — Voyez بحر طبريه

بحيرة حمص *Bahyret-Homs.* — L'ancienne mer de Kédis ou Gardès. Lac de Syrie, à deux heures au S.-O. de Homs, traversé par le Nahr-el-Aassi (Orontes). Il a 1600 mètres de largeur et 4800 de long.

بحيرة طبرية. — Voyez بحر طبرية

بحيرة منتنه. — Voyez بحر لوط

بجيق كولى *Betschik-Gueulu* (Bolbe). — Lac de la Turquie d'Europe, dans l'eyalet et le liva de Salonique.

بدره *Bédré.* — V. de la Turquie d'Asie, chef-lieu du liva du même nom, dans l'eyalet de Baghdad et Schehrézor.

بدره چایی *Bédré-Tschayi* (Gallus). — Rivière de la Turquie d'Asie; elle a ses sources à quatre lieues à l'est de la ville de Brousse, et se jette dans le Sakaria.

بدلیس *Bidlîss.* — V. de la Turquie d'Asie, dans l'eyalet d'Erzeroum, liva de Mousch, à quatre lieues du lac de Van, dans une plaine, autour d'un rocher escarpé, supportant les ruines d'un ancien château. Environ 15000 habitants.

برات *Bérât.* — V. de la Turquie d'Europe, en Moyenne Albanie, près de l'antique Elyma, chef-lieu du liva du même nom et de celui d'*Avlonia*, dans l'eyalet de Janina, sur le Bératino. Environ 10000 habitants. Ancien château bâti par Boris, roi des Bulgares.

برّ الشام *Berr-es-Schâm.* — La Syrie.

بربیر *Berbŷr.* — V. forte de la Turquie d'Europe, dans la Croatie turque, sur la rive droite de la Save. Citadelle.

برج الاولیا *Bourdj-ul-Ewlya.* — Nom donné à la ville de Baghdad.

برغمه *Berghama.* — B. de la Turquie d'Europe, dans l'eyalet de Salonique, liva de Drama.

برغمه *Berghama* (Pergamus). — V. de la Turquie d'Asie, dans l'eyalet de Khoudavendiguiâr, liva de Karassi, sur le Bakir-Tschayi (Caïcus) et traversée par le Selinus. Commerce de maroquins. Beaux monuments. Ruines considérables. Cette ville fut fondée par Pergamus, fils d'Andromaque. Conquise par Alexandre, elle échut, après sa mort, à Lysimaque, qui en confia le gouvernement à Philétère de Thyane; celui-ci se rendit indépendant et, en mourant, légua la ville à son neveu Eumène, qui remporta près de Sardes, sur Antiochus Soter, une victoire par laquelle il assura l'indépendance du nouveau royaume, dont Pergame était la capitale. Attale Philométor fut le dernier roi de Pergame: il légua son royaume aux Romains. Son fils Aristonikos voulut le leur disputer, mais il fut vaincu et étranglé.

La *pergamena carta*, ou parchemin, fut inventée à Pergame. Cette ville fut une des sept églises fondées par Saint Paul. Elle fut possédée longtemps par les empereurs de Constantinople, tomba au pouvoir des Arabes en 1336 et fut conquise par les Turcs en 1360.

برغمه چايى *Berghama-Tschayi* (Cetius).—Rivière de la Turquie d'Asie, le plus important affluent du Bakir-Tschayi, a sa source sur le revers méridional du Démirdji-Dagh, et débouche à une lieue au sud de la ville de Berghama.

برغوس *Bourghâs* (Apollonia). — V. et port de la Turquie d'Europe, Thrace, dans l'eyalet d'Andrinople, liva d'Islimyé, sur la mer Noire. Environ 5000 habitants.

برغوس *Bourghâs*. — B. de la Turquie d'Asie, dans l'eyalet de Khoudavendiguiâr, liva de Bigha.

برغوس چايى *Bourghâs-Tschayi*.—Rivière de la Turquie d'Asie, a sa source à cinq lieues à l'est du bourg de Bourghâs et se jette dans le détroit des Dardanelles, à trois lieues au sud-ouest de Lapsaki.

برقوفچه *Berkoftscha*, *Berkovatz*.—B. de la Turquie d'Europe, dans l'eyalet et le liva de Nisch, sur l'Ogoustoul.

بركتلو *Béréketlou*.—V. de la Turquie d'Europe, dans l'eyalet et le liva de Salonique.

بركتلو *Béréketlou*. — V. de la Turquie d'Asie, dans l'eyalet de Karaman, liva de Nigdé. Se nomme aussi Tscham-Ardi, et Béréketlou-Mâadén.

بركة الكرون *Burket-el-Kéroûn*. — Lac de la Basse Égypte, dans la province de Fayoûm. Il a environ 5 kil. de longueur, sur 7 ou 8 de largeur moyenne. Pendant longtemps, ce lac avait passé pour être l'antique Moeris: les recherches de Linant-Bey (de Bellefonds), ingénieur au service du vice-roi d'Égypte, ont établi que le Moeris se trouvait à une heure au nord de Médinet-Fayoûm.

بركة مريوت *Burket-Maryoût*. — Le lac Mareotis, dans la Basse Égypte, près d'Alexandrie.

برکی *Birgui.* — B. de la Turquie d'Asie, dans l'eyalet et le liva d'Aïdin, à six heures d'Eudémisch.

برود *Brôd.* Boussoud. — V. forte de la Turquie d'Europe, chef-lieu d'un nahié du liva de Banialouka, dans l'eyalet de Bosna, sur la rive droite de la Save.

بروسه *Boursa* (Prusa). Brousse. — V. de la Turquie d'Asie, chef-lieu de l'eyalet et du liva de Khoudavendiguiâr, bâtie sur le revers d'une montagne et près du mont Olympe. Environ 70,000 habitants. Siége d'un métropolitain grec relevant du patriarcat de Constantinople, et ayant le titre de: Ὑπέρτιμος καὶ Ἔξαρχος Βιδυνίας. — Prusa, fondée par Prusias II, roi de Bithynie, eut d'abord peu d'importance: elle s'accrut sous les empereurs byzantins et devint l'entrepôt commercial de Constantinople et, plus tard, un point stratégique très-important pour la défense contre les Turcs. Orkhan, fils d'Osman, s'en empara en 1325 et en fit la capitale de ses états. Timour la brûla en 1377, Mehemmed II la rebâtit.

بريّت الشّام *Bérrîyet-us-Scham.* — La Syrie.

بستان *Bistân.* — B. de la Turquie d'Asie, dans l'eyalet de Baghdad et Schéhrézor, liva de Suléimaniyé.

بستان — Voyez البستان

بسمل *Bismil.* — B. de la Turquie d'Asie, dans l'eyalet de Kurdistan, liva de Diarbékir, sur le Tigre.

بشك طاش *Béschik-Tasch* (Jasonion, Dhiplokion). — Village du Bosphore, sur la côte d'Europe, un peu au-dessus de Dolma Baghtsché et sur le mouillage de Pentacontoricon. Jason aborda à ce village en se dirigeant vers la Colchide. La flotte du Scythe Taurus y stationna, dans son expédition contre la Crète. C'est par là aussi, suivant Ducas, que Mehemmed II fit transporter sa flotte jusqu'au fond de la Corne d'Or, en la faisant traîner sur des rouleaux. On voit à Béschik-Tasch le tombeau du célèbre Khaïr-ud-Din (Barberousse).

بصره *Basra.* — V. de la Turquie d'Asie, chef-lieu du liva du

même nom, dans l'eyalet de Baghdad et Schéhrézor, sur le Schatt-el-Arab.

بصره كورفزی *Basra-Keurfuzi.* — Le golfe Persique.

بطرون *Batroûn* (Bostra, Botrus, Botrys). — B. de Syrie, sur la Méditerranée, entre Tripoli et Beyrout. Environ 3000 âmes. Suivant Josèphe (Ant. VIII, 3, 52), Botrys fut fondée par Ithobal, roi de Tyr.

بطموس *Batmoss* (Patmos, Pathmos). Patimo. — Ile de l'Archipel, une des Sporades, située à cinq lieues d'Allemagne au sud de l'île de Samos, vis-à-vis Milet. Les caps nombreux qui entourent sa côte, rendent la forme de cette île anguleuse. Elle n'est pas élevée au-dessus de l'eau, mais raboteuse de tous côtés, et l'on y trouve quelques montagnes. Elle est fertile, produit en abondance des fruits de différentes espèces et a des ports fort commodes, dont le plus considérable et qui passe pour le meilleur de tout l'Archipel, est celui qui est au devant de la ville de Patimo, du côté de l'occident, vis-à-vis de l'île de Naxos: la flotte vénitienne y venait hiverner durant la guerre de Candie. L'apôtre St. Jean, exilé sur cette île par l'empereur Domitien, y écrivit son Apocalypse dans une grotte de treize pas sur quatre qui se trouve actuellement renfermée dans une chapelle dédiée à Ste. Anne. Beau monastère de St. Jean, fondé en 1088, par St. Christodule.

بعقوبه *Bâakoûba.* — V. de la Turquie d'Asie, chef-lieu du liva de Khorassan, dans l'eyalet de Baghdad et Schéhrézor, sur la Diala, affluent du Tigre.

بعلبك *Bâalbek* (Baal-Hamon, Heliopolis). Balbeck. — B. de Syrie, dans l'eyalet et le liva de Damas, au milieu de la plaine d'El-Bukaa (la Célésyrie) et adossée au pied du Liban. Environ 100 maisons. Évêché grec, relevant du patriarcat d'Antioche. Il n'existe aucune notion relative à l'époque de la fondation de cette ville. Macrobe attribue son origine à une colonie de prêtres de l'Égypte ou de l'Assyrie. Elle acquit un haut degré de développement et devint une des villes les plus impor-

tantes de la Syrie. Jules César la réduisit en colonie romaine. On y voit encore de magnifiques ruines et nommément l'Acropole, située à l'O. du bourg actuel, vers la plaine, le temple de Jupiter, le temple du Soleil, etc.

بغچه‌لى صو *Baghtschéli-Sou.* — Rivière de la Turquie d'Asie, descend des contre-forts orientaux du Bey-Dagh, à une lieue au S.-O. d'Aïvadjik, dans l'eyalet de Khoudavendiguiâr, liva de Bigha, et débouche dans le Mendérés-Sou, aux environs du village d'Iné.

بغداد *Baghdâd.*—V. de la Turquie d'Asie, en Mésopotamie, chef-lieu de l'eyalet du même nom et de celui de Schéhrézor, sur le Tigre.

بغدان *Boghdân.* — La Moldavie.

بغوروديچه *Baghoroditscha.*—B. de la Turquie d'Europe, dans l'eyalet de Rouméili, liva de Okhri, sur le lac d'Ochrida.

بقاع العزيز — Voyez البقاع

بقراص *Békrâss.*—B. de la Turquie d'Asie, Syrie septentrionale, dans l'eyalet d'Alep, liva de Béilân.

بقيركورەسى — Voyez كورة نحاس

بكار باشى — Voyez بيكار باشى

بك پازارى *Béy-Pazari.* — V. de la Turquie d'Asie, dans l'eyalet de Bozauk, liva d'Angora, non loin du Sakaria.

بكتك *Bektik.* — B. de la Turquie d'Asie, dans l'eyalet de Karaman, liva de Konia, près du lac du même nom, ou Ak-Gueulu.

بكتك كولى — Voyez اق كول

بكشهرى *Béïschéhri* (Isauria). — V. de la Turquie d'Asie, dans l'eyalet de Karaman, liva de Konia, sur le lac du même nom.

بكشهرى كولى *Béïschéhri-Gueulu* (Caralitis, de Strabon).—Lac de la Turquie d'Asie, dans l'eyalet de Karaman, liva de Konia. Il a plus de 27 lieues de circonférence et environ 40 lieues carrées métr. de superficie.

بك طاغى *Béï-Daghi.* — Chaîne de montagnes de la Turquie d'Asie, portion du Taurus lycien.

بكلو *Béglu.* — B. de la Turquie d'Asie, dans l'eyalet de Karaman, liva de Téké, sur un petit lac.

بلاس — Voyez پلاص

بلاصجق — Voyez بلاط

بلاط *Balat.* — V. de la Turquie d'Asie, dans l'eyalet d'Aïdin, liva de Soghla, sur le Mendérés-Tschaï (Méandre). On pense que cette ville occupe l'emplacement de l'antique Miletus. Ruines assez considérables.

بلاط *Balat.* — V. de la Turquie d'Asie, chef-lieu d'un nahié de l'eyalet et du liva de Khoudavendiguiâr.

بلبيس *Bilbéiss* (Patumus. Pithom).—V. de la Basse Égypte, dans la province de Scharkiyé, au N.-E. du Caire.

بلس *Balis.*—B. de la Turquie d'Asie, Syrie septentrionale, dans l'eyalet et le liva d'Alep, sur l'Euphrate.

بلغراد *Béleghrâd* (Hydralis, Petra). — Village de la Turquie d'Europe, à trois heures de Constantinople, au milieu d'une forêt qui couvre les pentes de la petite chaîne de montagnes que le Balkan projette jusqu'au Bosphore. Grand réservoir d'eau de la capitale.

بلغرادجق *Bélighraddjik.* — B. de la Turquie d'Europe, chef-lieu d'un nahié dans le liva et l'eyalet de Vidin, sur l'Arzer.

بلنه *Bélina.* — V. de la Turquie d'Europe, dans l'eyalet de Bosna, liva d'Izvornik.

بناز *Benâz.* — V. de la Turquie d'Asie, dans l'eyalet de Khoudavendiguiâr, liva de Kutahié.

بناز چايى *Benâz-Tschayi.* — Rivière de la Turquie d'Asie sort du revers méridional du Mourad-Dagh et grossit le Bouyouk-Mendérés-Sou.

بنالوقه *Banialouka.*—V. forte de la Turquie d'Europe, chef-lieu du liva du même nom, dans l'eyalet de Bosna, sur les deux rives de la Verbas. Environ 15,000 âmes.

بنزاركلى — Voyez اركلى

بنيا *Banya.* — B. de la Turquie d'Europe, dans l'eyalet d'Andrinople, liva de Philippopolis.

بنياس *Banyâss* (Paneas, Cæsarea Paneas. Cæsarea Philippi). — Village de Syrie, dans l'eyalet et le liva de Damas, sur la rivière du même nom et à sept heures de Hasbéya. Cette ville, souvent mentionnée dans l'Évangile, fut fondée par Philippe, tétrarque d'Iturée, à-côté d'un temple magnifique élevé par Hérode-le-Grand en l'honneur de César Auguste. Prise en 1130 par les Croisés, elle a été reprise en 1465 par le khalife de Damas. On y voit les restes d'une belle citadelle antique.

بنيشقه *Banischka.* — B. de la Turquie d'Europe, dans l'eyalet de Bosna, liva de Yéni-Pazâr.

بوجاق *Boudjâk.* — B. de la Turquie d'Asie, dans l'eyalet de Karaman, liva de Téké. Se nomme aussi كرمكى

بوجاق طاغى *Boudjak-Daghi.* — Chaîne de montagnes de la Turquie d'Asie, portion du Taurus cilicien.

بوداق اوزى — Voyez صونغرلى

بودرم *Boudroûm* (Halicarnassus). — B. de la Turquie d'Asie, dans l'eyalet d'Aïdin, liva de Mentésché, sur la côte de l'Archipel, au S.-E. de Smyrne et en face de l'île de Cos. Halicarnassus fut l'une des six villes de la confédération dorienne. Elle dut surtout son illustration au monument connu sous le nom de Mausolée et fondé par Artémise II, veuve de Mausole..

بور *Bôr.* — B. de la Turquie d'Asie, dans l'eyalet de Karaman, liva de Nigdé, à deux heures de cette ville, sur le Kizildjé-Sou.

بور *Bôr.* — B. de la Turquie d'Asie, dans l'eyalet de Baghdad et Schéhrézor, liva de Basra.

بوردور *Bouldour.* — V. de la Turquie d'Asie, chef-lieu du liva du même nom, dans l'eyalet de Karaman, sur le lac de Bouldour.

بوردور كولى *Bouldour-Gueulu.* — Lac de la Turquie d'Asie, dans l'eyalet de Karaman, liva de Bouldour. Il a plus de dix lieues de circonférence et six lieues carrées métr. de superficie.

بورلى *Bourlou.* — B. de la Turquie d'Asie, dans l'eyalet de Karaman, liva de Hamid.

بوزاويق *Bouzouyuk.* — B. de la Turquie d'Asie, dans l'eyalet de Kutahié et Sultan-Euni.

بوزبرون *Boz-Bouroun* (Neptunium. Posidium prom.).— Cap de la Turquie d'Asie, sur la mer de Marmara, formant la limite occidentale du golfe de Moudania.

بوزجه اطه — Voyez بوغجه اطاسی

بوزطاغ *Boz-Dagh* (Tmolus).—Montagne de la Turquie d'Asie, dans l'eyalet d'Aïdin. Elle a 1333 mètres. La ville de Sardes s'élevait à ses pieds.

بوزطغان *Boz-Doghân.* —V. de la Turquie d'Asie, dans l'eyalet et le liva d'Aïdin, sur l'Arpas-Tschaï.

بوزنطیه *Bouzountié.* — Byzance.

بوساره *Bossara.* Bostra des Romains, Bozrah Moabite des Prophètes. — V. de la Palestine transjordanienne, dans l'eyalet de Damas, au sud de cette ville, liva de Hauran. Bozrah est une ville très-ancienne, mais elle ne prit rang dans l'histoire qu'à dater des Romains. Sous Trajan, elle fut élevée au rang de métropole de la nouvelle province d'Arabie et nommée Nova Trajana Bostra. L'empereur Philippe, monté sur le trône en 244, était né à Bostra. Actuellement elle n'est habitée que par quelques familles. On peut y voir de belles ruines.

بوستان — Voyez البستان

بوسره — Voyez بوساره

بوسنه *Bosna.* — La Bosnie, eyalet de la Turquie d'Europe, ayant pour chef-lieu Bosna-Saraï ou Sarayévo, et borné par l'Eslavonie, la Servie, la Croatie et l'Albanie.

بوسنه چایی *Bosna-Tschayi.*—Rivière de la Turquie d'Europe, se jette dans la Save.

بوسنه سرای *Bosna-Saraï.* Sarayévo.—V. forte de la Turquie d'Europe, chef-lieu de l'eyalet et du liva de Bosna, près du confluent de la Bosna et de la Magliaska. Environ 65,000 âmes. Siége d'un métropolitain grec relevant du patriarcat de Constantinople et ayant le titre de: Ὑπέρτιμος καὶ Ἔξαρχος πάσης Δαλματίας.

بوغادج — Voyez بيغادج

بوغازكويى *Boghaz-Kieuyi.*—V. de la Turquie d'Europe, dans l'eyalet de Rouméili, liva de Késriyé, bâtie au bord de l'Indjé-Kara-Sou, ou Vistritza, sur une plate-forme. Environ 500 maisons.

بوغازليان *Boghazlayân.* — B. de la Turquie d'Asie, dans l'eyalet et le liva de Bozauk.

بوغازلى خان — Voyez بوغازليان

بوغجه اطاسى *Boghtscha-Adassi* (Tenedos), appelée auparavant: Lucophrys, Calydne, Phenice et Lyrnessos. — Île de l'Archipel, une des Sporades, située au sud de l'entrée des Dardanelles, à quelque distance hors de l'embouchure du détroit, vis-à-vis l'ancienne Troie, dont elle est séparée par un étroit canal. Son nom de Tenedos lui vient de Ténès, fils de Cycnus, qui y vint de Troie et y bâtit une ville qu'il peupla d'une colonie de Troiens (Strabon). Cette île qui, avant la ruine de Troie, était florissante et riche, possédait un temple d'Apollon le Smyntien et un autre en l'honneur de Ténès. Les Turcs la possèdent depuis 1657. En 1820, pendant la guerre de l'indépendance grecque, la flotte turque y fut incendiée par les brûlots de Canaris.

بولادان *Bouladân.* — V. de la Turquie d'Asie, dans l'eyalet d'Aïdin, liva de Dénizlou, bâtie sur un des versants du Messagis et traversée par un torrent.

بولادخانه *Bouladkhana.* Platana. — V. de la Turquie d'Asie, sur la côte de la mer Noire, dans l'eyalet et le liva de Trébizonde.

بولاير *Boulaïr.* Playâr. — B. de la Turquie d'Europe, dans l'eyalet d'Andrinople, liva de Gallipoli.

بولجبق چاى *Boltschibuk-Tschaï.*—Rivière de la Turquie d'Europe, sort du pied nord du Kodja-Yaïla, une des extrémités du Despot-Dagh, et débouche dans le Kizildéli-Tschaï, à Gueuktsché-Bounâr.

بولغارطاغى *Boulkâr-Daghi.* — Chaîne de montagnes de la Turquie d'Asie, dans l'eyalet de Karaman, liva de Nigdé; portion du Taurus cilicien.

بولى *Bolou.* — V. de la Turquie d'Asie, chef-lieu du liva du même nom, dans l'eyalet de Kastamouni, sur le Bolou-Souyou.

بوليوادين *Boulwoudén* (Polybotus).—V. de la Turquie d'Asie, dans l'eyalet de Khoudavendiguiâr, liva de Kara-Hissari-Sâheb. Environ 3000 habitants. Nombreuses ruines.

بوى اباد *Boï-Abâd.*—B. de la Turquie d'Asie, dans l'eyalet de Kastamouni, liva de Sinope, sur un affluent du Kizil-Irmak.

بهرام كويى — Voyez قيرابلى

بهسنى *Behséni.* — V. de la Turquie d'Asie, dans l'eyalet de Kharpout, liva de Suvérek, sur l'Arban-Tschayi, affluent de l'Euphrate.

بهكه *Béhké.* Bihatsch.—V. de la Turquie d'Europe, dans la Croatie turque, chef-lieu du liva du même nom, dans l'eyalet de Bosna, sur une île de l'Ouna.

بهليشته *Bahlischta.* Bikischta.—V. de la Turquie d'Europe, dans l'eyalet de Rouméili, liva de Késriyé.

بهلوليه *Bahloulié.* — B. de Syrie, dans l'eyalet de Saïda, liva de Ladikiyé, sur le Nahr-el-Kébir.

بهلونيه — Voyez بهلوليه

بهنسه *Behnéssa* (Oxyrrhynchus). — V. de la Basse Égypte, dans la province de Bénissouéf, sur la rive occidentale du Bahr-Youssouf, près des montagnes lybiques, à environ trois heures au N.-O. d'Abou-Guirgué.

بياد *Béyâd.* — B. de la Turquie d'Asie, dans l'eyalet de Bozauk, liva de Kianguéri.

بيادصويى *Béyâd-Souyou.* — Rivière de la Turquie d'Asie, a sa source près du bourg de Béyâd et se jette dans le Kizil-Irmak.

بياس — Voyez پياس

بيت اللحم *Béit-ul-Lahem* (Ephrata, Bethléem). — B. de la Palestine, dans l'eyalet de Saïda, liva de Jérusalem, à trois heures au sud de cette ville, sur le sommet d'une haute colline. Célèbre par la naissance de Jésus-Christ. Siége d'un métropolitain grec

relevant du patriarcat de Jérusalem et ayant le titre de: Ὑπέρτιμος καὶ Ἔξαρχος πάσης Ἰουδαίας.

بيت الماء *Béit-ul-Mâ* (Daphe).—Village de Syrie, dans l'eyalet d'Alep, liva d'Antakié, à deux heures d'Antioche. C'était anciennement une localité célèbre par la légende de Daphné et par le culte d'Apollon, auquel on y avait élevé un temple magnifique.

بيت جبرين *Béit-Djibrîn* (Bethogabris, Eleutheropolis). — B. de la Palestine, dans l'eyalet de Saïda, liva de Jérusalem, entre cette dernière ville et Gaza. Eusèbe cite cette ville comme le chef-lieu d'un grand district et le siége d'un évêché. Rasée en 796 par les Sarrasins, elle se releva plus tard, et au XII siècle les Croisés y élevèrent une forteresse et une église. En 1187 elle retomba dans les mains des Musulmans. Reprise encore par Richard-Cœur-de-Lion, elle fut rasée 50 ans après par Bibars. On y voit aujourd'hui des ruines considérables.

بيتور التحته *Béitoûr-et-Tahta* (Bethoron inférieur). — Village de Palestine, sur la route entre Jaffa et Jérusalem, par Lydda, à environ cinq heures de ce dernier bourg. C'était une ville sacerdotale d'Éphraïm, à la frontière de Benjamin.

بيتور الفوقه *Béitoûr-el-Faûka* (Bethoron supérieur). — Village de Palestine, sur la route entre Jaffa et Jérusalem, par Lydda, à six heures de ce bourg, et à une heure de Béitour-et-Tahta. Ce fut une ville célèbre par la victoire des Israélites sur les Amorrhéens, et par celle de Judas Macchabée sur les Syriens.

بيتوش *Béitousch.* — B. de la Turquie d'Asie, dans l'eyalet de Baghdad et Schéhrézor, liva de Révandîz.

بيرالسبع *Bŷr-es-Sébêê* (Bersçéba de l'Écriture). — Station en Arabie, sur la route entre Hébron et le Sinaï, à quatorze heures de Hébron. Site illustré par l'histoire des patriarches Abraham, Isaac et Jacob (Genèse XXI, XXII, XXVII). Jacob partit de Bersçeba avec ses fils pour descendre en Égypte (Gen. XLVI). C'était la limite de la Terre Promise. Du temps de St. Jérôme, les Ro-

mains y avaient une garnison. Plus tard ce fut une ville épiscopale.

بيرامج *Béiramidj.* — V. de la Turquie d'Asie, dans l'eyalet de Khoudavendiguiâr, liva de Bigha, bâtie sur un coteau au bord du Mendérés-Tschaï (Simoïs).

بيروت *Béyrout* (Beritho, Berytus, Colonia Julia Augusta Berytus).—V. de Syrie, sur la Méditerranée, chef-lieu de l'eyalet et du liva de Saïda, sur une langue de terre triangulaire dont la base s'appuie au pied du mont Liban. Siége d'un métropolitain grec relevant du patriarcat d'Antioche et ayant le titre de: Ὑπέρτιμος καὶ Ἔξαρχος Φοινίκης παραλίας. Détruite par Tryphon, l'usurpateur du trône de Syrie, sous le règne de Démétrius Nicator, en l'an 140 avant Jésus-Christ, cette ville fut prise à l'époque romaine par Agrippa, et jouit dès lors des droits de cité romaine. Prise en 1110 par les Croisés, reprise en 1187 par les Musulmans, Beyrout, après avoir été longtemps administrée par les princes du Liban, resta, pendant quelques années, entre les mains de Mehemmed-Ali-Pacha d'Égypte et fut rendue au sultan, avec le reste de la Syrie, en 1840, à la suite de l'intervention armée de l'Europe.

بيره *Byré* (Biroth). — Village de la Palestine, sur la route entre Jérusalem et Naplouse. Un milier d'habitants. Ruines anciennes et du temps des Croisés. Biroth faisait partie des villes chananéennes occupées par les Gabaonites, et qui échappèrent à la vengeance des Hébreux (Josué X).

بيرة الفرات — Voyez بيرهجك

بيرهجك *Byredjik* (Birtha). — V. de la Turquie d'Asie, chef-lieu d'un kaïmmakamlik du liva de Baka, dans l'eyalet d'Alep, sur l'Euphrate.

بيسان *Béissân* (Bethsan, Scythopolis). — Village de Palestine, dans l'eyalet de Saïda, liva de Naplouse et Djinîn, sur la crête de la vallée du Jourdain. Siége d'un métropolitain grec relevant du patriarcat de Jérusalem et ayant le titre de: Ὑπέρτιμος καὶ Ἔξαρχος Δευτέρας Παλαιστίνης. Bethsan était une ville

des Chananéens que les Israélites ne purent conquérir (Juges I, 27). Le corps de Saül fut pendu à ses murailles (I, Samuel, XXXI, 10). Après la captivité, elle devint, sous le nom de Scythopolis, le chef-lieu de la Décapole et le siége d'un évêché. Les Pères de l'Église Basilide et Cyrille y étaient nés.

بيطين *Béitîn* (Bethel). — Village de Palestine, sur la route entre Jérusalem et Naplouse. Belles ruines. Bethel, dont le nom primitif, à l'époque où Abraham y faisait paître ses troupeaux, était Louz, est un endroit qui remonte à une haute antiquité. Son nom revient très-souvent dans la Bible. Jacob y éleva un autel à Jéhova. Les Juges y tinrent de fréquentes assemblées. Cette ville fut occupée par les Ephraïmites, puis, après la captivité, par les Benjaminites. Elle fut fortifiée à l'époque des Machabées, et existait encore du temps des Romains.

بيغا *Bîgha.*—V. de la Turquie d'Asie, dans le liva du même nom et l'eyalet de Khoudavendiguiâr sur le Kodja-Tschaï.

بيغاديج *Bighadidj.* — V. de la Turquie d'Asie, dans l'eyalet de Khoudavendiguiâr, liva de Karassi, sur le Sussughurlu-Tschaï.

بيكار باشى *Bounar-Baschi* (Ilium vetus). Troie. — Village de la Turquie d'Asie, Troade, dans l'eyalet de Khoudavendiguiâr, liva de Bigha, au haut d'une colline, près des sources du Scamandre. Fondée par Tros, vers l'an 1462 avant Jésus-Christ, et entourée de murailles sous Laomédon en 1347, elle fut prise par Hercule qui mit à mort Laomédon et donna son trône à Priam (1314). On connaît l'histoire de la guerre de Troie.

بيكار باشى صويى *Bounâr-Baschi-Souyou.* Le Scamandre d'Homère. — Rivière de la Turquie d'Asie, a sa source à 1500 mètres au sud du village de Bounar-Baschi (Ilium vetus) dans une contrée montagneuse, et se jette dans le Mendérés-Sou (Simoïs). Voir le Voyage pittoresque de la Grèce, par Mr. Choiseul-Gouffier.

بيكارحصارى — Voyez بيكارحصارى

بيلان *Béilân.* — B. de la Turquie d'Asie, Syrie septentrio-

nale, chef-lieu du liva du même nom, dans l'eyalet d'Alep, à trois heures d'Alexandrette.

بيلەجك *Bilédjik* (Agrilium). — B. de la Turquie d'Asie, dans l'eyalet de Khoudavendiguiâr, liva de Kutahié et Sultan-Euni.

بيوك اطه *Bouyouk-Adâ* (Prinkipo). — L'île du Prince, dans la mer de Marmara, la plus considérable des îles de ce nom. On dit qu'autrefois les filles des princes qui faisaient vœu de virginité, allaient s'enfermer dans un couvent de cette île. Irène y fut exilée par l'empereur Nicéphore et y fit bâtir un couvent.

بيوك بچيق *Bouyouk-Betschik.* — B. de la Turquie d'Europe, dans l'eyalet et le liva de Salonique, près du lac de Betschik (Bolbe).

بيوك چكمجه *Bouyouk-Tschekmédjé.* Ponte Grande.—B. de la Turquie d'Europe, à l'O. de Constantinople, sur la mer de Marmara, au bord d'une espèce de lagune, dans l'eyalet d'Andrinople, liva de Silivri. Environ 2000 âmes.

بيوك دربند *Bouyouk-Derbend.* — B. de la Turquie d'Europe, dans l'eyalet d'Andrinople, liva d'Andrinople et Kirk-Kilissa, sur un affluent de la Tondja.

بيوك دره *Bouyouk-Déré* (Bathycolpos, Bathyryax). — Village du Bosphore, sur la côte d'Europe, non loin de la mer Noire.

بيوك قينارجه *Bouyouk-Kaïnardjé.* — B. de la Turquie d'Europe, dans l'eyalet et le liva de Silistrie.

بيوك ليمان *Bouyouk-Limân.* — L'ancien port des Ephésiens, ainsi nommé, suivant Denys de Byzance, à cause des nombreux bâtiments éphésiens qui y abordaient. C'est le premier mouillage que rencontrent sur la côte d'Europe les navires qui entrent dans le Bosphore venant de la mer Noire. On y voit un petit village et des batteries élevées en 1773 par l'ingénieur français Tott.

بيوك مندرس صو *Bouyouk-Mendérés-Sou* (Méandre). — Rivière de la Turquie d'Asie, sort du lac de Hoïran, à une lieue à l'E-S-E de Dénaïr, dans l'eyalet de Karaman, liva de Ha-

mid et se jette dans l'Archipel à neuf lieues de Kousch-Adassi, ou Scalanuova.

پاش

پاپازكويى *Papâz-Kieuyi.* — B. de la Turquie d'Europe, dans l'eyalet d'Andrinople, liva d'Andrinople et Kirk-Kilissa, sur un affluent de la Tondja.

پاپازلى *Papazlu.* — B. de la Turquie d'Europe, dans l'eyalet d'Andrinople, liva de Philippopolis, sur un affluent de la Maritza.

پاتموس — Voyez بطموس

پارغه *Pargha.* — V. de la Turquie d'Europe, Epire, dans l'eyalet et le liva de Janina, sur la côte d'Albanie, en face de l'île de Paxos, bâtie au flanc d'un rocher, surmonté d'une petite forteresse construite en 1575 contre le sultan Bayézid. Environ 5000 habitants. Les Vénitiens ont possédé Pargha jusqu'en 1797.

پازار جديد — Voyez پازاركاه

پازارجق *Pazardjik.* — V. de la Turquie d'Asie, dans l'eyalet et le liva de Khoudavendiguiâr, sur un affluent du Poursak-Tschaï.

پازاركاه *Pazarguia.* Pazaria. — B. de la Turquie d'Europe, chef-lieu d'un nahié du liva et de l'eyalet de Salonique.

پازاركويى *Pazar-Kieuyi.* — V. de la Turquie d'Asie, dans l'eyalet de Khoudavendiguiâr, liva de Kodja-Ili, sur l'Iznik-Gueulu, lac de Nicée.

پازاركويى *Pazar-Kieuyi.* — B. de la Turquie d'Asie, dans l'eyalet et le liva de Sivas.

پاسين سفلا — Voyez مجنكرد

پاسين عليا — Voyez حسن قلعه

پاشا طاغى *Pascha-Daghi.*—Montagne de la Turquie d'Asie, à quatre lieues au nord de l'extrémité septentrionale du grand bassin de Touz-Gueulu, dans l'eyalet de Karaman.

پاشا ليمانى *Pascha-Limani.* — Île de la mer de Marmara, dépendant du liva d'Erdék, dans l'eyalet de Khoudavendiguiâr.

پالو *Palo.* — V. de la Turquie d'Asie, dans l'eyalet de Kharpout, liva de Mâadin, sur le Mourad-Tschaï.

پالئوپوغونيه *Paléopoghonia.* Paléopoyani. — V. de la Turquie d'Europe, dans l'eyalet de Janina, liva d'Erégri-Kasri et Délonia.

پامبوق قلعه‌سى *Pambouk-Kaléssi* (Hierapolis). — V. de la Turquie d'Asie, près du Bouyouk-Mendérés-Tschaï, dans l'eyalet d'Aïdin, liva de Dénizlou. Hierapolis faisait partie de la Phrygie et était célèbre dans l'antiquité à cause de ses eaux chaudes minérales. Épictète y était né.

پاولى بولى *Paoulii-Bolou.* — B. de la Turquie d'Asie, dans l'eyalet de Kastamouni, liva de Bolou, sur un affluent de Filyas-Tschayi.

پتره *Pétra.*—B. de la Turquie d'Europe, dans l'eyalet d'Andrinople, liva d'Andrinople et Kirk-Kilissa.

پتريچ *Pétritsch.* Petrowitch. — B. de la Turquie d'Europe, dans l'eyalet de Salonique, liva de Sérés, sur la rivière du même nom, affluent du Kara-Sou (Strymon).

پتكرك — Voyez پرتكرك

پچين — Voyez پكين

پچين *Pétschin* (Mylasa). — B. de la Turquie d'Asie, dans l'eyalet d'Aïdin, liva de Mentesché.

پرمتيا *Paramytia.* — V. de la Turquie d'Europe, Épire, dans l'eyalet et le liva de Janina, sur les versants méridionaux des montagnes qui bordent au nord l'Achéron. Environ 4000 habitants.

پراودى *Prawadi* (Marcianopolis?). — V. de la Turquie d'Europe, Bulgarie, dans l'eyalet de Silistrie, liva de Schoumla, sur le Sérissén-Déré, à l'entrée de la chaîne des Balkans. 5000 habitants.

پراوشته *Prawischta.* Pravista. — V. de la Turquie d'Europe, Macédoine, dans l'eyalet de Salonique, liva de Dama, au pied du

Pilawdaghi, ou mont Pangée, et à trois heures à l'O. de Kavala. Environ 3000 habitants.

پرتكرك *Pertagrék.* — B. de la Turquie d'Asie, dans l'eyalet d'Erzeroum, liva de Tschildir, sur le Tschourouk-Sou.

پرزرين *Prizrén.* Prizréndi. — V. de la Turquie d'Europe, Haute Albanie, chef-lieu du liva du même nom et de celui de Prischtina, dans l'eyalet d'Uskub, au pied du Schar-Dagh et sur les deux bords de la Bistritza. Environ 26,000 âmes. Siége d'un métropolitain grec, relevant du patriarcat de Constantinople, et ayant le titre de: Ὑπέρτιμος καὶ Ἔξαρχος ἄνω Μυσίας.

پرزنيك *Priznik.* Brznik.—V. de la Turquie d'Europe, dans l'eyalet de Nisch, liva de Sofia, sur le Lom.

ترسبه *Présba.* — V. de la Turquie d'Europe, sur le lac du même nom, dans l'eyalet de Rouméili, liva de Monastir. Siége d'un métropolitain grec, relevant du patriarcat de Constantinople.

پرستازى *Péristasi.* — B. de la Turquie d'Europe, dans l'eyalet d'Andrinople, liva de Gallipoli, sur la mer de Marmara.

پرشتنه *Prischtina.* — V. de la Turquie d'Europe, chef-lieu d'un liva réuni à celui de Prizrén, dans l'eyalet d'Uskub. Environ 3000 maisons.

پرلپه *Perlépé.* Prilip (Heraclea Pelagoniæ). — V. de la Turquie d'Europe, Macédoine, dans l'eyalet de Rouméili, liva de Monastir, bâtie dans la plaine, au milieu d'une vallée, et arrosée par le Kandri-Sou. Environ 7000 habitants. Siége d'un métropolitain grec, relevant du patriarcat de Constantinople et ayant le titre de: Ὑπέρτιμος καὶ Ἔξαρχος ἄνα Μακεδονίας.

پرناز — Voyez طالز

پرهبوى *Préboï.* — B. de la Turquie d'Europe, dans l'eyalet et le liva de Bosna, sur le Lim.

پرهپول *Prépol.* Prépolyé. — V. de la Turquie d'Europe, dans l'eyalet de Bosna, liva de Yéni-Pazar, bâtie à 1256 pieds de hauteur abs., dans l'angle du confluent du torrent de Hissardjik et du Lim. Environ 2000 âmes.

پرسلاو *Préslaw.* — B. de la Turquie d'Europe, dans l'eyalet de Silistrie, liva de Toultscha, sur le Danube.

پرەمدی *Prémédi.* — V. de la Turquie d'Europe, Épire, dans l'eyalet de Janina, liva de Bérat et Avlonia, sur la rive gauche de la Wyossa (Aous, Aeas). Environ 3000 âmes.

پرەوزە *Prévéza.* — V. de la Turquie d'Europe, Êpire, chef-lieu du liva du même nom, dans l'eyalet de Janina, à l'entrée du golfe d'Arta et à une heure des ruines de l'ant. Nicopolis. Environ 4000 habitants.

پریدور *Pridôr.* — B. de la Turquie d'Europe, dans la Croatie turque, chef-lieu d'un nahié du liva de Behké, dans l'eyalet de Bosna, sur la Sanna, à son confluent avec la Gombinitza.

پسقوپی *Piskopi.* Episkopi (Curium, Curias). — V. de l'île de Chypre, sur la côte S-O.

پکین *Pékin.* — B. de la Turquie d'Europe, dans l'eyalet de Rouméili, liva de Schkodra, sur le Schoumbi.

پلاس *Palâss.*—B. de la Turquie d'Asie, sur le lac du même nom, dans l'eyalet d'Adana, liva de Mér'âsch.

پلاس گولی *Palâss-Gueulu.* - -Lac de la Turquie d'Asie, dans l'eyalet d'Adana, liva de Mér'âsch. Il a deux lieues de circonférence.

پلاصیق — Voyez بلاطا

پلاطنو *Platano.* — B. de la Turquie d'Europe, dans l'eyalet de Janina, liva de Triccala.

پلاو *Pilaw.* Plawa. — B. de la Turquie d'Europe, chef-lieu d'un nahié du liva de Schkodra, dans l'eyalet de Rouméili, sur la côte N-E du lac du même nom et sur le Lim.

پلاونه *Pilawna.* Plévna. — V. de la Turquie d'Europe, dans l'eyalet et le liva de Vidin. Environ 15,000 habitants.

پله *Péla.* Byéla. — B. de la Turquie d'Europe, chef-lieu d'un nahié du liva de Turnow, dans l'eyalet de Silistrie, sur la Yantra.

پنجشنبه *Perschenbéh.* — B. de la Turquie d'Asie, dans l'eyalet de Kastamouni, liva de Viranschéhir.

پندك *Pandik* (Pantichium). — B. de la Turquie d'Asie, dans l'eyalet de Khoudavendiguiâr, liva de Kodja-Ili, sur la mer de Marmara, entre Kadi-Kieuyi et Izmid.

پنك *Pénék.* — B. de la Turquie d'Asie, dans l'eyalet d'Erzeroum, liva de Tschildir.

پوپو *Popow.* — V. de la Turquie d'Europe, dans l'eyalet de Bosna, liva de Hersek.

پوچتل *Potschitel.* Poschitel. — B. de la Turquie d'Europe, dans l'eyalet de Bosna, liva de Hersek, sur la Narenta.

پودغوريچه *Podghoritscha.* — V. de la Turquie d'Europe, dans l'eyalet de Rouméili, liva de Schkodra, sur la Ribnitza, affluent de la Moratscha. Environ 1500 maisons.

پورتاريه *Portaria.* — B. de la Turquie d'Europe, dans l'eyalet de Janina, liva de Triccala.

پورسك چايى *Poursak-Tschayi* (Thymbres). — Rivière de la Turquie d'Asie, un des affluents du Sakaria (Sangarius), sort du revers septentrional du Mourad-Dagh.

پولادغانه — Voyez بولادغانه

پوليثرو *Polyéro.* Polyghiro. — B. de la Turquie d'Europe, sur la rivière du même nom, dans l'eyalet et le liva de Salonique.

پونيقا *Pounika.* — La Phénicie.

پياس *Payâss.* — B. de la Turquie d'Asie, dans l'eyalet d'Adana, liva d'Uzéir, sur le golfe d'Alexandrette, à trois heures de cette ville.

پيرا *Pira.* — B. de la Turquie d'Europe, dans l'eyalet de Janina, liva de Triccala.

پيران *Péirân.* — B. de la Turquie d'Asie, dans l'eyalet de Baghdad et Schéhrézor, liva de Kerkoun, sur un affluent du Tigre.

پيكار حصارى *Punâr-Hissari.* — B. de la Turquie d'Europe, dans l'eyalet d'Andrinople, liva d'Andrinople et Kirk-Kilissa, sur un affluent de l'Erguéné. Environ 3000 habitants.

تات

تاتار بازاری *Tatar-Pazari* (Bessapara). — V. de la Turquie d'Europe, Thrace, dans l'eyalet d'Andrinople, liva de Philippopolis, sur la Maritza. Environ 10,000 âmes.

تاتوان *Tadwân.* — B. de la Turquie d'Asie, dans l'eyalet et le liva de Van, sur le lac de Van.

تاجر *Tadjir.* — B. de la Turquie d'Asie, dans l'eyalet de Bozauk, liva d'Angora, sur un affluent du Sakaria.

تاجرلو *Tadjirlou.* — B. de la Turquie d'Asie, chef-lieu d'un nahié du liva d'Uzéir, dans l'eyalet d'Adana.

تازه خورماتی *Tâzé-Khourmati.* — B. de la Turquie d'Asie, dans l'eyalet de Baghdad et Schéhrézor, liva de Kerkouk.

تبنین *Tébnîn.* — V. de Syrie, chef-lieu du liva de Bilâd-Beschâra, dans l'eyalet de Saïda.

تپه *Tépé* (Hypæpa). — B. de la Turquie d'Asie, dans l'eyalet et le liva d'Aïdin, sur un des versants du Tmolus, à trois heures d'Eudémisch. Belles ruines.

تپه‌دلن — Voyez دپه‌دلن

تدرك صو *Tédérek-Sou.* — Rivière de la Turquie d'Asie, se jette dans la Méditerranée à quatre lieues au S-E d'Alaya.

تدمر *Tadmor* (Palmyra). — B. de Syrie, dans l'eyalet de Damas, liva de Homs, à la base d'une chaîne de collines crayeuses qui court du S-O au N-E. Évêché grec, relevant du patriarcat de Damas. Nombreuses et magnifiques ruines. On ne peut pas préciser la date de la fondation de Palmyra; la Bible (I. Rois, IX, 18. II. Chron., VII, 4) nous dit qu'elle fut bâtie par Salomon. Josèphe (Ant. Jud. lib. VIII chap. 6.) dit que ce prince «y construisit de bonnes murailles pour s'en assurer la «possession et qu'il l'appela Tadmor, etc.», ce qui ferait supposer que la ville existait déjà. Pendant plus de mille ans, l'histoire ne fait nulle mention de Palmyre. Appien est le premier auteur qui en parle, en nous apprenant que Marc-Antoine mar-

cha contre elle. Cette ville célèbre conserva son indépendance sous les premiers empereurs romains, et fut réduite en colonie romaine par Adrien, qui lui donna le nom d'Adrianopolis et contribua beaucoup à son embellissement. Odeinathus, citoyen de Palmyre, ayant secouru les Romains contre Sapor, roi de Perse (260), Gallien, en récompense de ses services, lui donna le titre d'Auguste. Sa veuve, Zénobie, la célèbre reine de Palmyre, étant montée après lui sur le trône, inquiéta Rome par ses triomphes, et après avoir été vaincue à Antioche et à Émèse, finit par tomber entre les mains d'Aurélien, sur les bords de l'Euphrate, et fut traînée dans les chaînes à la suite du char de triomphe de son vainqueur. Palmyre fut détruite en partie par Aurélien, qui passa tous ses habitants au fil de l'épée (273). Une inscription nous apprend que Dioclétien répara quelques-uns de ses édifices, et Procope nous dit que Justinien l'entoura de fortifications. Depuis cette époque, elle tomba entièrement en oubli, jusqu'en 1691 que des voyageurs anglais, guidés par des Arabes, en découvrirent les magnifiques ruines que l'on peut visiter aujourd'hui assez facilement, en prenant certains arrangements avec les Bédouins. Dawkins, qui visita Palmyre en 1753, en a reproduit de beaux plans.

ترّانه *Térrané* (Terenuthis). — B. de la Basse Égypte, sur la rive gauche du Nil, branche de Rosette.

تراونيك *Trawnik.* — V. forte de la Turquie d'Europe, chef-lieu du liva du même nom, dans l'eyalet de Bosna, à deux heures de Sarayévo, sur les deux rives de la Laschva. Environ 8000 âmes.

ترجيل — Voyez حضرو

ترحاله *Tirhala* (Tricca) Triccala. — V. de la Turquie d'Europe, Thessalie, dans le liva du même nom, eyalet de Janina, sur l'Astopoto, affluent de la Salambria. Environ 10,000 habitants. Évêché grec relevant du métropolitain de Larissa. Ancienne forteresse. Homère fait mention de Tricca comme la

ville de Machaon et Podalyre, fils d'Esculape. Cette ville n'a joué aucun rôle dans l'histoire, mais elle possédait un temple d'Escolape, aussi renommé que celui d'Épidaure.

ترشان صويى *Terschân-Souyou.* — Rivière de la Turquie d'Asie, un des affluents du Yéschil-Irmak, sort des parages de Hadji-Kieuyi, à quatre lieues de Merzivân, dans l'eyalet de Sivas, et débouche un peu au-dessous d'Amassia.

ترغوفچه *Terghoftscha.* Trgowitza. — B. de la Turquie d'Europe, dans l'eyalet et le liva de Nisch.

ترغويشته *Tergowischta.* Trgouschna. — V. de la Turquie d'Europe, dans l'eyalet de Bosna, liva de Yéni-Pazar.

ترقوس *Térkoss* (Dercon). — B. de la Turquie d'Europe, dans l'eyalet d'Andrinople, liva de Silivri, sur la mer Noire. Siége d'un métropolitain grec relevant du patriarcat de Constantinople et ayant le titre de: Ὑπέρτιμος καὶ Ἔξαρχος Βοσπόρου Θρακικοῦ καὶ Κυανέων.

ترمكش — Voyez بوردور

ترمه *Termé.* — B. de la Turquie d'Asie, dans l'eyalet de Trébizonde, liva de Djanik, sur la mer Noire.

ترمه چايى *Termé-Tschayi* (Thermodon). — Rivière de la Turquie d'Asie, tombe dans la mer Noire à cinq lieues à l'est du Yéschil-Irmak.

ترنوه — Voyez طرنوى

ترەبنيه *Tirébinyé* (Terbunia du Bas-Empire). — V. forte de la Turquie d'Europe, dans l'eyalet de Bosna, liva de Hersek, au bord d'un petit lac formé par la Trébinitza. Environ 10,000 habitants. Ce fut une ville importante sous les rois serbes.

تريانده *Trianda.* — B. de la Turquie d'Asie, chef-lieu d'un nahié du liva de Soghla, dans l'eyalet d'Aïdin, à six heures de Smyrne.

تريپوواچ *Tripowatsch.* — B. de la Turquie d'Europe, dans l'eyalet de Nisch, liva de Sofia, sur un affluent de la Zibritza.

تستل صويى *Testel-Souyou.* — Rivière de la Turquie d'Asie, se jette dans la Méditerranée à deux lieues et demi au S-E de la ville d'Alaya.

تشنه *Teschné.* Teschani. — G. B. de la Turquie d'Europe, dans l'eyalet de Bosna, liva de Banialouka, près de Maghlaï. Environ 1500 habitants.

تعنّق *Tâannak* (Taanach). — Village de la Palestine, dans l'eyalet de Saïda, liva de Naboulous et Djinin, à deux heures de ce bourg, sur un monticule. La Taanach des Cananéens (Josué, XII, 21; XVII, 11; XXI, 25) est mentionnée dans le Cantique de Déborah (Juges, V, 19).

تفشنيك — Voyez اوتوغوشته

تفنّى *Téfénnu.* — B. de la Turquie d'Asie, dans l'eyalet de Karaman, liva de Bouldour, sur le Guébren-Tschaï.

تكراباد *Tékir-Abad* (Phaselis).—Village de la Turquie d'Asie, dans l'eyalet de Karaman, liva de Tékké, sur la Méditerranée, au pied du Takhtalou-Dagh. Phaselis était une colonie dorienne, et forma un petit état indépendant jusqu'à la conquête romaine. Il en reste encore d'assez belles ruines.

تكراوه — Voyez تكراباد

تكريت *Tékrît.* — V. de la Turquie d'Asie, dans l'eyalet de Baghdad et Schéhrézor, liva de Samara, sur le Tigre.

تكفور طاغى *Tékir-Daghi* (Bisanthe, Rhædestus). Rodosto. — V. et port de la Turquie d'Europe, Thrace, sur la mer de Marmara, chef-lieu du liva du même nom et de celui de Viza, dans l'eyalet d'Andrinople. Environ 25,000 âmes.

تكفور گولى — Voyez كوستانجه

تكوش *Tékousch.* —V. de la Turquie d'Europe, dans l'eyalet de Rouméili, liva de Monastir.

تكه *Tékké.* — Liva de la Turquie d'Asie, dans l'eyalet de Karaman. Il a pour chef-lieu Antalia et répond à l'ancienne Pamphylie.

تكّه *Tékké.* — B. de la Turquie d'Europe, dans l'eyalet d'Andrinople, liva de Philippopolis.

تل — Voyez التّل

تل اسكوف *Tel-Iskôf.* — B. de la Turquie d'Asie, dans l'eyalet de Van, liva de Moussoul.

تل السّبع *Tel-es-Sébée* (Leontopolis).—V. de la Basse Égypte, dans le Delta, à l'est d'Aboukir.

تل القاضى *Tel-el-Kâdi.* — Monticule en Syrie, situé à une heure de Banyâss et à trois kil. de l'angle S-O de la base de l'Hermon; il a une forme irrégulièrement quadrangulaire. C'est l'emplacement de l'antique Dan, citée par la Bible (Genèse, XIV, 14, 25). La fondation de Dan est racontée aux livres de Josué (XIX, 47), et des Juges (XVIII, 2, 7—10, 27—29). C'était la frontière nord du peuple israélite. La fondation de Paneas (actuellement Banyâs) causa la déchéance de Dan.

تلبشار *Telbaschâr.* — B. de la Turquie d'Asie, Syrie septentrionale, dans l'eyalet d'Alep, liva d'Eutâb.

تلعفر *Tël'afâr.*—V. de la Turquie d'Asie, chef-lieu d'un nahié du liva de Moussoul, dans l'eyalet de Van.

تله *Tilé.* — B. de la Turquie d'Asie, dans l'eyalet de Kurdistan, liva de Sü'ürt, sur le Tigre.

تنوس *Tunoûss.* — V. de la Turquie d'Asie, dans l'eyalet et le liva de Sivas.

توزانلى *Tozanli.* — V. de la Turquie d'Asie, dans l'eyalet et le liva de Sivas, sur un affluent du Kizil-Irmak.

توقاد *Tokât* (Comana Pontica). — V. de la Turquie d'Asie, dans l'eyalet et le liva de Sivas.

توقمق *Tokmâk.* — B. de la Turquie d'Asie, dans l'eyalet de Khoudavendiguiâr, liva de Kutahié et Sultan-Euni.

توماريس *Tomarîss.* — B. de la Turquie d'Asie, dans l'eyalet de Bozauk, liva de Kaissariyé.

تونای *Tounaï.* — B. de la Turquie d'Asie, dans l'eyalet de Bozauk, liva de Kianguéri.

تيران *Tirân*. Tiranna. — V. de la Turquie d'Europe, Haute Albanie, dans l'eyalet de Rouméili, liva d'Okhri, à vingt minutes du bord du Lom. Environ 2000 maisons.

تيره *Tîré* (Tyra). — V. de la Turquie d'Asie, dans l'eyalet et le liva d'Aïdin.

تيره بولى *Tirébolou* (Tripolis). — V. de la Turquie d'Asie, dans l'eyalet et le liva de Trébizonde, sur la mer Noire, près de l'embouchure du Kharschut-Tschaï.

تيلوس *Tîloss* (Telos, Agathusa). — Île de l'Archipel, une des Sporades, entre celles de Nisiro et de Khalki.

تيمورجى بورلى *Démirdjii-Borlou*. — B. de la Turquie d'Asie, dans l'eyalet d'Aïdin, liva de Saroukhân.

تيمورجى چايى *Démirdji-Tschayi*. — Rivière de la Turquie d'Asie, un des affluents du Guédiz-Tschaï, a sa source près du bourg de Démirdji et débouche à trois lieues au N-E d'Adala.

تيمورجى صاروخان — Voyez مرمره جك

تيمورجى طاغى *Démirdji-Daghi*. — Chaîne de montagnes de la Turquie d'Asie, se dirige du N-O au S-E. et a plus de 25 lieues de longueur, sur une largeur moyenne d'une lieue.

تيمور چايى *Démir-Tschayi*. — Rivière de la Turquie d'Asie, descend du revers méridional du Gueuk-Dagh et débouche dans la Méditerranée, tout près de la ville d'Alaya.

تيمور حصارى *Démir-Hissari* (Heraclea Sintica). — V. de la Turquie d'Europe, Macédoine, dans l'eyalet de Salonique, liva de Sérés, sur la Kourtschova, affluent de la Strouma. Environ 500 maisons.

تيمور طاش *Démir-Tasch*. — B. de la Turquie d'Asie, dans l'eyalet et le liva de Khoudavendiguiâr.

تيمور قپو *Démir-Kapou*. — B. de la Turquie d'Europe, dans l'eyalet et le liva de Salonique, sur la Bagna, affluent du Vardar.

ثرز

ثرزمادين *Siriz-Madîn.* — B. de la Turquie d'Asie, dans l'eyalet de Karaman, liva de Konia.

جان

جانيك *Djanîk.* — Liva de l'eyalet de Trébizonde, en Turquie d'Asie, ayant pour chef-lieu Samsoûn, et répondant à-peu-près à l'ancien Pontus Polemoniacus.

جبارى *Djibâra.* — B. de la Turquie d'Asie, dans l'eyalet de Baghdad et Schéhrézor, liva de Kerkouk, sur le Tigre.

جبره *Djibra.* Zibrou-Palanka. — B. de la Turquie d'Europe, dans l'eyalet et le liva de Vidin, sur le Danube.

جبره *Djibra.* Tschiprowatz. — B. de la Turquie d'Europe, dans l'eyalet de Nisch, liva de Sofia.

جبل اقرع *Djébel-Akrâa.* — V. de l'eyalet d'Alep. Voyez أردو

جبل اقرع *Djébel-Akrâa* (Casius). — Chaîne de montagnes de la Syrie, prolongation de celle de Guzel-Dagh (Amanus), en suivant le Djébel-Moussa.

جبل الرّاعى — Voyez جبل الدّوب

جبل الدّوب *Djébel-ed-Doûb* (Hermon Minor). — Montagne de la Palestine, un des sommets les plus remarquables de la branche septentrionale qui se détache de la chaîne du Liban, à-côté de Sour (Tyr), pour courir dans l'intérieur.

جبل الشرقى *Djébel-es-Scharki* (Antilibanus). — Chaîne de montagnes de Syrie, parallèle à celle du Liban.

جبل الشيخ *Djébel-es-Schéikh* (Hermon Major). — Montagne au N-E de la Palestine, terminant au sud la chaîne de l'Anti-Liban. Cette montagne, dont l'ascension a été décrite par Mr. Porter (Five years in Damascus, I, p. 281), était désignée par les Amoréens et par les Sidoniens sous les noms de Chenir et de

Sirion. On l'appelait aussi Sion (Deutéronome, IV 8; Psaume CXXXIII, 3). Les Hébreux l'ont regardée comme leur frontière septentrionale.

جبل الطّور *Djébel-et-Toûr* (Thabor). — Montagne de la Palestine, isolée de toutes parts et située près de Tibériade. Son ascension est assez facile et ne dure pas plus d'une heure. On voit sur le sommet quelques ruines. Robinson (Bib. res. t. III, p. 212) estime que le Thabor n'a pas plus de 330 mètres (1000 pieds) au-dessus de la plaine d'Esdrélon, qui est elle-même à 150 mètres environ au-dessus de la mer. Le patriarche grec de Jérusalem, Cyrille, a construit en 1861 une belle église sur cette montagne.

جبل انصاريّه *Djébel-Ansariyé* (Bargylus). — Chaîne de montagnes de la Syrie, part depuis Djébel-Akrâa (Casius) et court au sud, pour se terminer en face d'une grande coupure, située entre Tartous et Tripoli.

جبل طار *Djébel-Târ* (Combusta). — Îlot volçanique de la mer Rouge, près de la côte du Yémen.

جبل طور — Voyez جبل موسى

جبل كرمل *Djébel-Karmel* (Carmelus). — Chaîne de montagnes de la Palestine, se reliant au S-E aux montagnes de la Samarie, et s'étendant au N-O, où il forme dans la mer le cap Carmel. Voyez جبل مارالياس

جبل لبنان *Djébel-Libnân* (Libanus, Libanon). — Chaîne de montagnes de Syrie, commence près de Tripoli et se dirige vers le S-E en se rapprochant de la mer.

جبل مار الياس *Djébel-Mar-Iliâss.*—Le mont Carmel et notamment le sommet sur lequel se trouve construit le monastère de Saint Élie et qui forme le cap Carmel.

جبل موسى *Djébel-Moûssa.* — Le mont Sinaï, en Arabie.

جبله *Djéblé* (Gabala). — B. de Syrie, sur la Méditerranée, au sud de Lattaquie.

جبول *Djaboûl.* — B. de Syrie, dans l'eyalet et le liva d'Alep.

جبیل *Djibéil* (Gebal de l'Écriture, Biblos des Grecs). — B. de Syrie, sur la Méditerranée, au sud de Tripoli, au nord de Beyrout. Cette ville était célèbre par le culte d'Adonis qui y était né. Appien rapporte qu'elle fut prise par Alexandre-le-Grand et plus tard délivrée par Pompée du joug d'un petit tyran.

جدّه *Djidda.* — V. d'Arabie, sur la mer Rouge, chef-lieu du liva du même nom et de l'eyalet de Habesch.

جدیدّه *Djudéida.* — B. de la Turquie d'Asie, dans l'eyalet de Baghdad et Schéhrézor, liva de Divaniyé, sur l'Euphrate.

جرعش *Djér'asch* (Gerasa). — Village de la Palestine transjordanienne, dans l'eyalet de Damas, liva de Hauran, sur un affluent du Wadi-Zarka. Gerasa fut une des principales villes de la Décapole.

جرقویشته *Djerkowischta.* Tzerkovista. — B. de la Turquie d'Europe, chef-lieu d'un nahié de l'eyalet et du liva de Janina.

جرمه *Djirmé* (Cremna). — Village de la Turquie d'Asie, dans l'eyalet de Karaman, liva de Hamid. Belles ruines.

جزیرة ابن عمر — Voyez جزیرۀ عمریّه

جزیرة اسوان *Djéziret-Assouân* (Éléphantine). — Île du Nil, dans la Haute Égypte, en face d'Assouân dont elle est séparée par un bras d'environ 150 mètres. Strabon dit de cette île: «Elle renferme une ville où se trouvent un temple de Cnuphis «et un nilomètre comme à Memphis». On y voit aujourd'hui quelques ruines.

جزیرة البربه *Djéziret-el-Birbé* (Philæ). — Île du Nil, à neuf kil. au sud d'Assouân, dans la Haute Égypte dont elle forme l'extrême limite. Nombreuses et belles ruines.

جزیرۀ عمریّه *Djéziréï-O'mériyé.* — V. de la Turquie d'Asie, dans l'eyalet de Kurdistan, liva de Mardîn, sur une île du Tigre.

جسان *Djissân.* — V. de la Turquie d'Asie, dans l'eyalet de Baghdad et Schéhrézor, liva de Bédré.

جسرارکنه — Voyez اوزن کوپری

جسر مصطفی پاشا — Voyez مصطفی پاشا.

جفنه *Djifna* (Gophna, de Josèphe). — Village de la Palestine, sur la route entre Jérusalem et Nablouse. Ancien château. Titus campa à Gophna dans sa marche sur Jérusalem.

جمانك *Djémenik.* — B. de la Turquie d'Asie, dans l'eyalet de Bozauk, liva de Kaissariyé.

جمعه *Djuma'a.* — V. de la Turquie d'Europe, dans l'eyalet de Nisch, liva de Samakow, près de la Strouma. 4000 habitants.

جمعه پازاری *Djuma'â-Pazari.* Kalyari. — B. de la Turquie d'Europe, dans l'eyalet de Rouméili, liva de Késriyé.

جمعه عتیق — Voyez اسکی جمعه

جنین *Djinîn* (Engannim, Ginæa). — B. de la Palestine, dans l'eyalet de Saïda, liva de Nablouse. C'était une ville du territoire d'Issachar, appartenant aux Lévites (Josué, XIX, 21; XXI, 29). Josèphe la nomme Djinaea. Elle a actuellement environ 3000 habitants et est le chef-lieu d'un liva réuni à celui de Nablouse.

جوزدره صویی *Djéviz-Déré-Souyou* (le Phigamus d'Arrien). — Rivière de la Turquie d'Asie, se jette dans la mer Noire tout près de la ville d'Ounié.

جوزلك *Djévizlik.* — B. de la Turquie d'Asie, dans l'eyalet et le liva de Trébizonde.

جولامرك *Djoulamerg.* — V. de la Turquie d'Asie, chef-lieu du liva de Hakiari, dans l'eyalet de Van.

جونیه *Djoûnié.* — B. de Syrie, sur la Méditerranée, dans l'eyalet et le liva de Saïda, à peu de distance de Beyrout.

جهانبکلو *Djihanbéglou.* — B. de la Turquie d'Asie, dans l'eyalet de Bozauk, liva d'Angora.

جيهان چايى *Djéihan-Tschayi* (Pyramus). — Rivière de la Turquie d'Asie, a sa source à une lieue à l'est de la ville d'Albistan, dans l'eyalet d'Adana, liva de Mér'asch et se jette dans la Méditerranée par le golfe d'Alexandrette.

جيب — Voyez الجيب

جيش — Voyez الجيش

جيندارس *Djindaris.* — B. de la Syrie septentrionale, dans l'eyalet et le liva d'Alep.

چار

چارطاق *Tschardâk.* — B. de la Turquie d'Europe, dans l'eyalet et le liva de Silistrie.

چارطاق *Tschardak.* — V. de la Turquie d'Asie, dans l'eyalet de Khoudavendiguiâr, liva de Bigha, sur le détroit des Dardanelles, en face de Gallipoli.

چارملك *Tscharmelik.* — B. de la Syrie septentrionale, dans l'eyalet d'Alep, liva d'Orfa.

چاريبرود *Tscharibrod.* — B. de la Turquie d'Europe, dans l'eyalet et le liva de Nisch.

چاغلايق *Tschaghlaïk.* — V. de la Turquie d'Europe, dans l'eyalet de Salonique, liva de Drama, sur le Kara-Sou ou Mesta.

چانك *Tschân.* — V. de la Turquie d'Asie, dans l'eyalet de Khoudavendiguiâr, liva de Bigha, sur le Kodja-Tschaï.

چانكلو *Tschanlu.* — B. de la Turquie d'Asie, chef-lieu d'un nahié du liva de Soghla, dans l'eyalet d'Aïdin, dans un étroit vallon, en face de l'île de Samos.

چالى قواق *Tschali-Kavak.* — B. de la Turquie d'Europe, dans l'eyalet de Silistrie, liva de Schoumla.

چاندرلى *Tschandarli.* — V. de la Turquie d'Asie, sur le golfe du même nom, chef-lieu d'un nahié du liva de Karassi, dans l'eyalet de Khoudavendiguiâr.

چاندرلی کورفزی *Tschandarli-Kieurfusi* (Elaiticus Sinus). — Le golfe de Tschandarli, sur la côte occidentale de l'Asie Mineure, au sud du golfe d'Edrémid.

چاندیر چایی *Tschandir - Tschayi.* — Rivière de la Turquie d'Asie, sort du revers septentrional de la chaîne de Solima, et se jette dans la Méditerranée à deux lieues à l'ouest d'Adalia.

چاودر *Tschawdir* (Aezani, Azani). — B. de la Turquie d'Asie, dans l'eyalet de Khoudavendiguiâr, liva de Kutahié et Sultan-Eumi, sur l'Adernas-Tschaï. Aezani, métropole d'une contrée nommée anciennement Aezanite, fut fondée par Aizen, fils de Tantale, et peuplée d'habitants originaires d'Arcadie. Le cinquième concile de Constantinople la comprit parmi les évêchés de la Phrygie Pacatienne. On y voit de belles ruines, découvertes en 1825 par lord Saint-Asaph.

چای *Tschâï.* — B. de la Turquie d'Asie, dans l'eyalet de Khoudavendiguiâr, liva de Kara-Hissari-Sâheb.

چایره *Tschaïra*, ou Gaïra (Aphrodisias). — Village de la Turquie d'Asie, dans l'eyalet d'Aïdin, liva de Moghla, à trois kil. du Kara-Sou, un des affluents du Mendérés-Tschaï. Belles ruines.

چاینیچه *Tschaïnitscha.* — B. de la Turquie d'Europe, dans l'eyalet de Bosna, liva de Hersek, sur un torrent du même nom, affluent de la Drine. Environ 1000 habitants.

چبق اباد *Tschibouk-Abad.* — B. de la Turquie d'Asie, dans l'eyalet de Bozauk, liva d'Angora, au milieu d'une plaine qui a été le théatre de la victoire de Pompée sur Mithridate.

چبق چایی *Tschibouk-Tschayi.* — Rivière de la Turquie d'Asie, sort du revers méridional d'Aïdos-Dagh et se joint, à cinq lieues à l'est d'Angora, au Tabak-Sou et au Mourtad-Tschaï, pour former avec eux l'Enguri-Souyou.

چبناغ *Tschébinats.* — B. de la Turquie d'Europe, dans l'eyalet de Bosna, liva de Yéni-Pazar.

چپروفچه *Tschiproftscha.* Tschiprovatz. — B. de la Turquie d'Europe, dans l'eyalet et le liva de Vidin.

چپقه *Tschipka.* — B. de la Turquie d'Europe, dans l'eyalet d'Andrinople, liva de Philippopolis.

چپنه *Tschépina.* — B. de la Turquie d'Europe, dans l'eyalet d'Andrinople, liva de Philippopolis, sur un torrent du même nom.

چپین — Voyez چپنه

چتالجه *Tschataldja* (Metra). — B. de la Turquie d'Europe, dans l'eyalet d'Andrinople, liva de Silivri.

چتالجه *Tschataldja* (Pharsalus, Pharsalia). — V. de la Turquie d'Europe, dans l'eyalet de Janina, liva de Triccala. Environ 5000 habitants. Pharsale est célèbre par la bataille qui décida le triomphe de César. Elle fut une des plus puissantes villes de la Thessalie.

چرپان *Tschirpân.* — B. de la Turquie d'Europe, dans l'eyalet d'Andrinople, liva de Philippopolis.

چرکش *Tscherkesch* (Bithynium, Claudiopolis). — B. de la Turquie d'Asie, dans l'eyalet de Bozauk, liva de Kianguéri, sur l'Oulou-Sou.

چرما *Tscherma.* — B. de la Turquie d'Asie, dans l'eyalet de Bozauk, liva d'Angora, sur le Sakaria.

چرمن *Tschirmen.* — B. de la Turquie d'Europe, dans l'eyalet d'Andrinople, liva d'Andrinople et Kirk-Kilissa, près de la rive méridionale de la Maritza.

چرمیك *Tschermuk.* — B. de la Turquie d'Asie, dans l'eyalet de Kharpout, liva de Ma'âdin, sur un affluent de l'Euphrate.

چریجه *Tchéridjé.* Tscharitschéna. — B. de la Turquie d'Europe, dans l'eyalet de Janina, liva de Triccala.

چشمه *Tscheschmé* (Cyssus). — V. de la Turquie d'Asie, dans l'eyalet d'Aïdin, liva de Soghla, au fond d'une baie de l'Archipel, et vis-à-vis l'île de Chio. La rade de Tscheschmé a été témoin de la destruction de la flotte d'Antiochus-le-Grand par

les Romains, l'an 193 avant J.-C., et de celle de la flotte turque par les Russes, en 1770.

چقاگولی *Tschagha-Gueulu.* — Lac de la Turquie d'Asie, dans l'eyalet de Kastamouni, liva de Bolou, à deux lieues à l'ouest de la ville de Kérédé. Il a quatre lieues de circonférence et une lieue et quart carr. métr. de superficie.

چکرك صویی *Tschékérek-Souyou.* — Rivière de la Turquie d'Asie, un des affluents du Yeschil-Irmak, a ses sources à quatre lieues au sud-ouest de Tokat, et débouche à cinq lieues au sud d'Amassia.

چكمجهٔ صغیر — Voyez كوچك چكمجه

چكمجهٔ كبیر — Voyez بیوك چكمجه

چلدر *Tschildîr.* — V. de la Turquie d'Asie, chef-lieu du liva du même nom, dans l'eyalet d'Erzeroum.

چلك *Tschélik.* — B. de la Turquie d'Asie, dans l'eyalet de Kourdistan, liva de Mardin, sur le Tigre.

چناق قلعهسی *Tschanak-Kaléssi.* Dardanelles. — V. de la Turquie d'Asie, chef-lieu du liva de Bigha, dans l'eyalet de Khoudavendiguiâr, sur le détroit des Dardanelles.

چوبان اطهسی *Tschobân-Adassi* (Casos, Casus). Kasso. — Île de l'Archipel, située entre Candie et Carpathos.

چوبانلر چایی *Tschobanlar-Tschayi.* — Rivière de la Turquie d'Asie, sort de l'Alfar-Dagh et tombe dans la mer Noire à trois lieues au S-E de Sinope.

چوترلو ایرماق *Tschawterlu-Irmak.* — Rivière de la Turquie d'Asie, formée par la jonction du Sarilar-Sou, de l'Aladja-Sou et du Tschorum-Sou, sortant tous trois du massif montagneux qui s'étend, du nord au sud, entre les villes de Yeuzghat et de Tschoroum. Le Tschawterlu se jette dans le Yéschil-Irmak à quelques lieues au sud d'Amassia, près de l'embouchure du Tschékérek-Sou.

چورك چای *Tschourouk-Tschaï* (Lycus). — Rivière de la Turquie d'Asie, un des affluents du Bouyouk-Mendérés-Sou,

composée d'un grand nombre de ruisseaux qui coulent aux alentours du lac de Tschourouk-Sou-Gueulu.

چورك صو *Tschourouk-Sou* (Callichorus). — Rivière de la Turquie d'Asie, se jette dans la mer Noire.

چورك صو *Tschourouk-Sou.* — V. de la Turquie d'Asie, dans l'eyalet de Trébizonde, liva de Lazistân.

چورك صو گولی — Voyez آجی طوزگول

چورلی *Tschorlou* (Syrallum, Tzurullos, Tzurullum). — V. de la Turquie d'Europe, dans l'eyalet d'Andrinople, liva de Tékir-Dagh et Viza. Environ 5000 âmes. *Tzurullos*, connue surtout par un concile important, est citée souvent dans les annales du Bas-Empire.

چورم *Tschoroum* (Tavium?). — V. de la Turquie d'Asie, dans l'eyalet et le liva de Bozauk.

چورم صویی *Tschouroum-Souyou.* — Rivière de la Turquie d'Asie. — Voyez چویرلو ایرماق

چول اباد *Tschoul-Abad.* — B. de la Turquie d'Asie, dans l'eyalet de Khoudavendiguiâr, liva de Kara-Hissâri-Sâheb.

چولامرك — Voyez جولامرك

چومره *Tschoumra.* — B. de la Turquie d'Asie, dans l'eyalet de Karaman, liva de Konia.

چهارشنبه *Tscharschanbé.* — B. de la Turquie d'Asie, dans l'eyalet de Trébizonde, liva de Djanik, sur le Yéschil-Irmak.

چهارشنبه — Voyez صاری گول

چهاشنبهٔ بولی *Tscharschanbéï-Bolou.* — B. de la Turquie d'Asie, dans l'eyalet de Kastamouni, liva de Viranschéhir, non loin du Filias-Tschayi.

چهارشنبه لارقیّه — Voyez بولاران

چیتریا *Tschitria* (Chytra, Chytrus). — V. de l'île de Chypre, située à deux lieues à l'est de Nicosie. C'était autrefois une ville royale et l'une des neuf capitales de l'île.

چیغا *Tschigha.* — B. de la Turquie d'Asie, dans l'eyalet de Kastamouni, liva de Bolou, sur un petit lac du même nom.

6

چينار *Tschinâr.* — B. de la Turquie d'Asie, dans l'eyalet et le liva d'Aïdin, sur la rivière du même nom.

چينار چايى *Tschinâr-Tschayi.* — Rivière de la Turquie d'Asie, un des affluents du Bouyouk-Mendérés-Tschaï, débouche à deux lieues au sud-ouest de la ville d'Aïdin-Guzel-Hissâr.

حاج

حاجى اوغلى پازارجغى *Hadji-Oghlou-Pazardjighi.* — V. de la Turquie d'Europe, dans l'eyalet de Silistrie, liva de Varna, bâtie sur une plate-forme, au sud du Tabandéré. Environ 5000 habitants.

حاجى بكطاش *Hadji-Bèktasch.* — B. de la Turquie d'Asie, dans l'eyalet de Karaman, liva de Nigdé. Tombeau d'un santon célèbre qui a donné son nom à la ville.

حاجى حمزه *Hadji-Hamza.* — B. de la Turquie d'Asie, dans l'eyalet de Sivas, liva d'Amassia, sur le Kizil-Irmak.

حاجى عبّاس *Hadji-Âbbâss.* — B. de la Turquie d'Asie, dans l'eyalet de Kastamouni, liva de Viranschéhir.

حاجى كويى *Hadji-Kieuyi.* — B. de la Turquie d'Asie, dans l'eyalet de Sivas, liva d'Amassia, sur un affluent du Yéschil-Irmak.

حاجى مراد *Hadji-Mourad.* — B. de la Turquie d'Asie, dans l'eyalet de Trébizonde, liva de Kara-Hissari-Scharki, sur le Guerméli-Tschaï, affluent du Yéschil-Irmak.

حارم *Harim.* — B. de la Syrie septentrionale, chef-lieu d'un nahié du liva et de l'eyalet d'Alep.

حاسوم *Hazouh.* — B. de la Turquie d'Asie, dans l'eyalet du Kurdistân, liva de Sû'ûrt.

حاصبيّا *Hasbéya.* — V. de Syrie, dans l'eyalet et le liva de Damas, sur le Nahr-el-Hasbâni. Environ 5000 habitants.

هاصكوى *Haskieui.* — V. de la Turquie d'Europe, dans l'eyalet d'Andrinople, liva d'Andrinople et Kirk-Kilissa.

هاصكوى *Haskieui.* — B. de la Turquie d'Asie, dans l'eyalet d'Erzeroum, liva de Mousch.

هاصكوى *Haskieui.* — V. de la Turquie d'Europe, Thrace, dans l'eyalet d'Andrinople, liva de Philippopolis, entre la Maritza et l'Ouzoundjéova. Environ 6000 habitants.

هامانه *Hamana.* — B. de la Palestine transjordanienne, dans l'eyalet de Damas, liva de Haurân.

هانيه *Hania* (Cydonia). La Canée. — V. de l'île de Candie, le port principal et la capitale de l'île, située sur la côte nord, au fond d'une baie profonde. Environ 10,000 habitants. Résidence des consuls étrangers et du métropolitain grec de l'île, qui a le titre de: Ὑπέρτιμος καὶ Ἔξαρχος Εὐρώπης. Suivant Hérodote, l'ancienne ville de Cydonia fut fondée par les Samiens qui y élevèrent même des temples qui existaient encore de son temps. La ville moderne fut fondée par les Vénitiens en 1252. Attaquée en 1645, par terre et par mer, par les Turcs, elle dut capituler après une longue résistance, et se rendit le 22 septembre de la même année. L'année suivante, 1646, les Vénitiens tentèrent inutilement de la reprendre et furent contraints de se retirer et de l'abandonner définitivement.

حبرون Voyez خليل الرّحمن

حبش *Habesch.* — L'Abyssinie.

حبش *Habesch.* — Eyalet de la Turquie d'Asie, en Arabie. Il a pour chef-lieu Djidda et se compose de quatre livas: Nedjd, Mékké, Djidda et Médinéh.

حديثه *Haddîssa.* — V. de la Turquie d'Asie, dans l'eyalet de Baghdad et Schéhrézor, liva de Délim, sur une île de l'Euphrate.

حرّان *Harrân* (Carræ, Charan, Colonia Carrenorum). — B. de la Turquie d'Asie, en Mésopotamie, chef-lieu d'un nahié du liva d'Orfa, dans l'eyalet d'Alep.

مرمنلى *Harmanlou.* — B. de la Turquie d'Europe, dans l'eyalet d'Andrinople, liva d'Andrinople et Kirk-Kilissa.

حسن — Voyez الحسن

حسن چلبى *Hassan Tschélébi.* — B. de la Turquie d'Asie, dans l'eyalet de Kharpout, liva de Mâàdin.

حسن قلعه *Hassan-Kalé.* — V. de la Turquie d'Asie, chef-lieu d'un nahié dans le liva et l'eyalet d'Erzeroum, à sept heures de cette ville. Citadelle génoise en ruines.

حصاراوكى — Voyez فلياس

حصارجق *Hissardjik* — B. de la Turquie d'Asie, dans l'eyalet de Trébizonde, liva de Djanik.

حصارجق — Voyez اسكى قلغانلى

حصن كيف *Housni-Keifa* (Castrum Cephă). — V. de la Turquie d'Asie, dans l'eyalet de Kurdistan, liva de Sü'ürt, sur le Tigre.

حصن منصور *Housni-Mansoûr.* — V. de la Turquie d'Asie, dans l'eyalet de Kharpout, liva de Suvézén.

حضرو *Hasrou.* — V. de la Turquie d'Asie, dans l'eyalet de Kurdistan, liva de Diarbékir.

حكارى *Hokiâri.* — Liva de l'eyalet de Van, en Turquie d'Asie, a pour chef-lieu Djoulamerg.

حكيم خانى *Hékim-Khani.* — B. de la Turquie d'Asie, dans l'eyalet de Kharpout, liva de Mâàdin, sur un affluent de l'Euphrate.

حلب *Haléb* (Berœa, Alepum, Berea). Alep. — V. de la Syrie septentrionale, chef-lieu de l'eyalet et du liva du même nom, située dans la plaine qui s'étend de l'Oronte à l'Euphrate, et traversée du nord au sud par le Nahr-el-Kouaïk. Environ 70,000 habitants. Siége d'un métropolitain grec relevant du patriarcat de Constantinople et ayant le titre de: Ὑπέρτιμος καὶ Ἔξαρχος πρώτης Συρίας. La première notion que l'histoire nous donne de cette ville, date de l'époque de Julien l'Apostat qui s'y arrêta en partant pour une expédition contre les Perses. Au VIIe siècle elle fut prise par les Musulmans; au Xe Jean Zimiscès l'incorpora de nouveau à l'empire Grec. Les croisés

l'assiégèrent sans succès en 1124. En 1170, elle fut détruite par un tremblement de terre. Reconstruite, elle fut saccagée par les Mogols au commencement du XVe siècle. Jusqu'à la découverte du cap de Bonne Espérance, Alep fut l'entrepôt du commerce européen avec les Indes. En 1822 elle fut en partie détruite par un tremblement de terre.

حلة *Hilla.* — V. de la Turquie d'Asie, chef-lieu du liva de Divaniyé, dans l'eyalet de Baghdad et Schéhrézor, sur l'Euphrate.

حما *Hama* (Hamath, Amatha, Hamath-Zoba, Epiphania). — V. de Syrie, chef-lieu du liva du même nom, dans l'eyalet de Damas, sur le Nahr-el-Âssi (Oronte). Environ 40,000 habitants. Hamath est souvent mentionnée dans les livres saints (Nombres, XIII, 21; Josué, XIII, 5; Isaïe; 2e Rois etc.). Elle prit le nom d'Epiphania au temps des Séleucides, en l'honneur d'Antiochus-Epiphane.

حمّام علي *Hammâm-Ali.* — B. de la Turquie d'Asie, dans l'eyalet de Van, liva de Moussoul, sur le Tigre.

حماملو *Hamamlou.* — B. de la Turquie d'Asie, dans l'eyalet de Kastamouni, liva de Viranschéhir.

حمص *Homs* (Emesa, Emesus, Emisa). — V. de Syrie, chef lieu du liva du même nom, dans l'eyalet de Damas, à une demi-heure de la rive droite du Nahr el-Âssi (Oronte), dans une plaine. Environ 20,000 habitants. Siége d'un métropolitain grec relevant du Patriarcat d'Antioche et ayant le titre de: Ὑπέρτιμος καὶ Ἔξαρχος Φοινίκης λιβανισίας. L'Emesa des Grecs fut célèbre par son temple du Soleil, dont les grands prêtres formaient une aristocratie puissante, qui fut la souche des empereurs romains de la famille syrienne. Elle fut prise par les Sarrasins en 636, et se soumit en 1099 aux croisés.

حميد — Voyez اسبارته

حميد *Hamid.* — Liva de la Turquie d'Asie, dans l'eyalet de Karaman. Il a pour chef-lieu Isbarta et représente une partie de l'ancienne Pisidie.

حوت *Hoûd.* — B. de la Turquie d'Asie, dans l'eyalet et le liva d'Adana, sur le Séran-Sou.

حوران *Haurân.* — Liva de l'eyalet de Damas, dans la Palestine transjordanienne, répond à l'ancien Auranitis.

حوصه *Hafsa.* — B. de la Turquie d'Europe, dans l'eyalet d'Andrinople, liva d'Andrinople et Kirk-Kilissa, sur le Hass-Déréssi, affluent de la Maritza. Ce bourg se nomme aussi خواص محمود پاشا.

حوصه *Hawsa.* — B. de la Turquie d'Asie, dans l'eyalet de Sivas, liva d'Amassia.

حوناز *Honâz.* — V. de la Turquie d'Asie, dans l'eyalet d'Aïdin, liva de Dénizlou.

حويران گولى — Voyez اگردرگولى

حيفا *Haifa* (Sycamina, Sycaminon, Sycaminorum opp.). Caïffa. — V. de la Palestine, sur la Méditerranée, au pied du mont Carmel, dans l'eyalet de Saïda, liva de St.-Jean d'Acre, à 3 heures de cette ville. Environ 3000 âmes.

خان

خاتون خانى *Kadîn-Khani.* — B. de la Turquie d'Asie, dans l'eyalet de Karaman, liva de Konia.

خاتون سرايى *Kadîn-Sarayi.* — B. de la Turquie d'Asie, dans l'eyalet de Karaman, liva de Konia.

خاص *Khâss.* — B. de la Turquie d'Europe, chef-lieu d'un nahié du liva de Prizrén et Prischtina, dans l'eyalet d'Uskub.

خاصكوى — Voyez حاصكوى

خان بارچينلو — Voyez خسرو پاشا

خانقين *Khanekîn.* — V. de la Turquie d'Asie, chef-lieu du liva du même nom, dans l'eyalet de Baghdâd et Schéhrézor, sur le Holwân, affluent de la Diala.

خانيه — Voyez حانيه

خبور — Voyez الخبور

خداوندكار *Khoudavendiguiâr.* — Eyalet de la Turquie d'Asie, composé de huit liva. Il a pour chef-lieu Brousse et répond à une partie de l'ancienne Bithynie.

خربروت *Kharpoût.* — V. de la Turquie d'Asie, chef-lieu de l'eyalet et du liva du même nom.

خربه — Voyez الخربه

خرسوكى *Khirsoki.* Chrysoko. — V. de l'île de Chypre, située sur l'extrémité occidentale de l'île. On pense qu'elle occupe l'emplacement de l'antique Acamas.

خرسوه *Khirsova.* — B. de la Turquie d'Europe, dans l'eyalet de Silistrie, liva de Roustchouk, sur le Danube. Environ 4000 âmes.

خرمنجك *Kharmandjik.* — V. de la Turquie d'Asie, dans l'eyalet et le liva de Khoudavendiguiâr, sur l'Adernas-Tschaï.

خسرو پاشا *Khosreu-Pacha.* — V. de la Turquie d'Asie, dans l'eyalet de Khoudavendiguiâr, liva de Kara-Hissâri-Sâheb.

خلاصه — Voyez الخلاصه

خلقلو *Khalkali.* — B. de la Turquie d'Europe, dans l'eyalet de Nisch, liva de Sofia, sur un affluent de la Lukowa.

خليل الرحمن *Khalil-er-Rahmân* (Hebron). — V. de la Palestine, chef-lieu d'un nahié du liva de Jérusalem, dans l'eyalet de Saïda, située à 850 mètres au-dessus de la mer, dans une étroite vallée qui court entre deux chaînes de collines dans la direction du S-S-E. Environ 10,000 habitants. Belle mosquée dite d'Abraham, bâtie, suivant la tradition, au-dessus de la grotte Macpéla, où furent enterrés Abraham, Sarah et les patriarches. Hébron est une des plus anciennes villes du monde. Elle porta d'abord le nom de Kiriath-Arba (Josué, XXI, 111). Les livres saints font souvent mention de cette ville. Dans la guerre contre les Romains, Hébron fut prise et brûlée par Cerealis (Guerre des Juifs, IV, 9, 5). En 1100 elle fut prise par les croisés qui y bâtirent l'église convertie en 1187 par les

musulmans en mosquée et connue actuellement sous le nom de Mesdjed-el-Khalil.

خندق *Khandak* — V. de la Turquie d'Asie, dans l'eyalet de Khoudavendiguiâr, liva de Kodja-Ili.

خنوس *Khanos.* — B. de la Turquie d'Asie, dans l'eyalet et le liva d'Erzeroum, sur le Touzla-Tschaï, affluent du Mourad-Tschaï (Euphrate).

خوابی *Khawâbi.* — B. de la Syrie, dans l'eyalet de Saïda, liva de Ladikiyé.

خواص محمود پاشا — Voyez حوصه

خوپه *Khôpa.* — B. de la Turquie d'Asie, dans l'eyalet de Trébizonde, liva de Lazistan, sur la mer Noire.

خورپشته *Khorpéschta.* Kroupista. — V. de la Turquie d'Europe, dans l'eyalet de Rouméili, liva de Késriyé, sur un affluent de la Wistritza.

خورموه *Khormowo.* — B. de la Turquie d'Europe, dans l'eyalet de Janina, liva d'Erégri-Kasri et Délonia.

خوشاب — Voyez محمودی

خیرهبولی *Khéirébolou.* — B. de la Turquie d'Europe, dans l'eyalet d'Andrinople, liva de Tékir-Daghi et Viza, sur un affluent de l'Ergéné.

دار

دار الجهاد *Dar-ul-Djihâd.* — Théâtre de la guerre sainte, — nom donné à Baghdad, Alger, Belgrade, Tripoli et Tunis.

دار الخلافة *Dar-ul-Khalâfet.* — Résidence du califat, — nom donné à la ville de Baghdâd.

دار السّلام *Dar-us-Sélâm.* — Maison de la paix, — nom donné à la ville de Baghdâd.

دارنده *Darendé.* — B. de la Turquie d'Asie, dans l'eyalet et le liva de Sivas, sur le Tokma-Sou, affluent de l'Euphrate.

دارەقوش *Darékousch.* — B. de la Syrie septentrionale, dans l'eyalet d'Alep, liva d'Antakié, sur le Âssi (Oronte).

داقوق — Voyez طاووق

داللار *Dallâr.* — B. de la Turquie d'Asie, dans l'eyalet d'Adana, liva de Mér'asch, sur le Séran-Sou.

دانا *Dana.* — B. de la Syrie septentrionale, dans l'eyalet et le liva d'Alep.

داوديه *Daoudiyé.* — V. de la Turquie d'Asie, dans l'eyalet de Van, liva de Moussoul.

داوران — Voyez طورغان

دبرۀ بالا *Dibréï-Bâlá.* — B. de la Turquie d'Europe, haute Albanie, dans l'eyalet de Rouméili, liva d'Okhri, sur la rive droite du Drîne-Noir. Environ 2000 habitants.

دبرۀ زير *Dibréï-Zîr.* — B. de la Turquie d'Europe, haute Albanie, dans l'eyalet de Rouméili, liva d'Okhri, sur le Drîne-Noir. Environ 4000 habitants.

دپه — Voyez تپه

دپەدلن *Tépélen.* — G.-B. de la Turquie d'Europe, Épire, dans l'eyalet de Janina, liva d'Erégri-Kasri et Délonia, sur la Wyossa. Vieille forteresse. Patrie du fameux Ali-Pacha de Janina.

دجله *Didjlé* (Tigris). — Le Tigre, rivière de la Turquie d'Asie, naît sur le versant méridional du Taurus, traverse l'eyalet de Baghdâd, reçoit plusieurs affluents, et s'unit, à Korna, à l'Euphrate, pour former avec lui le Schatt-ul-Ârab, qui se perd dans le golfe Persique.

دراج *Dradj* (Epidamnus, Dyrrhachium). Durazzo. — V. et port de la Turquie d'Europe, sur la côte d'Albanie, dans l'eyalet de Rouméili, liva d'Okhri, bâtie sur une péninsule rocheuse, dont l'extrémité est occupée par un château du moyen-âge, réparé par les Turcs. Environ 5000 habitants. Siége d'un métropolitain grec relevant du patriarcat de Constantinople. Épidamnus était une colonie corinthienne. Sa possession fut une des

causes principales de la guerre de Corcyre en 436 avant Jésus-Christ. Colonisée plus tard par les Romains, sous le nom de Dyrrhachium, elle était le passage le plus fréquenté pour se rendre d'Italie en Grèce. En 1081, Robert Guiscard y défit l'empereur Alexis Comnène. Par la suite elle devint un duché qui fut possédé par plusieurs princes de la maison d'Anjou.

دراکیا *Drakia.* — B. de la Turquie d'Europe, dans l'eyalet de Janina, liva de Triccala.

درامه *Drama.* (Drabescus, Drabescus-Edonica). — V. de la Turquie d'Europe, Macédoine, chef-lieu du liva du même nom, dans l'eyalet de Salonique, au pied d'une colline du Boz-Dagh. Environ 1500 maisons. Siége d'un métripolitain grec relevant du patriarcat de Constantinople, et ayant le titre de: Ὑπέρτιμος καὶ Ἔξαρχος Μακεδονίας.

دربند *Derbend.* — B. de la Turquie d'Europe, dans l'eyalet de Bosna, liva de Banialouka.

درسم *Dersim.* — V. de la Turquie d'Asie, chef-lieu du liva du même nom, dans l'eyalet de Kharpout.

درکله *Derkala.* — B. de la Turquie d'Asie, dans l'eyalet de Baghdâd et Schéhrézor, liva de Révandiz.

درگوش *Dérgousch.* — B. de la Syrie septentrionale, dans l'eyalet et le liva d'Alep, sur le Âssi (Oronte).

درین *Drîne.* — Rivière de la Turquie d'Europe, sort des montagnes d'Albanie, au sud du Monténégro, se compose du Drîne-Blanc et du Drîne-Noir qui se réunissent près de Kolatschin, et se jette dans la mer Adriatique, en passant par Lesch ou Alessio.

درینوفچه *Drinoftscha.* Drinowatz. — B. de la Turquie d'Europe, dans l'eyalet et le liva de Vidin, sur le Lom.

دشان *Deschân.* — B. de la Turquie d'Europe, dans l'eyalet de Janina, liva de Triccala.

دکزلی *Dénizlou.* — V. de la Turquie d'Asie, au pied du

Baba-Dagh (Cadmus), chef-lieu du liva du même nom, dans l'eyalet d'Aïdin, près de l'antique Laodicea ad Lycum, dont elle prend aussi le nom de Ladikiyé.

دڭك معدنی *Dénék-Mâadéni.* — B. de la Turquie d'Asie, dans l'eyalet de Bozauk, liva d'Angora. Mines de galène argentifère.

دلونيه *Délonia.* Délvino. — V. de la Turquie d'Europe, Épire, chef-lieu d'un liva réuni à celui d'Érégri-Kasri, dans l'eyalet de Janina. Environ 1500 maisons.

دليجه ايرماق *Délidjé-Irmak.* — Rivière de la Turquie d'Asie, un des principaux affluents du Kizil-Irmak, sort des environs du village de Horân, dans le liva de Kaissariyé, eyalet de Bozauk, et débouche à six lieues au S-S-E de Kianguéri.

دليكلو طاش *Dilikli-Tasch.* — B. de la Turquie d'Asie, dans l'eyalet et le liva de Sivas.

دليم *Délîm.* — V. de la Turquie d'Asie, dans le liva du même nom, eyalet de Baghdâd et Schéhrézor.

دمشق *Démischk* (Damascus, Damascenorum oppidum, Damascenorum metropolis, Colonia Damascus metropolis). Damas. — V. de Syrie, chef-lieu de l'eyalet et du liva du même nom, dans une vaste plaine arrosée par la Barada. Environ 15,000 habitants. Damas était, dans l'antiquité, la ville la plus riche et la plus importante de la Syrie, après Antioche. Josèphe en fait remonter la fondation à un fils de Sem. Elle est citée dans la Bible au temps d'Abraham (Gen. XIV, 15; XV, 2); pendant la monarchie juive, elle fut la capitale de la Syrie (Isaïe, VII, 8). Elle tomba à plusieurs reprises au pouvoir des Juifs, et succomba, en 740, sous les armes de Teglath-Phalazar. Vers l'an 111 avant Jésus-Christ, Damas devint la capitale du roi Antiochus-de-Cyzique. En 64 avant J.-C., elle fut prise par Pompée. Elle fit plus tard partie de l'empire d'Orient et passa, en 633, sous le joug des Arabes. Les croisés, sous Baudouin, attaquèrent inutilement cette ville. Timour la livra aux flammes en 1401. Tombée ensuite au pouvoir des Mamelouks, Sélim I la prit en 1516, et l'incorpora à l'empire turc.

دمشق الشّام — Voyez دمشق

دمياط *Doumiât* (Tamiathis). Damiette. — V. de la Basse Égypte, dans la province de Gharbiyé, sur la rive droite de la branche orientale du Delta, non loin de l'embouchure. Environ 30,000 habitants. Commerce considérable.

دنتره *Dendéra* (Tentyra, Tentyris). — B. de la Haute Égypte, sur la rive O du Nil, en face de Kéneh. Belles ruines.

دوبروه *Dobrowa.* — B. de la Turquie d'Europe, dans l'eyalet de Bosna, liva d'Izvornik.

دوبنیچه *Doubnitscha.* — V. de la Turquie d'Europe, dans l'eyalet de Nisch, liva de Samakow, au fond d'une vallée arrosée par la Tzarina. Environ 7000 âmes.

دوبوی *Doboï.* — B. de la Turquie d'Europe, dans l'eyalet de Bosna, liva d'Izvornik, sur la rive gauche de la Bosna.

دوبیچه *Doubitscha.* — V. de la Turquie d'Europe, dans l'eyalet de Bosna, liva de Behké, un peu au-dessous du confluent de la Sava avec l'Una.

دوبیچه *Doubitscha.* — B. de la Turquie d'Europe, chef-lieu d'un nahié du liva et de l'eyalet de Nisch.

دوراق *Dorâk.* — B. de la Turquie d'Asie, dans l'eyalet et le liva d'Adana.

دورك *Dévérek.* — B. de la Turquie d'Asie, dans l'eyalet de Kastamouni, liva de Bolou.

دورك چایی *Dévérek-Tschayi.* — Rivière de la Turquie d'Asie, un des affluents du Kizil-Irmak, a sa source dans les embranchements orientaux de l'Ala-Dagh.

دورهكان *Daourékiân.* — B. de la Turquie d'Asie, sur la rivière du même nom, dans l'eyalet et le liva de Kastamouni.

دوزجه *Douzdjé.* — B. de la Turquie d'Asie, dans l'eyalet de Kastamouni, liva de Bolou.

دوسپات طاغ *Dospât-dagh* (Rhodope). — Chaîne de montagnes de la Turquie d'Europe, part de la haute Macédoine et s'arrête près de la Maritza.

دوغنه *Doughna.* Douvno. — V. de la Turquie d'Europe, dans l'eyalet de Bosna, liva de Hersek.

دومانج — Voyez طومانج

دومكى *Domki* et *Domoko* (Thaumaci, Thaumacia). — G.-B. de la Turquie d'Europe, Thessalie, dans l'eyalet de Janina, liva de Triccala, près des sources de l'Énipeus. Environ 3000 habitants. Philippe assiégea sans succès Thaumaci en 199 avant Jésus-Christ. Le consul Acilius la prit pendant la guerre avec Antiochus (191). Il reste encore des traces de l'ancienne acropole.

دومنك *Doumének.* Doménitza. — B. de la Turquie d'Europe, Thessalie, dans l'eyalet de Janina, liva de Triccala, sur un affluent de la Wistritza, et à trois heures d'Élassona. Environ mille maisons.

دوهلو *Dévélou.* — B. de la Turquie d'Asie, dans l'eyalet de Bozauk, liva de Kaissariyé.

دوهلوقره حصار — Voyez قره حصار دوهلو

دوهلو قره حصار گولى *Dévélou-Kara-Hissâr-Gueulu.* — Lac de la Turquie d'Asie, dans l'eyalet de Bozauk, liva de Kaissariyé. Il a six lieues de superficie et neuf de circonférence.

دهوك *Dehoûk.* — B. de la Turquie d'Asie, chef-lieu d'un nahié du liva de Moussoul, dans l'eyalet de Vân.

ديادين *Dyadîn* (Daudyana). — V. de la Turquie d'Asie, dans l'eyalet d'Erzeroum, liva de Bayézid, sur le Mourad-Tschaï (Euphrate), à six heures de sa source.

ديار بكر *Dyarbékîr* (Amida). — V. de la Turquie d'Asie, chef-lieu du liva du même nom, dans l'eyalet de Kurdistân, sur la rive droite du Tigre. Siége d'un métropolitain grec relevant du patriarcat de Constantinople et ayant le titre de: Ὑπέρτιμος καὶ Ἔξαρχος Μεσοποταμίας.

ديبان *Dibân.* Le Dibon de l'itinéraire des Israélites. — B. de la Palestine transjordanienne, dans l'eyalet de Damas, liva de Haurân, sur la route entre Bozra et Kérak.

دیرالقمر *Déir-ul-Kamar*. — V. de Syrie, sur le mont Liban, chef-lieu de la Montagne et résidence du prince.

دیرمیل *Dirmîl*. — B. de la Turquie d'Asie, dans l'eyalet d'Aïdin, liva de Mentésché.

دیره *Dîré*. — V. de la Turquie d'Asie, dans l'eyalet de Baghdâd et Schéhrézor, liva de Révandiz, sur l'Euphrate.

دیمتوقه *Dimatouka*. Dimotica (Didymotichos). — V. de la Turquie d'Europe, Thrace, dans l'eyalet d'Andrinople, liva d'Andrinople et Kirk-Kilissa, sur le Kizil-Déli-Tschaï, non loin de son débouché dans la Maritza. Environ 10,000 habitants. Siége d'un métropolitain grec relevant du patriarcat de Constantinople et ayant le titre de: Ὑπέρτιμος καὶ Ἔξαρχος πάσης Φοδόπης.

دیمتوقه — Voyez گوگرجنلك

دینایر *Dinaïr*. — B. de la Turquie d'Asie, dans l'eyalet d'Aïdin, liva de Dénizlou, sur un affluent du Mendérés.

دینك معدنی *Dénék-Mâadéni*. — B. de la Turquie d'Asie, dans l'eyalet de Bozauk, liva d'Angora.

دیوان برونی *Divân-Bournou*. — Cap de la Turquie d'Asie, sur la mer Noire, termine à l'est la baie d'Amassia.

دیوانیّه *Divaniyé*. — V. de la Turquie d'Asie, dans le liva du même nom, eyalet de Baghdâd et Schéhrézor, sur l'Euphrate.

دیوریکی *Diwrigui* (Nicopolis). — V. de la Turquie d'Asie, dans l'eyalet et le liva de Sivas, sur un affluent de l'Euphrate.

دیوله *Diwlé*. — B. de la Turquie d'Asie, dans l'eyalet de Karaman, liva de Konia, sur un torrent qui se jette dans le lac de Béktik.

راپ

راپسانه *Rapsana*. — B. de la Turquie d'Europe, dans l'eyalet de Janina, liva de Triccala.

راحوه — Voyez رحوه

رادومير *Radomîr.* — B. de la Turquie d'Europe, dans l'eyalet de Nisch, liva de Sofia, sur le Kara-Sou (Strymon).

رادويز *Radowiz.* Radovizdi. — V. de la Turquie d'Europe, chef-lieu d'un nahié du liva de Prévésa, dans l'eyalet de Janina, sur un affluent de l'Arta.

رادويشته *Radowischta.* Radovitz. — B. de la Turquie d'Europe, dans l'eyalet de Nisch, liva de Kieustendil, sur la Stroumnitza.

رازغراد — Voyez هرازغراد

رازلق *Razluk.* Razlog. — V. de la Turquie d'Europe, dans l'eyalet de Salonique, liva de Sérés, sur un affluent de la Mesta.

راس الابيض *Râss-el-Abyad* (Candidum promontorium, Promontorium album). — Le cap Blanc, sur la côte de Syrie, entre Sour et St.-Jean d'Acre.

راس الخنزير *Râss-el-Khanzîr* (Rosos, Rossus). — Cap de Syrie, forme l'extrémité sud du golfe d'Alexandrette et est élevé à 1600 mètres à-pic au-dessus du niveau de la mer.

راس العين *Râss-el-Eïn* (Colonia Septimia Resainesiorum, Resæna, Theodosiopolis). — V. de la Turquie d'Asie, dans l'eyalet de Kurdistân, liva de Diarbékir, sur le Khabour.

راس محمّد *Râss-Mohammed* (Pharan prom.). — Cap de la mer Rouge, entre le golfe d'Âkaba et celui de Suez.

راسوه *Rassowa* (Axiopolis). — B. de la Turquie d'Europe, dans l'eyalet et le liva de Silistrie, sur le Danube.

راشديّه *Raschidiyé.* — B. de la Turquie d'Asie, dans l'eyalet de Baghdâd et Schéhrézor, liva de Khorassân.

راشيّا *Raschéya.* — B. de la Syrie, dans l'eyalet et le liva de Damas, sur le penchant d'une colline, au-dessus de la vallée de Wadi-et-Teim.

رافد — Voyez نهرفراد

رافه *Rafa* (Raplira). — Site ruiné en Palestine, près de la Méditerranée, à environ sept heures au S-O de Gaza. Raplira

est mentionnée dans les guerres des Ptolémées et des Sélcucides, ainsi que dans la marche de Titus sur Jérusalem.

راقه *Râka* (Nicephorium, Regia). — V. de la Turquie d'Asie, dans le liva du même nom, eyalet d'Alep, sur l'Euphrate.

رام — Voyez الرّام

رتمو *Rétimo* (Rhithymna, Rhithymnia). — V. de l'île de Candie, sur la côte septentrionale, à l'est de la Canée et au sud-ouest de Candie. Environ 3000 habitants. Sous les Vénitiens, cette ville était le chef-lieu d'un gouvernement ayant dans son giron une ville forte, Mylapotamo, et 200 villages. Elle fut prise pas les Turcs le 30 décembre 1646.

رحوه *Rahowa*. Oreawa. — B. de la Turquie d'Europe, dans l'eyalet et le liva de Vidin, au débouché d'un vallon dans le Danube.

ردوس *Radoss* (Ophiusa, Stadia, Telchinis, Pelagia, Asteria, Aetrea, Atabyria, Trinacria, Poëssa, Macaria, Oloëssa, Corymbia, Rhodus, voyez Strabon, Pline, Stephanus etc.) Rhodes. — Île de la Méditerranée, située sous le 36° degré 57 minutes de latitude septentrionale, en regard de l'angle S-O de l'Asie Mineure. Elle a l'île de Chypre au sud-est, celle de Candie au sud-ouest, les îles de l'Archipel au nord-ouest et la côte de Barbarie au sud. Sa longueur est de dix lieues, sa largeur de cinq et sa distance de la terre ferme de trois au plus. Beau climat; sol fertile. Siége d'un métropolitain grec relevant du patriarcat de Constantinople, et ayant le titre de: Ὑπέρτιμος καὶ Ἔξαρχος πασῶν Κυκλάδων Νήσων. Cette île, fort-renommée dans l'antiquité, était consacrée au Soleil. Elle reçut des Grecs son nom de Rhodos. Depuis les temps les plus reculés dont nous ayons connaissance, jusqu'à environ 410 ans avant l'ère chrétienne, elle fut possédée par les Athéniens. Possédée ensuite par les Lacédémoniens, par les Perses, par Alexandre-le-Grand, par les Romains, encore par les Perses, par les Arabes, par les empereurs grecs, par les Vénitiens, et par les chevaliers de Saint-Jean de Jérusalem, dits chevaliers de Rhodes, elle fut conquise en 1552 par le sultan uléiman II.

ردوس *Radoss* (Rhodus). Rhodes. — V. de l'île du même nom, sur la côte nord.

ردوسجق — Voyez تكفورطاغی

ردوس چایی *Rodoss-Tschayi* (Rhodius). — Rivière de la Turquie d'Asie, sort du Tschamlou-Dagh et se jette dans le détroit des Dardanelles près de Tschanâk-Kaléssi.

رزتان *Reztân* (Arethusa). — Village de Syrie, sur le Âssi (Oronte), dans l'eyalet de Damas, liva de Hama.

رزتون — Voyez رزتان

رشید *Raschid* (Bolbitine). Rosette.—V. de la Basse Égypte, chef-lieu de la province de Gharbiyé, sur la rive gauche de la branche occidentale du Nil, près de son embouchure.

رضوان *Rédwân*. — V. de la Turquie d'Asie, dans l'eyalet de Kurdistân, liva de Sû'ûrt, sur le Yézid-Khané-Souyou, affluent du Tigre.

رقه — Voyez راقه

رمك *Rémék*. — V. de la Turquie d'Asie, dans l'eyalet de Baghdâd et Schéhrézor, liva de Suléimaniyé.

رمله *Ramléh* (Arimathia, Armathaem, Rama). — B. de la Palestine, sur la route entre Jaffa et Jérusalem, à 3 heures de la première, à 9 de la dernière. Environ 3000 habitants.

رندینه *Rendina*. — V. de la Turquie d'Europe, dans l'eyalet de Janina, liva de Triccala.

روا *Rawa*. — B. de la Turquie d'Asie, dans l'eyalet de Baghdâd et Schéhrézor, liva de Délim, sur l'Euphrate.

رواد — Voyez ارواد

رواندز *Réwandîz*. — V. de la Turquie d'Asie, chef-lieu du liva du même nom, dans l'eyalet de Baghdâd et Schéhrézor, sur un affluent du Zab-el-Kébir.

روسجق *Roustschoûk*. — V. de la Turquie d'Europe, Bulgarie, chef-lieu du liva du même nom, dans l'eyalet de Silistrie, sur le Danube, au débouché du Kara-Lom. Environ 30,000 habitants. Forteresse.

روم ايلى حصار *Rouméili-Hissâr.* — Village du Bosphore, sur la côte d'Europe, entre Bébék et Balta-Limani, au pied du mont Hermæon qui porte le célèbre château de Rouméili-Hissâr, bâti en 1451 par Mehemmed II, deux ans avant la prise de Constantinople. C'est à cet endroit qu'avait été jeté le pont sur lequel Darius a fait passer l'armée de 700,000 hommes qu'il conduisait contre les Scythes.

روم قلعه *Roum-Kalé* (Zeugma). — B. de la Turquie d'Asie, chef-lieu d'un kaïmacamlik, dans le liva de Raka, eyalet d'Alep, sur l'Euphrate.

رومية الصغرى *Roûmiet-us-Sughra.* — La petite Rome, — nom donné à la ville de Constantinople.

روه صويى *Riva-Souyou* (Rheba). — Rivière de la Turquie d'Asie, a sa source dans le mont Aïdos et se jette dans la mer Noire près de Riva-Kaléssi, après un cours d'environ sept lieues.

ريحا — Voyez اريحا

ريزنا *Rézna.* — G.-B. de la Turquie d'Europe, haute Albanie, dans l'eyalet de Rouméili, liva d'Okhri.

ريزه *Rîzé* (Rhizus, Rhizæum). — B. de la Turquie d'Asie, sur la mer Noire, dans l'eyalet et le liva de Trébizonde.

ريضرى *Ridri* (Erythræ). — Village de la Turquie d'Asie, dans l'eyalet d'Aïdin, liva de Soghla, dans une baie, vis-à-vis l'île de Chio. Erythrae possédait un temple d'Hercule.

زاخ

زاخو *Zakhou.* — V. de la Turquie d'Asie, dans l'eyalet de Kurdistân, liva de Mardin, sur le Khabour, affluent du Tigre.

زادريه *Zadrima.* — B. de la Turquie d'Europe, dans l'eyalet de Rouméili, liva de Schkodra, sur la Drine.

زارق — Voyez غارجان

زاروشاد *Zarouschâd.* — V. de la Turquie d'Asie, dans l'eyalet d'Erzeroum, liva de Kars.

زبدانی *Zibdâni.* — B. de Syrie, dans l'eyalet et le liva de Damas. Environ 3000 habitants.

زبیر *Zubéir.* — B. de la Turquie d'Asie, dans l'eyalet de Baghdâd et Schéhrézor, liva de Basra, près de cette ville.

زحله *Zahlé.* — V. de Syrie, au mont Liban, à six heures de Balbek, bâtie en étages, sur deux coteaux séparés par un torrent. 10,000 habitants.

زراعین *Zerâïn* (Jezraël). — Village de la Palestine, sur la route entre Nazareth et Djénin, à deux heures de ce bourg, sur une hauteur qui se relie aux dernières pentes du mont de Gelboë. Jezraël a été la capitale des états d'Achab et de Jézabel. Naboth, Joram et l'impie Jézabel y sont morts. (I Rois, XXI, 1—16; IX, 16—37).

زشتوی *Zischtowa.* Sistova. — V. de la Turquie d'Europe, Bulgarie, dans l'eyalet de Silistrie, liva de Tirnowa, sur le Danube. Forteresse. 22,000 habitants.

زغره — Voyez صحرا

زغرۀ جدید — Voyez یکی زغره

زغرۀ عتیق — Voyez اسکی زغره

زعفران بولی *Zafrân-Bolou.* — V. de la Turquie d'Asie, dans l'eyalet de Kastamouni, liva de Viranschéhir.

زفیره *Zéfiré*, ou *Zéfré* (Zephyrium). — B. de la Turquie d'Asie, dans l'eyalet et le liva de Trébizonde, sur la mer Noire.

زنگاباد *Zengabâd.* — V. de la Turquie d'Asie, dans le liva du même nom, eyalet de Baghdâd et Schéhrézor, sur la Diala, affluent du Tigre.

زنگنه *Zengané.* — B. de la Turquie d'Asie, dans l'eyalet de Baghdâd et Schéhrézor, liva de Suléimaniyé.

زور — Voyez اورمانلق

زیب — Voyez الزّیب

زیچه *Zitscha.* — B. de la Turquie d'Europe, dans l'eyalet et le liva de Janina

زيخنه *Zikhna.* — G.-B. de la Turquie d'Europe, Macédoine, dans l'eyalet de Salonique, liva de Sérés, à quatre heures de cette ville.

زيله *Zilé.* — V. de la Turquie d'Asie, dans l'eyalet et le liva de Sivas.

ساب

سابسطيه *Sabastié* (Samaria, Schomeron, Sébaste). — B. de la Palestine, dans l'eyalet de Saïda, liva de Nablouse, près de cette ville, bâti sur un plateau, au sud-est et un peu au-dessous du sommet de la colline de Semer. Environ 100 maisons. Archevêché grec relevant du patriarcat de Jérusalem. Cette ville, qui devint la capitale du royaume d'Israël, fut fondée, en 925 avant Jésus-Christ, par Homri (I Rois, XVI, 24). Les Assyriens l'attaquèrent, mais ils en furent chassés (I Rois, XX). En 721, elle succomba sous les armes de Salmanasar qui renversa le royaume d'Israël et emmena en captivité tous les habitants qu'il remplaça par des peuples idolâtres de Babel et de Couth, qui plus tard, sous le nom de Samaritains, jouent un grand rôle dans l'histoire des luttes religieuses et politiques des Juifs. Jean Hircan s'empara de Samarie et la détruisit. Plus tard les Juifs l'occupèrent jusqu'au temps de Pompée. Auguste donna Samarie à Hérode, qui la rebâtit sous le nom de Sébaste. A partir de cette époque, cette ville ne joue plus de rôle dans l'histoire.

ساحل — Voyez استفان

ساقز *Sakiz.* Kastro des indigènes (Chios). — Capitale de l'île de Chio, sur la côte E. Port. Vieux château génois.

ساقزاطه‌سی *Sakiz-Adassi* (Pityusa, Macris, Chios). — Chio, île de l'Archipel, l'une des plus belles et des plus agréables de cette mer. Elle est située entre les îles de Samos et de Métélin, et près de la côte de l'Asie Mineure, dont elle n'est séparée que

par un étroit canal. Elle s'étend en longueur du nord au sud et est fort élevée au-dessus de l'eau. Elle a quatre ports dont le meilleur est celui de Delphino, situé sur la côte méridionale. Sol fertile, climat excellent. Chio produit le mastic, d'où les Turcs lui ont donné le nom de Sakîz-Adassi, ou l'île au mastic. Elle possédait anciennement un temple de Minerve. Ses anciens habitants s'étaient rendus fort puissants sur mer et avaient acquis leur liberté. Pline nomme cette île la libre Chios. Conquise par les Perses, prise et saccagée par les troupes de Mithridate, roi du Pont, prise par les Vénitiens, puis par les Gênois, Chio passa sous la domination des Turcs en 1566 et fait aujourd'hui partie de l'eyalet des îles de l'Archipel. Chio est le siége d'un métropolitain grec relevant du patriarcat de Constantinople, et ayant le titre de: Ὑπέρτιμος καὶ Ἔξαρχος πάσης Ἰωνίας.

سالك — Voyez السّالك

سامرا *Samara.* — V. de la Turquie d'Asie, chef-lieu du liva du même nom, dans l'eyalet de Baghdâd et Schéhrézor, sur le Tigre, et à deux lieues de l'antique Apamea Mesenes.

ستيه *Sitia* (Cytæum, Cythæum). — V. de l'île de Candie, située dans la baie du même nom, sur la côte septentrionale et près du bout oriental de l'île, sur un quartier raboteux s'avançant en mer comme une langue de terre. Sous les Vénitiens c'était une ville épiscopale et son territoire comprenait la ville d'Hiérapetra et 70 villages.

سدس *Sédéss.* — B. de la Turquie d'Europe, dans l'eyalet et le liva de Salonique.

سراى بوسنه — Voyez بوسنه سراى

سراى كويى *Saraï-Kieuyi.* — V. de la Turquie d'Asie, dans l'eyalet d'Aïdin, liva de Dénizlou.

سراى ويزه *Saraï-Viza.* — B. de la Turquie d'Europe, dans l'eyalet d'Andrinople, liva de Tékir-Daghi et Viza, sur un affluent de l'Erguéné.

سرب *Sirb.* — La Servie.

سرشنيك *Sirischnik.* — B. de la Turquie d'Europe, chef-lieu d'un nahié du liva de Sofia, dans l'eyalet de Nisch, sur la Zibritza.

سرشين — Voyez لنقطه

سرفند *Sarfend* (Sarepta, Sarapta, Sarephtha, Zarphath). — Village de la Palestine, situé entre Sour et Saïda, près de la mer, sur une haute colline. Sarepta est célèbre dans l'Écriture par le séjour et les miracles du prophète Élie (I Rois, XVII, 9, 24). Les Sydoniens y fabriquaient leur verre. Sous les croisés Sarepta était un siége épiscopal dépendant de Tyr.

سرفيجه *Serfidjé.* Servia. — V. de la Turquie d'Europe, Macédoine, dans l'eyalet de Rouméili, liva de Monastir, bâtie au pied d'une montagne, sur l'Indjé-Kara-Sou, ou Vistritza. Environ 3500 habitants.

سركه *Sirgué.* — V. de la Turquie d'Asie, chef-lieu d'un nahié du liva de Dénizlou, dans l'eyalet d'Aïdin, sur le Guédiz-Tschaï.

سركه سراى *Sirké-Saraï.* — B. de la Turquie d'Asie, dans l'eyalet de Karaman, liva de Konia.

سرمين *Sermîn.* — B. de Syrie, dans l'eyalet et le liva d'Alep.

سروى *Sérwi.* Selwi. — V. de la Turquie d'Europe, dans l'eyalet de Vidin, liva de Loftscha, sur la Yantra.

سرهبرنيچه *Sérébernitscha.* Srébrnitza. — V. de la Turquie d'Europe, dans l'eyalet de Bosna, liva d'Izvornik.

سرهبرنيك *Sérébrénik.* — B. de la Turquie d'Europe, dans l'eyalet de Bosna, liva d'Izvornik.

سريك *Serik.* — B. de la Turquie d'Asie, dans l'eyalet de Karaman, liva de Téké.

سعرد — Voyez اسعرد

سفرى حصار *Sivri-Hissâr.* — V. forte de la Turquie d'Asie, dans l'eyalet de Bozauk, liva d'Angora, sur un flanc du Gunesch-Dagh, et à trois heures des ruines de l'antique Pessinunte. — Voyez باللو حصار

سقاريه *Sakaria* (Sangarius). — Rivière de la Turquie d'Asie, se jette dans la mer Noire près de Bender-Erégli et a ses deux principales sources, l'une au pied oriental du Béyad-Yaïlassi-Dagh, à peu de distance au sud du village de Béyad, et l'autre, la plus considérable, au nord-ouest de la première, à neuf lieues au sud de Séyd-Ghazi, dans le massif qui joint le Béyad-Dagh au Mourad-Dagh.

سگود *Suyûd*. — V. de la Turquie d'Asie, dans l'eyalet de Khoudavendiguiâr, liva de Kutahié et Sultan-Euni. Environ 1000 maisons. Suyûd est la première ville donnée par le sultan de Konia à Erthogrul, père d'Osman, fondateur de la dynastie ottomane.

سلانيك *Sélanik* (Thessalonica, Therme). Salonique. — V. de la Turquie d'Europe, Macédoine, chef-lieu de l'eyalet et du liva du même nom, au fond du golfe de Salonique (Thermaicus Sinus). Environ 80,000 âmes. Commerce très-étendu. Siége d'un métropolitain grec relevant du patriarcat de Constantinople et ayant le titre de: Ὑπέρτιμος καὶ Ἔξαρχος πάσης Θεσσαλίας. Xerxès campa dans cette ville. Prise par les Athéniens au début de la guerre du Péloponèse, Therme fut rendue plus tard à Perdiccas et reprise ensuite par Pausanias. En 315, Cassandre la rebâtit et lui donna le nom de sa femme Thessalonica, sœur d'Alexandre. Elle se soumit aux Romains après la bataille de Pydna, et devint la capitale de toute la Macédoine. Au IIIe siècle elle fut érigée en colonie romaine. Du IVe au VIIIe siècle, elle soutint plusieurs luttes avec les Slaves. En 904 elle fut prise et pillée par les Sarrasins. Les Normands s'en emparèrent en 1185, sous la conduite de Tancrède. Au commencement du XIIIe siècle elle passa sous la domination des marquis de Montferrat qui prirent le titre d'empereurs de Thessalonique. Les empereurs de Constantinople la cédèrent aux Vénitiens, et les Turcs s'en emparèrent en 1430.

سلانيك كورفزى *Sélanik-Kieufuzi* (Thermaicus Sinus). — Le golfe de Salonique.

سلستره *Silistra* (Durostorum, Dorostena, Dristra). Silistrie. — V. forte de la Turquie d'Europe, Bulgarie, bâtie sur le bord plat du Danube, au pied de petits coteaux, dans l'eyalet du même nom, liva de Roustschouk. Environ 20,000 habitants. Siége d'un métropolitain grec relevant du patriarcat de Constantinople et ayant le titre de: Ὑπέρτιμος καὶ Ἔξαρχος παντὸς Παραδουνάβεως. Les Russes ont occupé Silistrie en 1829 et l'ont assiégée, sans la prendre, en 1854.

سلطان حصاری *Sultân-Hissari.* — V. de la Turquie d'Asie, dans l'eyalet et le liva d'Aïdin, bâtie sur le versant d'une montagne, près des ruines de l'antique Nysa, qui s'étendent à l'O.

سلطان خانی *Sultân-Khani.* — B. de la Turquie d'Asie, dans l'eyalet de Karaman, liva de Nigdé.

سلفکه *Séléfké* (Seleucia Trachea). — B. de la Turquie d'Asie, dans l'eyalet de Karaman, liva d'Itsch-Il, sur le Gueuk-Sou.

سلنتی *Sélenti.* — B. de la Turquie d'Asie, dans l'eyalet de Karaman, liva d'Itsch-Il, près de l'emplacement de l'antique Selinus.

سلنتی *Silinti.* — V. de la Turquie d'Asie, chef-lieu d'un nahié du liva de Dénizlou, dans l'eyalet d'Aïdin, sur un affluent du Guédiz-Tschaï.

سلنلی — Voyez سلنتی

سلوان — Voyez مفارکین

سلوری *Siliwri* (Selybria, Selymbria). — V. et port de la Turquie d'Europe, sur la mer de Marmara, dans le liva du même nom, eyalet d'Andrinople. Environ 3000 âmes. Siége d'un métropolitain grec.

سلوی — Voyez سروی

سله *Silé.* — V. de la Turquie d'Asie, dans l'eyalet de Karaman, liva de Konia.

سليچه *Sélitscha.* Woushitza. — B. de la Turquie d'Europe, dans l'eyalet de Rouméili, liva de Monastir.

سليمانيّه *Suléimaniyé.* — V. de la Turquie d'Asie, chef-lieu du liva du même nom, dans l'eyalet de Baghdâd et Schéhrézor.

ساردك — Voyez سمندرك

ساوق *Simaw.* — B. de la Turquie d'Asie, dans l'eyalet de Khoudavendiguiâr, liva de Kutahié et Sultân-Euni, non loin du lac du même nom.

ساوصويى *Simaw-Souyou.* — Rivière de la Turquie d'Asie, sort du lac de Simaw, court sous ce nom jusqu'à Soussougurlug, où il prend le nom de ce bourg, puis se joint à l'Adernas-Tschayî et forme avec lui le Mouhalitsch-Tschaï.

ساوگولى *Simaw-Gueulu.* — Lac de la Turquie d'Asie, dans l'eyalet de Khoudavendiguiâr, liva de Kutahié et Sultân-Euni. Il a quatre lieues de circonférence et une lieue et demie carrée de surface.

ساوه *Sémawa.* — V. de la Turquie d'Asie, chef-lieu du liva du même nom, dans l'eyalet de Baghdâd et Schéhrézor, près de l'Euphrate.

سمندرك *Séménderék* (Samothrace, Samothracia). Samathraki.— Île de l'Archipel, située au N-O d'Imbros, au N-E de Lemnos et tout près de la Thrace, en face de l'embouchure de la Maritza (Hebrus). Elle mesure environ 48 kil. de tour et est entourée de bons ports. Cette île était célèbre dans l'antiquité par ses mystères religieux et par le culte des dieux Cabires. Elle fut la patrie de Dardanus, fondateur de l'empire de Troie. Sa population primitive était d'origine pélasgique. Elle appartint ensuite aux Ioniens et suivit les vicissitudes des autres îles de l'Archipel.

سمصاد *Samsâd.* — B. de la Turquie d'Asie, dans l'eyalet de Kharpout, liva de Suvérek, sur l'Euphrate.

سنجار *Sindjâr* (Singara). — B. de la Turquie d'Asie, au pied des monts Sindjâr, chef-lieu d'un nahié du liva de Moussoul, dans l'eyalet de Van.

سنگل *Singuel.* — B. de la Turquie d'Europe, dans l'eyalet de Salonique, liva de Sérés, sur un affluent de la Bistritza.

سنّه *Sounné.* Soulina.— V. de la Turquie d'Europe, à l'embouchure du Danube. Environ 4000 habitants.

سنه بوغازی *Sounné-Boghazi*, les Bouches de Soulina, — une des embouchures du Danube.

سواکن *Souâkén* (Suche). — V. de Nubie, sur le golfe Arabique, chef-lieu d'un kaïmacamlik du liva de Djedda, dans l'eyalet de Habesch.

سوبناکی *Soubnaki* (Syme, Syma). Symi. — Île de l'Archipel, une des Sporades, sur la côte de l'Asie Mineure, entre le cap Krio et l'île de Rhodes. Deux bons ports.

سوچانیچه *Soutschanitscha.* — B. de la Turquie d'Europe, dans l'eyalet de Bosna, liva de Banialouka.

سورك *Suvérék.* — V. de la Turquie d'Asie, chef-lieu du liva du même nom, dans l'eyalet de Kharpout, sur un affluent de l'Euphrate.

سورکی *Surgu.* — B. de la Turquie d'Asie, dans l'eyalet de Kharpout, liva de Suvérék.

سورمنه *Surméné.* — V. de la Turquie d'Asie, dans l'eyalet et le liva de Trébizonde, sur la mer Noire.

سوزه‌بولی *Suzébolou* (Apollonia Thraciæ, Sozopolis). — V. de la Turquie d'Europe, Thrace, sur la mer Noire, dans l'eyalet d'Andrinople, liva d'Islimyé.

سوق الشیوخ *Soûk-es-Schiyoûkh.* — V. de la Turquie d'Asie, sur l'Euphrate, chef-lieu du liva de Muntéfik, dans l'eyalet de Baghdâd et Schéhrézor.

سوق وادی برده *Soûk-Wâdi-Barada* (Abila). — Village de Syrie, dans le Békâa (Célésyrie), dans l'eyalet et le liva de Damas, au nord de cette ville. Abila devint, 40 ans avant Jésus-Christ, la capitale de l'état de Lysanias, fils de Manæus, roi de Chalcis. Elle fut ensuite gouvernée par Philippe-le-Tétrarque, Agrippa et Hérode-Agrippa. Les Sarrasins s'en emparèrent par surprise en 634

سوکه *Sokié.* — V. de la Turquie d'Asie, dans l'eyalet d'Aïdin, liva de Soghla.

سولى *Soûli*. — B. de la Turquie d'Europe, Épire, dans l'eyalet et le liva de Janina, sur la Kalama. Les Souliotes se sont acquis une réputation de bravoure par la victoire qu'ils remportèrent en 1790 sur Ali-Pacha et par la résistance qu'ils lui opposèrent en 1792 et en 1800.

سولياصى *Soulyassi*. — B. de la Turquie d'Europe, dans l'eyalet de Janina, liva d'Erégri-Kasri et Délonia.

سوليم *Soulîm* (Sunam). — Village de la Palestine, dans l'eyalet de Saïda, liva de Nablouse et Djinîn, sur les pentes du Djébel-ed-Dâhi, le petit Hermon. Sunam était une ville de la tribu d'Issachar (Josué XIX, 18). Les Philistins y campèrent avant la bataille de Gelboë (I Sam., XXVIII, 4). Élisée y fut reçu par la Sunamite, dont il ressuscita plus tard le fils (II Rois, IV, 8—37).

سونام — Voyez سوليم

سونكرلى *Sungurlu*. — B. de la Turquie d'Europe, dans l'eyalet d'Andrinople, liva d'Islimyé.

سويديه *Suéidiyé* (Seleucia Pieria). — B. de Syrie, dans l'eyalet d'Alep, liva d'Antakié, sur la Méditerranée, près des bouches de l'Âssi (Orontes). Seleucia Pieria fut fondée par Séleucus Nicator. C'était une des quatre villes de la Tétrapole Séleucide. Pompée en fit une ville libre.

سيادا *Sayada*. — B. de la Turquie d'Europe, dans l'eyalet de Janina, liva d'Erégri-Kasri et Délonia.

سيحون چايى *Séihoûn-Tschayï* (Sarus). — Rivière de la Turquie d'Asie, a ses sources sur le revers méridional du Khenzir-Daghi et se jette dans la Méditerranée à une lieue et demie au S-E de l'embouchure du Tarsous-Tschayï. Dans son cours supérieur et jusqu'à sa sortie du défilé du Kermés-Daghi, cette rivière prend le nom de Saran-Sou.

سيّد غازى *Séyid-Ghâzi* (Nacoleia). — V. de la Turquie d'Asie, dans l'eyalet de Khoudavendiguiâr, liva de Kutahié et Sultan-Euni.

سيدكان *Sidakiân.* — B. de la Turquie d'Asie, chef-lieu d'un nahié du liva de Révandiz, dans l'eyalet de Baghdâd et Schéhrézor, sur un affluent du Zâb-el-Kébir.

سيدى شهرى *Séidi-Schéhri.* — B. de la Turquie d'Asie, dans l'eyalet de Karaman, liva de Konia.

سيروز *Siroz* (Serræ). Sérés. — V. de la Turquie d'Europe, Macédoine, chef-lieu du liva du même nom, dans l'eyalet de Salonique, sur le Doutlu-Tschaï (Pontus), affluent de la Strouma et non loin de cette rivière. Environ 30,000 habitants. Commerce considérable. Ancienne forteresse bulgare. Siége d'un métropolitain grec relevant du patriarcat de Constantinople et ayant le titre de: Ὑπέρτιμος καὶ Ἔξαρχος πάσης Μακεδονίας.

سيس *Sîss.* — V. de la Turquie d'Asie, dans l'eyalet et le liva d'Adana, sur un affluent du Djeihân.

سيسام اطاسى *Sussâm-Adassi* (Parthenia, Anthemusa, Melamphyllus, Samos). Samos. — Île de l'Archipel, une des plus considérables de cette mer, située vers le nord-est de l'île de Pathmos, près de la côte de l'Asie-Mineure, avec laquelle elle forme, par son bout oriental, un détroit assez long. Cette île, de forme plutôt ronde, s'étend de l'est à l'ouest. Elle a deux ports et de belles rivières. Son sol est fertile. Elle est gouvernée par un prince chrétien, nommé par la Porte, et est le siége d'un métropolitain grec relevant du patriarcat de Constantinople et ayant le titre de: Ὑπέρτιμος καὶ Ἔξαρχος Κυκλάδων Νήσων. Elle possédait anciennement une ville appelée aussi Samos, et qu' Hérodote nomme la première de toutes les villes des Grecs et des barbares. Cette ville, dont on peut visiter les belles ruines situées à deux kil. de la ville actuelle de Khôra, a été détruite par les Perses sous le règne de Darius. L'île de Samos était consacrée à Junon et possédait un temple appelé Junonium. Elle fut peuplée par des Pélasges venus de Lesbos. Elle fut gouvernée par les Ioniens, les Perses, les Athéniens, par Mithridate roi du Pont, et fut déclarée libre par Auguste. Pythagore, Chérilus, Conon, Créophyle, et plusieurs autres personnages illustres,

étaient nés à Samos. Les Sarrasins la dévastèrent en 888, la reprirent en 911 et la gouvernèrent jusqu'en 1125, où elle fut saccagée par les Vénitiens. En 1204, elle devint le partage des Francs. En 1223, Jean Ducas la rendit aux empereurs byzantins. Les Turcs s'en emparèrent en 1453 et l'abandonnèrent après l'avoir ravagée. Elle fut repeuplée en 1550 par l'amiral Kilidj-Ali. Elle prit part à la guerre de l'indépendance grecque, attaqua souvent les Turcs avec succès, et fut rendue à la Porte en 1827, après la bataille de Navarin.

سنوب *Sinôb* (Colonia Julia Augusta Sinope). Sinope. — V. de la Turquie d'Asie, chef-lieu du liva du même nom, dans l'eyalet de Kastamouni, sur la mer Noire. Environ 8000 habitants. Sinope était la plus importante de toutes les colonies grecques du Pont-Euxin. Les Sinopéens honoraient, comme fondateur de leur ville, Autolycus, l'un des compagnons d'Hercule et l'un des Argonautes. Sinope fut occupée successivement par des colons de Milet, par les Éphésiens, les Cimmériens et par les Athéniens. Elle fut attaquée par les rois du Pont qui s'en emparèrent en 183 avant Jésus-Christ. Elle devint dès lors leur capitale. Après la défaite de Pharnace, César prit Sinope sous sa protection. Au moyen-âge, elle appartint à l'empire de Trébizonde et Méhemmed II s'en empara en 1470. Diogène-le-Cynique naquit à Sinope. En 1853, une division de la flotte russe attaqua et détruisit dans le port de Sinope une partie de la flotte turque.

سيواس *Sivass* (Sebastia). — V. de la Turquie d'Asie, chef-lieu de l'eyalet et du liva du même nom, sur le Kizil-Irmak.

سيوط — Voyez صيوط

سينيچه *Siénitscha.* — V. de la Turquie d'Europe, dans l'eyalet de Bosna, liva de Yéni-Pazar, sur la Yablanitza.

شات

شاتشتا *Schatischta.* — V. de la Turquie d'Europe, Macédoine, dans l'eyalet de Rouméili, liva de Monastir. 1500 maisons.

شام *Schâm.* La Syrie et la ville de Damas. — Voyez دمشق et بريّت الشام

شجا الرّين — Voyez اولوقشلا

شروان *Schirwân.* — B. de la Turquie d'Asie, dans l'eyalet de Kurdistân, liva de Sü'ürt.

شريعه — Voyez آردن

شستوى — Voyez زشتوى

شط العرب *Schat-ul-Ârab.* — Rivière de la Turquie d'Asie, se jette dans le golfe Persique, et est formée par la jonction, à Korna, de l'Euphrate et du Tigre.

شغور *Schughoûr.* — B. de la Syrie septentrionale, chef-lieu d'un nahié du liva et de l'eyalet d'Alep, sur le Nahr-el-Âssi (Oronte).

شفاعمر *Schéf-Âmér.* — B. de Syrie, dans l'eyalet de Saïda, liva de St.-Jean d'Acre.

شقيف *Schékif.* — V. de Syrie, dans l'eyalet de Saïda, liva de Bilad- Beschâra.

شلندره *Schilindra* (Celenderis). — V. de la Turquie d'Asie, dans l'eyalet de Karaman, liva d'Itsch-Il, sur la Méditerranée.

شمدينان *Schemdinân.* — B. de la Turquie d'Asie, dans l'eyalet de Van, liva de Hakiari.

شمنى *Schoumna* et *Schoumla.* — V. forte de la Turquie d'Europe, Bulgarie, chef-lieu du liva du même nom, dans l'eyalet de Silistrie. Environ 20,000 âmes. Forte position militaire.

شوره گيل *Schouréguil.* — B. de la Turquie d'Asie, dans l'eyalet d'Erzeroum, liva de Kars.

شهركوى *Schehrkieuï.* Pirot. — V. de la Turquie d'Europe,

dans l'eyalet et le liva de Nisch. Environ 7000 habitants. Fabriques de tapis.

شياق *Schayâk*. — B. de la Turquie d'Europe, dans l'eyalet de Rouméili, liva d'Okhri.

شيخ عباده *Schéikh-Âbâdé* (Antinoe). — Village de la Haute Egypte, sur la rive E du Nil, en face de Roda. Ruines intéressantes. Antinoe fut fondée par l'empereur Adrien, vis-à-vis de l'endroit où Antinoüs, son favori, se noya dans le Nil.

شيخلر — Voyez ايشقلو

شيطان درەسى *Schéitân-Déréssi*. — Rivière de le Turquie d'Europe, sort du Moukata-Yaïla, l'une des extrémités orientales de Déspôt-Dagh (Rhodope) et débouche dans le Kizil-Déli-Tschaï, vers la sortie de ce dernier du Rhodope.

شيله *Schîlé*. Tschili. — V. de la Turquie d'Asie, dans l'eyalet de Khoudavendiguiâr, liva de Kodja-Ili, sur la mer Noire.

صار

صارپان *Sarpân*. — B. de la Turquie d'Asie, dans l'eyalet de Kastamouni, liva de Sinope, sur la mer Noire.

صارت *Sart* (Sardes, Sardis, Metropolis Asiæ). — B. de la Turquie d'Asie, dans l'eyalet d'Aïdin, liva de Saroukhan, non loin du Sarabat-Tschaï (Pactolus). Sardes, fondée à une époque très-reculée, devint la capitale de l'empire des Lydiens et fut, sous le roi Crésus, une des villes les plus riches et les plus magnifiques du monde ancien. Elle fut prise par Cyrus en 545 avant Jésus-Christ, et fit partie de l'empire des Perses jusqu'à l'époque de l'expédition d'Alexandre-le-Grand, entre les mains duquel elle tomba après la bataille du Granique. Elle passa ensuite au pouvoir des rois de Syrie, puis des Romains, et fut enfin détruite par Tamerlan. Saint Paul fonda à Sardes une église et y prêcha la religion chrétienne. Plusieurs conciles œcuméniques s'y sont réunis.

صارصيق *Saressék.* — B. de la Turquie d'Asie, dans l'eyalet de Bozauk, liva de Kaissariyé.

صارمصاقلى *Sarmussaklu.* — B. de la Turquie d'Asie, dans l'eyalet de Bozauk, liva de Kaissariyé, sur un affluent du Kizil-Irmak.

صاروخان *Saroukhân.* — Partie de l'ancienne Lydie, l'un des livas de l'eyalet d'Aïdin, en Turquie d'Asie, a pour chef-lieu Manissa.

صاره *Sâra.* — B. de la Turquie d'Asie, dans l'eyalet et le liva de Sivas, sur le Kizil-Irmak.

صاريا *Sârya.* — B. de la Turquie d'Europe, dans l'eyalet de Silistrie, liva de Turnowo, sur la Yantra.

صارى اوغلان *Sari-Oghlân.* — B. de la Turquie d'Asie, chef-lieu d'un nahié du liva de Kaissariyé, dans l'eyalet de Bozauk.

صارى چاى *Sari-Tschaï.* — Rivière de la Turquie d'Asie, se jette au fond du golfe de Mendalia, et est formée de deux bras qui se réunissent à quatre lieues au-dessous de Mélassa.

صارى چوبان — Voyez صارى شعبان

صارى شعبان *Sari-Schaabân.* — V. de la Turquie d'Europe, dans l'eyalet de Salonique, liva de Drama.

صارى قواق *Sari-Kavâk.* — V. de la Turquie d'Asie, dans l'eyalet de Karaman, liva d'Itsch-Il.

صارى گول *Sari-Gueul.* Kaïlari. — G-B. de la Turquie d'Europe, Macédoine, dans l'eyalet de Rouméili, liva de Monastir. 700 maisons. Se nomme aussi چهارشنبه

صارى كوى *Sari-Kieuï.* — B. de la Turquie d'Asie, dans l'eyalet de Khoudavendiguiâr, liva de Karassi.

صاريلرصو *Sarilar-Sou.* — Rivière de la Turquie d'Asie; voyez چوترلو ايرماق

صاسون *Sâsson.* — V. de la Turquie d'Asie, dans l'eyalet de Kurdistan, liva de Sû'ürt.

صافيتا *Safita.* — B. de la Syrie, dans l'eyalet de Saïda, liva de Tripoli.

صالح سراى *Salih-Saraï.* — B. de la Turquie d'Asie, dans l'eyalet et le liva de Sivas.

صامسون *Samsôn* (Amyssus). — V. et port de la Turquie d'Asie, chef-lieu du liva de Djanîk, dans l'eyalet de Trébizonde, sur la mer Noire.

صامسون *Samsôn* (Priene). — Village de la Turquie d'Asie, dans l'eyalet d'Aïdin, liva de Soghla, sur le penchant d'une montagne, dans une situation qui domine les plaines du Méandre.

صامسون طاغى *Samsôn-Daghi* (Mycale). — Montagne de la Turquie d'Asie, dans l'eyalet d'Aïdin, liva de Soghla.

صبانجه *Sabandja* (Sophon). — B. de la Turquie d'Asie, sur le lac du même nom, dans l'eyalet de Khoudavendiguiâr, liva de Kodja-Ili.

صبانجه گولى *Sabandja-Gueulu.* — Lac de la Turquie d'Asie, dans l'eyalet de Khoudavendiguiâr, liva de Kodja-Ili. Il a sept lieues carrées de surface et environ neuf lieues de circonférence.

صحرا *Sahra.* Zaghora. — V. de la Turquie d'Europe, dans l'eyalet de Janina, liva de Triccala, sur le golfe de Salonique.

صعيد — Voyez الصّعيد

صفد *Safed.* — V. de la Palestine, dans l'eyalet de Saïda, liva de St.-Jean d'Acre, sur le sommet d'une haute montagne. Environ 4000 habitants, dont un grand nombre de Juifs. Ancienne citadelle bâtie par les Croisés.

صفوريه *Safoúrié* (Sephoris, Diocæsarea). — Village de la Palestine, à deux heures de Nazareth, dans l'eyalet de Saïda, liva de St.-Jean d'Acre. Sephoris fut prise par Hérode-le-Grand, brûlée par Varus et rebâtie par Hérode Antipas. Elle a été le chef-lieu de la Galilée et est souvent mentionnée dans Josèphe (Guerre des Juifs, II, 18; III, 2, 4. Vie, 9, 45, 63). Elle reçut le nom de Diocaesarea au temps d'Antonin-le-Pieux. En 339, à la suite d'une révolte des Juifs, elle fut détruite par les Romains.

صماقو *Samakow*. Samakowo. — V. de la Turquie d'Europe, Bulgarie, chef-lieu du liva du même nom, dans l'eyalet de Nisch, sur l'Iskra. Environ 5000 habitants. Mines de fer. Siége d'un métropolitain grec relevant du patriarcat de Constantinople, et ayant le titre de: Ὑπέρτιμος καὶ Ἔξαρχος Βουλγαρίας.

صماقوجق *Samakodjik*. Samakowo. — B. de la Turquie d'Europe, dans l'eyalet d'Andrinople, liva de Tékir-Dagh et Viza, sur le Boulanik-Tschaï.

صمانحود *Samanhoûd* (Sebennytus). — V. de la Basse Égypte, sur la rive gauche du Nil, branche de Damiette.

صماوه — Voyez سماوه

صمسون — Voyez صامسون

صنامين *Sanaméin*. L'Aëre de l'itinéraire Antonin. — B. de la Palestine transjordanienne, dans l'eyalet et le liva de Damas, à dix heures au sud de cette ville.

صندوقلو *Sandukli* (Apamea Cibotos). — V. de la Turquie d'Asie, dans l'eyalet de Khoudavendiguiâr, liva de Kara-Hissari-Sâheb.

صندوقلو چای *Sandukli-Tschaï.* — Rivière de la Turquie d'Asie, un des principaux affluents du Bouyouk-Mendérés-Tschaï.

صنعا *Sanâ'a*. — V. d'Arabie, chef-lieu de liva dans l'eyalet de Yémen.

صنوفچی *Sénowtschi*. — B. de la Turquie d'Europe, dans l'eyalet de Silistrie, liva de Turnowo, sur un affluent de la Yantra.

صوبيجه *Soubidja*. — V. de la Turquie d'Asie, dans l'eyalet et le liva d'Aïdin.

صور *Soûr* (Tyrus). Tyr. — V. de la Palestine, dans l'eyalet et le liva de Saïda, sur la Méditerranée. Environ 4000 habitants. Siége d'un métropolitain grec, relevant du patriarcat d'Antioche et ayant le titre de: Ὑπέρτιμος καὶ Ἔξαρχος Φοινίκης παραλίας. L'origine de cette ville se perd dans la nuit des temps:

Hérodote apprit qu'elle avait été fondée en même temps que le temple d'Hercule, depuis 2300 ans, ce qui la faisait remonter à 2750 ans avant Jésus-Christ. Du temps de Josué (1450 avant J.-C.), elle était une place forte. Après la prise de Sidon par le roi d'Ascalon (un siècle avant la guerre de Troie), Tyr devint la première ville de la Phénicie. Hiram monta sur le trône de Tyr peu avant la construction du temple de Salomon (969 avant J.-C.). En 720, Salmanazar assiégea Tyr et s'empara de la ville de terre ferme, Palaeotyros, mais bloqua inutilement l'île pendant cinq ans. Plus tard, Nabuchodonosor assiégea Tyr pendant treize ans. Le prophète Ézéchiel (XXVII) donne une belle description de Tyr. Alexandre-le-Grand l'assiégea pendant sept mois et la réunit au continent par une gigantesque chaussée. Elle fut alors à moitié détruite, mais se releva de ses ruines. Strabon rapporte que de son temps elle faisait un grand commerce. En 636, Tyr tomba sous la domination des Sarrasins. Les Croisés l'occupèrent pendant plusieurs années, et elle fut prise définitivement par les Musulmans en 1291. Il ne reste que très-peu de ruines de cette ville célèbre.

صورغين بوزاوق *Sorguni-Bozauk.* — B. de la Turquie d'Asie, dans l'eyalet et le liva de Bozauk.

صوشهری *Sou-Schéhri.* — V. de la Turquie d'Asie, chef-lieu d'un nahié du liva de Kara-Hissari-Sâheb, dans l'eyalet de Trébizonde.

صوصغرلغی *Sou-Sugurlugu.* — B. de la Turquie d'Asie, sur la rivière du même nom, dans l'eyalet de Khoudavendiguiâr, liva de Karassi.

صوصغرلغی چایی *Sou-Sugurlugu-Tschayi*, et *Soussourlu-Tschaï* (Macestus). — Rivière de la Turquie d'Asie, sort du lac de Simaw, et court, sous le nom de Simaw-Tschayi, jusqu'au bourg de Sou-Sugurlugu, où elle change de nom, pour se réunir ensuite à l'Adernas-Tschayi et former avec lui le Mouhalidj-Tschaï.

صوغله گولی *Soghla-Gueulu.* Le Trogites de Strabon. — Lac de la Turquie d'Asie, uni au lac de Kérélu (voyez Béïschéhri-Gueulu) par le petit torrent de Béïschéhri-Souyou qui sort de l'extrémité orientale du dernier.

صوفیه *Sôfia* (Ulpia Sardica). Triaditza des Bulgares. — V. de la Turquie d'Europe, Bulgarie, chef-lieu du liva du même nom, dans l'eyalet de Nisch, non loin des bords de l'Isker. Environ 25,000 âmes. Commerce considérable. Siége d'un métropolitain grec relevant du patriarcat de Constantinople et ayant le titre de: Ὑπέρτιμος καὶ Ἔξαρχος Βουλγαρίας. Le nom actuel de cette ville lui vient de Sophie, femme de Justinien, qui la fit restaurer.

صومه *Soma* (Germa). — V. de la Turquie d'Asie, dans l'eyalet de Khoudavendiguiâr, liva de Karassi, sur le Bakir-Tschaï (Caïcus).

صونغرلی *Sounghurlu.* — B. de la Turquie d'Asie, dans l'eyalet de Bozauk, liva d'Angora.

صونیسا *Sonissa.* — B. de la Turquie d'Asie, dans l'eyalet et le liva de Sivas, près du Yéschil-Irmak.

صهیون *Séhioûn.* — B. de Syrie, dans l'eyalet de Saïda, liva de Ladikiyé, sur le Nahr-el-Kébîr.

صیدا *Saïda* (Sidon). — V. de Syrie, sur la Méditerranée, dans l'eyalet et le liva du même nom, entre Beyrout et Soûr, et près du Nahr-el-Awalé (Bostrenus). Environ 6000 habitants. Siége d'une métropole grecque réunie à celle de Tyr et relevant du patriarcat d'Antioche. Selon Josèphe (Ant., I, 6, 7), cette ville remontait à Sidon, fils aîné de Chanaan. Moïse (Genèse, X, 15—19) en parle comme de la frontière nord du pays de Chanaan. Ce fut une des sept villes que les Juifs ne purent arracher aux habitants de Chanaan. Homère parle des Sidoniens comme «habiles en toutes choses». En 720 avant Jésus-Christ, Sidon fut prise par Salmanasar, et plus tard, en 350, par Artaxerxès Ochus, qui la détruisit. Elle se soumit à Alexandre, et passa à plusieurs reprises des Séleucides aux Ptolémées. Baudouin s'en

empara en 1111, et après avoir été prise et reprise quatre fois, elle fut abandonnée par les Croisés en 1291.

صجانلو *Sitschanlou.* — V. de la Turquie d'Asie, dans l'eyalet de Khoudavendiguiâr, liva de Kara-Hissari-Sâheb.

صيغجق *Sighadjik* (Teos). — B. de la Turquie d'Asie, sur l'Archipel, dans l'eyalet d'Aïdin, liva de Soghla.

صيلون *Séiloûn* (Schilo, Silo). — Village de la Palestine, situé sur un monticule isolé, dans l'eyalet de Saïda, liva de Nablouse et Djinîn, à l'est de la route qui conduit de Nablouse à Jérusalem. Après la conquête du pays de Chanaan, le tabernacle fut déposé à Schilo, où se fit aussi le partage du territoire entre les tribus (Josué, XVIII, 1, 10). C'est là que le jeune Samuel fut amené à Héli (I, Sam., 1, 24, 28), et que ce grand-prêtre mourut subitement, en apprenant la défaite de ses fils et la prise de l'arche par les Philistins (I, Sam., IV, 12, 18).

صيوط *Syoût* (Lycopolis). — V. de la Haute Égypte, à dix minutes de la rive O. du Nil, entre Monfaloût et Aboutig. Environ 2000 habitants. Commerce considérable.

طاب

طابة *Tâbet* ou Ṭâybet, la Bonne. — Nom de la ville de Médine dans le Hédjâz. C'est Mohammed qui, en s'y réfugiant, lui donna ce nom en échange de celui de Yésrib qu'elle portait autrefois.

طادلار *Dadlâr.* — B. de la Turquie d'Asie, dans l'eyalet de Karaman, liva de Nigdé, sur la rivière du même nom.

طادلرصويى *Dadlâr-Souyou.* — Rivière de la Turquie d'Asie, un des principaux affluents du Kizil-Irmak, a sa source près de Sivri-Hissâr.

طادمور — Voyez تدمر
طارتوس — Voyez طرطوس

طاسوس *Tâssos* (Odonis, Aeria, Aethria, Ogygie, Chrysa, Thasos, Thasus). Thasso. — Île de l'Archipel, près de la côte de Thrace dont elle n'est séparée que par un canal d'environ deux lieues. Cette île, renommée dans l'antiquité pour la fertilité de son sol et la richesse des mines d'or qu'elle contenait, mesure quinze milles d'Italie de longueur de l'est à l'ouest, et quarante milles de circuit. Au XVI[e] siècle avant l'ère chrétienne, elle fut habitée par une colonie phénicienne. Elle fut soumise par les Perses en 493, puis par les Athéniens qui, à la suite d'une révolte, la ruinèrent en 466. Elle appartient à la Turquie depuis 1462.

طاش ايلى *Tasch-Ili.* — La Cilicie-Pétrée, contrée de la Turquie d'Asie.

طاش كوپرى *Tasch-Keupru.* — V. de la Turquie d'Asie, dans l'eyalet et le liva de Kastamouni, sur le Gueuk-Irmak, affluent du Kizil-Irmak.

طاشليجه *Taschlidja.* Plévlié des Slaves. — B. de la Turquie d'Europe, dans l'eyalet de Bosna, liva de Hersek, traversé par la Bernitza, affluent de la Tschiotina. Environ 3000 habitants.

طاشوس — Voyez طاسوس

طاضوان — Voyez تاتوان

طاغ مرمرەسى *Dagh-Marmarassi.* — V. de la Turquie d'Asie, dans l'eyalet d'Aïdin, liva de Saroukhân.

طالمان *Dalaman.* — B. de la Turquie d'Asie, dans l'eyalet d'Aïdin, liva de Mentesché.

طالمان چايى *Dalaman-Tschayi* (Kalbis). — Rivière de la Turquie d'Asie, sort du revers septentrional du Garkun-Dagh, coule d'abord sous le nom de Pirnaz-Souyou, puis entre dans la plaine de Karayoûkbazari et la traverse du sud-est au nord-ouest sous le nom de Guérénis-Tschaï, puis enfin prend le nom de Dalaman-Tschayi, qu'elle conserve jusqu'à son embouchure dans la Méditerranée, à quatre lieues au sud-est du lac de Guéïdjéz.

طانطوره *Tantoûra* (Dor, Dora, Dura). — Village de la Palestine, sur la Méditerranée, entre le mont Carmel et Jaffa. Environ 150 familles. Quelques ruines. Dora fut fondée par les Phéniciens. Son roi fut battu par Josué (XII, 23), et son territoire donné à la tribu de Manassé qui ne put jamais s'emparer de la ville. En 217 avant Jésus-Christ, Antiochus-le-Grand l'attaqua sans succès. Prise par Alexandre Jannæus, (103), Pompée lui fit recouvrer son autonomie. Elle était déjà détruite au temps de Pline.

طاوسگرد *Taousguerd.* — B. de la Turquie d'Asie, dans l'eyalet d'Erzeroûm, liva de Tschildîr, sur le Tava-Sou, affluent du Tschourouk-Sou.

طاوشان الطسى *Taouschân-Adassi* (Lagussæ, Calydnes). — Petit groupe d'îles basses, situées au nord de Ténédos, à l'entrée des Dardanelles.

طاوشانلو *Taouschanlu.* — V. de la Turquie d'Asie, dans l'eyalet de Khoudavendiguiâr, liva de Kutahié et Sultan-Euni, sur l'Adernas-Tschayi et au pied d'un contrefort de l'Olympe.

طاوق *Taoûk.* — B. de la Turquie d'Asie, dans l'eyalet de Baghdad et Schéhrézor, liva de Kerkoûk.

طائف *Tâëf.* — V. d'Arabie, chef-lieu d'un nahié du liva de Mékké, dans l'eyalet de Habesch.

طبريّه *Taberiyé* (Tiberias). — V. de la Palestine, dans l'eyalet de Saïda, liva de St.-Jean d'Acre, sur le lac du même nom ou Bahri-Taberiyé, au nord d'une petite plaine pierreuse ménagée entre le pied des montagnes et le rivage. Environ 3000 habitants, dont le tiers Juifs. Sources chaudes à proximité, mentionnées par Pline, par Josèphe et par le Talmud. Siége d'un métropolitain grec relevant du patriarcat de Jérusalem. Tibérias est mentionnée deux fois dans l'Évangile (St.-Jean, VI, 1, 23; XX, 1). Fl. Josèphe nous apprend qu'elle fut fondée par Hérode Antipas, vers l'an 16 avant Jésus-Christ (Arch., XVIII, 2, 3; Guerre des Juifs, II, 9, 1). Elle fut dotée de nombreux privi-

léges et devint la capitale de la Galilée. Elle ouvrit ses portes, sans résistance, à Vespasien. Après la destruction de Jérusalem, elle devint un des centres de réunion de la nation juive. Justinien rebâtit les remparts de cette ville, qui fut prise en 614 par Chosroes et en 637 par le khalife Omar. Après la première Croisade, Tibérias fut donnée en fief à Tancrède. Salah-ed-Dîn la reprit en 1187. Elle fut rendue aux chrétiens en 1240, et retourna définitivement aux musulmans en 1247. Cette ville souffrit beaucoup et fut presque entièrement détruite par deux tremblements de terre, en 1759 et 1837.

طرابزون *Trabizoûn* (Trapezus). Trébizonde. — V. de la Turquie d'Asie, chef-lieu de l'eyalet et du liva du même nom, sur la mer Noire. Environ 30,000 âmes. Commerce considérable. Siége d'un métropolitain grec relevant du patriarcat de Constantinople et ayant le titre de: Ὑπέρτιμος καὶ Ἔξαρχος πάσης Λαζικης (Hypertimus et exarchus totius Lazicæ). Trapezus était une des colonies de Sinope. C'était une ville déjà florissante, lorsque Xénophon y arriva avec les dix-mille. Sous le règne d'Adrien, elle était la ville la plus importante de la côte sud de l'Euxin. Trajan en avait fait la capitale du Pont-Cappadocien. Elle fut saccagée par les Goths sous Gallien. Au moyen-âge, une branche de la maison de Comnène s'y déclara indépendante de l'empire grec et fit de Trapezus la capitale d'une principauté qui survécut à la chute de Constantinople et ne succomba sous les coups de Mehemmed II qu'en 1460.

طرابلس شام *Tarabouloussi-Schâm* (Tripolis). — V. de Syrie, chef-lieu du liva du même nom, dans l'eyalet de Saïda, divisée en deux quartiers, dont l'un, la ville proprement-dite, à deux kil. dans l'intérieur, et l'autre sur la Méditerranée. Environ 15,000 habitants. Siége d'un métropolitain grec relevant du patriarcat d'Antioche et ayant le titre de: Ὑπέρτιμος καὶ Ἔξαρχος Φοινίκης παραλίας. Tripolis était, dans l'antiquité, une sorte de comptoir où trois villes voisines confédérées, Tyr, Sydon et Aradus, avaient chacune un quartier séparé, entouré d'une enceinte.

Prise par Baudouin II, Tripolis devint le chef-lieu d'un comté qui fut donné au fils de Raymond. Assiégée par Salah-ed-Dîn en 1188, et par Bibars en 1268, elle fut prise en 1289 par Kelaoun qui y massacra 7000 Chrétiens.

طرابلس غرب *Tarabouloussi-Gharb.* — Tripoli de Barbarie.

طرابيه *Tarâbia* (Pharmaceus). Thérapia. — Village du Bosphore, sur la côte d'Europe, en face de l'entrée de la mer Noire, entre Yéni-Kieuï et Bouyouk-Déré. Palais d'été des ambassades d'Angleterre et de France et résidence du métropolitain grec de Dercon.

طراقلو *Taraklou.* — V. de la Turquie d'Asie, dans l'eyalet de Khoudavendiguiâr, liva de Kodja-Ili.

طراقلوی بولی — Voyez زعفران بولی

طراونه *Tirawna.* Dranova. — V. de la Turquie d'Europe, chef-lieu d'un nahié du liva de Turnowo, dans l'eyalet de Silistrie.

طرسوس *Tarsoûss* (Tarsus, Tarse). — V. de la Turquie d'Asie, chef-lieu du liva du même nom, dans l'eyalet d'Adana, dans une plaine entre le Tarsous-Tschayi (Cydnus) et une rangée de montagnes. Environ 10,000 habitants. Commerce considérable. Beaux monuments de l'antiquité et du moyen-âge. La fondation de cette ville est attribuée à Sardanapale. Elle reçut de bonne heure une colonie d'Argiens. Elle fut prise et pillée par Cyrus-le-Jeune. Alexandre-le-Grand s'en empara et faillit y mourir. Elle appartint ensuite aux Séleucides. Pompée la réduisit en province romaine, mais, dans la guerre civile, elle embrassa le parti de César qui la visita et lui donna le nom de Juliopolis. Cassius la mit au pillage. Marc-Antoine lui rendit ses priviléges et y donna des fêtes splendides à la reine Cléopâtre. L'empereur Tacite, son père Florian, Maximin et Julien moururent à Tarsus. Prise par les Sarrasins, elle fut reconquise à la fin du Xe siècle par Nicéphore, et bientôt après elle retomba définitivement sous la domination musulmane. Tarse donna le jour au grand apôtre Saint-Paul.

طرسوس چايى *Tarsoûss-Tschayi* (Cydnus). — Rivière de la Turquie d'Asie, sort en trois branches principales de la crête du Bulkar-Dagh et se jette dans la Méditerranée, en passant près de la ville de Tarsoûss, un peu au-dessus de laquelle elle prend le nom de Mézerlik-Tschaï.

طرطوس *Tartoûss* (Antaradus). Tortosa. — B. de Syrie, sur la Méditerranée, presqu'en face de l'île de Rouad (Aradus), dans l'eyalet de Saïda, liva de Tripoli. Château du temps des Croisés.

طرطوشه — Voyez طرطوس

طرنوى — Voyez طورنوى

طرنوى *Ternowi*. Ternowo. — B. de la Turquie d'Europe, dans l'eyalet d'Andrinople, liva de Tékir-Dagh et Viza.

طرنوى *Turnowo*. — V. de la Turquie d'Europe, dans l'eyalet de Janina, liva de Triccala, sur le Kirk-Guétschid ou Sarantoporos.

طفيله *Tofilé*. Tophel de Moïse, Taphol de St.-Jérôme. — V. d'Arabie, dans l'eyalet de Damas, liva de Haurân, à douze heures de Kérak, entre cette ville et Bozra, dans le territoire de Djébal, la Gebalene ou Gebalitis des Romains et des Grecs. Environ 600 maisons.

طوپراق قلعه — Voyez الشگرد

طور — Voyez جبل موسى

طوربه‌لو — Voyez قزلحصار

طوربه‌لى *Torbalou*. — B. de la Turquie d'Asie, dans l'eyalet de Kastamouni, liva de Bolou.

طورخال *Tourkhâl*. — B. de la Turquie d'Asie, dans l'eyalet et le liva de Sivas.

طورسينا — Voyez جبل موسى

طورطوم *Tortoûm*. — B. de la Turquie d'Asie, dans l'eyalet et le liva d'Erzeroum.

طورغان *Dorghân*. — B. de la Turquie d'Asie, dans l'eyalet de Kastamouni, liva de Sinope, sur le Kizil-Irmak.

طورغدلو *Dourghudlu.*—V. de la Turquie d'Asie, dans l'eyalet d'Aïdin, liva de Saroukhân.

طورموسى — Voyez جبل موسى

طورنوى *Turnowi.* Tournowo. — V. murée de la Turquie d'Europe, ancienne capitale de la Bulgarie, chef-lieu du liva du même nom, dans l'eyalet de Silistrie, sur la Yantra. Environ 12,000 habitants. Siége d'un métropolitain grec relevant du patriarcat de Constantinople, et ayant le titre de: Ὑπέρτιμος καὶ Ἔξαρχος πάσης Βουλγαρίας.

طورنوى — Voyez طرنوى

طوزخرماتى *Touz-Khourmati.* — V. de la Turquie d'Asie, dans l'eyalet de Baghdad et Schéhrézor, liva de Zengabâd, sur l'Ak-Sou, affluent de l'Adem.

طوزگولى *Touz-Gueulu.* Le Tatta de Strabon. – Lac de la Turquie d'Asie, dans l'eyalet de Karaman, liva de Nigdé. Il a 58 lieues carrées de superficie et 28 lieues de circonférence.

طوزله *Touzla.* Comercio, ou Spiaggia di Saline des Italiens, Scala des indigènes. — V. de l'île de Chypre, sur la mer, à un mille de Larnaca. C'est à-présent, comme autrefois, la place la plus commerçante de toute l'île. Salines considérables aux environs.

طوزلۀ بالا *Touzlaï-Bala.* Gornia-Touzla des indigènes. — B. de la Turquie d'Europe, dans l'eyalet de Bosna, liva d'Izvornik, sur la Yalta.

طوزلۀ زير *Touzlaï-Zîr.* Donya-Touzla des indigènes. — B. de la Turquie d'Europe, dans l'eyalet de Bosna, liva d'Izvornik, sur la Yalta.

طوزله صويى *Touzla-Souyou.* — Rivière de la Turquie d'Asie, sort de la contrée montagneuse formée par les ramifications du Dikéli-Dagh et se jette dans l'Archipel.

طوسيه *Tôssia.* — V. de la Turquie d'Asie, dans l'eyalet de Bozauk, liva de Kianguéri, sur le Déwérek-Tschaï.

طوغاچ *Doghatsch.* — B. de la Turquie d'Europe, dans l'eyalet d'Andrinople, liva de Philippopolis, sur la Maritza.

طوغان حصارى *Doghân-Hissari.* — B. de la Turquie d'Asie, dans l'eyalet de Karaman, liva de Konia.

طولچى *Toultscha.* — B. de la Turquie d'Europe, chef-lieu du liva du même nom, dans l'eyalet de Silistrie, sur le Danube.

طومانيچ *Toumanitsch.* — V. de la Turquie d'Asie, dans l'eyalet et le liva de Khoudavendiguiâr.

طوناويچ *Tounawitsch.* — B. de la Turquie d'Europe, dans l'eyalet de Silistrie, liva de Toultscha.

طونه *Touna.* — Le Danube, fleuve.

طويران *Doïrân* (Assorus). — V. de la Turquie d'Europe, Macédoine, sur le lac du même nom, dans l'eyalet et le liva de Salonique, bâtie en amphithéatre au pied oriental du Béléz-Dagh, l'une des branches de l'Orbelus. Environ 3000 habitants.

طويران گولى *Doïrân-Gueulu* (Assorus). — Lac de la Turquie d'Europe, Macédoine, dans l'eyalet et le liva de Salonique. Il a 4000 m. de long, sur 2000 de large, et nourrit différentes espèces de poissons.

طيبه — Voyez طابة

طيبه *Taÿbé.* — B. de la Palestine, dans l'eyalet de Saïda, liva de Jérusalem.

عاد

عادلجواز *Adeldjiwâz.* — B. de la Turquie d'Asie, dans l'eyalet et le liva de Van, sur le lac de Van.

عاروض *Aroûz.* — La Mecque, Médine et leurs territoires.

عازريّه *Azeriyé* (Béthanie). — Village de la Palestine, dans l'eyalet de Saïda, liva de Jérusalem, près de cette ville. L'Évangile (St.-Jean, XI, 1, 40) place en ce lieu la résurrection de Lazare qui y demeurait avec ses sœurs Marthe et Marie. C'est là que Madeleine versa des parfums sur les pieds du Christ (Math., XXVI, 6, 9; Jean, XII, 3). Jésus partit de là pour faire

son entrée triomphale à Jérusalem (Math., XXI, 1, 10), et c'est là qu'il venait se retirer la nuit (ib. 17). On montre encore, au milieu du village, le tombeau de Lazare, précédé d'un petit vestibule.

عاصى — Voyez نهرالعاصى

عبده *Abdé.* L'Eboda de Ptolémée, l'Oboda de la Table Théodosienne. — Station d'Arabie, sur la route entre Hébron et le Sinaï, à dix heures au S-S-O de Khalassa (l'Elusa de Ptolémée). Il y a des restes d'une grande église grecque, d'un fort et de nombreuses habitations.

عتليت *Atlît.* Magdiel d'Eusèbe; Castellum Peregrinorum du moyen-âge. — Village de la Palestine, sur la Méditerranée, à trois heures environ du Carmel, sur la route de Jaffa, dans l'eyalet de Saïda, liva de St.-Jean d'Acre. L'histoire de cette place forte nous est inconnue avant le XIIIe siècle: en 1218 les Templiers la fortifièrent pour protéger les pélerins.

عثمان بازارى *Osmân-Pazari.* — V. de la Turquie d'Europe, Bulgarie, dans l'eyalet de Silistrie, liva de Schoumla, bâtie, à l'entrée des Balkans, dans une espèce de cavité très-évasée, sur un plateau qui a 1663 p. d'élévation abs. Environ 4000 habitants.

عثمانجق *Osmandjik.* — B. de la Turquie d'Asie, dans l'eyalet de Sivas, liva d'Amassia, sur le Kizil-Irmak.

عجلون *Adjloûn.* — B. de la Palestine transjordanienne, dans l'eyalet de Damas, liva de Haurân.

عربحصار *Arab-Hissâr* (Harpassa). — V. de la Turquie d'Asie, dans l'eyalet et le liva d'Aïdin, sur le Tschinar-Tschaï, affluent du Mendérés-Tschaï.

عربسون *Arabsoûn.* — V. de la Turquie d'Asie, dans l'eyalet de Karaman, liva de Nigdé, sur le Kizil-Irmak.

عربكير *Arabkîr* (Arabrace) — V. de la Turquie d'Asie, dans l'eyalet de Karpout, liva de Karpout et Mélatia.

عريش — Voyez العريش

عشاق *Ouschâk*. — V. de la Turquie d'Asie, dans l'eyalet de Khoudavendiguiâr, liva de Kutahié et Sultan-Euni.

عشيرت كورد — Voyez مورطنه

عصاص *Assâs*. — B. de la Syrie septentrionale, dans l'eyalet et le liva d'Alep.

عطفيه — Voyez الطفيه

عطليت — Voyez عتليت

عقره *Akréh*. — B. de la Turquie d'Asie, dans l'eyalet de Van, liva de Moussoul.

عقير *Akîr* (Ekron). — Village de la Palestine, à une heure et demie de Ramlé, sur la route entre cette ville et Gaza, dans l'eyalet de Saïda, liva de Jérusalem. Ekron était la ville la plus septentrionale des Philistins. Elle fut conquise par la tribu de Juda, et donnée plus tard à celle de Dan (Josué, XXV, 11, XIV, 43). Elle reçut aussi l'arche (I, Sam., V, 10—12, VI), qu'elle renvoya à Bethsçémes.

عكار *Akkâr*. — B. de la Syrie méridionale, dans l'eyalet de Saïda, liva de Tripoli. Siége d'un métropolitain grec relevant du patriarcat d'Antioche.

عكه *Akka* (Accho, Acco, Ptolémaïs). St.-Jean d'Acre. — V. de Syrie, sur la Méditerranée, chef-lieu du liva du même nom, dans l'eyalet de Saïda. Environ 5000 habitants. Siége d'un métropolitain grec relevant du patriarcat de Jérusalem et ayant le titre de: Ὑπέρτιμος καὶ Ἔξαρχος Φοινίκης. Cette ville n'est mentionnée qu'une fois dans l'ancien Testament (Juges, I, 31). Les Israélites ne purent jamais s'en emparer. Elle prit le nom de Ptolémaïs à l'époque où les Lagides possédèrent la Syrie. Baudouin I[er] l'assiégea sans succès en 1103, et s'en empara l'année suivante. Après la bataille de Hattin (1187), elle tomba au pouvoir de Salah-ed-Dîn. Philippe-Auguste et Richard Cœur-de-Lion la reconquirent quatre ans plus tard. En 1229, elle devint le chef-lieu des possessions chrétiennes en Terre-Sainte, et le quartier-général des ordres militaires, dont celui des

Hospitaliers prit le nom de St.-Jean d'Acre, qu'il laissa à la ville elle-même. Le sultan Mélik-el-Aschraf-ibn-Kalaoûn la prit après un siége de 33 jours et livra au massacre et à l'esclavage 60,000 chrétiens. Bonaparte mit le siége devant St.-Jean d'Acre le 20 mars 1799, mais il dut se retirer le 20 mai, sans prendre la ville. Ibrahim-Pacha d'Égypte s'en empara en 1832, après un fort bombardement. Lorsqu'en 1840 les puissances européennes chassèrent les Égyptiens de la Syrie et rendirent cette province à la Porte, St.-Jean d'Acre se rendit après un bombardement de quelques heures, opéré le 3 novembre par la flotte anglaise sous le commandement de l'amiral Stopford.

علائيه *Alaya* (Coracesium). — V. de la Turquie d'Asie, sur la Méditerranée, chef-lieu du liva du même nom, dans l'eyalet de Karaman.

عماديه *Amadiyé.* — V. de la Turquie d'Asie, dans l'eyalet de Van, liva de Moussoul

عمريه — Voyez جزيرهٔ عمريه

عنه *Ana* (Anatho). — V. de la Turquie d'Asie, chef-lieu du liva de Délim, dans l'eyalet de Baghdad et Schéhrézor, sur l'Euphrate.

عورت الطاسى — Voyez اروأد

عورت حصارى *Awrât-Hissari.* — B. de la Turquie d'Europe, Macédoine, dans l'eyalet et le liva de Salonique, sur le Wardar. Ce bourg, autrefois ville considérable et importante, n'est habité que par une cinquantaine de familles musulmanes et bulgares.

عياس *Ayâss* (Aegæ). — B. de la Turquie d'Asie, dans l'eyalet et le liva d'Adana, sur le golfe d'Alexandrette.

عين التين *Ein-et-Tîn* (Capharnaüm) — Localité située en Palestine, sur le lac de Tibériade, et composée d'une fontaine et d'un vieux bâtiment appelé par les Arabes Khan-Minyé. L'identification de cet endroit avec Capharnaüm a été solidement établie par Mr. Robinson, dans son second voyage aux terres bibliques (Lat. Bibl. Res.. p. 347—360).

عينتاب *Entâb*. — V. de la Turquie d'Asie, chef-lieu du liva du même nom, dans l'eyalet d'Alep.

عيندور *Eindoûr* (Endor). — Village de la Palestine, situé à 3 heures environ de Nazareth, dàns une plaine qui sépare le mont Thabor du petit Hermon. Josué (XVII, 11) fait mention d'Endor, connu surtout par la visite de Saül à la pythonisse, avant la bataille de Gelboë (I, Sam., XXVIII, 7—25).

عينزاربه *Ainzârba* (Anazarbus). — V. de la Turquie d'Asie, dans l'eyalet et le liva d'Adana, sur un affluent du Djéihân.

غاج

غاچقو *Ghatschko*. — B. de la Turquie d'Europe, chef-lieu d'un nahié du liva de Hersek, dans l'eyalet de Bosna.

غارجان *Ghardján*. Zarco des indigènes. — B. de la Turquie d'Europe, dans l'eyalet de Janina, liva de Triccala, sur la Salambria.

غانوس *Ghânoss* (Ganus). — V. de la Turquie d'Europe, sur la mer de Marmara, dans l'eyalet d'Andrinople, liva de Gallipoli. Siége d'un métropolitain grec relevant du patriarcat de Constantinople et ayant le titre de: Ὑπέρτιμος καὶ Ἔξαρχος Θράκης παραλίας.

غبروه *Ghabrowa*. — V. de la Turquie d'Europe, chef-lieu d'un nahié du liva de Turnowo, dans l'eyalet de Silistrie, sur la Yantra, au pied d'une colline. Environ 5000 âmes.

غبله *Ghabela*. Gaba. — V. de la Turquie d'Europe, dans l'eyalet de Bosna, liva de Hersek.

غرادچاچا *Ghrad-Tschatscha*. Ghradatschatz. — B. de la Turquie d'Europe, dans l'eyalet de Bosna, liva d'Izvornik.

غراد چاينيچه *Ghrad-Tschaïnitscha*. Ghratschanitza. — V. de la Turquie d'Europe, dans l'eyalet de Bosna, liva d'Izvornik, sur la Yala.

غرادشقه *Ghradischka.* — V. forte de la Turquie d'Europe, dans l'eyalet de Bosna, liva de Banialouka. Se nomme aussi قلعة غرادشقه

غرادشقه *Ghradischka.* — B. de la Turquie d'Europe, dans l'eyalet et le liva de Salonique, sur le Wardâr.

غرزان *Gharzân.* — B. de la Turquie d'Asie, dans l'eyalet de Kurdistân, liva de Sü'ürt.

غروبلين *Ghroublén.* Lyoublyân des indigènes. — B. de la Turquie d'Europe, dans l'eyalet de Nisch, liva de Sofia, près de l'Isker.

غروده *Ghroûda.* — B. de la Turquie d'Europe, dans l'eyalet de Rouméili, liva de Schkodra.

غزه *Ghazzé* (Gaza). — V. de la Palestine, dans l'eyalet de Saïda, liva de Jérusalem, à cinq kil. de la Méditerranée, entre deux chaînes de dunes, à l'entrée du désert. Environ 15,000 habitants. Arhevêché grec relevant du patriarcat de Jérusalem. Gaza est une des plus anciennes villes du monde. Elle est mentionnée dans la Genèse (X, 19), avant l'époque d'Abraham. Ce fut une des cinq villes principales des Philistins. Elle fut témoin des exploits de Samson (Juges, XVI, 1—3, 21—30). Alexandre-le-Grand ne put la prendre qu'après un siége meurtrier de quatre mois, pendant lequel il fut grièvement blessé. Sous le règne d'Arcadius, l'idolâtrie y fut entièrement anéantie. Les Arabes prirent Gaza en 634. Elle fut occupée par les Templiers qui y élevèrent, en 1152, une forteresse, et fut prise au XII[e] siècle par les Musulmans.

غلاج *Ghalatsch.* Galatista des indigènes. — B. de la Turquie d'Europe, dans l'eyalet et le liva de Salonique.

غلاموج *Ghelamodj.* Glamosch des indigènes. — B. de la Turquie d'Europe, chef-lieu d'un nahié du liva de Travnik, dans l'eyalet de Bosna.

غلطه *Ghalata.* — B. de la Turquie d'Europe, dans l'eyalet de Silistrie, liva de Varna, sur la mer Noire.

غلوس *Ghôloss* (Demetrias). Volo des indigènes. — V. de la Turquie d'Europe, Thessalie, dans l'eyalet de Janina, liva de Triccala, sur la côte méridionale du golfe de Volo, ancien golfe Pélasgique, à une demi-heure de la mer. Environ 3000 habitants. Bon port. Siége d'un métropolitain grec relevant du patriarcat de Constantinople et ayant le titre de: Ὑπέρτιμος καὶ Ἔξαρχος Πελασγῶν.

غوره *Ghoûra.* — B. de la Turquie d'Europe, dans l'eyalet de Janina, liva de Triccala.

غوريچه *Ghoritscha.* Goritza des indigènes. — B. de la Turquie d'Europe, dans l'eyalet de Janina, liva de Triccala, sur le golfe de Volo.

غوريشده *Ghoreschda.* — B. de la Turquie d'Europe, dans l'eyalet de Bosna, liva de Hersek, sur la Drîne.

فاطا

فاطسا *Fâtsa* (Phatisane). — V. de la Turquie d'Asie, dans l'eyalet de Trébizonde, liva de Djanîk, sur la mer Noire.

فاميه — Voyez قلعهٔ مضيق

فراد — Voyez نهرفراد

فراش *Férâsch.* — B. de la Turquie d'Asie, dans l'eyalet et le liva d'Adana.

فرانق — Voyez دجله

فرونه *Firoûna.* Phurnés. — Petites îles de l'Archipel, situées au sud et dans le voisinage de Nicaria.

فروجق *Férédjik.* — B. de la Turquie d'Europe, dans l'eyalet d'Andrinople, liva de Gallipoli, bâti non loin de la Maritza, sur deux collines séparées par un ravin. Environ 4000 habitants.

فك *Fik* (Aphec). — Village de la Palestine, non loin du lac de Tibériade, dans l'eyalet de Saïda, liva de St.-Jean d'Acre. Aphec est mentionné par Eusèbe.

فلبه *Filibé* (Eumolpias, Peneropolis, Trimontium, Philippopolis). Plowdi des Bulgares. — V. de la Turquie d'Europe, Thrace, chef-lieu du liva du même nom, dans l'eyalet d'Andrinople, bâtie le long de la Maritza et adossée à trois collines syénitiques, d'où son nom de Trimontium. Environ 45,000 habitants. Siége d'un métropolitain grec relevant du patriarcat de Constantinople et ayant le titre de: Ὑπέρτιμος καὶ Ἔξαρχος Θράκης Δρογοβιτίας. Saint Paul y prêcha l'évangile. Les Turcs prirent Philippopolis en 1360.

فلسطين *Falastîn.* — La Palestine.

فلوجه *Féloudja.* — B. de la Turquie d'Asie, dans l'eyalet et le liva de Baghdâd, sur l'Euphrate.

فلورينه *Filorîna.* — G.-B. de la Turquie d'Europe, Macédoine, dans l'eyalet de Rouméili, liva de Monastir, bâti dans une vallée et sur un torrent venant du mont Péristéri.

فلياس *Filyâss.* — B. de la Turquie d'Asie, dans l'eyalet de Kastamouni, liva de Bolou, sur la mer Noire, au débouché de la rivière du même nom.

فلياس چايى *Filyâss-Tschayi* (Billeus, Billis). — Rivière de la Turquie d'Asie, a sa source sur le revers occidental du Tschourounlu-Dagh, près de la ville de Moudourlou, au sud-ouest, et se jette dans la mer Noire. Depuis sa source jusqu'à la ville de Bolou, cette rivière court sous le nom de Bolou-Souyou.

فليوس — Voyez فلياس

فماغوسه — Voyez ماغوسه

فنار *Fanâr.* — B. de la Turquie d'Europe, Thessalie, dans l'eyalet de Janina, liva de Triccala. C'est le chef-lieu du nahié d'Aghrapha. Environ 300 familles.

فندق *Findîk.* — B. de la Turquie d'Asie, dans l'eyalet de Kurdistân, liva de Mardîn.

فندقلى *Fundukli.* — B. de la Turquie d'Europe, dans l'eyalet d'Andrinople, liva d'Islimyé, sur un affluent de la Tondja.

فندقلى *Fundukli* (Ayantion). — Village du Bosphore, sur la côte d'Europe.

فنكه *Finiké.* — V. de la Turquie d'Asie, dans l'eyalet de Karaman, liva de Tékké.

فوچه *Fotscha.* — V. de la Turquie d'Europe, dans l'eyalet de Bosna, liva de Hersek, bâtie sur les deux rives de la Tschiotina, à son débouché dans la Drina. Environ 12,000 âmes.

فورمقو *Formako.* — Île de l'Archipel, une des Sporades du sud.

فيلات *Filât.* Philates. — V. de la Turquie d'Europe, dans l'eyalet de Janina, liva d'Erégri-Kasri et Délonia.

فيوم *Fayoûm* (Crocodilopolis, Arsinoe). — V. de la Basse-Égypte, chef-lieu de la province du même nom.

قاب

قاب — Voyez القاب

قادس *Kâdéss* (Kédès). — Village de la Palestine, en Galilée, dans l'eyalet de Saïda, liva de St.-Jean d'Acre, non loin du lac de Hoûlé et à six heures environ de Banyâss. Ruines assez nombreuses dans le village même et aux environs. Kédès fut conquise par Josué sur les anciens rois de Chanaan (Jos., XII, 22; XIX, 37), et consacrée comme ville de refuge (ib., XX, 7). Josèphe la mentionne comme une place forte des Tyriens, sous le nom de Cydoessa (Guerre des Juifs, IV, 2, 3).

قارپاس *Karpâss.* Carpassia de Strabon, Carpasium de Pline, Carpasea, Carpasus. — V. de l'île de Chypre, sur la Méditerranée, près du cap St.-André et en face de la côte de Caramanie. Elle fut bâtie par Pygmalion, roi de Tyr d'abord et puis roi de Chypre.

قارپوز چايى *Karpoûz-Tschayi.* — Rivière de la Turquie d'Asie, descend des embranchements occidentaux de la haute chaîne du Gueuk-Dagh, et débouche dans le golfe d'Adalia.

قارپوزلو *Karpouzlou.* — V. de la Turquie d'Asie, dans l'eyalet et le liva d'Aïdin.

قارتیچه *Kartitscha*. Gardiki des indigènes. — B. de la Turquie d'Europe, Thessalie, dans l'eyalet de Janina, liva de Triccala, à une heure de Fanâr. Environ 400 maisons.

قارشدیران *Karischtirân*. — B. de la Turquie d'Europe, dans l'eyalet d'Andrinople, liva de Tékir-Dagh et Viza, sur un affluent de l'Erguéné.

قارص *Kars* (Chorsa). — V. forte de la Turquie d'Asie, sur la rivière du même nom, chef-lieu du liva du même nom, dans l'eyalet d'Erzeroum. Les Russes prirent cette ville dans la guerre de 1828—29. En 1853, ils l'assiégèrent sous le commandement du général Mouraview, et elle ne se rendit qu'après une belle résistance.

قارغی *Karghi*. — B. de la Turquie d'Asie, dans l'eyalet de Bozauk, liva de Kianguéri, sur le Kizil-Irmak.

قاری پازاری *Kari-Pazari*. — B. de la Turquie d'Asie, dans l'eyalet de Bozauk, liva d'Angora.

قاز طاغ *Kaz-Dagh* (Ida). — Petite chaîne de montagnes de l'Asie-Mineure, s'étend du sud au nord depuis le golfe d'Edrémid jusque près de la mer de Marmara.

قاز طاغ صویی *Kaz-Dagh-Souyou* (Aesopus). — Rivière de la Turquie d'Asie, débouche dans la mer de Marmara, à cinq lieues au nord-ouest du lac Manyâss, et a plusieurs sources dont les plus considérables sont: le Basch-Kieuï-Tschaï qui sort de l'Adjeuldiren-Dagh, le Koali-Sou, le Kaïsak-Tschaï et l'Atkayassi-Tschaï, qui descend du rempart syénitique d'Atkayassi.

قاضی چایی *Kadi-Tschayi*. — Rivière de la Turquie d'Asie, se jette dans la Méditerranée à deux lieues au nord-est de Mékri.

قاضی کویی *Kadi-Kieuyi* (Chalcedon, Chalcedonia). — V. de la Turquie d'Asie, sur la mer de Marmara, vis-à-vis de Constantinople. Cette ville, bâtie par les Mégariens en 676, dix-sept ans avant Byzance, porta d'abord les noms de Prokerastis et Col-

p sa. Elle devint une ville florissante et fut le chef-lieu d'un petit état qui comprenait toute la rive asiatique du Bosphore. Chalcedonia fut prise par les Perses après l'expédition de Darius contre les Scythes. Elle fit ensuite partie du royaume de Bithynie et passa aux Romains par le testament de Nicomède, en 74 avant Jésus-Christ. Mithridate la leur enleva. Sous l'empire elle jouit des priviléges d'une ville libre. Chosroës l'occupa pendant dix ans. Elle fut enfin entièrement détruite par les Turcs. Chalcédoine est connue surtout par le concile œcuménique qui s'y tint en 451, et qui condamna l'hérésie d'Eutychès. C'est aujourd'hui le siége d'un métropolitain grec relevant du patriarcat de Constantinople et ayant le titre de: Ὑπέρτιμος καὶ Ἔξαρχος πάσης Βιδυνίας.

قاطرینا *Katrina.* — G.-B. de la Turquie d'Europe, Macédoine, dans l'eyalet de Janina, liva de Triccala, sur le golfe de Salonique, aux pieds orientaux de l'Olympe. Environ 200 maisons.

قالقاندلن *Kalkandelén.* Tétovo des Slaves. — V. de la Turquie d'Europe, dans l'eyalet d'Uskub, liva de Prizren et Prischtina, sur le Wardâr. Environ 5000 habitants.

قالنوس *Kalimnos* (Claros, Calymna). — Île de l'Archipel, située entre les îles de Cos et de Léros, au sud-ouest de la première et au sud-est de la dernière, et non loin des côtes de l'Asie-Mineure. Hautes montagnes. Deux ports sur la côte méridionale.

قالیوس — Voyez قالنوس

قالونیه *Kalonia.* — V. de l'île de Métélin, au fond d'un golfe.

قانریه — Voyez قنریه

قبرابراهیم — Voyez خلیل الرحمن

قپو طاغی *Kapou-Daghi* (Cyzicus). — Presqu'île de la Turquie d'Asie, sur la mer de Marmara, dans l'eyalet de Khoudavendiguiâr, liva d'Erdek. Siége d'un métropolitain grec relevant du patriarcat de Constantinople et ayant le titre de: Ὑπέρτιμος καὶ Ἔξαρχος παντὸς Ἑλλησπόντου (Hypertimus et Exarchus totius Hellesponti). Cyzique était autrefois une île qui a été réunie

par les anciens au continent par le moyen d'un pont qui s'est changé peu-à-peu en isthme. Elle fut peuplée d'abord par les Dolions, de race pélasgique, puis par des colonies de Thessalie et de Milet. Elle fut visitée par les Argonautes et appartint successivement aux Perses, aux Athéniens et aux Lacédémoniens. Alexandre s'en empara après la bataille du Granique et c'est lui qui la joignit à la terre ferme. Elle fut pillée par les Hérules et plus tard par les Scythes et les Goths. Constantin dépouilla ses édifices pour orner sa nouvelle capitale.

قپولی دربند *Kapoulu-Derbend* (Porta Trajani). — Défilé de la Turquie d'Europe, conduit de l'ancienne Thrace dans la Bulgarie.

قترين — Voyez قاطرينا

قچانيك *Katschanik.* — B. de la Turquie d'Europe, chef-lieu d'un nahié du liva et de l'eyalet d'Uskub, sur la Lopenatz.

قدس شريف — Voyez القدس

قدموس *Kadmouss.* — B. de Syrie, dans l'eyalet de Saïda, liva de Ladikiyé.

قراطوه — Voyez قره طوه

قراق *Karak* (Kir, Kraka-Moab, Χαραμωάβ de Ptolémée, Kharaka du Livre des Macchabées). — V. d'Arabie, dans la contrée de Moab, bâtie au sommet d'une éminence entourée de profonds ravins. Environ 600 familles. Siége d'un archevêque grec avec le titre d'archevêque de Pétra. Karak a été toujours une place très-importante. Dès le temps des rois d'Israël c'était, sous le nom de Kir, la plus forte place de la terre de Moab. Au moyen-âge elle fut prise par les Croisés.

قرانيا *Krania.* — B. de la Turquie d'Europe, dans l'eyalet de Janina, liva de Triccala.

قرپاس *Karpâss* (Carpathos, Carpathus, Crapathon). — Île de l'Archipel, une des Sporades, située entre les îles de Candie et de Rhodes. Elle est assez élevée au-dessus de l'eau, et s'étend, en forme longue et étroite, de l'est à l'ouest. Elle a de hautes montagnes et plusieurs ports grands et commodes. Archevêché grec.

قرتال *Kartâl.* — B. de la Turquie d'Asie, dans l'eyalet de Khoudavendiguiâr, liva de Kodja-Ili, sur la mer de Marmara.

قرداحه *Kardaha.* — V. de Syrie, dans l'eyalet de Saïda, liva de Ladikiyé, sur le Nahri-Rîs.

قرق اغاج *Kirk-Aghadj.* — V. de la Turquie d'Asie, chef-lieu d'un nahié du liva de Karassi, dans l'eyalet de Khoudavendiguiâr, sur le Bakir-Tschayi.

قرق كچيد صويى *Kirk-Guétschid-Souyou.* — Rivière de la Turquie d'Asie, a sa source sur le revers septentrional du Bouroun-joum-Dagh, et se jette dans la mer de Marmara.

قرق كليسا *Kirk-Kilissa.* Saranda-Ecclêssiés des Grecs. — V. de la Turquie d'Europe, Thrace, chef-lieu du liva du même nom, dans l'eyalet d'Andrinople, au pied occidental du mont Strantza et au bord de la vallée d'Iskipé-Déré. Environ 16,000 âmes.

قرله *Karla.* — V. de la Turquie d'Europe, dans l'eyalet de Janina, liva de Triccala, sur le lac du même nom.

قرندوس *Kourendos.* — B. de la Turquie d'Europe, dans l'eyalet et le liva de Janina, sur un affluent de la Kalama.

قروپه *Karoûpa.* — V. de la Turquie d'Europe, chef-lieu d'un nahié du liva de Behké, dans l'eyalet de Bosna, sur l'Ouna.

قره ارسلان صويى *Kara-Aslân-Souyou.* — Rivière de la Turquie d'Asie, se jette dans le lac d'Eguerdîr, et est formée de plusieurs ruisseaux qui descendent des revers méridionaux du Sultan-Dagh.

قره اغاج كولحصار *Kara-Aghadji-Gulhissâr.* — V. de la Turquie d'Asie, dans l'eyalet et le liva de Kastamouni.

قره اغاج يلواج *Kara-Aghadji-Yalowadj.* — B. de la Turquie d'Asie, dans l'eyalet de Karaman, liva de Hamid.

قره اوه صويى *Kara-Ova-Souyou* (Aegos Potamos). — Rivière de la Turquie d'Europe, débouche dans le détroit des Dardanelles, presqu'en face de Lapsaki. Célèbre par la victoire remportée par Lysandre sur les Athéniens et qui mit fin à la guerre du Péloponèse.

قره بیکار *Kara-Bounâr.* — B. de la Turquie d'Europe, dans l'eyalet d'Andrinople, liva d'Andrinople et Kirk-Kilissa.

قره بیکار *Kara-Bounâr.* — V. de la Turquie d'Asie, dans l'eyalet et le liva d'Aïdin, sur l'Ekiz-Déré.

قره بیکار *Kara-Bounâr.* — B. de la Turquie d'Asie, dans l'eyalet de Karaman, liva de Konia, à l'entrée d'une cavité occupée par un lac salé.

قرهجوه *Karadjowa.* Moghlena des indigènes. — B. de la Turquie d'Europe, dans l'eyalet de Janina, liva de Triccala.

قرهجه فقیه *Karadja-Fôkia* (Phocæa). — B. de la Turquie d'Asie, dans l'eyalet d'Aïdin, sur un promontoire formant l'extrémité E du golfe de Smyrne, au N-O de cette ville. Cette ville, fondée par les Grecs de la Phocide, envoya plusieurs colonies, entre autres Marseille.

قره جهلر *Karadjalâr.* — B. de la Turquie d'Asie, dans l'eyalet de Bozauk, liva de Kianguéri, sur l'Oulou-Sou.

قرهجه ویران *Karadja-Wirân.* — B. de la Turquie d'Asie, dans l'eyalet de Bozauk, liva de Kianguéri.

قره حسن *Kara-Hassân.* — B. de la Turquie d'Asie, dans l'eyalet de Baghdâd et Schéhrézor, liva de Kerkouk.

قره حصار افیون — Voyez افیون قره حصار

قره حصار بیغا — Voyez آیدنجق

قره حصار تکه — Voyez سربك

قره حصار تیمورجی — Voyez اکراد چورم

قره حصار دوهلو *Kara-Hissâri-Déwélu.* — V. de la Turquie d'Asie, dans l'eyalet de Bozauk, liva de Kaissariyé, dominée par un château qui s'appelle Zindjibâr, et qui, selon Ainsworth, répond exactement à la description que donne Plutarque de l'antique forteresse de Nora, où Eumène soutint son fameux siége.

قره حصار شابین *Kara-Hissâri-Schabéin.* — V. de la Turquie d'Asie, chef-lieu du liva de Kara-Hissâri-Scharki, dans l'eyalet de Trébizonde.

قره دپه *Kara-Tépé.* — B. de la Turquie d'Asie, dans l'eyalet de Baghdâd et Schéhrézor, liva de Zengabâd.

قره دكز — Voyez بحراسود

قرەسى *Karâssi.* — L'ancienne Mysie, l'un des huit livas qui composent l'eyalet de Khoudavendiguiâr, dans la Turquie d'Asie. Il a pour chef-lieu Balikésri.

قره صو — Voyez طرسوس چايى

قره صو *Kara-Sou* (Noestus). — Rivière de la Turquie d'Europe, sort du Despôt-Dagh (Rhodope) et se jette dans l'Archipel.

قره صو *Kara-Sou.* — Rivière de la Turquie d'Asie, un des principaux affluents du Sakaria, a ses sources dans les environs de la ville de Suyud.

قره صو *Kara-Sou* (Melas). — Rivière de la Turquie d'Asie, un des principaux affluents du Kizil-Irmak, débouche à cinq lieues au nord-ouest de Kaissariyé.

قره صو استرومه *Kara-Sou-Istrouma* (Strymon). — Rivière de la Turquie d'Europe, sort du Despot-Dagh (Rhodope), et se jette dans l'Archipel.

قره صو يكيجەسى — Voyez يكيجة قره صو

قره طاش *Kara-Tasch.* — B. de la Turquie d'Asie, dans l'eyalet de Karaman, liva d'Itsch-Il.

قره طاش برونى *Kara-Tasch-Bournou.* (Megarsus). — Cap de la Syrie septentrionale, forme la limite N-O du golfe d'Alexandrette.

قره طوه *Karatowa.* — V. de la Turquie d'Europe, dans l'eyalet et le liva d'Uskub, bâtie dans un cul-de-sac ouvert seulement à l'O et traversé par de petits torrents. Environ 6000 habitants.

قره عيسالو *Kara-Issalou.* — V. de la Turquie d'Asie, chef-lieu du liva du même nom, dans l'eyalet d'Adana.

قره فريه *Kara-Férya* (Berœa, Irenopolis). — V. de la Turquie d'Europe, Macédoine, dans l'eyalet et le liva de Salonique, au pied oriental du mont Xérolivadon. Environ 10,000 habi-

tants. Siége d'un métropolitain grec relevant du patriarcat de Constantinople et ayant le titre de: Ὑπέρτιμος καὶ Ἔξαρχος Θεσσαλίας.

قره قيا صويى *Kara-Kaya-Souyou.* — Rivière de la Turquie d'Asie, un des principaux affluents du Kutschuk-Mendérés-Sou, débouche à cinq lieues au-dessus de l'embouchure de ce dernier, et a ses sources sur le revers méridional du Nefté-Dagh.

قره كليسا *Kara-Klissa.* — B. de la Turquie d'Asie, dans l'eyalet d'Erzeroum, liva de Bayézid, sur l'Euphrate.

قره گول — Voyez گول باشى

قره كى *Karaki* (Chalcia, Chalce). Kharki. — Île de l'Archipel, située à environ deux lieues et demie d'Allemagne au sud-ouest de l'île de Rhodes. Strabon la met au nombre des Sporades. Pline et Théophraste la nomment île des Rhodiens. A son côté oriental elle a un grand golfe avec une ville. En 1658, l'amiral Morosini saccagea de fond en comble cette île pour en punir les habitants qui s'étaient toujours montrés opposés aux Vénitiens.

قره مرسل *Kara-Mussal.* — V. de la Turquie d'Asie, dans l'eyalet de Khoudavendiguiâr, liva de Kodja-Ili, sur le golfe d'Izmid.

قره يوك بازارى *Kara-Youk-Pazari.* — B. de la Turquie d'Asie, dans l'eyalet de Karaman, liva de Bouldour.

قرين اباد *Karenabâd.* — V. de la Turquie d'Europe, dans l'eyalet d'Andrinople, liva d'Islimyé. Environ 5000 âmes.

قزانلق *Kézanlik.* — V. de la Turquie d'Europe, Thrace, dans l'eyalet d'Andrinople, liva de Philippopolis, sur la Tondja. Environ 10,000 habitants.

قزغان *Kazân.* — V. de la Turquie d'Europe, chef-lieu d'un nahié du liva de Turnowo, dans l'eyalet de Silistrie. Environ 500 maisons.

قزل ارماق *Kisil-Irmâk* (Halys). — Rivière de la Turquie d'Asie, a sa source au revers méridional du Guémin-Béli-

Dagh, sur le plateau de Cappadoce, et se jette dans la mer Noire, entre Sinope et Samsoûn.

قزل اطهلر *Kizil-Adalâr.* — Les îles des Princes, dans la mer de Marmara.

قزلجه طوزله — Voyez آبولجق

قزلحصار *Kizil-Hissâr.* — V. de la Turquie d'Asie, dans l'eyalet d'Aïdin, liva de Soghla.

قزللى چاى *Kizil-déli-Tschaï.* — Rivière de la Turquie d'Europe, un des affluents de la Maritza, sort des extrémités orientales du Despot-Dagh (Rhodope), passe au sud de Démoko et débouche près de cette ville.

قزلرباط *Kisilrobât.* — B. de la Turquie d'Asie, dans l'eyalet de Baghdâd et Schéhrézor, liva de Khanekîn, sur la Diala, affluent du Tigre.

قزل طاغ *Kizil-Dagh* (Pagus). — Montagne volcanique de la Turquie d'Asie, dans l'eyalet d'Aïdin, liva de Soghla, derrière la ville de Smyrne. Ruines d'une citadelle génoise au sommet.

قسطنطينيه *Kostantiniyé.* — Constantinople.

قسطمونى *Kastamoûni.* — Portion de l'ancienne Paphlagonie, eyalet de la Turquie d'Asie, composé de quatre livas.

قسطمونى *Kastamoûni.* — V. de la Turquie d'Asie, chef-lieu de l'eyalet et du liva du même nom, à quinze lieues environ au sud de la mer Noire. 12 à 15 mille habitants.

قسطور *Kostoûr.* — B. de la Turquie d'Europe, dans l'eyalet de Bosna, liva d'Izvornik.

قسوط — Voyez چوبان اطهسى

قشاقلى *Kaschakli.* — B. de la Turquie d'Asie, dans l'eyalet de Karaman, liva de Konia, sur le lac de Béy-Schéhri.

قصبه *Kassaba.* — B. de la Turquie d'Asie, dans l'eyalet de Khoudavendiguiâr, liva de Kara-Hissâri-Sâheb.

قصبۀ بالا *Kassabâ-ï-Bâlá.* — B. de la Turquie d'Asie, chef-lieu d'un nahié du liva d'Angora, dans l'eyalet de Bozauk.

قصبۀ زير *Kassabâ-ï-Zîr.* — B. de la Turquie d'Asie, chef-lieu d'un nahié du liva d'Angora, dans l'eyalet de Bozauk.

قصبۀ طورغدلو — Voyez طورغدلو

قصروق *Kasroûk.* — V. de la Turquie d'Asie, dans l'eyalet de Baghdâd et Schéhrézor, liva de Suléimaniyé.

قطور *Kotoûr.* — V. de la Turquie d'Asie, sur la rivière du même nom, dans l'eyalet de Vân, liva de Hakiâri.

قغزمان *Kaghizmân.* — B. de la Turquie d'Asie, dans l'eyalet d'Erzeroum, liva de Kars, sur l'Aras.

قلادينه *Kladina.* Kladani. — V. de la Turquie d'Europe, dans l'eyalet de Bosna, liva d'Izvornik.

قلعة الحسن — Voyez الحسن

قلعة الرّمادى *Kale'ét-er-Ramâdi* — V. de la Turquie d'Asie, dans l'eyalet de Baghdâd et Schéhrézor, liva de Délim, sur l'Euphrate.

قلعة السّايزار *Kale'ét-es-Sayzâr*, ou es-Sayâr (Larissa). — Village de la Syrie septentrionale, dans l'eyalet et le liva d'Alep, sur l'Orontes. Larissa fut bâtie par Séleucus Nicator. C'était autrefois le siége d'un évêque.

قلعة الضيق — Voyez قلعۀ مضيق

قلعة النّجم — Voyez مبنج

قلعهجك *Kalédjik.* — B. de la Turquie d'Asie, dans l'eyalet de Bozauk, liva d'Angora, près des bords du Kizil-Irmak.

قلعۀ رمارى — Voyez قلعة الرّمادى

قلعۀ سلطا نيّه — Voyez چناق قلعهسى

قلعۀ غرادشقه — Voyez غرادشقه

قلعۀ مضيق *Kale'é-i-Moudîk* (Apamea Syriæ). — Forteresse et bourg de la Syrie septentrionale, dans l'eyalet et le liva d'Alep, à côté d'un petit lac sur l'Assi (Orontes). Apamea fut une ville florissante fondée par Séleucus Nicator. Elle fut prise par Tryphon Diodote. Du temps des croisades, elle s'appelait Fâmiéh. Tancrède la prit. On voit de nombreuses ruines au N-E du bourg.

قلمون — Voyez القلمون

قمنبول *Kaménopôl.* — B. de la Turquie d'Europe, dans l'eyalet et le liva de Vidîn, sur un affluent de l'Isker.

قمنغراد *Kamenghrâd.* — B. de la Turquie d'Europe, dans l'eyalet de Bosna, liva de Behké.

قنا *Kana.* — Village de la Palestine, situé sur une pente pierreuse, à deux heures environ de Nazareth, sur la route de cette ville à Tibériade. Les traditions grecques et latines placent en cet endroit la Cana de Galilée, et l'on montre encore, dans une petite église, les urnes qui continrent l'eau changée en vin par le Christ. Mr. Robinson et les plus anciennes traditions placent la véritable Cana à Kana-ed-Djalil (voyez ce mot).

قنا الجليل *Kana-ed-Djalîl.* — Village abandonné de la Palestine, situé sur le côté gauche de la vallée venant de Djéfât, à son débouché sur la grande plaine d'el-Bataouf, sur la route de St.-Jean d'Acre à Nazareth. Antonin-le-Martyr, saint Willibald, Marinus Sanutus et d'autres pélerins chrétiens, ainsi que Mr. Robinson, s'accordent à placer dans cette localité la Cana de Galilée, où fut accompli le premier miracle de Jésus-Christ.

قنديلي *Kandilli* (Rofusæ, Nicopolis). — Village du Bosphore, sur la côte d'Asie.

قنديه *Kandia.* Meghalocastron des indigènes. Candie. — V. de l'île de Crète, la plus importante de l'île, située près de la mer, sur le rivage septentrional, dans une plaine vaste et fertile qui va se terminer au pied des montagnes. Environ 12,000 habitants. Fondée au IXe siècle par les Sarrasins qui en firent leur lieu de débarquement pour la conquête de l'île, Candie fut prise, en 961, par Nicéphore Phocas et donnée plus tard aux Vénitiens. Elle se rendit célèbre par le siége qu'elle soutint contre les Turcs, de 1645 à 1669.

قنغال *Kanghâl.* — B. de la Turquie d'Asie, chef-lieu d'un nahié du liva et de l'eyalet de Sivas.

قنه *Kénéh* (Caene, Caenopolis, Neapolis). — V. de la Haute-

Égypte, chef-lieu de la province du même nom, sur la rive droite du Nil.

قوارنه *Kawarna.* — B. de la Turquie d'Europe, dans l'eyalet de Silistrie, liva de Varna, sur la mer Noire.

قواق *Kavâk.* — B. de la Turquie d'Asie, dans l'eyalet de Trébizonde, liva de Djanîk, sur le Merd-Irmak.

قواقلی *Kavaklu* (Antandros). — Village de la Turquie d'Asie, dans l'eyalet de Khoudavendiguiâr, liva de Karassi, à 18 kil. d'Edrémid et au milieu d'une belle campagne.

قواله *Kawala* (Neapolis). — V. de la Turquie d'Europe, Macédoine, dans l'eyalet et le liva de Salonique, assise sur un contrefort du mont Pangée qui s'avance dans la mer, et dominée par un vieux château. Patrie de Méhémed-Ali-Pacha, vice-roi d'Égypte, qui l'a considérablement embellie.

قوایه *Kawaya.* — G.-B. de la Turquie d'Europe, Haute-Albanie, dans l'eyalet de Rouméili, liva de Okhri, sur la Leschnika, à 2 heures environ de la mer Adriatique. 3000 habitants.

قوبط *Kobt* (Coptos). — V. de la Haute-Égypte, sur la rive E du Nil, au-dessus de Kéneh. Sous les Ptolémées et sous les premiers empereurs romains, la ville de Coptos était le principal entrepôt du commerce des mers des Indes par la voie de Bérénice. Vers la fin du III[e] siècle, Dioclétien la fit saccager et ruiner de fond en comble.

قوجحصار *Kodj-Hissâr.* — B. de la Turquie d'Asie, dans l'eyalet de Bozauk, liva de Kianguéri.

قوجحصار قرمان *Kodj-Hissari-Karamân.* — V. de la Turquie d'Asie, dans l'eyalet de Karaman, liva de Nigdé, près des bords du lac de Touz-Gueulu.

قوجحصار گولی *Kodj-Hissar-Gueulu.* — Voyez طوز گولی

قوجه ایلی *Kodja-Ili.* — Portion de l'ancienne Bithynie, un des livas de l'eyalet de Khoudavendiguiâr, en Turquie d'Asie, a pour chef-lieu Izmid.

قوجه چای *Kodja-Tschaï* (Sirbes, ou Xanthus). — Rivière de la Turquie d'Asie, se jette dans la Méditerranée et est formée de deux bras, l'un sortant du Tschaguilar-Dagh, et l'autre de la pente méridionale du Kartal-Dagh.

قوجه چای *Kodja-Tschaï* (Granicus). — Rivière de la Turquie d'Asie, se jette dans la mer de Marmara, à six lieues au nord-ouest du Kaz-Dagh-Souyou et est formée de trois branches: le Kirk-Aghadj-Tschayi, qui vient des environs du village de Nevrous, le Kodja-Tschaï proprement-dit, qui sort de l'Adji-Dagh, et l'Eltschi-Tschaï, qui a sa source près du précédent et opère sa jonction à une lieue au nord de la ville de Bigha.

قوچات *Kowtschât.* — B. de la Turquie d'Europe, dans l'eyalet d'Andrinople, liva d'Andrinople et Kirk-Kilissa, sur un affluent du Téké-Déréssi.

قوچان *Kotschân.* — B. de la Turquie d'Europe, dans l'eyalet et le liva d'Uskub, sur un affluent de la Stroumnitza.

قوچحصار *Kotsch-Hissâr.* — B. de la Turquie d'Asie, dans l'eyalet de Kurdistân, liva de Mardîn.

قودسی *Koudéssi.* — B. de la Turquie d'Europe, dans l'eyalet de Janina, liva de Bérat et Avlonia.

قورس *Koross.* — B. de la Turquie d'Asie, dans l'eyalet d'Alep, liva d'Aintâb.

قورشنلی *Kouschounlou.* — V. de la Turquie d'Europe, dans l'eyalet et le liva de Nisch, sur la rive septentrionale de la Toplitza.

قورنیه *Kornia.* Gornya. — V. de la Turquie d'Europe, dans l'eyalet de Bosna, liva d'Izvornik.

قوری چای *Kourou-Tschaï.* — B. de la Turquie d'Asie, dans l'eyalet de Kharpout, liva de Dersim.

قوریٔ همایون — Voyez اق کوپری

قوزارچه *Kozartscha.* Kozaratz des indigènes. — V. forte de la Turquie d'Europe, chef-lieu d'un nahié du liva de Behké, dans

l'eyalet de Bosna, au bas de la montagne du même nom, et sur la Gombinitza.

قوز الطمسی — Voyez آخیگریه

قوزاق *Kozâk.* — V. de la Turquie d'Asie, dans l'eyalet de Khoudavendiguiâr, liva de Karassi, dans une vallée au pied du Gaïkli-Dagh.

قوزغون *Kouzghoûn.* — B. de la Turquie d'Europe, dans l'eyalet et le liva de Silistrie.

قوزلیجه *Kozlidja.* — B. de la Turquie d'Europe, dans l'eyalet de Silistrie, liva de Varna.

قوزی چایی *Kouzou-Tschayi* (Cogamus). — Rivière de la Turquie d'Asie, un des affluents du Guédiz-Tschaï (Hermus).

قوژانی *Kojâni.* Koschani des indigènes. — V. de la Turquie d'Europe, Macédoine, sur un affluent de l'Indjé-Kara-Sou, dans l'eyalet de Rouméili, liva de Monastir, bâtie à 1720 pieds de hauteur abs., sur une plate-forme inclinée et adossée à de petites collines. Environ 7000 âmes. Évêché grec relevant du métropolitain de Salonique.

قوس *Koûss* (Apollinopolis Parva). — V. de la Haute-Égypte, dans la province de Kéneh, sur la rive E du Nil.

قوستنیچه *Kostenitscha.* — B. de la Turquie d'Europe, dans l'eyalet de Bosna, liva de Behké.

قوش اطمسی *Kousch-Adassi.* Scalanuova. — V. et port de la Turquie d'Asie, dans l'eyalet d'Aïdin, liva de Soghla, sur le golfe du même nom, à trois heures de l'ant. Éphèse.

قوش اطه کورفزی *Kousch-Ada-Keurfuzi.* — Le golfe de Scalanuova, sur la côte occidentale de l'Asie-Mineure.

قوش اوغلان کویی *Kosch-Oghlân-Kieuyi.* — B. de la Turquie d'Europe, dans l'eyalet de Silistrie, liva de Turnowo.

قوقله *Kouklia* (Paphos, Palæo-Paphos). — V. de l'île de Chypre, sur la côte sud, bâtie sur une hauteur. On attribue sa fondation au Phénicien Cinyras. Elle fut détruite par un tremble-

ment de terre et rebâtie par Vespasien. Paphos avait un port et possédait un temple magnifique, bâti sur le modèle de celui d'Ascalon, par le roi Aërias, en l'honneur de Vénus.

قوقنو *Kokano.* Kokino des indigènes (Hephestia). — V. de l'île de Lemnos. Bon port, avec un château ruiné.

قولاچين *Kolatschîn.* — B. de la Turquie d'Europe, dans l'eyalet d'Uskub, liva de Prizren et Prischtina, sur la Tscherno-Drîne.

قولاشين *Kolaschîn.* — B. de la Turquie d'Europe, dans l'eyalet de Bosna, liva de Hersek, sur la Tara.

قولاقيه *Koulakia.* — B. de la Turquie d'Europe, dans l'eyalet et le liva de Salonique.

قوله *Koûla.* — V. de la Turquie d'Asie, dans l'eyalet d'Aïdin, liva de Saroukhân.

قومانوه *Komanova.* Oegligovo. — B. de la Turquie d'Europe, dans l'eyalet d'Uskub, liva de Prizren et Prischtina, sur la rive occidentale de la Vélika-Riéka. Environ 3000 habitants.

قوم قلعه *Koum-Kalé.* — B. de la Turquie d'Asie, dans l'eyalet de Khoudavendiguiâr, liva de Bigha. Château.

قونيچه *Konidja.* — V. de la Turquie d'Europe, Épire, dans l'eyalet et le liva de Janina, sur la Wyossa. 800 maisons.

قونيچه *Konitscha.* - B. de la Turquie d'Europe, dans l'eyalet de Bosna, liva de Hersek. Se nomme aussi بلغرادجق

قونيه *Kônia* (Iconium) — V. de la Turquie d'Asie, chef-lieu du liva du même nom, dans l'eyalet de Karaman. Siége d'un métropolitain grec relevant du patriarcat de Constantinople et ayant le titre de: Ὑπέρτιμος καὶ Ἔξαρχος πάσης Λυκαονίας (Hypertimus et Exarchus totius Lycaoniæ) Strabon appelle Iconium εὖ συνῳκισμένον. Pline la nomme très-célèbre. Sous le Bas-Empire, cette ville était métropole provinciale. En 1074, elle devint le siége de l'empire turc-seldjoukide en Asie-Mineure.

قويلى حصار *Koïlou-Hissâr.* — B. de la Turquie d'Asie, dans l'eyalet de Trébizonde, liva de Kara-Hissâri-Scharki.

قياحصار *Kaya-Hissâr.* — B. de la Turquie d'Asie, dans l'eyalet de Karaman, liva de Boldour.

قيالر — Voyez جمعه بازارى

قيرابلى *Kérélou.* — B. de la Turquie d'Asie, dans l'eyalet de Karaman, liva de Konia, près du lac de Béyschéhri.

قيرابلى گولى — Voyez بكشهرى گولى

قيرجوه *Kirdjowa.* Kritschowo des indigènes. — G.-B. de la Turquie d'Europe, Macédoine, dans l'eyalet de Rouméili, liva de Monastir. Château. Environ 3000 âmes.

قيرشهرى *Kir-Schéhri.* — V. de la Turquie d'Asie, dans l'eyalet de Karaman, liva de Nigdé. Environ 3000 habitants.

قيصريه *Kaissariyé* (Cæsarea, Cæsarea ad Argæum Montem, Mazaca, Eusebia Cæsarea). — V. de la Turquie d'Asie, chef-lieu du liva du même nom, dans l'eyalet de Bozauk. Siége d'un métropolitain grec relevant du patriarcat de Constantinople et ayant le titre de: Ὑπέρτιμος τῶν ὑπερτίμων καὶ Ἔξαρχος πάσης Ἀνατολῆς (Hypertimorum hypertimus et totius Orientis exarchus). Césarée est une ville fort antique: elle a été, sous le nom de Mazaca, capitale de la Cappadoce. Elle fut prise par Tigrane, allié de Mithridate. Son nom de Caesarea lui fut ajouté par les premiers Césars.

قيصريه *Kaissariyé* (Cæsarea-Palestinæ, Cæsarea-Stratonis). — V. en ruines, de la Palestine, sur la côte de Samarie, entre Arsouf et Tantoura. Siége d'un métropolitain grec relevant du patriarcat de Jérusalem et ayant le titre de: Ὑπέρτιμος καὶ Ἔξαρχος πρώτης Παλαιστίνης. Cette ville fut fondée l'an 25 avant Jésus-Christ, par Hérode-le-Grand, et nommée Césarée en l'honneur de César-Auguste. Son port fut nommé Sébaste. Josèphe (Ant. XV, 9) raconte la magnificence de cette ville. Vespasien lui donna le nom de Colonia prima Flavia, et Titus lui accorda l'immunité de son sol. Césarée joue un grand rôle dans l'histoire des Apôtres. En 195 elle fut le siége d'un concile. Abou-Obéida, lieutenant d'Omar, s'en empara en 638. Baudouin I la prit en

1102, après un siége meurtrier. Salah-ed-Dîn la reprit en 1187. En 1190 elle fut rendue aux croisés, et en 1219 aux musulmans. Bibars Bondoukdar la ravagea en 1265 et le khalife El-Aschraf la détruisit définitivement en 1291.

قيماس *Kéimâss.* — V. de la Turquie d'Asie, dans l'eyalet et le liva de Sivas, sur le Kizil-Irmak.

قيوجق *Kouyoudjik.* — V. de la Turquie d'Asie, dans l'eyalet et le liva d'Aïdin, sur le Mendérés-Tschaï.

كاغ

كاخته *Kiakhta.* — B. de la Turquie d'Asie, dans l'eyalet de Kharpout, liva de Suvérék.

كاغر طاغى *Guiaoûr-Daghi.* — Montagne de la Turquie d'Asie; elle appartient à la chaîne de l'Amanus et a 3333 mètres.

كافر بكيجهسى — Voyez بكيجة روم

كبان معدنى *Kébân-Mâadéni.* — V. de la Turquie d'Asie, dans l'eyalet de Kharpout, liva de Mââdin, sur l'Euphrate.

كبيسه *Kubéissa.* — B. de la Turquie d'Asie, dans l'eyalet de Baghdad et Schéhrézor, liva de Délim.

كپسوط *Képsût.* — B. de la Turquie d'Asie, dans l'eyalet et le liva de Khoudavendiguiâr, sur le Soussougurlugu-Tschaï.

كتريه — Voyez چيتريا

كچوان *Guetschwân.* — B. de la Turquie d'Asie, dans l'eyalet d'Erzeroum, liva de Kars.

كچى بورلو *Kétschi-Bourlou.* — B. de la Turquie d'Asie, dans l'eyalet de Karaman, liva de Hamid.

كدغره — Voyez وزير كوپريسى

كدوس *Guédoss* (Cadi, Κάδοι de Strabon). — V. de la Turquie d'Asie, dans l'eyalet de Khoudavendiguiâr, liva de Kutahié et Sultân-Euni, près des sources du Guédoss-Tschayi.

كدوس چايى *Guédoss-Tschayi* (Hermus). — Rivière de la Turquie d'Asie, a ses sources entre Tschawdir-Hissar et Guédoss et tombe dans l'Archipel, à l'entrée de la baie de Smyrne.

كربلا *Kerbéla* (Vologesia, Bogalasus). — V. de la Turquie d'Asie, chef-lieu du liva du même nom, dans l'eyalet de Baghdâd et Schéhrézor, sur un bras de l'Euphrate.

كربنه *Guerbéna*. Grévéna des indigènes. — V. de la Turquie d'Europe, dans l'eyalet et le liva de Janina sur la Serini, affluent de l'Indjé-Kara-Sou.

كردعشيرتى — Voyez مورطنه

كرده *Guérédé*. — V. de la Turquie d'Asie, dans l'eyalet de Kastamouni, liva de Bolou.

كرزه *Guerzé*. — B. de la Turquie d'Asie, dans l'eyalet de Kastamouni, liva de Sinope, sur un golfe de la mer Noire.

كرشوه *Kirschowa*. Kreschewo des indigènes. — B. de la Turquie d'Europe, dans l'eyalet et le liva de Bosna.

كرك — Voyez قراق

كركر *Guerguer*. — B. de la Turquie d'Asie, dans l'eyalet de Kharpout, liva de Suvérék, sur le Mourad-Tschaï.

كركوك *Kerkoûk* — V. de la Turquie d'Asie, chef-lieu du liva du même nom, dans l'eyalet de Baghdâd et Schéhrézor.

كركيسيه *Kerkissiyé* (Carchemis, Circesium). — B. de la Turquie d'Asie, Mésopotamie, au confluent du Khaboûr et de l'Euphrate.

كرماستى *Kirmasti*. — V. de la Turquie d'Asie, dans l'eyalet et le liva de Khoudavendiguiâr, sur le Sendjân-Sou.

كرمانلو كول *Kermanlu-Gueul*. — Lac de la Turquie d'Asie; il a deux lieues et demie de circonférence et un quart de lieue carrée mét. de superficie.

كرمپه برون *Kérempé-Bouroûn* (Carambis prom.). — Cap de la mer Noire, à six lieues au N-E du cap de Kara-Agatsch-Bouroun, sur la côte asiatique.

كرمكى — Voyez بوجاق

كرمل — Voyez جبل كرمل

كرميلى چاى *Guerméli-Tschaï.* — Rivière de la Turquie d'Asie, un des principaux affluents du Yéschil-Irmak.

كريد *Guirîd* (Macaronesos, Aëria, Curetis, Chtonia, Idea, Doliche, Telchinia, Creta). Candie ou Crète. — Île de la Méditerranée, située au milieu de cette mer, par 34° à 35° de latitude N et 21° à 24° de longitude E. Elle est très-montueuse, rude et inégale. Elle avait anciennement cent villes, d'où Homère lui donne le nom d'Hecatonpolis. Après avoir été gouvernée par ses propres rois, cette île passa sous la domination des Romains, des Grecs, des Sarrasins, des Génois, des Vénitiens, et fut enfin conquise par les Turcs le 18 septembre 1669, après un siége de deux ans, trois mois et vingt-sept jours. Plusieurs savants et personnages illustres de l'antiquité sont nés dans cette île.

كرينه *Guérina* (Ceraunia, Ceronea, Cyrenea, Cinyria). — V. de l'île de Chypre, sur la côte septentrionale, tout près de la mer.

كستل — Voyez نازللو

كستل *Kestel.* — B. de la Turquie d'Asie, dans l'eyalet de Karaman, liva de Téké, sur le lac du même nom.

كستلك *Kestélék.* — B. de la Turquie d'Asie, dans l'eyalet et le liva de Khoudavendiğuiâr.

كستل كولى *Kestél-Gueulu.* — Lac de la Turquie d'Asie, dans l'eyalet de Karaman, liva de Téké. Il a quatre lieues de circonférence.

كسريّه *Késriyé.* Kastoria ou Kastron des indigènes (Celetrum). — V. de la Turquie d'Europe, Macédoine, chef-lieu du liva du même nom, dans l'eyalet de Rouméili, au bord du lac du même nom. Environ 8000 habitants Siége d'un métropolitain grec relevant du patriarcat de Constantinople, et ayant le titre de: Ὑπέρτιμος καὶ Ἔξαρχος πάσης παλαιᾶς Βουλγαρίας.

كسندره *Kassandra* (Potidæa, Cassandrea, Colonia Julia Augusta Cassandrensis). — V. de la Turquie d'Europe, dans l'eyalet

et le liva de Salonique, sur le golfe du même nom. Siége d'un métropolitain grec relevant du patriarcat de Constantinople et ayant le titre de: Ὑπέρτιμος καὶ Ἔξαρχος Κόλπου Θερμαϊκοῦ.

كشان *Késchân.* — B. de la Turquie d'Europe, dans l'eyalet d'Andrinople, liva de Gallipoli. Environ 2000 habitants.

كشان — Voyez طورخال

كشيش طاغى *Késchisch-Daghi.* L'Olympe de Bithynie. — Montagne de la Turquie d'Asie, dans l'eyalet et le liva de Khoudavendiguiâr. Elle domine la ville de Brousse, et a 2600 mètres de hauteur.

كفر تاب *Kéfer-Tâb.* — B. de Syrie, dans l'eyalet de Damas, liva de Hama.

كفر صبا *Kéfer-Saba* (Antipatris). — Village de la Palestine, à deux heures à l'est d'Arsouf, dans l'eyalet de Saïda, liva de Jérusalem. Antipatris fut bâtie par Hérode-le-Grand, sur l'emplacement de l'antique Caphar-Saba. Saint Paul y fut conduit prisonnier.

كفر طود *Kafar-Toût* (Castra Mororum). — B. de la Turquie d'Asie, dans l'eyalet de Kurdistân, liva de Mardîn.

كفر قنا — Voyez قنا

كفر منذا *Kafar-Menda* (Asochis). — Village de la Palestine, dans l'eyalet de Saïda, liva de St.-Jean d'Acre, près de Nazareth.

كفرى *Kéfri.* — V. de la Turquie d'Asie, chef-lieu du liva de Zengabâd, dans l'eyalet de Baghdâd et Schéhrézor.

كفسل — Voyez كبسوط

ككبوزه *Guéibizé* (Libyssa). — V. de la Turquie d'Asie, dans l'eyalet de Khoudavendiguiâr, liva de Kodja-Ili.

كلاس *Guélâss.* — V. de la Turquie d'Asie, dans l'eyalet et le liva d'Aïdîn.

كلاندوز *Guéléndux.* — B. de la Turquie d'Asie, dans l'eyalet de Karaman, liva de Hamid, non loin du lac d'Eguerdîr.

كلز — Voyez كلاس

كلزمان — Voyez ابا سفيد

گلعنبر *Gulânbér.* — B. de la Turquie d'Asie, dans l'eyalet de Baghdâd et Schéhrézor, liva de Suléimaniyé.

ككيت *Kelkéit.* — B. de la Turquie d'Asie, dans l'eyalet de Trébizonde, liva de Gumusch-Khané.

ككج *Kilkitsch.* — B. de la Turquie d'Europe, Macédoine, dans l'eyalet et le liva de Salonique, sur le Gallico, à six heures de Salonique. 350 maisons.

گلنار — Voyez شلنره

كليبولى *Guélibolou* (Callipolis). — V. et port de la Turquie d'Europe, Thrace, chef-lieu du liva du même nom, dans l'eyalet d'Andrinople, à l'entrée du détroit des Dardanelles par la mer de Marmara. Environ 20,000 habitants. Évêché grec relevant du métropolitain d'Héraclée. Callipolis fut la première ville d'Europe qui tomba au pouvoir des Turcs, en 1357.

كليس *Kiliss.* — V. de la Syrie septentrionale, dans l'eyalet et le liva d'Alep.

كليسا حصار — Voyez گونش حصار

كليسالى *Kilissalou.* — B. de la Turquie d'Europe, dans l'eyalet et le liva de Salonique.

كليسورا *Klissoûra.* — B. de la Turquie d'Europe, dans l'eyalet de Janina, liva de Bérat et Avlonia, sur la Wjossa.

كليوج *Klioutsch.* — V. forte de la Turquie d'Europe, chef-lieu d'un nahié du liva de Behké, dans l'eyalet de Bosna, sur la rive gauche de la Sanna.

كماخ *Kémâkh.* — V. de la Turquie d'Asie, dans l'eyalet de Kharpout, liva de Dersim, près de l'Euphrate.

كمر ادرميد *Kéméri-Edrémid.* — B. de la Turquie d'Asie, dans l'eyalet de Khoudavendiguiâr, liva de Karassi, à deux heures d'Edrémid.

كمرك *Guémerik.* — B. de la Turquie d'Asie, dans l'eyalet de Bozaùk, liva de Kaissariyé, sur le Kizil-Irmak.

كمليك *Guémlik.* — V. de la Turquie d'Asie, dans l'eyalet et le liva de Khoudavendiguiâr, au fond de l'Indjir-Limani, ou golfe de Moudania.

کملك صویی *Guémlik-Souyou.* — Rivière de la Turquie d'Asie, sort du lac de Nicée et débouche dans la mer de Marmara, à l'extrémité orientale du golfe de Moudania.

كنزين *Kenézîn.* Knéschine des indigènes. — B. de la Turquie d'Europe, dans l'eyalet de Bosna, liva d'Izvornik.

كنغرى *Kianguéri* (Gangra, Germanicopolis). — V. de la Turquie d'Asie, chef-lieu du liva du même nom, dans l'eyalet de Bozauk, sur un affluent du Kizil-Irmak.

كنه — Voyez قنه

گوار — Voyez تانوان

گوبرن چایی *Guébrén-Tschayi.* — Rivière de la Turquie d'Asie, a ses sources sur le revers oriental de l'Aguélan-Dagh et se jette dans le lac de Bouldour, à trois lieues à l'ONO de cette ville.

كوپرى صویی *Keupru-Souyou* (Eurymedon). — Rivière de la Turquie d'Asie, sort du massif élevé du Despoïras-Dagh et se jette dans la Méditerranée, par le golfe d'Adalia.

كوپرى صویی *Keupru-Souyou.* — Rivière de la Turquie d'Asie, un des principaux affluents du Kizil-Irmak, sort du Taouschân-Daghi et débouche à dix lieues environ au nord-est de Vizir-Keuprussu.

كوپريلو *Keuprulu.* Tschuperli et Welesa des indigènes (Europus ad Axium). — V. de la Turquie d'Europe, Macédoine, dans l'eyalet de Rouméili, liva de Monastir, bâtie sur deux collines au milieu desquelles coule le Wardar (Axius). Environ 6000 habitants.

كوتاهيه *Kutahia* (Cotyæum). — V. de la Turquie d'Asie, chef-lieu du liva du même nom et de celui de Sultan-Euni, dans l'eyalet de Khoudavendiguiâr, bâtie au pied d'une colline, entre l'Adernas-Tschayi (Rhyndacus) et le Pursak-Tschayi (Thymbres).

كوت العماره *Kout-ul-Amâra.* — B. de la Turquie d'Asie, dans l'eyalet de Baghdâd et Schéhrézor, liva de Bédré, sur le Tigre, près de son confluent avec le Schatt-ul-Amâr.

كوجك بجيق *Kutschuk-Bétschik.* — B. de la Turquie d'Europe, dans l'eyalet et le liva de Salonique, près du lac de Bétschik.

كوجك چكمجه *Kutschuk-Tschékmédjé.* Ponte Piccolo. — B. de la Turquie d'Europe, chef-lieu du liva de Silivri, dans l'eyâlet d'Andrinople, sur la mer de Marmara.

كوجك سقاريه *Kutschuk-Sakaria.* — Rivière de la Turquie d'Asie, un des principaux affluents du Sakaria.

كوجك قينارجه *Kutschuk-Kaïnardjé.* — B. de la Turquie d'Europe, dans l'eyalet et le liva de Silistrie.

كوجك مندرس صويى *Kutschuk-Mendérés-Souyou* (Caystrus, Cayster). — Rivière de la Turquie d'Asie, débouche dans l'Archipel par le golfe de Scalanuova et sort du massif formé par la jonction de deux chaînes — du Tmolus et du Missoguis.

كوردوس *Guerdés.* — V. de la Turquie d'Asie, dans l'eyalet d'Aïdin, liva de Saroukhan, sur le Koum-Tschayi, affluent du Guédiz-Tschayi.

كورك *Guérun.* — B. de la Turquie d'Asie, dans l'eyalet et le liva de Sivas.

كورلك *Gurlék.* — B. de la Turquie d'Asie, dans l'eyalet d'Aïdin, liva de Mentesché, sur un affluent du Guérénis-Tschaï.

كورۀ نحاس Voyez — گورۀ باقر

گورۀ نحاس *Gureï-Nouhâss.* — B. de la Turquie d'Asie, dans l'eyalet et le liva de Kastamouni.

گوريجه *Guéridja.* Korytza des indigènes. — V. de la Turquie d'Europe, haute Albanie, dans l'eyalet de Rouméili, liva de Késriyé, sur la rive méridionale du Dévol. 1500 maisons.

آيدين گوزل حصار Voyez — گوزل حصار آيدين

گوزل حصار منمن *Guzel-Hissari-Ménémén.* — V. de la Turquie d'Asie, dans l'eyalet d'Aïdin, liva de Saroukhan, bâtie sur le sommet d'une colline, à neuf heures de Ménémén. Suivant Mr. E. Texier, cette ville occuperait l'emplacement de l'ant. Temnus, que d'autres placent à Ménémén.

گوزل طاغ *Guzel-Dagh.* — Montagne de la Turquie d'Asie. Elle appartient à la chaîne de l'Amanus et a 2000 mètres.

كوستنجه *Kustendjé* (Histriopolis, Istropolis, Istros). — B. de la Turquie d'Europe, dans l'eyalet de Silistrie, liva de Varna, sur la mer Noire.

كوستنديل *Kieustendîl* (Ulpianum, Justiniana secunda). — V. de la Turquie d'Europe, chef-lieu du liva du même nom, dans l'eyalet de Nisch, à un quart de lieue du Kara-Sou (Strymon). Sources thermales. Environ 6000 habitants. Siége d'un métropolitain grec relevant du patriarcat de Constantinople.

گوك ارماق *Gueuk-Irmak.* — Rivière de la Turquie d'Asie, un des principaux affluents du Kizil-Irmak, a sa source sur le revers occidental de l'Ilkas-Dagh, et débouche près de Béïkieuyi. Dans son cours supérieur elle prend le nom de Kara-Sou.

گوگرجنلك *Guewguérdjinlik.* — V. de la Turquie d'Asie, dans l'eyalet de Khoudavendiguiâr, liva de Bigha, sur la Démotoka.

گوكسون *Gueuk-Soûn.* — V. de la Turquie d'Asie, chef-lieu d'un nahié du liva de Mér'asch, dans l'eyalet d'Adana.

گوك صويى *Gueuk-Souyou.* — Rivière de la Turquie d'Asie, un des principaux affluents de l'Ermének-Sou, sort du revers méridional de l'Ala-Dagh et débouche près de la ville de Moût.

گول *Gueul.* — B. de la Turquie d'Asie, dans l'eyalet de Kurdistân, liva de Mardîn.

گول باشى *Gueul-Baschi.* — Lac de la Turquie d'Asie, à quatre lieues à l'est de Kérédi.

گول بازارى *Gul-Pazari.* — V. de la Turquie d'Asie, dans l'eyalet de Khoudavendiguiâr, liva de Kodja-Ili, sur un affluent du Sakaria.

گول حصار *Gul-Hissâr.* — B. de la Turquie d'Europe, dans l'eyalet de Bosna, liva de Travnik, sur la Verbitza.

گول حصار *Gul-Hissâr.* — V. de la Turquie d'Asie, dans l'eyalet de Karaman, liva de Bouldour, sur le lac du même nom.

گول حصار گولی *Gul-Hissâr-Gueulu.* — Lac de la Turquie d'Asie, dans l'eyalet de Karaman, liva de Bouldour, près de la ville de Gul-Hissâr. Il a trois lieues et demie de circonférence et une lieue carrée mét. de superficie.

گوللرلی — Voyez قولاقيه

گول شهر — Voyez عربسون

گولك *Gulék.* — B. de la Turquie d'Asie, dans l'eyalet d'Adana, liva de Tarsous.

گوله *Goula.* — B. de la Turquie d'Asie, dans l'eyalet d'Erzeroum, liva de Tchildir, sur un affluent du Tschourouk-Sou.

گومج *Gomédj.* — B. de la Turquie d'Asie, dans l'eyalet de Khoudavendiguiâr, liva d'Aïvalik.

گومشخانه *Gumusch-Khané.* — V. de la Turquie d'Asie, chef-lieu du liva du même nom, dans l'eyalet de Trébizonde, sur le Kourschud-Tschaï.

گوملجنه *Gumuldjina.* — B. de la Turquie d'Europe, dans l'eyalet de Salonique, liva de Drama.

گونان *Guénén.* — B. de la Turquie d'Asie, dans l'eyalet de Khoudavendiguiâr, liva de Karassi, sur le Kodja-Tschaï.

گونان حميد *Guénéni-Hamid.* — B. de la Turquie d'Asie, dans l'eyalet de Karaman, liva de Hamid, près du lac de Hauïrân.

گونش حصار *Gunesch-Hissâr* (Tyana). — V. de la Turquie d'Asie, dans l'eyalet de Bozauk, liva de Nigdé, à quatre heures de cette ville. Patrie d'Apollonius. Belles ruines.

گونش طاغ صوبی *Gunesch-Dagh-Souyou.* — Rivière de la Turquie d'Asie, un des principaux affluents du Sakaria, sort du versant oriental du Gunesch-Dagh.

گونك *Gunik* (Xanthus). — Village de la Turquie d'Asie, dans l'eyalet d'Aïdin, liva de Mentesché, à quelques minutes du Kodja-Tschaï (Xanthus). Belles ruines.

گونيوزی *Gúnyuzu.* — B. de la Turquie d'Asie, dans l'eyalet de Bozauk, liva d'Angora.

گونيه *Goûnyé.* — B. de la Turquie d'Asie, dans l'eyalet de Trébizonde, liva de Lazistân, sur la mer Noire.

گونيه *Goûnyé.*—B. de la Turquie d'Asie, dans l'eyalet d'Aïdin, liva de Dénizlou.

گونيه *Goûnyé.* — B. de la Turquie d'Asie. dans l'eyalet et le liva de Khoudavendiguiâr, sur le Sendjân-Sou.

كويت *Kouwéit.* — V. de la Turquie d'Asie, dans l'eyalet de Baghdâd et Schéhrézor, liva de Basra, sur le golfe Persique.

كويجكزليمان *Keuïdjéz-Liman.* — Lac de la Turquie d'Asie, dans l'eyalet d'Aïdin, liva de Mentesché, au sud du lac d'Akiz-Tschaï. Il a sept lieues de circonférence et quatre lieues carrées métr. de superficie.

كويجه — Voyez قيوجق

كوى سنجاق *Kieuï-Sandjâk.* — V. de la Turquie d'Asie, dans l'eyalet de Baghdâd et Schéhrézor, liva de Kerkouk, sur le Zâb-es-Séghîr.

گوينك — Voyez طوربهلى

كيدروس *Kidros.* — B. de la Turquie d'Europe, dans l'eyalet et le liva de Salonique.

كيدروس *Kîdros* (Cytorus). — B. de la Turquie d'Asie, dans l'eyalet et le liva de Kastamouni, sur la mer Noire.

كيرەسون *Kiréssôn* (Pharnacea). — V. de la Turquie d'Asie, chef-lieu du liva d'Ordou, dans l'eyalet de Trébizonde, sur une presqu'île avançant dans la mer Noire.

كيريل — Voyez كريل

كيسامو *Kissamo* (Cisamus). — V. de l'île de Candie, dans le district de Khania. Strabon fait mention de Cisamus. Du temps des chrétiens c'était une ville épiscopale et la douzième en rang.

كيسوه *Kiswé.* — B. de Syrie, dans l'eyalet et le liva de Damas, sur le Nahr-el-Awadj.

گيلان *Guilân.* Morawa des indigènes. — B. de la Turquie d'Europe, dans l'eyalet d'Uskub, liva de Prizren et Prischtina, sur la Morawa.

گیراوات *Kanawât.* Kenath de la Bible; Canatha de la période gréco-romaine. — Village de la Palestine transjordanienne, au sud de Damas, sur la route de Bozra.

گینولی — Voyez آبانه

گیوه *Guéïvé.* — B. de la Turquie d'Asie, dans l'eyalet de Khoudavendiguiâr, liva de Kodja-Ili, sur un affluent du Sakaria.

لاپ

لاپسشته *Lapsischta.* — B. de la Turquie d'Europe, dans l'eyalet de Rouméili, liva de Késriyé, sur un affluent de la Wistritza.

لاپسکی *Lapsaki* (Lampsacus). — V. de la Turquie d'Asie, dans l'eyalet de Khoudavendiguiâr, liva de Bigha, sur le détroit des Dardanelles.

لادق — Voyez لادیق

لادقیه *Ladikiyé* (Laodicea, Laodicea ad Mare, Laodicea Syriæ). Lattaquie. — V. de la Syrie, chef-lieu du liva du même nom, dans l'eyalet de Saïda, sur une langue de terre qui s'avance une demie lieue dans la Méditerranée. Siége d'un métropolitain grec relevant du patriarcat d'Antioche, et ayant le titre de: Ὑπέρτιμος καὶ Ἔξαρχος Θεοδωρίαδος. Cette ville fut fondée par Séleucus-Nicator.

لادقیّه — Voyez بولادان

لادقیّه — Voyez دکزلی

لادیق *Ladîk.* — B. de la Turquie d'Asie, dans l'eyalet de Sivas, liva d'Amassia.

لادیق گولی *Ladîk-Gueulu.* Stephane de Strabon. — Lac de la Turquie d'Asie, entre les villes de Samsoûn et d'Amassia, à 15 lieues de la mer Noire. Il a plus de quatre lieues de circonse férence et moins d'une lieue et demie carrée de superficie

لارسه — Voyez يكى شهر فنار

لارغوى *Lareghowi.* — B. de la Turquie d'Europe, dans l'eyalet et le liva de Salonique.

لارناقه — Voyez لرناقه

لاطصاطه *Latzata.* — V. de la Turquie d'Asie, dans l'eyalet d'Aïdin, liva de Soghla.

لبصا *Lépsa.* Lipsos. — Île de l'Archipel, une des Sporades du sud.

لبن — Voyez اللبن

لبنان — Voyez جبل لبنان

لبطا *Lépeta* (Lapathus). — V. de l'île de Chypre, autrefois ville royale, sur la côte septentrionale, à deux lieues de Guérina.

لجا — Voyez اللجا

لجون — Voyez لدشون

لحسه *Lahsa.* — V. d'Arabie, dans l'eyalet de Habesch, liva de Nedjd.

لحيه *Léhyé.* — V. d'Arabie, chef-lieu d'un liva dans l'eyalet de Yémen.

لخونيا *Lekhônia.* — V. de la Turquie d'Europe, dans l'eyalet de Janina, liva de Triccala.

لد *Ludd* (Diospolis, Lydda). — B. de la Palestine, dans l'eyalet de Saïda, liva de Jérusalem, à trois heures de Jaffá, à une heure de Ramlé. Archevêché grec relevant du patriarcat de Jérusalem. L'Écriture fait mention de cette ville comme d'une des possessions des Benjaminites (I, Chron., VIII, 12). Démétrius-Soter la donna à Jonathan Macchabée. Saint Pierre y guérit le paralytique (Actes des Ap., IX, 32, 39).

لدشون *Ledschoûn* (Legio). — B. de la Palestine, en Samarie, dans l'eyalet de Saïda, liva de St.-Jean d'Acre, au sud-ouest de Nazareth.

لرناقه *Larnaka.* — V. de l'île de Chypre, sur la côte sud, à un mille du rivage. On croit qu'elle remplace l'ancienne Citium, que quelques auteurs placent à deux heures plus loin, à l'endroit où trouve le petit bourg de Kiti.

لريوس *Lérioss* (Leria, Leros). — Île de l'Archipel, située à près d'une lieue et demie d'All. au nord-ouest de Calymnos, et à deux lieues au sud-est quart au sud de Pathmos. Son circuit est d'environ huit lieues de France. Son extrémité nord-ouest est haute et raboteuse et se termine en un cap fort avancé en mer. Elle a trois ports, dont le meilleur est au sud de son cap septentrional.

لسقوفچه *Léskoftscha.* Leskovatz des indigènes. — V. de la Turquie d'Europe, dans l'eyalet et le liva de Nisch, au pied d'un coteau, sur la Morawa, à huit heures de Nisch. Environ 12,000 habitants.

لسقويق *Léskowik.* Letzovik et Lyaskovik des indigènes.— B. de la Turquie d'Europe, haute Albanie, chef-lieu d'un nahié dans l'eyalet et le liva de Janina, sur le Tscharkow. Environ 500 maisons.

لش *Lesch* (Lissus). Alessio et Mrtaw des indigènes. — V. de la Turquie d'Europe, haute Albanie, dans l'eyalet de Rouméili, liva de Schkodra, sur la Drîne. Environ 3000 habitants. Tombeau du fameux Skender-Beg.

لفقوشه *Léfkoscha.* Nicosie. — V. de l'île de Chypre, située vers le milieu de l'île, à une journée de la côte, et environnée d'une campagne fertile et arrosée de belles eaux. Cette ville ne date que du IV[e] siècle de notre ère. Hiéroclès la désigne le premier sous le nom de Leucosia. Elle fut autrefois le séjour des rois de Chypre de la maison de Lusignan. Le sultan Sélim II la prit sur les Vénitiens en 1570 et c'est aujourd'hui la capitale politique de l'île.

لفكه *Lefké.* — B. de la Turquie d'Asie, dans l'eyalet de Khoudavendiguiâr, liva de Kodja-Ili, sur le Sakaria.

للوم *Lamloûm.* — V. de la Turquie d'Asie, dans l'eyalet de Baghdâd et Schéhrézor, liva de Sémawa, sur l'Euphrate.

لني *Lémni* (Lemnos). — Île de l'Archipel, située entre l'île de Ténédos et le mont Athos. Elle a environ quinze lieues de

long de l'E à l'O, sur cinq à six de large du N au S, et est dominée par deux sommets principaux, dont l'un est le mont Mosychle, volcan mentionné par les poètes de l'antiquité. Cette île était consacrée à Vulcain et se nommait anciennement Aetalie et Hypsipylée, du nom d'une fille du roi Thoas qui y avait régné. Son labyrinthe était renommé dans l'antiquité. Elle a de bons ports. Habitée d'abord par des colonies pélasgiques, Lemnos fut conquise, en 510 avant Jésus-Christ, par Miltiade. Prise par les Perses, puis encore par les Athéniens, elle resta enfin à la Macédoine, pour passer plus tard aux Romains. Elle appartint à l'empire grec jusqu'à la quatrième croisade et est possédée par les Turcs depuis 1657. Aujourd'hui Lemnos a environ 30,000 habitants et est le siége d'un métropolitain grec relevant du patriarcat de Constantinople, et ayant le titre de: Ὑπέρτιμος καὶ Ἔξαρχος παντὸς Αἰγαίου Πελάγους.

لمنى *Lémni.* Limni. — Capitale de l'île de Lemnos, située sur la côte occidentale, au penchant d'une colline qui se termine au bord de la mer.

لنقزه *Lankaza.* — V. de la Turquie d'Europe, chef-lieu d'un nahié, dans le liva et l'eyalet de Salonique.

لوبين *Loubîn.* Lyoubinyé des indigènes. — V. forte de la Turquie d'Europe, dans l'eyalet de Bosna, liva de Hersek, sur le Boukostok, dans une plaine étroite, entourée de montagnes.

لودنو *Lodino.* — B. de la Turquie d'Europe, dans l'eyalet de Rouméili, liva de Okhri.

لوسوه *Lossova.* — B. de la Turquie d'Europe, dans l'eyalet et le liva de Silistrie.

لوفچه *Lofîscha.* Lovatz des indigènes. — V. de la Turquie d'Europe, dans l'eyalet et le liva de Vidin, sur les deux rives de l'Osma. Environ 15,000 habitants.

لوله برغوسى *Lulé-Bourghassi* (Bergulæ, Arcadiopolis). — B. de la Turquie d'Europe, dans l'eyalet d'Andrinople, liva de Tékir-Dagh et Viza. Environ 5000 âmes.

لوم *Lôm.* — B. de la Turquie d'Europe, chef-lieu d'un nahié du liva et de l'eyalet de Vidin, sur le Danube.

لونجى *Loundji.* — B. de la Turquie d'Europe, dans l'eyalet de Janina, liva de Bérat et Avlonia, sur la Wjossa.

ليابوه *Liabowo.* — B. de la Turquie d'Europe, dans l'eyalet de Janina, liva d'Erégri-Kasri et Délonia.

ليجه *Lidja.* — V. de la Turquie d'Asie, dans l'eyalet de Kurdistân, liva de Diarbékir.

ليصه *Lissa.* — B. de la Turquie d'Europe, dans l'eyalet de Salonique, liva de Sérés.

ليمسون *Limessoûn.* Limassol. — V. et port de l'île de Chypre, à six kil. des ruines de l'antique Amathonte. C'est dans cette ville que les Turcs abordèrent en 1571, quand ils vinrent faire la conquête de l'île.

ليوانه *Livané.* — B. de la Turquie d'Asie, chef-lieu d'un nahié du liva de Tschildir, dans l'eyalet d'Erzeroûm.

ليوبشقه *Lyoubouschka.* — B. de la Turquie d'Europe, dans l'eyalet de Bosna, liva de Hersek, sur la Traglina, affluent de la Narenta.

ليوبيتى *Lyoubiti.* — B. de la Turquie d'Europe, dans l'eyalet de Bosna, liva d'Izvornik.

مات

ماتشقواج *Mateschkovatz.* — B. de la Turquie d'Europe, dans l'eyalet de Bosna, liva d'Izvornik.

ماجقه — Voyez جوزلك

ماچين *Matschîn.* — V. de la Turquie d'Europe, Bulgarie, dans l'eyalet de Silistrie, liva de Toultscha, sur le Danube.

مادره چايى *Madara-Tschayi* (l'Evenus de Strabon?). — Rivière de la Turquie d'Asie, a sa source à sept lieues au nord-est d'Édré-

mid, sur le revers méridional d'un embranchement du Mouzlouk-Dagh, et se jette dans l'Archipel, à la côte septentrionale du golfe de Tschandarlik, l'ancien golfe Élaïtique.

ماردين *Mardîn* (Marde, Meride). — V. de la Turquie d'Asie, chef-lieu du liva du même nom, dans l'eyalet de Kurdistân.

مارغاليج *Marghalitsch.* Margariti des indigènes. — V. de la Turquie d'Europe, Épire, dans l'eyalet et le liva de Janina, près d'une colline surmontée d'un vieux château. Environ 2000 habitants.

مارونيه *Maronia* (Màronea). — B. de la Turquie d'Europe, dans l'eyalet de Salonique, liva de Drama, sur la mer de l'Archipel. Siége d'un métropolitain grec, relevant du patriarcat de Constantinople et ayant le titre de: Ὑπέρτιμος καὶ Ἔξαρχος Ῥοδόπης.

مات *Mât.* Mattia des indigènes. — B. de la Turquie d'Europe, sur la rivière du même nom, dans l'eyalet de Rouméili, liva de Okhri.

ماغوسه *Maghoûssa* (Ammochostos). Famagusta. — V. de l'île de Chypre, située à l'extrémité orientale de l'île, au fond d'un golfe. Bon port. Famagusta fut une ville importante sous les Lusignans et les Génois. Les Vénitiens la fortifièrent. Elle fut prise par les Turcs le 1 août 1571, après un siége de quatre mois.

مالقوب *Malagôb.* — B. de la Turquie d'Asie, dans l'eyalet de Karaman, liva de Nigdé.

ماما خاتون *Mama-Khatoûn.* — B. de la Turquie d'Asie, dans l'eyalet et le liva d'Erzeroum, sur le Terdjân-Sou, affluent de l'Euphrate.

مانجيلق *Mandjilik.* — B. de la Turquie d'Asie, dans l'eyalet et le liva de Sivas, sur le Baluklu-Sou.

مانديريه *Menduria.* — B. de la Turquie d'Asie, dans l'eyalet de Khoudavendiguiâr, liva de Karassi.

مانياس *Maniâss.* — B. de la Turquie d'Asie, dans l'eyalet de Khoudavendiguiâr, liva de Karassi.

مانیاس گولی *Maniâss-Gueulu* (Miletopolites, ou Aphanites Lacus des anciens). — Lac de la Turquie d'Asie, dans l'eyalet de Khoudavendiguiâr, liva de Karassi, à sept lieues à l'ouest du lac d'Apollonia et à trois lieues et demie de la mer. Il a sept lieues de circonférence et environ seize lieues carrées métr. de superficie.

مانیسا — Voyez مغنیسا

ماوروه *Mavrowo.* — B. de la Turquie d'Europe, dans l'eyalet de Janina, liva de Bérat et Avlonia.

مایدوس *Maïdos* (Madytos). — B. de la Turquie d'Asie, dans l'eyalet de Khoudavendiguiâr, liva de Bigha, sur le détroit des Dardanelles.

مپاوری *Mapavra.* — B. de la Turquie d'Asie, dans l'eyalet et le liva de Trébizonde, sur la mer Noire.

مترووفچه *Mitroftscha.* Mitrowitza des indigènes. — B. de la Turquie d'Europe, dans l'eyalet de Bosna, liva de Yéni-Pazar, sur l'Ibâr.

مجدل *Medjdel.* Migdalgad de Josué; Magdala d'Hérodote. — B. de la Palestine, chef-lieu d'un nahié du liva de Jérusalem, dans l'eyalet de Saïda.

مجنکرد *Médjinguerd.* — V. de la Turquie d'Asie, dans l'eyalet et le liva d'Erzeroum.

مجور *Mudjoûr* (Mocissus?). — V. de la Turquie d'Asie, dans l'eyalet de Karaman, liva de Nigdé. Environ 4000 habitants.

مجوه *Médjowa.* Metzovo des indigènes. — V. de la Turquie d'Europe, Thessalie, chef-lieu d'un nahié du liva et de l'eyalet de Janina, bâtie sur des élévations du Pinde et traversée par un torrent qui se jette dans l'Arta. Environ 6000 habitants.

مچخال *Matschkhâl.* — B. de la Turquie d'Asie, dans l'eyalet de Trébizonde, liva de Lazistân, sur le Tschourouk-Sou.

محاویل *Mahawil.* — B. de la Turquie d'Asie, dans l'eyalet de Baghdâd et Schéhrézor, liva de Divaniyé.

محمودی *Mahmoûdi.* — V. de la Turquie d'Asie, dans l'eyalet et le liva de Van.

مدانيه *Moudânia.* — V. de la Turquie d'Asie, chef-lieu d'un nahié du liva et de l'eyalet de Khoudavendiguiâr, bâtie le long du rivage, sur le golfe d'Indjir-Limani.

مدرنى *Mudurnou*, ou Mudurlou. — V. de la Turquie d'Asie, dans l'eyalet de Kastamouni, liva de Bolou.

مدريج *Médritsch.* Modrîti des indigènes. — B. de la Turquie d'Europe, dans l'eyalet de Bosna, liva d'Izvornik.

مدوقه *Médoka.* — B. de la Turquie d'Europe, dans l'eyalet et le liva de Nisch.

مدللو *Midillou* (Heimerte, Lasia, Pelasgia, Aegira, Aethiope, Macaria, Issa, Lesbos). Métélin. — Île de l'Archipel, chef-lieu de l'eyalet des îles ottomanes de cette mer, située entre le continent de l'Asie-Mineure et les îles de Chios, Lemnos et Ténédos. Cette île était renommée anciennement par le nombre de ses villes: Pline les porte à huit; Scylax et Pomponius Méla les réduisent à cinq, d'où son nom de Pentapolis. Elle a deux ports, l'un sur la côte orientale et l'autre sur la côte méridionale. Habitée d'abord par les Pélasgiens, puis par les Ioniens, cette île passa successivement sous la domination des Perses, des Macédoniens, des Romains et des empereurs grecs, dont l'un, Jean Paléologue, en fit présent à François Gateluzio, seigneur génois, et à ses descendants, des mains desquels elle tomba au pouvoir des Turcs en 1462. A Lesbos naquirent Echecratides le péripatéticien; Myrsinus, Hellanicus et Théophane les historiens; Pittacus, l'un des sept sages; les poètes Terpandre, Leschès, Alcée; Dophanès l'orateur; Potamon, Lesbocles, Crinagoras; les musiciens Arion et Phrynis; la fameuse Sapho et plusieurs autres personnages illustres et savants de l'antiquité.

مدللو *Midillou* (Mitylène). Kastron des indigènes. — V. et port de l'île de Métélin, aujourd'hui capitale de l'île et de l'eyalet de l'Archipel ottoman. Environ 15,000 habitants. Siége d'un métropolitain grec relevant du patriarcat de Constantinople et ayant le titre de: Ὑπέρτιμος καὶ Ἔξαρχος πάσης Λέσβου.

مديات *Midyâd.* — B. de la Turquie d'Asie, dans l'eyalet de Kurdistân, liva de Mardîn, sur un affluent du Tigre.

مدينة الفيوم — Voyez فيوم

مدينة منوره *Médiné-ï-Munviré.* Médine. — V. d'Arabie, une des villes saintes de l'islamisme, chef-lieu du liva du même nom, dans l'eyalet de Habesch.

مديه *Midia* (Salmydessus, Halmydessus). — V. et port de la Turquie d'Europe, Thrace, dans l'eyalet d'Andrinople, liva de Tékir-Dagh et Viza, sur la mer Noire. Environ 6000 habitants.

مرتوان *Mertwân.* — B. de la Syrie septentrionale, dans l'eyalet et le liva d'Alep.

مرد ارماق *Merd-Irmâk.* — Rivière de la Turquie d'Asie, a sa source à douze lieues à l'est de Vizir-Keuprussu, et se jette dans la mer Noire tout près de la ville de Samsoûn.

مرزيفون *Merzivân.* — V. de la Turquie d'Asie, dans l'eyalet de Sivas, liva d'Amassia.

مرسين *Mersîne.* — V. et port de la Turquie d'Asie, dans l'eyalet d'Adana, liva de Tarsoûs, sur la côte de Karamanie, à l'embouchure du Guzel-Teuré.

مرعش *Mér'asch* (Nicopolis?). — V. de la Turquie d'Asie, chef-lieu du liva du même nom, dans l'eyalet d'Adana.

مرغاروه *Margharowo.* — B. de la Turquie d'Europe, dans l'eyalet de Rouméili, liva de Monastir.

مرفته *Merfta* (Myriophiton). — V. de la Turquie d'Europe, dans l'eyalet d'Andrinople, liva de Gallipoli, sur la mer de Marmara.

مرقب *Merkab.* — B. de la Syrie, dans l'eyalet de Saïda, liva de Ladikiyé, sur la Méditerranée.

مرقوب *Merkoûb* (Castrum Merghaticum). — Voyez مرقب

مرمره *Marmara* (Proconnesos, Elaphonnesos, Cervarum Insula). Île de la Propontide. — Elle est très-montueuse et a quatre petits ports. Siége d'un métropolitain grec relevant du patriarcat de Constantinople et ayant le titre de: Ὑπέρτιμος καὶ Ἔξαρχος πάσης Προποντίδος. Au VIIe siècle avant Jésus-Christ, Procon-

nesos fut habitée par une colonie milésienne. Occupée ensuite par les Athéniens, prise et brûlée par les Phéniciens, après la révolte des Ioniens, elle fit partie de l'empire d'Athènes après les guerres médiques. L'empereur de Constantinople Emmanuel Comnène céda la souveraineté absolue de cette île, avec droit de vie et de mort sur ses habitants, à Jean Comnène, grand-père de George Marmora. Cette donation fut confirmée en 1224, par Emmanuel Comnène, despote et duc de la Morée, en faveur de George Marmora. Les marbres de cette île ont fourni des matériaux à un grand nombre de monuments élevés par les empereurs grecs, à Constantinople et dans plusieurs autres villes.

مرمرهجك *Merméridjik.* — V. de la Turquie d'Asie, dans l'eyalet d'Aïdin, liva de Saroukhân, près du lac de Merméré.

مرمره دكزى *Merméré-Dénizi* (Propontis). — La mer de Marmara, unie à l'Archipel par le détroit des Dardanelles et à la mer Noire par le Bosphore.

مرمره گولى *Merméré-Gueulu.* — Lac de la Turquie d'Asie, dans l'eyalet d'Aïdin, liva de Saroukhân. Il a sept lieues de circonférence et trois lieues carrées métr. de superficie.

مرمريس *Marmariss.* — B. de la Turquie d'Asie, dans l'eyalet d'Aïdin, liva de Mentesché, au fond d'une petite baie de l'Archipel. Bon ancrage.

مريج — Voyez نهر مريج

مزارق *Mazarik*, ou Mazaraki. — B. de la Turquie d'Europe, dans l'eyalet et le liva de Janina, sur la Kalama.

مزاريب *Mézarib.* — B. de la Palestine transjordanienne, dans l'eyalet de Damas, liva de Haurân.

مسورى *Missivri* (Mesembria). — B. de la Turquie d'Europe, dans l'eyalet de Silistrie, liva de Varna, sur la mer Noire. Siége d'un métropolitain grec relevant du patriarcat de Constantinople et ayant le titre de: Ὑπέρτιμος καὶ Ἔξαρχος Μαύρης Θαλάσσης.

مسيّب *Moussayéb.* — V. de la Turquie d'Asie, dans l'eyalet de Baghdâd et Schéhrézor, liva de Kerbéla, sur l'Euphrate.

مسيس *Missîs* (Mopsuestia). — B. de la Turquie d'Asie, dans l'eyalet et le liva d'Adana, à six heures de cette ville, sur le Djeihân-Tschaï (Pyramus). Cette ville, actuellement presqu'en ruines et peu peuplée, portait, sous les empereurs romains, les titres de «Hadriana, Sacra, Libera et Asylos», avait ses lois et s'intitulait «alliée et fédérée de Rome».

مصر *Missir.* — L'Égypte. La ville du Caire.

مصطفى پاشا *Moustafa-Pascha.* — B. de la Turquie d'Europe, dans l'eyalet d'Andrinople, liva d'Andrinople et Kirk-Kilissa, sur la rive orientale de la Maritza.

مضيق قلعهسى — Voyez قلعة مضيق

معدن — Voyez دكك معدنى

معدن ارغنى *Mâadéni-Arghani.* — V. de la Turquie d'Asie, chef-lieu du liva de Mââdin, dans l'eyalet de Kharpoût.

معدن سيديرو *Mâadéni-Sidiro.* — B. de la Turquie d'Europe, dans l'eyalet et le liva de Salonique.

معرّة المصرين *Mâarrat-ul-Mesrîn.* — B. de la Syrie septentrionale, dans l'eyalet et le liva d'Alep.

معرّة النّعمان *Mâarrat-en-Nâamân.* — V. de la Syrie, dans l'eyalet de Damas, liva de Hama.

معلقره *Mâalgara.* — B. de la Turquie d'Europe, dans l'eyalet d'Andrinople, liva de Gallipoli, bâti en pente, sur une plate-forme de 1188 pieds d'altitude. Environ 2000 habitants.

معموريّه — Voyez انامور

مغلاى *Maghlâï.* — G.B. de la Turquie d'Europe, dans l'eyalet de Bosna, liva d'Izvornik, sur la rive droite de la Bosna.

مغله *Moughla* (Alinda). — V. de la Turquie d'Asie, chef-lieu du liva de Menteschê, dans l'eyalet d'Aïdin.

مغنيسا *Manîssa* (Magnesia ad Sipylum). — V. de la Turquie d'Asie, chef-lieu du liva de Saroukhân, dans l'eyalet d'Aïdin, à neuf heures de Smyrne, au pied du Manissa-Daghi (Sipylus) et sur la rive gauche du Guédos-Tschayi (Hermus). Cette ville

est célèbre par la victoire des deux Scipions sur Antiochus-le-Grand, en 190 avant Jésus-Christ.

مفارکین *Méfarkîn.* — B. de la Turquie d'Asie, dans l'eyalet de Kurdistân, liva de Diarbékir, sur un affluent du Bathmân-Sou.

مقرونیچه *Makrénitscha.* — V. de la Turquie d'Europe, Thessalie, dans l'eyalet de Janina, liva de Triccala. 1500 maisons.

مقلوب — Voyez نهر المقلوب

مکانده — Voyez المکانده

مگری *Mégri*, ou Makri. — B. de la Turquie d'Europe, dans l'eyalet d'Andrinople, liva de Gallipoli, sur la mer de l'Archipel.

مگری *Mégri* (Telmessus). — V. de la Turquie d'Asie, dans l'eyalet d'Aïdin, liva de Mentesché, sur le golfe du même nom (anc. golfe Glaucus), à l'embouchure du Méiss.

مکس *Mékéss.* — B. de la Turquie d'Asie, dans l'eyalet et le liva de Van.

مکه *Mekké.* La Mecque. — V. d'Arabie, une des villes saintes de l'islamisme, chef-lieu du liva du même nom, dans l'eyalet de Habesch.

ملاپوطامو *Mélapotamo.* — V. de l'île de Candie, située sur la côte septentrionale. C'était, sous les Vénitiens, une ville forte, relevant du gouvernement de Rétimo.

ملازکرد *Mélazguerd.* — B. de la Turquie d'Asie, dans l'eyalet d'Erzeroum, liva de Mousch, sur l'Euphrate.

ملاطیه *Mélatia* (Melitene). — V. de la Turquie d'Asie, chef-lieu du liva du même nom, dans l'eyalet de Kharpoût.

ملاقص *Malakass.* — B. de la Turquie d'Europe, Thessalie, chef-lieu d'un nahié du liva et de l'eyalet de Janina, sur un affluent de la Salambria et aux flancs orientaux du Pinde.

ملس صویی *Méléss-Souyou* (Meles). — Rivière de la Turquie d'Asie, débouche dans la baie de Smyrne et sort du versant méridional du Kizil-Dagh (Pagus).

ملقوفچه *Melkoftscha.* Milkowatz des indigènes.—B. de la Turquie d'Europe, dans l'eyalet et le liva de Vidin, sur la Djibritza.

ملنك — Voyez منلك

مبج *Membidj.* — B. de la Syrie septentrionale, dans l'eyalet et le liva d'Alep.

مملكتين *Memlékétéin.* — Les principautés unies de Valachie et de Moldavie.

مناره *Minara.* — Village de la Turquie d'Asie, dans l'eyalet d'Aïdin, liva de Menteschè, sur un affluent du Kodja-Tschaï (Xanthus) et à une heure à l'est des belles ruines de l'ant. Pinara, situées au pied d'un contrefort avancé du mont Cragus.

مناستر *Monastîr.* Toli-Monastir et Bitolia des indigènes (Octolopham). — V. de la Turquie d'Europe, Macédoine, chef-lieu du liva du même nom, dans l'eyalet de Rouméili, bâtie au pied oriental du mont Péristéri et traversée par le Dragor. Environ 45,000 habitants.

منتشا *Menteschè.* — Portion de la Carie et de la Lybie, un des livas de l'eyalet d'Aïdin, en Turquie d'Asie, a pour chef-lieu Moughla.

منداليات *Mendaliât* et Mandalia. — B. de la Turquie d'Asie, dans l'eyalet d'Aïdin, liva de Menteschè.

منداليات كورفزى *Mendaliât-Kieurfusi.* — Le golfe de Mendalia, ancien golfe Iassique, sur la côte occidentale de l'Asie-Mineure.

مندان *Mendân.* — B. de la Turquie d'Asie, dans l'eyalet de Van, liva de Moussoûl, sur le Zab-el-Kébir, affluent du Tigre.

مندرس صويى *Mendéréss-Souyou.* Le Simoïs d'Homère. — Rivière de la Turquie d'Asie, a sa principale source sur le revers occidental de l'Adjeuldirén-Dagh, à deux lieues à l'est de Kara-Kieuï, reçoit plusieurs affluents et tombe dans l'Archipel en face de la petite île de Gaïdaronissi.

مندلى *Mendéli.* — B. de la Turquie d'Asie, dans l'eyalet de Baghdâd et Schéhrézor, liva de Bédré.

منصوريه *Mansouriyé.* — B. de la Turquie d'Asie, dans l'eyalet de Baghdâd et Schéhrézor, liva de Khorasân, sur le Tigre.

منقاليه *Mangalia.* — B. de la Turquie d'Europe, dans l'eyalet de Silistrie, liva de Varna, sur la mer Noire.

منكن *Menguén.* — B. de la Turquie d'Asie, dans l'eyalet de Kastamouni, liva de Bolou.

منلك *Menlik* (Melenicum). — V. de la Turquie d'Europe, Macédoine, dans l'eyalet de Salonique, liva de Sérés, sur la Bistritza, affluent de la Strouma. Siége d'un métropolitain grec. Environ 1200 maisons.

منمن *Ménimén.* — V. de la Turquie d'Asie, dans l'eyalet d'Aïdin, liva de Soghla, à trois kil. du Guédiz-Tschayi et à cinq heures de Smyrne.

منوغات *Ménawghat* (Aspendus). — B. de la Turquie d'Asie, dans l'eyalet de Karaman, liva d'Alaya, non loin de la mer.

منوغات چايى *Ménawghat-Tschayi* (Melas). — Rivière de la Turquie d'Asie, débouche dans la Méditerranée, par le golfe d'Adalia, et paraît venir des régions élevées de la Pisidie et résulter de la jonction de plusieurs bras considérables, dont l'un se nomme Ak-Sou.

منوف *Menoûf* (Momemphis). — V. de la Basse-Égypte, dans la province de Menoufiyé.

موجور — Voyez مجور

موت *Moût.* — B. de la Turquie d'Asie, dans l'eyalet de Karaman, liva d'Itsch-Il, sur le Gueuk-Sou.

مورطنه *Mourtana.* — B. de la Turquie d'Asie, chef-lieu d'un nahié du liva de Téké, dans l'eyalet de Karaman, près de l'Ak-Sou, affluent du Cestrus, et non loin des ruines de l'ant. Perge, mentionnée dans l'expédition d'Alexandre-le-Grand, et où saint Paul prêcha l'Évangile.

موستار *Mostâr.* — V. murée de la Turquie d'Europe, chef-lieu du liva de Hersek, dans l'eyalet de Bosna, sur les deux rives de la Narenta et dans un défilé bordé de rochers. Environ 10,000 âmes.

موش *Mousch.* — V. de la Turquie d'Asie, chef-lieu du liva du même nom, dans l'eyalet d'Erzeroum, bâtie près du Kara-Sou (Arsanios), autour d'une butte conique, au milieu d'une belle plaine.

موصل *Moussoûl* (Mausilium, Nova Ninus). — V. de la Turquie d'Asie, chef-lieu du liva du même nom, dans l'eyalet de Van, sur le Tigre.

موقرو *Mokro.* — B. de la Turquie d'Europe, dans l'eyalet et le liva de Bosna.

مولوه *Molowa* (Methymna). — V. de l'île de Métélin, bâtie sur un promontoire avancé de la côte ouest. Methymna disputa longtemps à Mitylène la suprématie de l'île.

ميخاليج *Muhalidj* (Miletopolis). — V. de la Turquie d'Asie, dans l'eyalet et le liva de Khoudavendiguiâr, près du confluent du Soussougurlugu-Tschaï (Macestus) avec le Muhalidj-Tschayi.

ميخاليج چايى *Muhalidj-Tschayi* (Rhyndacus). — Rivière de la Turquie d'Asie, formée par la jonction de l'Adernas et du Soussougurlugu, se jette dans la mer de Marmara, à l'extrémité orientale du golfe de Moudania.

ميرعلى — Voyez امرالى

ميركون — Voyez اميركون

ميس اطاسى *Miss-Adassi* (Megista). Castelrosso, Castelorizo. — Île de la Turquie d'Asie, entre l'île de Rhodes et le cap Chelidonia.

ميلاس — Voyez بچين

ميلان *Milân.* — B. de la Turquie d'Asie, dans l'eyalet de Kastamouni, liva de Bolou, sur la mer Noire, près de l'embouchure du Milân-Souyou.

ميلان صويى *Milân-Souyou* (Hippius). — Rivière de la Turquie d'Asie, a sa source dans le Bolou-Dağh, à trois lieues à l'ouest de la ville de Bolou, et se jette dans la mer Noire près de Milân, à deux lieues d'Aktsché-Schéhir.

میللو *Millou.* — B. de la Turquie d'Asie, chef-lieu d'un nahié du liva de Tékké, dans l'eyalet de Karaman.

میماس — Voyez نهر العاصی

ناب

نابلس *Naboulouss* (Sichem, Neapolis). — V. de la Palestine, chef-lieu du liva du même nom et de celui de Djinîn, dans l'eyalet de Saïda, bâtie dans l'étroite vallée de Jacob, au pied du mont Garizim. Environ 8000 habitants. Archevêché grec relevant du patriarcat de Jérusalem. Sichem joue un rôle important dans l'histoire des premiers patriarches (voyez Genèse, Deut., Jos., Juges, Rois, etc.). Jésus y passa quelques jours (Jean, IV), et Philippe y prêcha l'Évangile. Les Romains lui imposèrent le nom de Neapolis.

نارته *Narda* (Ambracia). Arta. — V. de la Turquie d'Europe, Épire, sur la rivière du même nom, dans l'eyalet de Janina, liva de Prévésa. Siége d'un métropolitain grec relevant du patriarcat de Constantinople et ayant le titre de: Ὑπέρτιμος καὶ Ἔξαρχος πάσης Αἰτωλίας. Environ 1000 familles. Vieille forteresse bâtie en 1357 par le despote Nicéphore. Pont romain.

نارته صویی *Narda-Souyou* (Arachtus). — Rivière de la Turquie d'Europe, naît dans les montagnes de l'Albanie, et se jette dans la mer Ionienne par le golfe d'Arta.

نارلی *Narli.* — B. de la Turquie d'Asie, dans l'eyalet de Khoudavendiguiâr, liva de Bigha, sur le golfe d'Edrémid.

نازللو *Nazillu.* — V. de la Turquie d'Asie, dans l'eyalet et le liva d'Aïdin.

ناسلیچ *Naslitsch.* Lepsischta et Anasélitza des indigènes. — G.B. de la Turquie d'Europe, Macédoine, dans l'eyalet de Rouméili, liva de Késriyé.

ناصره *Nâsra* (Nazareth). — V. de la Palestine, dans l'eyalet de Saïda, liva de St.-Jean d'Acre, bâtie en étages, sur un amphithéatre entouré de collines. Siége d'un métropolitain grec, relevant du patriarcat de Jérusalem et ayant le titre de: Ὑπέρτιμος καὶ Ἔξαρχος πάσης Γαλιλαίας. Il est fait souvent mention de cette ville dans les Évangiles.

نريمان *Narimân*. — B. de la Turquie d'Asie, chef-lieu d'un nahié du liva de Tschildir, dans l'eyalet d'Erzeroum, sur un affluent du Tschourouk-Sou.

نزبين *Nizibîn* (Nisibis, Nesibis, Antiochia Migdonica). — B. de la Turquie d'Asie, dans l'eyalet de Kurdistân, liva de Mardîn, sur un affluent de l'Euphrate.

نزيب *Nézîb*. — B. de la Turquie d'Asie, chef-lieu d'un nahié du liva de Raka, dans l'eyalet d'Alep.

نسقدوس *Niskadoss* (Nisyros, et plus anciennement Porphyris). — Île de l'Archipel, située à deux lieues à l'est de l'île de Cos. Strabon, qui lui donne 80 stades de circuit, la place parmi les Sporades. Stephanus la met entre les Cyclades. C'est une île ronde, haute et raboteuse. Elle avait anciennement un temple consacré à Neptune. Elle n'a point de port, mais seulement un petit golfe sur sa côte septentrionale. Homère fait mention de cette île.

نصيبين — Voyez نزبين

نعللو خان *Na'allu-Khân*. — B. de la Turquie d'Asie, dans l'eyalet de Bozauk, liva d'Angora, sur le Keussé-Sou, affluent du Sakaria.

نغوتين *Néghotîn*. — B. de la Turquie d'Europe, dans l'eyalet de Rouméili, liva de Monastir, sur le Vardâr.

نمرون *Nimroûn*. — B. de la Turquie d'Asie, chef-lieu d'un nahié du liva de Tarsoûs, dans l'eyalet d'Adana.

نواحى *Nouwâhi*. — B. de la Turquie d'Asie, dans l'eyalet de Karaman, liva d'Alaya, sur le Gueuk-Souyou.

نورمقوب *Néwrékôb.* — B. de la Turquie d'Europe, Macédoine, dans l'eyalet de Salonique, liva de Sérés, bâti sur un élargissement de la vallée du Kara-Sou, à un quart de lieue de cette rivière. Environ 3000 âmes.

نو شهر *Neuw-Schéhir.* — V. de la Turquie d'Asie, dans l'eyalet de Karamân, liva de Nigdé.

نوهبرده *Nowaberda.* Nowobrdo. — B. de la Turquie d'Europe, dans l'eyalet d'Uskub, liva de Prizren et Prischtina, sur la Sitnitza.

نوه سيل *Nowassîl.* Novosélo des indigènes. — V. de la Turquie d'Europe, dans l'eyalet de Bosna, liva de Behké.

نواسين *Néwéssîn.* — B. de la Turquie d'Europe, dans l'eyalet de Bosna, liva de Hersek, sur la rivière du même nom, affluent de la Narenta.

نوين *Nowîn* et Novi. — V. forte de la Turquie d'Europe, chef-lieu d'un nahié du liva de Behké, dans l'eyalet de Bosna, au confluent de la Sanna et de l'Ouna.

نهر ابراهيم — Voyez نهر العاصى

نهر العاصى *Nahr-el-Âssi* (Orontes). — Fleuve de Syrie, prend sa source dans l'Anti-Liban, près de Balbeck, se dirige vers le nord, forme le lac Kadés, arrose Homs et Hama, reçoit, par un étroit canal, les eaux du lac d'Antioche, baigne les murs de cette ville, et se jette dans la Méditerranée, après un cours d'environ 60 lieues.

نهر المقلوب — Voyez نهر العاصى

نهر فراد *Néhri-Furât* (Euphrates). — Rivière de la Turquie d'Asie, naît dans les montagnes de l'Arménie méridionale, près d'Erzeroum, sous le nom de Mourad-Tschaï, se réunit au Tigre, à Korna, dans l'eyalet de Baghdâd, et prend le nom de Schatt-ul-Ârab, pour aller se jeter dans le golfe Persique.

نهر مريج *Néhri-Méridj* (Hebrus). Maritza des indigènes. — Rivière de la Turquie d'Europe, naît dans le versant nord-est du

Despôt-Daghi (Rhodope) et tombe dans l'Archipel vis-à-vis l'île de Samothrace.

نيش *Nisch* (Naissus). Nissa. — V. de la Turquie d'Europe, chef-lieu de l'eyalet et du liva du même nom, sur la Nischawa. Environ 16,000 habitants. Siége d'un métropolitain grec relevant du patriarcat de Constantinople, et ayant le titre de: Ὑπέρτιμος καὶ Ἔξαρχος Κάτω Μυσίας.

نيف *Nîf* (Nymphæum). Nymphi des Grecs. — B. de la Turquie d'Asie, dans l'eyalet d'Aïdin, liva de Saroukhân, non loin de Smyrne. C'était autrefois le séjour des empereurs grecs.

نيف چايى *Nîf-Tschayi*. — Rivière de la Turquie d'Asie, un des affluents du Guédos-Tschaï, débouche entre les villes de Manissa et d'Adala.

نيف طاغى *Nîf-Daghi*. L'Olympe de Phrygie. — Montagne de la Turquie d'Asie, dans l'eyalet d'Aïdin, liva de Saroukhân.

نيقسيج *Niksidj*. — V. de la Turquie d'Europe, chef-lieu d'un nahié du liva de Hersek, dans l'eyalet de Bosna.

نيكبولى *Niguébolou* (Nicopolis ad Istrum). — V. forte de la Turquie d'Europe, Bulgarie, dans l'eyalet et le liva de Vidin, sur le Danube, au débouché de l'Osma. Environ 10,000 habitants. Suivant quelques auteurs modernes, Nicopolis ad Istrum serait située sur l'emplacement occupé actuellement par le village d'Eski-Nigub, à trois heures de Turnovo, dans la Bulgarie centrale.

نيكده *Nigdé* (Cadyna). — V. de la Turquie d'Asie, chef-lieu du liva du même nom, dans l'eyalet de Karaman.

نيكسار *Niksâr* (Neocæsaria). — V. de la Turquie d'Asie, dans l'eyalet et le liva de Sivas. Siége d'un métropolitain grec relevant du patriarcat de Constantinople, et ayant le titre de: Ὑπέρτιμος καὶ Ἔξαρχος Πόντου Πολεμονιακοῦ.

نيكوب — Voyez نيكبولى

وار

واردار *Vardâr* (Axius). — Rivière de la Turquie d'Europe, sort des chaînons du Schar-Dagh (Scardus) et se jette dans le golfe de Salonique.

وارنه *Varna* (Odessus, Odissus). — V. forte de la Turquie d'Europe, Bulgarie, chef-lieu du liva du même nom, dans l'eyalet de Silistrie, sur la mer Noire. Bon port. Environ 20,000 habitants. Siége d'un métropolitain grec relevant du patriarcat de Constantinople et ayant le titre de: Ὑπέρτιμος καὶ Ἔξαρχος Μαύρης Θαλάσσης. Les historiens byzantins parlent d'Odessus et de Barne (Varna) comme de deux villes distinctes. En tout cas elles devaient être très-voisines, puisqu'on trouve de nombreuses antiquités aux environs de Varna.

واروش *Waroûsch.* — B. de la Turquie d'Europe, dans l'eyalet et le liva de Bosna.

واسليقو *Vassiliko.* — B. de la Turquie d'Europe, dans l'eyalet d'Andrinople, liva de Tékir-Dagh et Viza, sur la mer Noire.

واسليقه *Vassilika.* — B. de la Turquie d'Europe, dans l'eyalet et le liva de Salonique.

والطه *Vâlta.* — B. de la Turquie d'Europe, dans l'eyalet et le liva de Salonique, sur la presqu'île de Kassandra.

وان *Vân* (Artemita). — V. de la Turquie d'Asie, sur la côte orientale du lac du même nom, chef-lieu de l'eyalet et du liva de Van. Environ 30,000 habitants. Beaux bazars. Citadelle.

وان گولى *Vân-Gueulu* (Arsisea Palus). — Le lac de Van, en Turquie d'Asie, près de la ville du même nom. Il forme un triangle irrégulier d'environ trente lieues de base, sur 25 de hauteur. Ses eaux sont salées.

وچندرو *Voutschindro.* Boutrinto. — B. de la Turquie d'Europe, dans l'eyalet de Janina, liva d'Érégri-Kasri et Délonia.

ودنه *Wodéna* (Edessa). — V. de la Turquie d'Europe, Macédoine, dans l'eyalet et le liva de Salonique, sur le Kara-Asmak.

Environ 8000 habitants. Tombeau des anciens rois de Macédoine. Siége d'un métropolitain grec relevant du patriarcat de Constantinople.

ودين *Vidîn* (Bidinum, Bidena, Vidinum, Viminacium). — V. forte de la Turquie d'Europe, Bulgarie, chef-lieu de l'eyalet et du liva du même nom, sur le Danube, en face d'une île. Environ 25,000 habitants. Siége d'un métropolitain grec relevant du patriarcat de Constantinople et ayant le titre de: Ὑπέρτιμος καὶ Ἔξαρχος παντὸς Παραδουνάβεως.

وزير خانى *Vézir-Khani*. — B. de la Turquie d'Asie, dans l'eyalet de Khoudavendiguiâr, liva de Kutahié et Sultan-Euni, sur un affluent du Sakaria.

وزير كوپريسى *Vézir-Keuprussu*. — V. de la Turquie d'Asie, dans l'eyalet de Sivas, liva d'Amassia, sur un affluent du Kizil-Irmak.

وستان — Voyez وسطان

وستنيچه *Vostanitscha* et Ostanitza. — B. de la Turquie d'Europe, dans l'eyalet de Janina, liva d'Érégri-Kasri et Délonia.

وسطان *Wastân*. — B. de la Turquie d'Asie, chef-lieu d'un nahié du liva et de l'eyalet de Van, près du lac de Van.

ولجترين *Weltschitrîn*. — B. de la Turquie d'Europe, dans l'eyalet d'Uskub, liva de Prizren et Prischtina, sur la Silnitza.

ولستين *Wélestîn*. — B. de la Turquie d'Europe, Thessalie, dans l'eyalet de Janina, liva de Triccala, sur un torrent qui se jette dans le lac de Karla et près du bord méridional de ce lac.

ونيچه *Vonitscha*. — V. de la Turquie d'Europe, dans l'eyalet et le liva de Janina.

ويچه *Witsché*. — B. de la Turquie d'Asie, dans l'eyalet de Trébizonde, liva de Lazistân, sur la Fortouna-Sou, à son débouché dans la mer Noire.

ويرانشهر *Virânschéhir*. — B. de la Turquie d'Asie, chef-lieu du liva du même nom, dans l'eyalet de Kastamouni.

ويزه *Viza* (Bizya). — V. de la Turquie d'Europe, chef-lieu d'un liva réuni à celui de Tékir-Daghi, dans l'eyalet d'Andrinople, sur un affluent de l'Erguéné. Environ 5000 habitants. Siége d'un métropolitain grec relevant du patriarcat de Constantinople et ayant le titre de: Ὑπέρτιμος καὶ Ἔξαρχος Μαύρης Θαλάσσης.

ويسوقه *Vissoka.* — B. de la Turquie d'Europe, chef-lieu d'un nahié du liva et de l'eyalet de Bosna, sur la Bosna.

ويشغراد *Wischéghrad.* — B. de la Turquie d'Europe, dans l'eyalet de Bosna, liva de Yéni-Pazar, sur la Drîne.

ويقرار *Wikrâr.* — B. de la Turquie d'Europe, dans l'eyalet de Vidin, liva de Loftscha.

هاء

هاچين *Hatschîn.* — V. de la Turquie d'Asie, chef-lieu d'un nahié du liva de Mér'asch, dans l'eyalet d'Adana.

هامور *Hamoûr.* — B. de la Turquie d'Asie, dans l'eyalet d'Erzeroûm, liva de Bayézid.

هبراز *Hebrâz.* — B. de la Palestine transjordanienne, dans l'eyalet de Damas, liva de Haurân.

هرازغراد *Hérazghrâd* et Razghrad. — V. de la Turquie d'Europe, chef-lieu du liva du même nom, dans l'eyalet de Silistrie, sur l'Ak-Lom. Environ 15,000 habitants.

هرسك *Hersek.* L'Herzégovine. — Liva de la Turquie d'Europe, dans l'eyalet de Bosna, a pour chef-lieu Mostar.

هركه — Voyez قرەکی

هسبان *Hesbân.* Le Hesbon de l'Écriture. — B. de la Palestine transjordanienne, dans l'eyalet de Damas, liva de Haurân, sur la route de Bozra à Kérak. Au temps de Moïse, c'était la ville royale des Amorites.

همشين *Hemschîn.* — B. de la Turquie d'Asie, dans l'eyalet de Trébizonde, liva de Lazistân.

12*

هنى *Hini.* — B. de la Turquie d'Asie, dans l'eyalet de Kharpout, liva de Mââdin.

هويدى *Houéidi.* — V. de la Turquie d'Asie, dans l'eyalet de Kharpout, liva de Suvérék.

هيت *Hît.* — V. de la Turquie d'Asie, dans l'eyalet de Baghdâd et Schéhrézor, liva de Délim, sur l'Euphrate.

هيزان *Hizân.* — B. de la Turquie d'Asie, dans l'eyalet d'Erzeroûm, liva de Mousch.

يار

يارپوز *Yarpoûz.* — B. de la Turquie d'Asie, chef-lieu d'un nahié du liva de Mér'asch, dans l'eyalet d'Adana, sur un affluent de Djeihân.

يارحصار *Yar-Hissâr.* — V. de la Turquie d'Asie, dans l'eyalet et le liva de Khoudavendiguiâr.

يافه *Yâfa.* Joppé des Grecs, Yafo de la Bible. — V. de la Palestine, dans l'eyalet de Saïda, liva de Jérusalem, bâtie en amphithéatre, sur une colline, au-dessus de la Méditerranée. Environ 5000 âmes. Beaux et nombreux jardins. Pline fait remonter l'origine de cette ville avant le déluge. C'est ici que furent débarqués les cèdres du Liban destinés au temple. Elle fut prise sur les Syriens par Judas Macchabée et tomba ensuite au pouvoir des Romains, qui la brulèrent. Rebâtie bientôt par les Juifs, Vespasien la renversa de nouveau et bâtit à sa place une citadelle romaine. Baudouin I la fortifia et Salah-ed-Dîn la reprit en 1188. Les Français la prirent d'assaut en 1799.

ياقوه *Yakowa* et Djakowa. — V. de la Turquie d'Europe, haute Albanie, dans l'eyalet d'Uskub, liva de Prizren et Prischtina, à deux heures de la Drîne. Environ 2000 habitants.

يامبولى — Voyez يانبولى

يانبولى *Yanbolou* (Diampolis). — B. de la Turquie d'Europe, dans l'eyalet d'Andrinople, liva d'Islimyé, sur la Tondja. Environ 6000 âmes.

يانيا *Yânya.* — B. de la Turquie d'Europe, dans l'eyalet de Bosna, liva d'Izvornik.

يانيا — Voyez يانيه

يانيارى *Yaniari.* — B. de la Turquie d'Europe, dans l'eyalet de Janina, liva d'Érégri-Kasri et Délonia, sur la Kalama.

يانيه *Yânya.* Janina. — V. de la Turquie d'Europe, Épire, chef-lieu de l'eyalet et du liva du même nom, sur le lac de Janina. Environ 30,000 habitants. Siége d'un métropolitain grec relevant du patriarcat de Constantinople et ayant le titre de: Ὑπέρτιμος καὶ Ἔξαρχος πάσης Ἠπείρου καὶ Κερκύρας.

يايچه *Yaïtscha* (Gaitia). — V. de la Turquie d'Europe, dans l'eyalet de Bosna, liva de Travnik, au confluent de la Pléva et de la Verbitza. Environ 3000 habitants.

يبنه *Yébna* (Jabneh). — Village de la Palestine, entre Ascalon et Jaffa, à trois heures de cette ville. Jabneh, démantelée par Hozias (II, Chroniques, XXVI, 6), est mentionnée plusieurs fois par Josèphe, sous le nom de Iamnia.

يپراقلو *Yapraklou.* — B. de la Turquie d'Asie, dans l'eyalet de Bozauk, liva de Kianguéri.

يثرب *Yésrib.* — Ancien nom de la ville de Médine, dans le Hédjâz. — Voyez طابة.

يحيالو *Yéhialou.* — B. de la Turquie d'Asie, chef-lieu d'un nahié du liva de Nigdé, dans l'eyalet de Karaman, sur un affluent du Séihoûn.

يدى ديوان — Voyez پنجشنبه

يراپتره *Yérapétra* (Cyrba, Pytna, Camarus, Hiérapétra). — V. de l'île de Candie, située sur la côte méridionale, vis-à-vis la petite île de Ghaïdaronissi.

يشيل ارماق *Yéschil-Irmâk* (Iris). — Rivière de la Turquie d'Asie, a sa source à quatorze lieues au sud-est de la ville de Tokât, et se jette dans la mer Noire, au nord de Samsoûn.

يكى پازار *Yéni-Pazâr.* Novibazar des Slaves. — V. de la Tnrquie d'Europe, chef-lieu du liva du même nom, dans l'eyalet de Bosna, sur la rive septentrionale de la Raschka. Environ 2000 maisons.

يكى پازار *Yéni-Pazâr.* — B. de la Turquie d'Europe, dans l'eyalet de Silistrie, liva de Schoumla.

يكيجهٔ روم *Yénidjé-ï-Roûm.* Aghia des indigènes. — B. de la Turquie d'Europe, dans l'eyalet de Janina, liva de Triccala.

يكيجهٔ قره صو *Yénidjé-ï-Kara-Sou.*—V. de la Turquie d'Europe, Macédoine, dans l'eyalet de Salonique, liva de Drama. Environ 1000 maisons. Grand commerce de tabacs.

يكيجهٔ قزل اغاج *Yénidjé-ï-Kizil-Aghâdj.* — V. de la Turquie d'Europe, dans l'eyalet d'Andrinople, liva d'Andrinople et Kirk-Kilissa, sur la Tondja.

يكيجهٔ كافر — Voyez يكيجهٔ روم

يكيجه گولى *Yénidjé-Gueulu* (Pella). — Lac de la Turquie d'Europe, en Macédoine. Il a cinq heures de long sur deux de large.

يكيجهٔ واردار *Yénidjé-ï-Vardâr* (Tauriana). Janitza des indigènes. — V. de la Turquie d'Europe, Macédoine, dans l'eyalet et le liva de Salonique.

يكى خان *Yéni-Khân.* Novikhân des indigènes. — B. de la Turquie d'Europe, dans l'eyalet de Nisch, liva de Sofia.

يكى زغره *Yéni-Zaghra.* — B. de la Turquie d'Europe, dans l'eyalet d'Andrinople, liva d'Islimyé, sur un affluent de la Tondja.

يكى شهر *Yéni-Schéhir* (Sigæum, Sigeum). — B. de la Turquie d'Asie, dans l'eyalet de Khoudavendiguiâr, liva de Bigha, sur la mer de l'Archipel, en face de l'île de Lemnos, et à l'entrée du détroit des Dardanelles. Hercule avec les Argonautes, les Grecs sous la conduite d'Agamemnon, et plus tard Alexandre-le-Grand, abordèrent à Sigeum.

یکی شهر — Voyez قشاقلی

یکی شهرایدین *Yéni-Schéhiri-Aïdîn.* — B. de la Turquie d'Asie, dans l'eyalet et le liva d'Aïdin.

یکی شهر بروسا *Yéni-Schéhiri-Boursa.* — V. de la Turquie d'Asie, dans l'eyalet et le liva de Khoudavendiguiâr, près d'un petit lac, sur le Gueuk-Souyou, affluent du Sakaria, et à quatre heures d'Iznik (Nicée).

یکی شهر فنار *Yéni-Schéhiri-Fanâr* (Larissa). — V. de la Turquie d'Europe, Thessalie, chef-lieu du liva de Triccala, dans l'eyalet de Janina, sur la rive droite de la Salambria. Environ 30,000 habitants. Siége d'un métropolitain grec relevant du patriarcat de Constantinople et ayant le titre de: Ὑπέρτιμος καὶ Ἔξαρχος δευτέρας Θεσσαλίας. Larissa, ancienne capitale des états d'Achille, fut l'alliée d'Athènes pendant la guerre du Péloponèse. Importante lors de l'invasion romaine, elle fut le chef-lieu de la puissance turque en Europe, avant la prise de Constantinople.

یکی شهر گولی *Yéni-Schéhir-Gueulu.* —Lac de la Turquie d'Asie, à quatre lieues au sud de celui de Nicée.

یکی کساندره *Yéni-Kassandra.* — B. de la Turquie d'Europe, dans l'eyalet et le liva de Salonique, sur la presqu'île de Kassandra.

یکی کوی *Yéni-Kieuï* (Cantes Bacchiæ). — Grand village du Bosphore, sur la côte d'Europe, près de Thérapia.

یکی کوی *Yéni-Kieuï* (Amphipolis). — Village de la Turquie d'Europe, dans l'eyalet de Salonique, liva de Sérés, sur le Kara-Sou (Strymon), près du lac Takhino et à deux heures de la mer. Amphipolis fut fondée par Agnon, fils de Nicias, et devint une des possessions les plus importantes d'Athènes.

یکی واروش *Yéni-Warousch.* Nowawarosch des Slaves. — V. de la Turquie d'Europe, dans l'eyalet de Bosna, liva de Yéni-Pazâr.

يلاش *Yalâsch.* — B. de la Turquie d'Asie, dans l'eyalet d'Alep, liva de Raka.

يلاق اباد *Yalak-Abâd.* — V. de la Turquie d'Asie, dans l'eyalet de Khoudavendiguiâr, liva de Kodja-Ili, sur le golfe d'Izmid.

يلواج *Yalowadj.* — B. de la Turquie d'Asie, dans l'eyalet de Karaman, liva de Hamid.

يمن *Yémen.* — L'Arabie Heureuse.

يوركان لادق *Yourgâni-Ladik* (Laodicea Combusta). — V. de la Turquie d'Asie, dans l'eyalet de Karaman, liva de Konia, à neuf heures de cette ville. Belles ruines gréco-byzantines. Cette ville fut fondée par Séleucus et porta d'abord le nom de Séleucie.

يوزغاد *Yozghad.* — Ville de la Turquie d'Asie, chef-lieu de l'eyalet et du liva de Bozauk.

INDEX ALPHABÉTIQUE.

Abréviations: B.—bourg. C.—cap. D.—détroit. G.—golfe. I.—île. L.—lac. M.—montagne. P.—pays. P.-I.—presqu'île. R.—rivière. V.—ville. V-ge.—village.

A.

1) *Abana* ابانه, 1. = كينولى *Guinoli*, 158.

2) *Adala* اطاله, 18. = اطله *Adala*, 19.

3) *Adji-Touz-Gueul* اجى طوز كول, 2. = چورك صو كولى *Tschourouk-Sou-Gueulu*, 81.

1) *Afioun-Kara-Hissar* افيون قره حصار , 19. = قره حصار افيون *Kara-Hissâri-Afioun*, 137.

2) *Aghlassan* اغلاسون , 19. = الاصان *Alassan*, 29.

3) *Aïdindjik* ايدنجق , 37. = قره حصار بيغا *Kara-Hissâri-Bigha*, 137.

4) *Aïdîn-Gusel-Hissâr* آيدين گوزل حصار , 37. = گوزل حصار آيدين *Gusel-Hissâri-Aïdîn*, 154.

5) *Aïné-Abâd* آينه اباد , 40. = ازينهٔ آياثلوغ *Eziné-i-Ayaslough*, 11.

6) *Aïné-Pasari* آينه پازاری , 40. = ازينهٔ قاز طاغ *Eziné-i-Kaz-Dagh*, 11.

7) *Aïnéros* آينه روز , 41. = آيونوروس *Aionoros*, 42.

8) *Aïvadjik* آيواجق , 41. = قزلجه طوزله *Kizildja-Tousla*, 140.

1) *Ak-Gueul* اق كول , 22. = بكتك گولی *Bektik-Gueulu*, 52.
2) *Akhigriaa* آجيكريه , 3. = ايقاريوط *Ikariot*, 38; قوزاطه‌سی *Kous-Adassi*, 145.
3) *Ak-Keupru* اق كوپری , 22. = قوریٔ همايون *Kouri-i-Houmaioun*, 144.
4) *Aktsché-Hissar* اقچه حصار , 20. = اقحصار *Ak-Hissar*, 20.
5) *Alaschguerd* الشكرد , 27. = طوپراق قلعه *Toprak-Kalé*, 122.

---

1) *Albistan* البستان, 25. = بستان *Bistân*, 50; بوستان *Bostân*, 55.
2) *Amassera* اماصری, 29. = اماستره *Amastra*, 29.
3) *Anamour* انامور, 31. = معموریه *Mamouriyé*, 168.
4) *Andoughi* اندوغی, 31. = اورته قیا *Ortakia*, 34.
5) *Antalia* انطالیه, 32. = اطالیه *Adalia*, 18.

1) *Arabsoûn* عربسون, 125. = گول شهر *Gul-Schéhri*, 156.
2) *Arden* آردن, 5. = الشّريعه *Esch-Scharyié*, 27; شريعه *Schariyé*, 110.
3) *Ariha* اريكه, 9. = ريحا *Riha*, 98.

1) *Arsouss* ارصوص , 6. = ارس وس *Arsouss*, 6.
2) *Arwad* ارواد , 8. = عورت الطاسى *Awrât-Adassi*; 127; رواد *Rouad.*
3) *Aschen* اشن , 18. = اسن *Assen*, 17; اصم قلعه سى *Assam-Kaléssi*, 18.
4) *Assouan* اسوان , 17. = اصوان *Aswan*, 18.
5) *Atfihiyé* اطفهيّه, 18. = عطفيّه *Atfiyé*, 126.
6) *Atlît* عتليت, 125. = عطليت *Atlît*, 126.

1) *Aya-Séfid* ايا سفيد, 37. = كلزمان *Kélézman*, 151.
2) *Ayaslough* اياثلوغ, 36. = اياسلوك *Ayasloug*, 37.
3) *Ayâss* عياس, 127. = اياس *Ayâss*, 37; اياس قلعه *Ayâss-Kalé*, 37.
4) *Ayazmend* ايازمند, 37. = ايازما *Ayazma*, 37.
5) *Azeriyé* عازريّه, 124. = العازريّه *El-Azeriyé*, 27.
6) *Bahloulié* بهلوليه, 57. = بهلونيه *Bahlounié*, 57.

---

1) *Bahr-el-Yémen* بحر اليمن, 46. = بحر الحجاز *Bahr-el-Hédjâz*, 46.

2) *Bahri-Eswéd* بحر اسود, 46. = بحر سياه *Bahri-Siyâh*, 46; قره دكز *Kara-Dénis*, 138.

3) *Bahri-Lôth* بحر لوط, 47. = بحيرهٔ منتنه *Bahŷréi-Muntiné*, 47.

4) *Bahri-Taberiyé* بحر طبريّه, 46. = بحيرة طبريّه *Bahŷret-Taberiyé*, 47; بحيرة المنيّه *Bahŷret-el-Méniyé*, 47.

5) *Bakîr* باقر, 44. = باقير *Bakîr*, 44.

6) *Balat* بلاط, 58. = بلاصجق *Balâssdjik*, 53; پلاصجق *Palâssdjik*, 65.

7) *Ballou-Hissar* باللوحصار, 44. = بالا حصار *Bala-Hissar*, 44.

8) *Banyâss* بنياس, 54. = بانياس *Banyâss*, 45.

1) *Batmoss* بطموس, 51. = باتموس *Batmoss*, 42 پاتموس *Patmoss*, 62.
2) *Béïschéhri-Gueulu* بکشهری گولی, 52. = قیرایلی گولی *Kérélou-Gueulu*, 147.
3) *Bérât* برات, 48. = ارناود بلغرادی *Arnaoud-Bélighradi*, 8.

1) *Bidlîss* بدليس, 48. = بتلس *Bidlîss*, 46.
2) *Bighadidj* بيغادىج, 60. = بوغادج *Boghadidj*, 56.
3) *Boghazlayân* بوغازليان, 56. = بوغازلى خان *Boghazli-Khan*, 56.
4) *Boghtscha-Adassi* بوغچه اطاسى, 56. = بوزجه اطه *Bozdja-Ada*, 55.

---

1) *Bosna-Saraï* بوسنه سراى, 55. = سراى بوسنه *Saraï-Bosna*, 101.

2) *Bossara* بوساره, 55. = بوسره *Bossara*, 55.

3) *Boudjâk* بوجاق, 54. = كرمكى *Guerméki*, 150.

4) *Bouladân* بولادان, 56. = چهارشنبه لادقيه *Tscharschanbé-Ladikiyé*, 81; لادقيه *Ladikiyé*, 158.

5) *Bouladkhana* بولادخانه, 56. = پولادخانه *Pouladkhana*, 66.

6) *Bouldour* بوردور, 54. = ترمكش *Termekesch*, 69.

7) *Bounar-Baschi* بيكار باشى, 60. = بكار باشى *Bounar-Baschi*, 52.

C.

---

1) *Bouyouk-Tschekmédjé* بيوك چكمجه , 61. = چكمجهٔ كبر *Tschekmédjéi-Kébir*, 80.

2) *Byredjik* بيره جك , 59. = بيرة الفرات *Byrét-el-Furât*, 59.

D.

---

1) *Dalaman* دالامان, 118. = پرناز *Pirnaz*, 64.

1) *Démischk* دمشق, 91. = دمشق الشّام *Démischk-es-Schâm*, 92.

2) *Dénék-Mâadéni* دكك معدني, 91. = معدن *Mâadén*, 168.

3) *Dénizlou* دكزلى, 90. = لادقيّة *Ladikiyé*, 158.

4) *Didjlé* دجله, 89. = اراوند *Aravend*, 4; اروند *Arvend*, 9; الفرانق *El-Furanik*, 27; فرانق *Furanik*, 130.

---

1) *Djébel-ed-Doûb* جبل الدّوب, 73. = جبل الدّاهى *Djébel-ed-Dâhi*, 73.

2) *Djébel-Karmel* جبل كرمل, 74. = كرمل *Karmel*, 150.

3) *Djébel-Libnân* جبل لبنان, 74. = لبنان *Libnân*, 159.

4) *Djébel-Moûssa* جبل موسى, 74. = جبل طور *Djébel-Toûr*, 74; طور *Toûr*, 122; طور سينا *Toûr-Sina*, 122; طور موسى *Toûr-Moûssa*, 123.

5) *Djévislik* جوزلك, 76. = ماچقه *Matschka*, 162.

6) *Djéziréï-O'mériyé* جزيرهٔ عمريّه, 75. = جزيرة ابن عمر *Djéziret-ibn-O'mér*, 75; عمريّه *O'mériyé*, 127.

E.

1) *Djoulamerg*, جولامرك, 76. = چولامرك *Tschoulamerg*, 81.
2) *Djuma'â-Pasari* جمعه پازاری, 76. = قيالر *Kayalar*, 147.
3) *Dorghân* طورغان, 122. = داوران *Daourân*, 89.
4) *Dourghudlu* طورغدلو, 123. = قصبهٔ طورغدلو *Kassabâ-ï-Dourghudlu*, 141.
5) *Dyarbékîr* دياربكر, 93. = امد *Amid*, 29.

1) *Edrémid* ادره ميد, 3. = ادرمد *Edrmid*, 3.
2) *Egri-Dagh* اكرى طاغ, 23. = اغر طاغ *Egri-Dagh*, 19.
3) *Eguerdir-Gueulu* اگردر گولى, 22. = هويران گولى *Hoïran-Gueülu*, 86.
4) *El-Aarisch* العريش, 27. = عريش *Aarisch*, 125.
5) *El-Bukaa* البقاع, 25. = بقاع العزيز *Bukaa-el-Aziz*, 52.
6) *El-Djib* الجيب, 25. = جيب *Djib*, 77.
7) *El-Djisch* الجيش, 26. = جيش *Djisch*, 77.
8) *El-Husn* الحسن, 26. = حسن *Husn*, 84; قلعة الحسن *Kale'ét-el-Husn*, 141.
9) *El-Kab* القاب, 27. = قاب *Kab*, 132.
10) *El-Kalmoun* القلمون, 27. = قلمون *Kalmoun*, 142.

1) *El-Khabour* الخبور, 26. = خبور *Khabour*, 87.

2) *El-Khalassa* الخلاصه, 26. = خلاصه *Khalassa*, 87.

3) *El-Khourbé* الخربه, 26. = خربه *Khourbé*, 87.

4) *El-Kouds* القدس, 27. = قدس شريف *Kouds-i-Schérif*, 135.

5) *El-Lében* اللبن, 28. = لبن *Lében*, 159.

6) *El-Lédja* اللجا, 28. = لجا *Lédja*, 159.

7) *El-Mékandé* المكانده, 28. = مكانده *Mékandé*, 169.

8) *Emirguian* اميركون, 80. = ميركون *Mirguian*, 172.

9) *Erbil* اربيل, 4. = اربل *Erbil*, 4.

---

1) *Erégli* اركلى , 7. = بندر اركلى *Bender-Erégli*, 58.

2) *Eren-Kieuyi* ارن كويى , 8. = ارين كويى *Erin-Kicuyi*, 9.

3) *Er-Ram* الرّام , 26. = رام *Ram*, 96.

4) *Eski-Adalia* اسكى اطاليه , 15. = انطاليه عتيق *Antalia-Atik*, 32.

5) *Eski-Baba* اسكى بابا , 15. = بابا اسكيسى *Baba-Eskissi*, 42; باباى عتيق *Babaï-Atik*, 42.

6) *Eski-Djumaa* اسكى جمعه , 15. = جمعه عتيق *Djuma'â-Atik*, 76.

7) *Eski-Kalafatli* اسكى قلفاتلى , 16. = حصارجق *Hissardjik*, 84.

8) *Eski-Zaghra* اسكى زغره , 16. = زغرۀ عتيق *Zaghraï-Atik*, 99.

9) *Es-Saïd* الصّعيد , 27. = صعيد *Saïd*, 113.

10) *Es-Salta* السّالته , 27. = سالت *Salt*, 101.

1) *Et-Tell* التّل, 25. = تل *Tel*, 71.
2) *Es-Zyb* الزّيب, 26. = زيب *Zyb*, 99.
3) *Fayoûm* فيوم, 132. = مدينة الفيوم *Médinét-el-Fayoûm*, 166.
4) *Filyâss* فلياس, 131. = فليوس *Filyoûss*, 131; حصار اوكى *Hissar-Euni*, 84.

1) *Ghardjân* غارجان, 128. = زارق *Zark*, 98.
2) *Ghradischka* غرادشقه, 129. = قلعهٔ غرادشقه *Kale'é-i-Ghradischka*, 141.
3) *Guélâss* گلاس, 151. = گلز *Guélaz*, 151.

1) *Gueul-Baschi* گول باشى, 155. = قره گول *Kara-Gueul*, 189.
2) *Guewguérdjinlik* گوگرجنلك 155. = ديمتوقه *Dimatouka*, 94.
3) *Guirîd* كريد, 150. = كيريد *Guirîd*, 157.
4) *Gunesch-Hissâr* گونش حصار, 156. = كليسا حصار *Kilissa-Hissâr*, 152.
5) *Gureï-Nouhâss* گورهٔ نحاس, 154. = گورهٔ باقر *Gureï-Bakir*, 154; باقر كوره سى *Bakir-Guressi*, 44; بقير كوره سى *Bakir-Guressi*, 52.

H.

---

1) *Hafsa* حوصه, 86. = خواص محمود پاشا *Khawas-Mahmoud-Pascha*, 88.
2) *Hania* حانيه, 83. = خانيه *Khania*, 87.
3) *Haskieuï* حاصكوى, 83. = خاصكوى *Khaskieuï*, 86; اوزنجه اباد خاصكوى *Ousoundjé-Abad-Khaskieuï*, 35; اوزنجه اووه *Ousoundjé-Ova*, 35.
4) *Hassan-Kalé* حسن قلعه, 84. = پاسين عليا *Passin-i-Oulia*, 62.
5) *Hazrou* حضرو, 84. = ترجيل *Terdjil*, 68.

I.

1) *Hérazghrâd* هرازغراد, 179. = رازغراد *Razghrâd*, 95.

2) *Housni-Mansoûr* حصن منصور, 84. = ادی یمان *Adi-Iaman*, 4.

3) *Igradi-Tschoroum* اکراد چورم, 22. = قره حصار تیمورجی *Kara-Hissâri-Démirdji*, 137.

---

1) *Ikhtiman* اختمان , 2. = اهتمان *Ihtiman*, 36.
2) *Ilbassân* ايلبصان , 38. = البصان *Ilbassân*, 25.
3) *Ilgun* اولكون , 35. = ايلكون *Ilgun*, 39.
4) *Ilidjé-Déré* ايليجه دره , 39. = ايليجه صويى *Ilidjé-Souyou*, 39.
5) *Imrali* امرالى , 29. = مير على *Mir-Ali*, 172.
6) *Inoz* اينوز , 40. = انز *Inos*, 31; انوز *Inos*, 33.
7) *Ipsara* اپصاره , 1. = ابصاره *Ibsara*, 1.
8) *Irbîd* ايربيت , 38. = اربل *Irbîd*, 4.
9) *Isbarta* اسبارته , 11. = حميد *Hamîd*, 85.
10) *Ischiklou* ايشقلو , 38. = شيخلر *Schéikhlar*, 111.
11) *Ischkodra* اشقودره , 17. = اسكندريّه *Iskendériyé*, 14

---

1) *Ischtib* اشتب, 17. = استب *Istib*, 12.
2) *Iss'urd* اسعرد, 13. = سعرد *Sü'ürd*, 102.
3) *Istanbol* استانبول, 11. = اسلامبول *Islamboul*, 16.
4) *Istifan* استفان, 13. = ساحل *Sahil*, 100.
5) *Istrougha* استروغه, 12. = استورجه *Istourdja*, 13.
6) *Izmid* ازميد, 9. = ازنكميد *Izinmid*, 10.
7) *Iznik* ازنيق, 10. = ايزنيق *Iznik*, 38.

---

1) *Izoghlou* ایز اوغلو, 38. = ایزولی *Izolou*, 38.

2) *Kale'é i-Moudîk* قلعۀ مضیق, 141. = قلعة المضیق *Kale'ét-el-Moudîk*, 141; مضیق قلعه‌سی *Moudîk-Kaléssi*, 168; فامیه *Fâmiéh*, 130.

3) *Kale'ét-er-Ramâdi* قلعة الرّمادی, 141. = قلعۀ رمادی *Kale'é-i-Ramâdi*, 141.

4) *Kalimnos* قالمنوس, 134. = قالیوس *Kalmioss*, 134.

1) *Kana* قنا, 142. = كفر قنا *Kafar-Kana*, 151.

2) *Kandia* قندیه, 142. = قاندیه *Kandia*, 134.

3) *Kara-Hissâri-Déwélu* قره حصار دوه‌لو, 137. = دوه‌لو قره حصار *Déwélu-Kara-Hissâr*, 93.

4) *Karak* قراق, 135. = كرك *Kérék*, 149.

5) *Karaki* قره‌كی, 139. = هركه *Héréké*, 179.

1) *Karatowa* قره طوه, 138. = قراطوه *Karatowa*, 135.

2) *Kaschakli* قشاقلى, 140. = يكى شهر *Yéni-Schéhir*, 183.

3) *Katrina* قاطرينا, 134. = قترين *Katrin*, 135.

1) *Kénéh* قنه, 142. = كنه *Kénéh*, 153.

2) *Képsût* كبسوط, 148. = كفسد *Kéfsûd*, 151.

3) *Kerbéla* كربلا, 149. = امام حسين *Imam-Houssein*, 29.

4) *Kérélou* قيرايلى, 147. = بهرام كوبى *Bahram-Kieuyi*, 57.

5) *Kerkissiyé* كركيسيّه, 149. = ابو سراى *Abou-Saraï*, 1.

6) *Khalil-er-Rahmân* خليل الرّحمن, 87. = الخليل *El-Khalil*, 26; حبرون *Hébron*, 83; قبر ابراهيم *Kabr-Ibrahim*, 134.

1) *Khosrew-Pascha* خسرو پاشا, 87. = خان بار چينلو *Khanbar-Tschinlou*, 86.
2) *Kizil-Hissâr* قزلحصار, 140. = طوربه لو *Torbalou*, 122.

1) *Konitscha*, قونيچه, 146. = بلغرادجق *Bĕighraddjik*, v. 164, *Konitscha*.
2) *Koulakia* قولاقيه, 146. = كولرلى *Gulerli*, 156.
3) *Kousch-Adassi* قوش اطهسى, 145. = اصقلانوه *Asklanova*, 18.
4) *Kouyoudjik* قيوجق, 148. = كويجه *Kouidjé*, 157.

L.

---

1) *Kustendjé* كوستنجه, 155. = تكفور گولى *Tékir-Gueulu*, 70.
2) *Kutschuk-Tschékmédjé* كوچك چكمجه, 154. = چكمجهٔ صغير *Tschékmédjé-i-Saghir*, 80.
3) *Ladîk* لاديق, 158. = لادق *Ladîk*, 158.
4) *Lankaza* لنقطه, 161. = سرشين *Sirschin*, 102.
5) *Larnaka* لرناقه, 159. = لارناقه *Larnaka*, 159.
6) *Ledschoûn* لدشون, 159. = لجون *Ledjoûn*, 159.
7) *Lémni* لمنى, 160. = اسطاليمنه *Istalimné*, 13.

M.

1) *Maghoûssa* ماغوسه, 163. = فماغوسه *Famaghoûssa*, 131.
2) *Mahmoûdi* محمودی, 164. = خوشاب *Khoschab*, 88.
3) *Manîssa* مغنیسا, 168. = مانیسا *Manîssa*, 164.

1) *Médjinguerd* مجنكرد, 164. = پاسين سفلا *Passin-Soufla*, 62.

2) *Méfarkîn* مفاركين, 169. = سلوان *Silwan*, 104.

3) *Membidj* ممبج, 170. = قلعة النّجم *Kale'ét-en-Nedjm*, 141.

4) *Menlik* منلك, 171. = ملنك *Melnik*, 170.

5) *Merkab* مرقب, 166. = مرقوب *Merkoûb*, 166.

6) *Mermérédjik* مرمره جك, 167. = تيمورجئ صاروخان *Démirdji-i-Sarou-khân*, 72.

N.

1) *Mourtana* مورطنه, 171. = عشيرت كورد *Aschiret-i-Kurd*, 126; كرد عشيرتى *Kurd-Aschireti*, 149.

2) *Moustafa-Pascha* مصطفى پاشا, 168. = جسر مصطفى پاشا *Djisr-i-Moustafa-Pascha*, 76.

3) *Mudjoûr* مجور, 164. = موجور *Mudjoûr*, 171.

4) *Nahr-el-Assi* نهر العاصى, 175. = العاصى *El-Assi*, 27; عاصى *Assi*, 125; الارنط *El-Oront*, 24; الميماس *El-Mimâss*, 28; ميماس *Mimâss*, 173; نهر ابراهيم *Nahr-Ibrahim*, 175; نهر المقلوب *Nahr-el-Makloub*, 175; مقلوب *Makloub*, 169.

5) *Narda* نارته, 178. = ارته *Arta*, 5.

1) *Nazillu* نازللو, 173. = كستل *Kestel*, 150.
2) *Néhri-Furât* نهر فراد, 175. = فراد *Furât*, 130; رافد *Rafid*, 95.
3) *Néhri-Méridj* نهر مريج, 175. = مريج *Méridj*, 167.
4) *Niguébolou* نيكبولى, 176. = نيكوب *Nigub*, 176.
5) *Nizibîn* نزبين, 174. = نصيبين *Nisibîn*, 174.
6) *Nouwâhi* نواحى, 174. = آقسكى *Akiski*, 21.

O.

1) *Ordou* أردو, 5. = اوردو *Ordou*, 34

2) *Orghanlou* اورغانلى, 34. = ايليجه صاروخان *Ilidjé-Saroukhân*, 39.

3) *Ormanlik* اورمانلق, 35. = زور *Zoûr*, 99.

4) *Otoghoschta* اوتوغشته, 33. = تفشنيك *Tefschénik*, 70.

5) *Ouloukischla* اولوقشلا, 36. = شجا الدّين *Schoudja-ed-Dîn*, 110.

P.

---

1) *Ouzoun-Keupru* اوزن كوپرى , 35. = جسر اركنه *Djisr-Erguéné*, 76.

2) *Palâss* پلاص , 65. = بلاس *Balâss*, 53.

3) *Paramytia* پرامتيا , 63. = آيدونات *Aïdounat*, 37.

4) *Payâss* پياس , 66. = بياس *Bayâss*, 57.

5) *Pazarguia* پازاركاه , 62. = پازار جديد *Pazar-Djédid*, 62.

6) *Pékin* پكين , 65. = بجين *Pétschin*, 63.

---

1) *Perschenbéh* پنجشنبه, 65. = يدى ديوان *Iédi-Divan*, 181.
2) *Pertagrék* پرتكرك, 64. = پتكرك *Pétagrék*, 63.
3) *Pétschin* پچين, 63. = ميلاس *Milass*, 172.

R.

1) *Punâr-Hissari* پيگار حصارى, 66. = بيگار حصارى *Bounâr-Hissari*, 60.
2) *Rahowa* رحوه, 96. = راحوه *Rahowa*, 94.
3) *Râka* راقه, 96 = رقه *Râka*, 97.

S.

1) *Restân* رزنان, 97. = رزتون *Restoûn*, 97.

2) *Sahra* صحرا, 113. = زغره *Zaghora*, 99.

1) *Samsôn* صامسون, 113. = صمسون *Samsôn*, 114.
2) *Saraï-Kieuyi* سراى كويى, 101. = ازينهٔ لادقيّه *Esiné i-Ladikiyé*, 11.
3) *Sari-Gueul* صارى گول, 112. = چهارشنبه *Tscharschanbé*, 81.
4) *Sari-Schaabân* صارى شعبان, 112. = صارى چوبان *Sari-Tschoban*, 112.

---

1) *Schilindra* شلندره, 110. = گلنار *Gulnar*, 152.

2) *Sélenti* سلنتى, 104. = سلندى *Sélendi*, 104.

3) *Sémawa* سماوه, 105. = صماوه *Sémawa*, 114.

4) *Séménderék* سمندرك, 105. = سمادرك *Sémadrék*, 105.

1) *Serik* سريك, 102. = قره حصار تكه *Kara-Hissâri-Tekké*, 137.

2) *Sérwi* سروى, 102. = سلوى *Sélwi*, 104.

1) *Sokié* سوکه, 106. = اقچه شهر *Aktsché-Schéhir*, 20.

2) *Sonissa* صونيسا, 116. = اربعة المعروفه *Arba'at-el-Maaroufé*, 4.

3) *Soulîm* سوليم, 107. = سونام *Sounam*, 107.

4) *Sounghurlu* صونغرلى, 116. = بوداق اوزى *Boudak-Ousi*, 54.

T.

---

1) *Syoût* صيوط, 117. = سيوط *Syoût*, 109.
2) *Tâbet* طابة, 117. = طيبه *Taybé*, 124.
3) *Tadmor* تدمور, 67. = طادمور *Tadmor*, 117.
4) *Tadwân* تاتوان, 67. = طاضوان *Taswân*, 118; گوار *Guvar*, 153.
5) *Taoûk* طاوق, 119. = داقوق *Dakouk*, 89.
6) *Tarsoûss - Tschayi* طرسوس چايى, 122. = قره صو *Kara-Sou*, 188.

---

1) *Tartoûss* طرطوس, 122. = طارتوس *Tartoûss*, 117; طرطوشه *Tartoû-scha*, 122.

2) *Tâssos* طاسوس, 118. = طاشوس *Tâschos*, 118.

3) *Tékir-Abad* تكر اباد, 70. = تكر اوه *Tékir-Ova*, 70.

4) *Tékir-Daghi* تكفور طاغى, 70. = ردوسجق *Rodossdjik*, 97.

5) *Tépé* تپه, 67. = دپه *Dépé*, 89.

6) *Tépélen* دپهدلن, 89. = تپهلن *Tépélen*, 67.

7) *Ternowi* طرنوى, 122. = ترنوه *Ternowa*, 69; طورنوى *Turnowi*, 128.

1) *Torbalou* طوربه‌لی, 122. = گوینك *Gueuïnék*, 157.
2) *Toumanitsch* طومانیج, 124. = دومانیج *Doumanitsch*, 98.
3) *Tourkhâl* طورخال, 122. = كشان *Késchân*, 151.
4) *Tous-Gueulu* طوزگولی, 123. = قوجحصارگولی *Kodj-Hissar-Gueulu*, 148.

1) *Tschanak-Kaléssi* چناق قلعه سی, 80. = قلعهٔ سلطانیّه *Kale'é-i-Sultaniyé*, 141.
2) *Tschépina* چپینه, 79. = چپین *Tschépin*, 79.

1) *Tschitria* چيتريا, 81. = كتريه *Kitria*, 148.
2) *Tschobân-Adassi* چوبان اطه سی, 80. = قسوط *Koussoût*, 140.
3) *Turnowi* طورنوی, 123. = طرنوی *Turnowi*, 122.

V.

W.

X.

Y.

1) *Vésir-Keuprussu* وزیر کوپریسی, 178. = کدغره *Kedghara (?)*, 148.
2) *Wastân* وسطان, 178. = وستان *Wastân*, 178.

1) *Yanbolou* يانبولی, 181. = يامبولی *Yambolou*, 180.

2) *Yânya* يانيه, 181. = يانيا *Yânya*, 181.

3) *Yénidjé-ï-Kara-Sou* يكيجۀ قره صو, 182. = قره صو يكيجه سی *Kara-Sou-Yénidjéssi*, 138.

4) *Yénidjé-ï-Roûm* يكيجۀ روم, 182. = كافر يكيجه سی *Guiaoûr-Yénidjéssi*, 148; يكيجۀ كافر *Yenidjé-ï-Guiaoûr*, 182.

5) *Yéni-Schéhiri-Fanâr* يكی شهر فنار, 183. = لارسه *Larissa*, 159.

6) *Yéni-Zaghra* يكی زغره, 182. = زغرۀ جديد *Zaghraï-Djédid*, 99.

Z.

---

1) *Zafrân-Bolou* زعفران بولی, 99. = طراقلوی بولی *Taraklouï-Bolou*, 121.
2) *Zischtowa* زشتوی, 99. = شستوی *Schisstowa*, 110.

